



Brussell, 18 ta' Diċembru 2023
(OR. en)

16946/23

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0396(COD)

ENV 1515
MI 1142
ENT 275
IND 698
CONSOM 495
COMPET 1286
AGRI 833
FOOD 100
CODEC 2536

EŻITU TAL-PROCEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.	16706/23 + COR 1 REV 1 + COR 2
Nru dok. Cion:	15581/22 + ADD 1
Suġġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ, li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1020 u d-Direttiva (UE) 2019/904, u li jħassar id-Direttiva 94/62/KE – Approċċ Ġenerali

Id-delegazzjonijiet isibu fl-Anness it-test tal-approċċ ġenerali dwar il-proposta msemmija hawn fuq, approvat mill-Kunsill (Ambjent) fit-3998 laqgħa tiegħu li saret fit-18 ta' Diċembru 2023.

Il-bidliet għall-verżjoni preċedenti tat-test (ST 16706/23 + COR 1 REV 1 + COR 2), kif jirriżultaw mid-diskussjonijiet fil-Kunsill, huma indikati b'**tipa grassa u sottolinjati**. Il-bidliet preċedenti għall-proposta tal-Kummissjoni huma indikati b'**tipa grassa**. It-test imħassar huwa mmarkat bhala [...].

2022/0396 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ, li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1020 u d-Direttiva (UE) 2019/904, u li jhassar id-Direttiva 94/62/KE

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni²,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

¹ ĠU C [...], [...], p. [...].

² ĠU C [...], [...], p. [...].

- (1) Il-prodotti jehtiegu l-imballaġġ **sabiex** ikunu protetti u jkun faċli biex jiġu ttrasportati minn fejn jiġu mmanifatturati sa fejn **għandhom** jintużaw jew jiġu kkunsmati. Il-prevenzjoni tal-ostakli [...] **fis**-suq intern għall-imballaġġ hija kruċjali għall-funzjonament tas-suq intern għall-prodotti. Ir-Regoli frammentati u rekwiżiti vagi jikkawżaw kost addizzjonali għall-operaturi ekonomiċi.
- (2) Barra minn hekk, l-imballaġġ juża ammonti kbar ta' materjali vergni, [...] 40 % tal-plastik u 50 % tal-użu tal-karta fl-Unjoni huwa għall-imballaġġ [...] u jirrappreżenta 36 % tal-iskart solidu muniċipali³. Il-livelli għoljin u li qegħdin jiżdiedu b'mod kostanti tal-imballaġġ iġġenerat kif ukoll il-livelli baxxi tal-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ mhux effiċjenti, jipprezentaw ostakli sinifikanti biex tinkiseb l-ekonomija ċirkolari b'livell baxx tal-emissjonijiet tal-karbonju. [...] **Għalhekk**, [...] **dan** ir-Regolament jenhtieg li jistabbilixxi regoli [...] **li jkopru** ċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-imballaġġ li jikkontribwixxu għall-funzjonament effiċjenti tas-suq intern billi jarmonizza l-miżuri nazzjonali, filwaqt li jipprevjeni u jnaqqas l-impatti negattivi tal-imballaġġ u tal-iskart mill-imballaġġ fuq l-ambjent u s-saħħa tal-bniedem. Billi jistabbilixxi miżuri f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart, jenhtieg li **dan ir-Regolament** jikkontribwixxi għat-tranzizzjoni lejn ekonomija ċirkolari.
- (3) Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE⁴ tistabbilixxi rekwiżiti għall-Istati Membri dwar l-imballaġġ, bħal rekwiżiti essenzjali, li huma relatati mal-kompożizzjoni tal-imballaġġ u man-natura tiegħu li jista' jerga' jintuża u li jista' jiġi rkuprat, u **tistipula** miri għall-irkupru u r-riċiklaġġ.
- (4) Fl-2014, Kontroll tal-Idoneità relatat mad-Direttiva 94/62/KE⁵ rrakkomanda adattamenti [...] **għar**-rekwiżiti essenzjali, **li kienu jitqiesu bħala għodda ewlenija biex tinkiseb prestazzjoni ambjentali aħjar tal-imballaġġ**, biex dawn isiru "aktar konkreti u infurzabbli faċilment" u biex jissahħu. [...].

³ Eurostat, Statistika tal-iskart mill-imballaġġ: https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Packaging_waste_statistics

⁴ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE tal-20 ta' Diċembru 1994 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (ĠU L 365, 31.12.1994, p. 10-23).

⁵ Il-Kummissjoni Ewropea (2014), Evalwazzjoni ex-post ta' Hames Direttivi dwar il-Fluss ta' Skart – SWD (2014)209

- (5) F'konformità mal-Patt Ekoloġiku⁶, il-Pjan ta' Azzjoni l-gdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari (CEAP)⁷ jimpenja ruħu li jsaħħaħ ir-rekwiziti essenzjali għall-imballaġġ bl-għan li l-imballaġġ kollu jkun jista' jerga' jintuża jew jiġi rriciklat sal-2030, u li jiġu kkunsidrati miżuri oħra biex jitnaqqas l-imballaġġ (eċċessiv) u l-iskart mill-imballaġġ, id-disinn jiġi ggwidat biex l-imballaġġ jerga' jintuża u jiġi rriciklat, titnaqqas il-komplessità tal-materjali tal-imballaġġ u jiġu introdotti rekwiziti għall-kontenut riciklat fl-imballaġġ tal-plastik. [...][...]Il-Kummissjoni **timpenja ruħha li** tivvaluta l-fattibbiltà tat-tikkettar madwar l-Unjoni kollha li jiffaċilita s-separazzjoni korretta tal-iskart mill-imballaġġ fis-sors.
- (6) L-imballaġġ tal-plastik huwa l-aktar materjal intensiv fil-karbonju u, f'termini tal-użu tal-fjuwils fossili, ir-riciklaġġ tal-iskart tal-plastik huwa madwar ħames darbiet aħjar mill-inċinerazzjoni bl-irkupru tal-enerġija⁸. Hekk kif tiddikjara l-Istrateġija Ewropea għall-Plastiks⁹, is-CEAP jimpenja ruħu li jżid l-użu tal-plastik riciklat u jikkontribwixxi għall-użu aktar sostenibbli tal-plastik. Il-baġit tal-Unjoni u s-sistema tar-rizorsi proprji jikkontribwixxu għat-tnaqqis tat-tniġġis mill-iskart mill-imballaġġ tal-plastik¹⁰. Mill-1 ta' Jannar 2021, id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-rizorsi proprji tal-Unjoni Ewropea introduċiet kontribuzzjoni nazzjonali li hija proporzjonali għall-kwantità ta' skart mill-imballaġġ tal-plastik li ma jiġix irriciklat f'kull Stat Membru. Din ir-rizorsa proprja [...]tiffirma parti mill-inċentivi biex jitnaqqas il-konsum tal-plastik li jintuża darba biss, jitrawwem ir-riciklaġġ u tingħata spinta lill-ekonomija ċirkolari.

⁶ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=COM%3A2019%3A640%3AFIN>

⁷ https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=COM:2020:98:FIN&WT.mc_id=Twitter

⁸ Amadei A., Ardente F., Garcia-Gutierrez P., Klenert D., Nessi S., Tonini D., Tosches D., Saveyn H. (2022), Valutazzjoni ambjentali u ekonomika tar-riciklaġġ tal-iskart tal-plastik, Teknoloġiji tar-riciklaġġ mekkaniċi, fiżiċi u kimiċi, il-pubblikazzjoni għadha pendent.

⁹ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni Strateġija Ewropea għall-Plastiks f'Ekonomija Ċirkolari, COM(2018) 28 final.

¹⁰ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-rizorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deciżjoni 2014/335/UE, Euratom [...] (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1-10).

- (7) Fil-Konkluzjonijiet tiegħu ta' Diċembru 2020¹¹, il-Kunsill enfasizza li r-reviżjoni tad-Direttiva 94/62/KE jenħtieġ li taġġorna u tistabbilixxi dispożizzjonijiet aktar konkreti, effettivi u faċli biex jiġu implimentati **sabiex** [...] **jitravwem** l-imballaġġ sostenibbli fis-suq intern u tiġi minimizzata l-kumplessità tal-imballaġġ **sabiex** jitravwu soluzzjonijiet ekonomikament fattibbli, biex jittejjbu l-użu mill-ġdid [...] u r-riċiklabilità **tal-imballaġġ**, kif ukoll jiġu minimizzati s-sustanzi ta' tħassib fil-materjali tal-imballaġġ, speċjalment fir-rigward tal-materjali tal-imballaġġ tal-ikel, u biex jiġi previst tikkettar **tal-imballaġġ** b'mod li jinftiehem faċilment halli l-konsumaturi jiġu infurmati dwar [...] **ir-riċiklabilità tal-imballaġġ** u fejn [...] l-iskart **mill-imballaġġ** jenħtieġ li jintrema biex jiġi ffaċilitat[...] ir-riċiklaġġ.
- (8) Ir-Risoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-10 ta' Frar 2021 dwar il-Pjan ta' Azzjoni l-Ġdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari¹² tenniet l-oġġettiv li l-imballaġġ kollu jkun jista' jerga' jintuża jew jiġi rriċiklat b'mod ekonomikament vijabbli sal-2030 u stiednet lill-Kummissjoni tippreżenta proposta leġiżlattiva li tinkludi miżuri u miri għat-tnaqqis tal-iskart u b'rekwiziti essenzjali ambizzjużi fid-Direttiva dwar l-Imballaġġ u l-Iskart mill-Imballaġġ biex jitnaqqas l-imballaġġ eċċessiv, inkluż fil-kummerċ elettroniku, tittejjeb ir-riċiklabilità u tiġi minimizzata l-kumplessità tal-imballaġġ, jiżdied il-kontenut riċiklat, jitnehhew gradwalment is-sustanzi perikolużi u dannużi, u jiġi promoss l-użu mill-ġdid.
- (9) Dan ir-Regolament jikkomplementa r-Regolament [Ekodisinn għal Prodotti Sostenibbli]¹³, li skontu l-imballaġġ ma huwiex indirizzat bħala kategorija speċifika ta' prodotti. Madankollu, jenħtieġ li jitfakkar li [...] **huwa possibbli għall**-atti delegati adottati abbażi tar-Regolament [Ekodisinn għal Prodotti Sostenibbli] [...] **li** jistabbilixxu rekwiżiti addizzjonali jew aktar dettaljati għall-imballaġġ [...] **għal prodotti speċifiċi**, b'mod partikolari fir-rigward tal-minimizzazzjoni tal-imballaġġ [...] **meta d**-disinn jew id-disinn mill-ġdid tal-prodotti jista' jwassal għal imballaġġ li ma jkollux impatt ambjentali.

¹¹ [...] <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-14167-2020-INIT/mt/pdf>

¹² https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2021-0040_MT.html

¹³ https://ec.europa.eu/info/energy-climate-change-environment/standards-tools-and-labels/products-labelling-rules-and-requirements/sustainable-products/ecodesign-sustainable-products_mt

- (10) Dan ir-Regolament jenhtieg li japplika għall-imballaġġ kollu introdott fis-suk fl-Unjoni u għall-iskart kollu mill-imballaġġ, irrISPettivament mit-tip tal-imballaġġ jew mill-materjal użat. Minhabba raġunijiet ta' ċarezza legali, id-definizzjoni tal-imballaġġ skont id-Direttiva 94/62/KE preċedenti jenhtieg li tiġi ristrutturata minghajr ma tinbidel is-sustanza. L-imballaġġ għall-bejgħ, l-imballaġġ kollettiv u l-imballaġġ għat-trasport jenhtieg li jiġu ddefiniti separatament filwaqt li tiġi evitata d-duplikazzjoni tat-terminoloġija. Konsegwentement, l-imballaġġ għall-bejgħ jikkorrisponDI għall-imballaġġ primarju, l-imballaġġ kollettiv għall-imballaġġ sekondarju u l-imballaġġ għat-trasport għall-imballaġġ terzjarju.
- (10a) **Jenhtieg li t-tazzi, il-kontenituri tal-ikel, il-boroż tas-sandwiches jew oġġetti oħra, li jistgħu jwettqu funzjoni ta' imballaġġ, ma jitqisux bħala imballaġġ meta[...] jkunu [...]ddisinjati u mahsuba biex [...]jinbiegħu vojta mid-distributur finali. Jenhtieg li tali oġġetti jitqiesu biss bħala imballaġġ [...] fejn [...] ikunu ddisinjati u mahsuba biex jimtlew fil-punt tal-bejgħ, f'liema każ jitqiesu bħala "imballaġġ ta' servizz", jew [...] mibjugħa mid-distributur finali u jkun fihom ikel u xorb[...], dment li jwettqu funzjoni ta' imballaġġ.**
- (10b) **Jenhtieg li d-definizzjoni ta' imballaġġ tal-produzzjoni primarja ma tinvolvi espansjoni tal-prodotti li jitqiesu bħala imballaġġ fis-sens ta' dan ir-Regolament. L-introduzzjoni tad-definizzjoni u l-użu tagħha fid-definizzjoni ta' "produttur" tiggarrantixxi li l-persuna ġuridika jew fiżika li tagħmel dan it-tip ta' imballaġġ disponibbli għall-ewwel darba titqies bħala l-produttur fis-sens ta' dan ir-Regolament u mhux in-negozji tas-settur primarju (eż. il-bdiewa) li jużaw dan it-tip ta' imballaġġ.**

- (11) Ogġett, li huwa parti integrali minn prodott u huwa meħtieġ biex iżomm, jappoġġa jew jippreżerva dak il-prodott matul il-hajja tiegħu u meta l-elementi kollha **ta' dak l-oġġett** ikunu maħsuba biex jintużaw, jiġu kkunsmati jew jintremew flimkien, jenħtieġ li ma jitqiesx bħala imballaġġ minhabba li l-funzjonalità tiegħu hija intrinsikament marbuta miegħu bħala parti mill-prodott. Madankollu, fid-dawl tal-imġiba tar-rimi tal-konsumaturi fir-rigward tal-boroż tat-te u tal-kafè kif ukoll tal-unitajiet ta' porzjon wiehed għas-sistemi tal-kafè jew tat-te, li fil-prattika jintremew flimkien mar-residwi tal-prodott li jwassal għall-kontaminazzjoni ta' flussi kompostabbli u tar-riċiklaġġ, dawk l-oġġetti speċifiċi jenħtieġ li jiġu ttrattati bħala imballaġġ. Dan huwa f'konformità mal-oġġettiv li jiżdied il-gbir separat tal-bijoskart, kif meħtieġ mill-Artikolu 22 tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴ **u jiżgura [...] koerenza fir-rigward tal-obbligi finanzjarji u operazzjonali ta' tmiem tal-hajja[...]. Jenħtieġ li ż-żebgħa, il-linka u l-adeżivi direttament fuq prodott ma jkunux koperti mid-definizzjoni ta' imballaġġ. Madankollu, it-tikketti mdendla direttament fuq prodott jew imwahnla miegħu, inkluż tikketti mwahnla mal-frott u l-haxix, jaqgħu taht id-definizzjoni ta' imballaġġ, peress li l-adeżiv hija kolla u mhux tikketta.**
- (11a) **Jenħtieġ li l-imballaġġ jiġi introdott fis-suq biss jekk jikkonforma mar-rekwiżiti ta' sostenibbiltà u r-rekwiżiti tat-tikkettar stabbiliti[...] f'[...]dan ir-Regolament[...]. Jenħtieġ li l-introduzzjoni fis-suq [...]titqies li tkun seħhet meta l-imballaġġ ikun tqiegħed għad-dispożizzjoni għall-ewwel darba fis-suq tal-Unjoni, fornut mill-manifattur jew mill-importatur għad-distribuzzjoni, għall-konsum jew għall-użu matul attività kummerċjali, kemm jekk bi hlas kif ukoll jekk mingħajr hlas. Għalhekk, l-imballaġġ li diġà ġie introdott fis-suq tal-Unjoni qabel id-data tal-applikazzjoni tar-rekwiżiti rilevanti u fil-hażniet tad-distributuri, inkluż il-bejjiegha bl-imnut u l-bejjiegha bl-ingrossa jenħtieġ li ma jkollux[...]_għalfejn jissodisfa dawk ir-rekwiżiti.**

¹⁴ Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċertu Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3).

- (12) F'konformità mal-ġerarkija tal-iskart stabbilita [...] fid-Direttiva 2008/98/KE, u [...] mal-
ħsieb dwar iċ-ċiklu tal-ħajja biex jinkiseb l-aħjar eżitu ambjentali ġenerali, **jenħtieġ li** l-
miżuri previsti f'dan ir-Regolament **ikollhom** [...] l-għan **li** jnaqqsu [...] l-ammont tal-
imballaġġ introdott fis-suq f'termini tal-volum u tal-piż tiegħu, u li jipprevjenu [...] l-
ġenerazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ, speċjalment permezz tal-minimizzazzjoni tal-
imballaġġ, l-evitar tal-imballaġġ meta dan ma jkunx meħtieġ, u ż-żieda fl-użu mill-ġdid
tal-imballaġġ. Barra minn hekk, il-miżuri għandhom l-għan [...] **li** jżidu [...] l-użu tal-
kontenut riċiklat fl-imballaġġ, speċjalment fl-imballaġġ tal-plastik meta l-użu tal-kontenut
riċiklat huwa baxx ħafna, kif ukoll ir-rati oġġla tar-riċiklaġġ għall-imballaġġ kollu u l-
kwalità għolja tal-materja prima sekondarja li tirriżulta, filwaqt li jitnaqqsu forom oħra tar-
rkupru u tar-rimi finali.
- (13) L-imballaġġ jenħtieġ li jkun iddisinjat, immanifatturat u kkummerċjalizzat b'tali mod li
jippermetti l-użu mill-ġdid jew ir-riċiklaġġ ta' kwalità għolja tiegħu, u li jimminimizza l-
impatt tiegħu fuq l-ambjent matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tiegħu u ċ-ċiklu tal-ħajja tal-
prodotti[...] li jkun ġie ddisinjat għalihom.

- (14) F'konformità mal-objettivi tal-Pjan ta' Azzjoni dwar l-Ekonomija Ċirkolari¹⁵ u l-Istrateġija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà¹⁶, u biex tiġi żgurata l-ġestjoni tajba tas-sustanzi kimiċi matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom u t-tranzizzjoni lejn ekonomija ċirkolari u ħielsa mis-sustanzi tossiċi, u b'kunsiderazzjoni tar-rilevanza tal-imballaġġ fil-ħajja ta' kuljum, huwa meħtieġ li dan ir-Regolament jindirizza [...]l-impatt **tal-imballaġġ**[...] fuq is-saħħa tal-bniedem, [...]fuq l-ambjent u fuq il-prestazzjoni usa' tas-sostenibbiltà, inkluż iċ-ċirkolarità, li jirriżultaw **mill-preżenza** [...] ta' sustanzi ta' thassib [...]fiċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-imballaġġ, mill-manifattura sal-użu u t-tmiem tal-ħajja, inkluż[...] l-immaniġġar tal-iskart.
- (15) Filwaqt li jitqies [...]il-progress xjentifiku u teknoloġiku, l-imballaġġ jenħtieġ li jiġi ddisinjat u mmanifatturat b'**tali** mod li tiġi llimitata l-preżenza ta' ċerti metalli tqal u ta' sustanzi oħra ta' thassib fil-kompożizzjoni tiegħu. Kif iddikjarat fl-Istrateġija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà, is-sustanzi ta' thassib għandhom jiġu minimizzati u sostitwiti kemm jista' jkun, billi jitneħħew gradwalment dawk l-aktar dannużi għall-użu soċjetali mhux essenzjali, b'mod partikolari fil-prodotti tal-konsumatur. Għaldaqstant, is-sustanzi ta' thassib bħala kostitwenti tal-materjal tal-imballaġġ jew ta' kwalunkwe wieħed mill-komponenti tal-imballaġġ jenħtieġ li jiġu mminimizzati bl-objettiv li jiġi żgurat li l-imballaġġ, kif ukoll il-materjali riċiklati mill-imballaġġ, ma jkollhom **ebda** effett negattiv fuq is-saħħa tal-bniedem jew fuq l-ambjent, matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom.

¹⁵

[...]

¹⁶

Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni Strateġija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà Lejn Ambjent Ħieles mit-Tossiċità, COM/2020/667 final.

- (16) F'konformità mal-Pjan ta' Azzjoni ta' Tniġġis Żero¹⁷, il-politiki tal-Unjoni jenħtieġ li jkunu bbazati fuq il-prinċipju li jenħtieġ li tittiehed azzjoni preventiva fis-sors. Fl-Istrateġija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà, il-Kummissjoni tenfasizza li r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁸ u r-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁹ jenħtieġ li jissahħu bħala l-pedamenti għar-regolamentazzjoni tas-sustanzi kimiċi fl-Unjoni u li dawn jenħtieġ li jiġu kkomplementati minn approċċi koerenti għall-valutazzjoni u l-ġestjoni tas-sustanzi kimiċi fil-legiżlazzjoni settorjali eżistenti. Is-sustanzi fl-imballaġġ u fil-komponenti tal-imballaġġ huma għalhekk ristretti fis-sors u primarjament indirizzati skont ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 f'konformità mar-regoli u mal-proċeduri stabbiliti skont it-Titolu VIII tiegħu, sabiex jiġu protetti s-saħħa tal-bniedem u l-ambjent, matul l-istadji kollha taċ-ċiklu tal-ħajja tas-sustanza, inkluż l-istadju tal-iskart. Għalhekk, jenħtieġ li jittfakkar li [...] dak ir-Regolament japplika **għall-adozzjoni jew għall-emendar ta'**[...] restrizzjonijiet fuq sustanzi mmanifatturati għall-użu jew użati fil-produzzjoni tal-imballaġġ jew tal-komponenti tal-imballaġġ kif ukoll għall-introduzzjoni fis-suq ta' sustanzi preżenti fl-imballaġġ jew fil-komponenti tal-imballaġġ. Fir-rigward tal-imballaġġ li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1935/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁰, jenħtieġ li jittfakkar li dak ir-Regolament japplika biex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi tal-ikel fl-imballaġġ. **Huwa possibbli li s-[...]sustanzi fl-imballaġġ, [...]il-komponenti tal-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ [...]huma wkoll [...]soġġetti għal restrizzjonijiet f'atti legali ohra [...]tal-Unjoni[...], bħal restrizzjonijiet u projbizzjonijiet stabbiliti għal sustanzi organiċi persistenti li jniġġsu skont ir-Regolament (UE) 2019/1021²¹.**

¹⁷ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Perkors għal Pjaneta b'Saħħitha għal Kulhadd Pjan ta' Azzjoni tal-UE: "Lejn Tniġġis Żero għall-Arja, għall-Ilma u għall-Hamrija", COM(2021) 400 final.

¹⁸ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi tal-Kummissjoni 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1).

¹⁹ Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħliti, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1).

²⁰ Ir-Regolament (KE) Nru 1935/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 2004 dwar materjali u oġġetti maħsuba biex jiġu f'kontatt mal-ikel u li jhassar id-Direttivi 80/590/KEE u 89/109/KEE (ĠU L 338, 13.11.2004, p. 4–17).

²¹ Ir-Regolament (UE) Nru 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar il-pollutanti organiċi persistenti (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 45-77)

- (17) Minbarra r-restrizzjonijiet stabbiliti fl-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, u[...] [...] applikabbli għall-[...] **materjali u l-oġġetti** ta' kuntatt mal-ikel, u [...]skont ir-Regolament (KE) Nru 1935/2004, huwa xieraq, minhabba raġunijiet ta' konsistenza, li jinżammu r-restrizzjonijiet eżistenti għaċ-ċomb, għall-kadmju, għall-merkurju u għall-kromu eżavalenti preżenti fl-imballaġġ jew fil-komponenti tal-imballaġġ.

- (18) L-eżenzjonijiet għal-livelli ta' konċentrazzjonijiet taċ-ċomb, tal-kadmju, tal-merkurju u tal-kromu eżavalenti preżenti fl-imballaġġ jew fil-komponenti tal-imballaġġ huma stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/171/KE²² u fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/292/KE²³ adottati skont id-Direttiva 94/62/KE u jenħtieġ li jinżammu wkoll skont dan ir-Regolament. Madankollu, sabiex jiġu emendati jew imħassra [...] **dawk l-eżenzjonijiet** [...], jew biex [...] **jiġnaqqas** il-valur ta' limitu ta' konċentrazzjoni għal **dawk** [...] il-metalli f'dan ir-Regolament sabiex jiġu [...] adattati għall-progress tekniku u xjentifiku, il-Kummissjoni jenħtieġ li tiġi delegata s-setgħa tal-adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). **Abbażi tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Strategija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà Lejn Ambjent Ħieles mit-Tossiċità"**²⁴ [...] **l-istess valur ta' limitu għas-sustanzi perikolużi għandu** [...], **bħala prinċipju, japplika għal materjal verġni u riċiklat. Madankollu, jista' jkun hemm ċirkostanzi eċċezzjonali fejn tista' tkun meħtieġa** [...] **deroga għal dak il-prinċipju.** [...] [...] **F'każijiet bħal dawn, [...] jenħtieġ li jiġi ġġustifikat valur limitu differenti għall-materjal riċiklat meta mqabbel ma' materjali verġni** [...] **abbażi ta' analiżi skont il-każ** [...]. Meta temenda l-eżenzjonijiet eżistenti mil-livelli ta' konċentrazzjoni taċ-ċomb, il-kadmju, il-merkurju u l-kromu eżavalenti, jenħtieġ li l-Kummissjoni tqis dak il-prinċipju [...] [...] [...].

²² Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/171/KE tad-19 ta' Frar 2001 li tistabbilixxi l-kondizzjonijiet għal deroga għall-imballaġġ ta' hġieġ fir-rigward tal-livelli ta' konċentrazzjoni ta' metall tqil stabbiliti fid-Direttiva 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ, ĠU L 62, 2.3.2001, p. 20.

²³ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/292/KE tal-24 ta' Marzu 2009 li tistabbilixxi l-kundizzjonijiet għal deroga għall-kaxex tal-plastik u paliti tal-plastik fejn għandhom x'jaqsmu l-livelli ta' konċentrazzjoni tal-metalli tqal stabbiliti fid-Direttiva 94/62/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ, ĠU L 79, 25.3.2009, p. 44.

²⁴ [...]

- (19) Dan ir-Regolament jenhtieg li ma jippermettix ir-restrizzjoni **tal-użu** ta' sustanzi abbażi ta' raġunijiet ta' sikurezza kimika, jew minhabba raġunijiet relatati mas-sikurezza tal-ikel, bl-eċċezzjoni tar-restrizzjonijiet fuq iċ-ċomb, il-kadmju, il-merkurju u l-kromu eżavalenti li kienu diġà stabbiliti abbażi tad-Direttiva 94/62/KE u jenhtieg li **dawk** ikomplu jiġu indirizzati skont dan ir-Regolament, minhabba li restrizzjonijiet bhal dawn huma indirizzati skont [...] **atti legali** oħra tal-Unjoni. Madankollu, jenhtieg li jippermetti r-restrizzjoni, primarjament minhabba raġunijiet għajr is-sikurezza kimika jew tal-ikel, ta' sustanzi preżenti fl-imballaġġ u fil-komponenti tal-imballaġġ jew użati fil-proċessi tal-manifattura tagħhom, li jaffettwaw b'mod negattiv is-sostenibbiltà tal-imballaġġ, b'mod partikolari fir-rigward taċ-ċirkolarità tiegħu, speċjalment l-użu mill-ġdid jew ir-riċiklaġġ.

- (20) Id-disinn tal-imballaġġ bl-oġġettiv tar-riċiklaġġ tiegħu, ladarba jsir skart mill-imballaġġ, huwa wieħed **mill**-aktar miżuri effiċjenti biex tittejjeb [...]iċ-ċirkolarità tal-imballaġġ, [...]jiżdiedu r-rati tar-riċiklaġġ tal-imballaġġ u l-użu ta' kontenut riċiklat fl-imballaġġ. Il-kriterji tad-disinn tal-imballaġġ għar-riċiklaġġ ġew stabbiliti għal għadd ta' formati tal-imballaġġ skont skemi volontarji tal-industrija jew minn xi Stati Membri, **li stabbilewhom** għall-fini tal-modulazzjoni ta' tariffi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur. Sabiex jiġu pprevenuti l-ostakli **fis**-suq intern u **biex** l-industrija tiġi pprovduta b'kundizzjonijiet ekwi, u bl-oġġettiv li tiġi promossa s-sostenibbiltà tal-imballaġġ, huwa importanti li jiġu stabbiliti rekwiżiti obbligatorji fir-rigward tar-riċiklabbiltà tal-imballaġġ, billi jiġu armonizzati l-kriterji u l-metodoloġija għall-valutazzjoni tar-riċiklabbiltà tal-imballaġġ abbażi ta' metodoloġija tad-disinn għar-riċiklaġġ fil-[...]livell tal-Unjoni. Sabiex jintlaħaq l-oġġettiv stabbilit fis-CEAP li, sal-2030, l-imballaġġ kollu jenhtieg li jkun riċiklabbli [...] b'mod ekonomikament vijabbli, **jenhtieg li l-imballaġġ riċiklabbli jiġi ddisinjat għar-riċiklaġġ tal-materjal[...] u** jenhtieg li l-grad tal-prestazzjoni tar-riċiklabbiltà tal-imballaġġ jiġu stabbiliti abbażi tal-kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ għall-kategoriji tal-imballaġġ kif elenkati fl-Anness II u[...] **espressi fil-grad A, B jew C sabiex l-imballaġġ jenhtieg li jitqies riċiklabbli u, konsegwentement, jithalla jiġi introdott fis-suq. Meta imballaġġ ikun inqas mill-grad C, jenhtieg li dan jitqies bħala teknikament mhux riċiklabbli, u jenhtieg li l-introduzzjoni tiegħu fis-suq ikun ristrett.** Madankollu, l-imballaġġ jenhtieg li jikkonforma ma'[...] **dawk il-kriterji** biss [...]mill-1 ta' Jannar 2030 sabiex l-operaturi ekonomiċi jingħataw biżżejjed żmien biex jadattaw.

- (20a) **Jenhtieg li r-riċiklaġġ tal-materjal[...] kif [...] definit f'dan ir-Regolament [...]jikkumplimentat[...] id-definizzjonijiet ta' riċiklaġġ u rkupru ta' materjal [...]fid-Direttiva 2008/98/KE. Ir-riċiklaġġ tal-materjal [...]iżomm [...]ir-riżorsi fiċ-ċirkolazzjoni fl-ekonomija tal-materjali u għalhekk jenhtieg li ma jinkludix it-trattament bijoloġiku tal-iskart. Jenhtieg li d-definizzjoni ta' riċiklaġġ tal-materjal skont dan ir-Regolament [...]ma taffettwax il-kalkolu tal-miri tar-riċiklaġġ stabbiliti għall-Istati Membri skont dan ir-Regolament. Daw[...]k il-miri u l-kalkolu tagħhom huma bbażati fuq id-definizzjoni ta' "riċiklaġġ" [...] skont id-Direttiva 2008/98/KE.**
- (20b) **Riċiklaġġ ta' kwalità għolja jimplika li l-materjali riċiklati, abbażi tal-karatteristiċi tekniċi ppreservati tagħhom, huma ta' kwalità ekwivalenti jew oghla meta mqabbla mal-materjal oriġinali u jistghu jintużaw bhala sostitut għall-materjal primarju għall-imballaġġ jew applikazzjonijiet simili. Il-materjal riċiklat jista' jiġi riċiklat diversi drabi. Sabiex tkun tista' ssir il-produzzjoni ta' materja prima riċiklata ta' kwalità għolja, il-ġbir ta' skart mill-imballaġġ isseparat kif xieraq huwa kruċjali. Id-differenza bejn ir-riċiklaġġ tal-materjal u r-riċiklaġġ ta' kwalità għolja hija li r-riċiklaġġ tal-materjal jirriċikla l-materjal tal-imballaġġ f'materjali, filwaqt li riċiklaġġ ta' kwalità għolja jirriċikla l-imballaġġ f'materjali ta' tali kwalità li jkunu jistghu jintużaw bhala l-istess grad ta' kwalità [...] għall-imballaġġ jew [...]għal applikazzjonijiet oħra fejn tinżamm il-kwalità tal-materjal riċiklat.**

- (21) Peress li l-valutazzjoni tad-disinn għar-riċiklaġġ [...]ma tiżgurax, **fiha nnifisha**, li l-imballaġġ jiġi riċiklat fil-prattika, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti metodoloġija uniformi u [...]mekkanizmu ta' katina tal-kustodja li jiżguraw li l-iskart mill-imballaġġ jiġi **effettivament riċiklat fuq skala kbira** [...]abbazi ta' ġbir separat, u proċessi **stabbiliti** ta' separazzjoni u riċiklaġġ, li wrew li jahdmu f'ambjent operazzjonali., [...] ²⁵ [...]. [...]

Konsegwentement, mill-2035, jenhtieg li ssir valutazzjoni ġdida bbażata fuq il-kwantità (piż) tal-materjal effettivament riċiklat minn kull wahda mill-kategoriji tal-imballaġġ skont il-metodoloġija u l-limiti bbażati fuq l-Artikolu 6, il-paragrafu 6 [...]. Jenhtieg li jiġu definiti l-limiti għar-riċiklaġġ fuq skala kbira [...] filwaqt li titqies il-mira għall-kwantità tal-materjal riċiklat annwali [...] stabbilita fl-Artikolu 3(1)(32). [...]

²⁵ h2020-wp1415-annex-g-trl_mt.pdf (europa.eu)

Huwa mbassar li fl-2030, l-Istati Membri ser ikunu diġà rrapportaw lill-Kummissjoni l-ewwel data dwar il-kwantitajiet ta' skart mill-imballaġġ [...]riċiklat skont il-kategorija tal-imballaġġ f'konformità mal-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 50(2) [...] (c) u l-Artikolu 50(4) għall-monitoraġġ tagħhom. [...]

Jenhtieg li l-produtturi, fil-każ ta' twettiq individwali tal-obbligi ta' responsabbiltà estiza tal-produttur, l-organizzazzjonijiet inkarigati b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, jew l-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ meta awtoritajiet pubbliċi jkunu responsabbli għall-organizzazzjoni tal-ġestjoni tal-iskart mill-imballaġġ, jaċċertaw li l-iskart mill-imballaġġ jingabar separatament, jiġi separat u l-materjal jiġi rriċiklat f'infrastruttura installata bl-użu ta' proċessi stabbiliti f'ambjent operazzjonali ppruvat, u jenhtieg li jipprovdu lill-manifattur bid-dokumentazzjoni teknika kollha li tiżgura li l-imballaġġ jiġi rriċiklat fuq skala kbira.

- (22) Sabiex jiġu stabbiliti regoli armonizzati dwar id-disinn tal-imballaġġ biex tiġi żgurata r-riċiklabbiltà tiegħu, jenhtieg li l-Kummissjoni tiġi delegata s-setgħa tal-adozzjoni ta' atti [...] **ta' implimentazzjoni** biex tistabbilixxi kriterji dettaljati għad-disinn tal-imballaġġ għar-riċiklaġġ[...] għal kull kategorija tal-imballaġġ, kif ukoll għall-valutazzjoni **ta' jekk** [...] **l-imballaġġ huwiex riċiklat** fuq skala kbira, inkluż għall-kategoriji tal-imballaġġ mhux elenkati f'dan ir-Regolament. I[...]. [...]

- (23) Sabiex tiġi stimulata l-innovazzjoni fl-imballaġġ, huwa xieraq li dak l-imballaġġ[...] li jippreżenta karatteristiċi innovattivi li jirriżultaw f'titjib sinifikanti fil-funzjoni ewlenija tal-imballaġġ u li jkollu benefiċċji ambjentali dimostrabbli, jingħata żmien addizzjonali [...] ta' [...] **tlit** snin biex jikkonforma mar-rekwiżiti tar-riċiklabilità. Il-karatteristiċi innovattivi **u l-istabiliment ippjanat ta' perkors għar-riċiklaġġ** jenhtieg li jiġu spjegati fid-dokumentazzjoni teknika li takkumpanja l-imballaġġ. **Jenhtieg li din l-informazzjoni tintuża, fost l-oħrajn, biex jiġu emendati fejn mehtieg l-atti [...] ta' implimentazzjoni dwar il-kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ. Jenhtieg li l-operatur ekonomiku jinnotifika wkoll lill-Kummissjoni u lill-awtorità kompetenti qabel ma [...] jintroduċi imballaġġ innovattiv fis-suq.**

- (24) Sabiex jiġu protetti s-saħħa u s-sikurezza tal-bniedem u tal-annimali, minhabba n-natura tal-prodotti fl-imballaġġ u r-rekwiżiti relatati, huwa xieraq li r-rekwiżiti tar-riċiklabbiltà jenhtieg li ma japplikawx b'mod **obligatorju** għall-imballaġġ immedjat kif definit [...] fid-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁶ u [...] fir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁷, li huma f'kuntatt dirett mal-prodott mediċinali, kif ukoll **l-imballaġġ estern kif definit fl-atti ta' hawn fuq f'kazijiet fejn imballaġġ bhal dan ikun mehtieg biex tintlaħaq konformità mar-rekwiżiti speċifiċi biex tiġi ppreservata l-kwalità tal-prodott mediċinali. Barra minn hekk, jenhtieg li r-rekwiżiti tar-riċiklabbiltà ma japplikawx b'mod obligatorju għall-imballaġġ tal-plastik għall-kuntatt sensittiv tal-apparati mediċi koperti mir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁸ u tal-apparati mediċi dijanjostiċi in vitro koperti mir-Regolament (UE) 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁹ [...] **kif ukoll l-imballaġġ użat għat-trasport ta' oġġetti perikolużi kif stabbilit mid-Direttiva 2008/68/KE. L-imballaġġ għall-bejgh magħmul minn injam hafif, sufra, tessuti, gomma, ċeramika jew porċellana jenhtieg li jiġi eżentat ukoll, hlief mill-paragrafu 6aa, peress li jiġi introdott fis-suq fi kwantitajiet żgħar hafna, jiġifieri kull kategorija tammonta għal inqas minn 1 % tal-piż tal-imballaġġ introdott fis-suq tal-Unjoni. [...]****

²⁶ Id-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem (ĠU L 311, 28.11.2001, p. 67).

²⁷ Ir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar prodotti mediċinali veterinarji u li jhassar id-Direttiva 2001/82/KE (ĠU L 4, 7.1.2019, p. 43).

²⁸ Ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 1).

²⁹ Ir-Regolament (UE) 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi dijanjostiċi in vitro u li jhassar id-Direttiva 98/79/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/227/UE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 176).

- (25) Xi Stati Membri qegħdin jieħdu azzjoni biex jinkoraġġixxu r-riċiklabilità tal-imballaġġ permezz tal-modulazzjoni tat-tariffi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur; inizjattivi bħal dawn meħuda fil-livell nazzjonali jistgħu joħolqu incertezza regolatorja għall-operaturi ekonomiċi, b'mod partikolari meta jfornu imballaġġ f'diversi Stati Membri. Fl-istess hin, il-modulazzjoni tat-tariffi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur hija strument ekonomiku effettiv biex jincentiva disinn tal-imballaġġ aktar sostenibbli li jwassal għal imballaġġ riċiklabbli aħjar filwaqt li jtejjeb il-funzjonament tas-suq intern. Għalhekk huwa meħtieġ li jiġu armonizzati l-kriterji għall-modulazzjoni tat-tariffi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur abbażi tal-grad tal-prestazzjoni tar-riċiklabilità miksub permezz tal-valutazzjoni tar-riċiklabilità, filwaqt li ma jiġux stabbiliti l-ammonti reali ta' tariffi bħal dawn. Peress li l-kriterji jenħtieġ li jkunu relatati mal-kriterji dwar ir-riċiklabilità tal-imballaġġ, huwa xieraq li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta kriterji armonizzati bħal dawn fl-istess hin li tistabbilixxi l-kriterji dettaljati tad-disinn għar-riċiklaġġ għal kull kategorija ta' imballaġġ.

- (26) Sabiex tiġi żgurata ċ-ċirkolarità tal-imballaġġ, l-imballaġġ jenħtieġ li jiġi ddisinjat u mmanifatturat b'tali mod li jippermetti sostituzzjoni akbar ta' materjali verġni b'materjali riċiklati. Iż-żieda fl-użu tal-materjali riċiklati tappoġġa l-iżvilupp tal-ekonomija ċirkolari bi swieq li jiffunzjonaw tajjeb għall-materjali riċiklati, tnaqqas il-kostijiet, id-dipendenzi u l-impatti ambjentali negattivi relatati mal-użu tal-materjal primarju, u tippermetti użu aktar effiċjenti tar-riżorsi tal-materjali. Fir-rigward tal-materjali differenti tal-imballaġġ, l-inqas input ta' materjali riċiklati jinsab fl-imballaġġ tal-plastik. Sabiex dan it-thassib jiġi indirizzat bl-aktar mod xieraq, huwa meħtieġ li jiżdied l-użu tal-plastik riċiklat, billi jiġu stabbiliti miri obligatorji għall-kontenut riċiklat fl-imballaġġ tal-plastik f'livelli differenti skont is-sensittività għall-kuntatt³⁰ tal-applikazzjonijiet differenti tal-imballaġġ tal-plastik, u l-iżgurar li l-miri jsiru vinkolanti sal-2030. Sabiex tiġi [...]żgurata ċ-ċirkolarità tal-imballaġġ **fuq bażi inkrementali**, jenħtieġ li japplikaw miri miżjuda mill-2040.
- (27) Jenħtieġ li jiġi ċċarat[...] li l-materjal tal-karta li jirriżulta mill-proċess tal-polpa tal-injam **jenħtieġ li ma [...]jitqiesx li jaqa' fi hdan[...] id-definizzjoni ta' plastik skont dan ir-Regolament [...]**.

³⁰ L-imballaġġ għall-kuntatt sensitiv jirreferi għall-imballaġġ tal-plastik tal-prodotti koperti mir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar l-addittivi għall-użu fin-nutrizzjoni tal-annimali (ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29), mir-Regolament (KE) Nru 1935/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 2004 dwar materjali u oġġetti maħsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ikel (ĠU L 338 13.11.2004, p. 4), mir-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu ta' għalf, li jemenda r-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1831/2003 u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 79/373/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 80/511/KEE, id-Direttivi tal-Kunsill 82/471/KEE, 83/228/KEE, 93/74/KEE, 93/113/KE u 96/25/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/217/KE (ĠU L 229, 1.9.2009, p. 1), mir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prodotti kożmetiċi (riformulazzjoni) (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 59), mir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 1), mir-Regolament (UE) 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparat mediku dijanjostiku in vitro u li jhassar id-Direttiva 98/79/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/227/UE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 176), mir-Regolament (UE) 2019/4 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-manifattura, it-tqeghid fis-suq u l-użu ta' għalf medikat, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/167/KEE (ĠU L 4, 7.1.2019, p. 1), mir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar prodotti mediċinali veterinarji u li jhassar id-Direttiva 2001/82/KE (ĠU L 4, 7.1.2019, p. 43), mid-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem (ĠU L 311, 28.11.2001, p. 67) u mid-Direttiva 2008/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Settembru 2008 dwar it-trasport intern ta' oġġetti perikolużi (ĠU L 260, 30.9.2008, p. 13–59).

- (28) Sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali f'konformità mar-rekwiziti f'**d-dritt** [...]tal-Unjoni u biex jiġi evitat kwalunkwe riskju għas-sigurtà tal-provvista u għas-sikurezza tal-mediċini u tas-sikurezza tal-apparati mediċi [...], huwa xieraq li [...] **jiġi eskluż** mill-obbligu ta' kontenut riċiklat minimu fl-imballaġġ tal-plastik [...]imballaġġ immedjat kif definit [...]fid-Direttiva 2001/83/KE u [...]fir-Regolament (UE) 2019/6, kif ukoll [...]imballaġġ tal-plastik għall-kuntatt sensittiv ta' apparati mediċi koperti mir-Regolament (UE) 2017/745 u [...]imballaġġ għall-kuntatt sensittiv ta' apparati mediċi dijanjostiċi in vitro koperti mir-Regolament (UE) 2017/746. Dik[...] l-eskluzjoni jenhtieg li tapplika wkoll għall-imballaġġ estern ta' prodotti mediċinali għall-bniedem u veterinarji kif definit fi[...]d-Direttiva 2001/83/KE u fi[...]r-Regolament (UE) 2019/6 f'każijiet li fihom għandu jikkonforma ma' rekwiziti speċifiċi biex tiġi ppreżervata l-kwalità tal-prodott mediċinali.
- (29) Sabiex jiġu evitati l-ostakli [...]fis-suq intern u tiġi żgurata l-implimentazzjoni effiċjenti tal-obbligi **skont dan ir-Regolament**, jenhtieg li l-operaturi ekonomiċi jiżguraw li l-parti tal-plastik [...] **fl-imballaġġ, [...]jiku fiha ċertu perċentwal minimu ta' kontenut riċiklat irkuprat mill-iskart tal-plastik ta' wara l-użu mill-konsumatur, għal kull tip u format tal-imballaġġ (elenkati fit-Tabella 1 tal-Anness II), l-impjant tal-manifattura u s-sena.**[...]
- (29a) **L-użu tal-impjant tal-manifattura bħala bażi għall-kalkolu jfisser li manifattur tal-imballaġġ ser ikollu xi flessibbiltà biex jilhaq il-perċentwal minimu ta' kontenut riċiklat. Jenhtieg li l-impjant tal-manifattura jinftehem li jirreferi għal faċilità industrijali wahda [...]biss fejn jiġi manifatturat l-imballaġġ.**
- (30) Jenhtieg li jkun hemm inċentiv għall-operaturi ekonomiċi biex iżidu l-kontenut riċiklat fil-parti tal-plastik tal-imballaġġ. [...] **Mezz wiehed** biex jinkiseb dan huwa li tiġi żgurata l-modulazzjoni tat-tariffi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur abbażi tal-perċentwal tal-kontenut riċiklat fl-imballaġġ. Il-modulazzjoni tat-tariffi **f'każijiet bħal dawn** jenhtieg li tkun ibbażata fuq regoli komuni għall-kalkolu u għall-verifika tal-kontenut riċiklat li jinsab fl-imballaġġ bħal dan.

- (31) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-kalkolu u l-verifika, [...] **mill-iskart tal-plastik ta' wara l-użu mill-konsumatur, għal kull tip u format ta' imballaġġ (elenkati fit-Tabella 1 tal-Anness II), l-impjant tal-manifattura u s-sena**, is-sehem tal-kontenut riċiklat **miksub mill-irkupru**[...] [...]tal-iskart tal-plastik ta' wara l-użu mill-konsumatur preżenti u l-istabbiliment tal-format għad-dokumentazzjoni teknika, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata s-setgħa li tadotta dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni, f'konformità ma[...]r-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³¹.
- (31a) **Sabiex jiġi pprovdut suq intern għar-riċiklaġġ ta' kwalità għolja tal-plastik u l-użu ta' materja prima sekondarja, jenhtieg li l-parti tal-plastik fl-imballaġġ introdott fis-suq ikun fiha ċertu perċentwal minimu ta' kontenut riċiklat irkuprat mill-iskart tal-plastik ta' wara l-użu mill-konsumatur għal kull tip u format tal-imballaġġ (elenkati fit-Tabella 1 tal-Anness II), ikkalkolat għal kull impjant tal-manifattura u għal kull [...] sena. Jenhtieg li t-tip ta' imballaġġ jinftehem bhala li jirreferi għall-polimeru predominanti li minnu huwa magħmul l-imballaġġ, filwaqt li l-format tal-imballaġġ jenhtieg li jinftehem bhala li jirreferi għad-daqs u l-forma ta' unità ta' imballaġġ speċifika.**
- (32) **Jenhtieg li jifakkar li l-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel li fihom plastik riċiklat jenhtieg li jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament (UE) 2022/1616, li jinkludi rekwiżiti dwar it-teknoloġiji tar-riċiklaġġ.** Fir-rigward tal-imballaġġ tal-plastik, hliet meta **jkun** magħmul mill-polietilentereftalat (PET), [...] **huwa xieraq**, biżżejjed qabel id-data tal-applikazzjoni tar-rekwiżiti tal-kontenut riċiklat relatati, li tiġi vvalutata mill-gdid id-disponibbiltà ta' teknoloġiji tar-riċiklaġġ xierqa għall-imballaġġ tal-plastik bħal dan, anke fir-rigward tal-istat tal-awtorizzazzjoni skont ir-regoli rilevanti tal-Unjoni, u l-installazzjoni fil-prattika ta' teknoloġija bħal din. Abbażi ta' dik[...] il-valutazzjoni, jista' jkun hemm bżonn li jiġu previsti derogi mir-rekwiżiti tal-kontenut riċiklat għall-imballaġġ tal-plastik għall-kuntatt sensittiv speċifiku kkonċernat, jew li jiġu riveduti d-derogi. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni jenhtieg li tiġi delegata s-setgħa tal-adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 TFUE[...].

³¹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (33) Sabiex jitqiesu r-riskji relatati ma' provvista insuffiċjenti possibbli ta' skart tal-plastik speċifiku għar-riċiklaġġ li jista' jwassal għal prezzijiet eċċessivi jew għal effetti negattivi fuq is-saħħa, is-sikurezza u l-ambjent, is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 TFUE[...] jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar temporanju tal-miri għal kontenut riċiklat obbligatorju fl-imballaġġ tal-plastik. Fl-evalwazzjoni tal-gustifikazzjoni ta' att delegat bħal dan, il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta t-talbiet motivati sew minn persuni fiżiċi u ġuridiċi.
- (34) Għal materjali għajr il-plastik, bħall-ħġieg jew l-aluminju, ix-xejra li l-materjal primarju jiġi sostitwit b'materjali riċiklati hija evidenti u mistennija li tkompli minhabba l-iżvilupp fl-ambjent legali u ekonomiku u l-aspettattivi[...] tal-konsumaturi. Madankollu, il-Kummissjoni jenhtieg li timmonitorja mill-qrib l-użu tal-kontenut riċiklat f'materjali tal-imballaġġ għajr il-plastik u jenhtieg li tivvaluta l-adegwatezza tal-proposta li jiġu stabbiliti miżuri ulterjuri, inkluż l-istabbiliment ta' miri, bl-għan li jiżdied l-użu ta' kontenut riċiklat fl-imballaġġ għajr l-imballaġġ tal-plastik.
- (35) Il-fluss ta' skart tal-bijoskart spiss ikun ikkontaminat bi plastik konvenzjonali u l-flussi tar-riċiklaġġ tal-materjal spiss ikunu kkontaminati bi plastik kompostabbli. Din il-kontaminazzjoni kroċjata twassal għal hela ta' riżorsi, materja prima sekondarja ta' kwalità aktar baxxa u jenhtieg li tiġi pprevenuta fis-sors. **F'dak is-sens, għall-imballaġġ kompostabbli, l-Istati Membri jenhtieg li jispeċifikaw l-immaniġġar xieraq tal-iskart fit-territorju tagħhom.** Peress li r-rotta xierqa tar-rimi għall-imballaġġ tal-plastik kompostabbli qiegħda ssir dejjem aktar ta' konfużjoni għall-konsumaturi, huwa ġġustifikat u meħtieġ li jiġu stabbiliti regoli ċari u komuni dwar l-użu tal-imballaġġ tal-plastik kompostabbli, li jkun awtorizzat biss meta l-użu tiegħu jkollu benefiċċju ċar għall-ambjent jew għas-saħħa tal-bniedem. Dan huwa partikolarment il-każ meta l-użu tal-imballaġġ kompostabbli jgħin biex jingabar jew jintrema l-bijoskart.

- (36) Għall-applikazzjonijiet limitati tal-imballaġġ magħmula minn polimeri tal-plastik bijodegradabbli, hemm benefiċċju ambjentali li jista' jintwera b'mod ċar tal-użu tal-imballaġġ kompostabbli, li jidhol f'impjanti tal-kompostjar, inklużi faċilitajiet tad-diġestjoni anaerobika f'kundizzjonijiet ikkontrollati. [...] Barra minn hekk, meta **l-Istati Membri japplikaw id-dispożizzjoni stabbilita fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 22(1) tad-Direttiva Qafas dwar l-iskart u** meta jkun hemm disponibbli skemi xierqa għall-gbir tal-iskart u infrastrutturi tat-trattament tal-iskart f'dawk [...] l-Istati Membri, jenhtieg li jkun hemm [...] flessibbiltà limitata fid-deċiżjoni dwar jekk jiġix [...] **awtorizzat, fit-territorju tiegħu, l-użu ta' imballaġġ** [...] kompostabbli għall-kafè, it-te jew unitajiet oħra ta' porzjon wiehed tas-sistema tax-xorb jekk ma jkunux magħmula minn materjal tal-imballaġġ tal-metall, basktijiet tal-plastik ħfief hafna u basktijiet tal-plastik ħfief u imballaġġ iehor li l-Istati Membri kienu talbuhom ikunu kompostabbli qabel dan ir-Regolament[...]. Sabiex jiġi evitat it-tfixkil tal-konsumaturi dwar **ir-rota** korretta tar-rimi u b'kunsiderazzjoni tal-benefiċċju ambjentali taċ-ċirkolarità tal-karbonju, l-imballaġġ [...] l-iehor kollu jenhtieg li jidhol fir-riċiklaġġ tal-materjal u d-disinn ta' imballaġġ bħal dan jenhtieg li jiżgura li dan ma jaffettwax ir-riċiklabbiltà ta' flussi oħra ta' skart.
- (36a) Kif deskritt fil-qafas ta' politika tal-UE³², il-konformità mal-istandards għall-kompostjar industrijali ma timplikax dekompożizzjoni fil-kompostjar fid-dar. Fil-kompostjar industrijali, il-kundizzjonijiet meħtieġa huma temperaturi għoljin (55 °C-60 °C) u livelli għoljin ta' umdità. Fil-kompostjar fid-dar, li jsir minn individwi privati, inkluż f'komunitajiet, il-kundizzjonijiet reali jiddependu hafna fuq iċ-ċirkostanzi klimatiċi lokali u l-prattiki tal-konsumatur. Għalhekk, il-bijodegradazzjoni fil-kompostjar fid-dar turriskja li tkun aktar bil-mod milli fil-kompostjar industrijali, jew li ma tiġix ikkompletata. B'mod speċjali, il-kompostjar fid-dar għall-imballaġġ tal-plastik jenhtieg li jitqies biss għal applikazzjonijiet speċifiċi, fejn l-użu ta' tali plastik ikollu valur miżjud ċar, u fil-kuntest ta' kundizzjonijiet lokali speċifiċi taht is-superviżjoni tal-awtoritajiet rilevanti.

³² Qafas ta' politika tal-UE dwar plastiks b'bażi bijoloġika, bijodegradabbli u kompostabbli. Ippubblikat fit-30 ta' Novembru 2022, https://environment.ec.europa.eu/publications/communication-eu-policy-framework-biobased-biodegradable-and-compostable-plastics_en

- (37) Meta jkun iġġustifikat u xieraq minhabba żviluppi teknoloġiċi u regolatorji li għandhom impatt fuq ir-rimi tal-plastik kompostabbli u fil-kundizzjonijiet speċifiċi li jiżguraw li l-użu ta' materjal bħal dan ikun ta' benefiċċju għas-saħħa ambjentali u tal-bniedem,[...] il-Kummissjoni **jenhtieg li tippreżenta, fejn xieraq, proposta leġislattiva biex** temenda [...]l-lista tal-imballaġġ kompostabbli.
- (38) Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti dwar l-imballaġġ kompostabbli, huwa meħtieġ li tiġi prevista l-preżunzjoni ta' konformità għall-imballaġġ kompostabbli [...] **li jkun konformi** mal-istandards armonizzati adottati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³³. **Meta jsir dan,** [...] **jenhtieg li jitqiesu** [...] l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi dettaljati ta' daww ir-rekwiżiti, f'konformità mal-aħħar żviluppi xjentifiċi u teknoloġiċi[...]. Il-parametri [...], inkluż il-hinijiet tal-kompostjar u l-livelli ammissibbli ta' kontaminazzjoni, [...] **jenhtieg li jirriflettu** l-kundizzjonijiet reali fil-faċilitajiet tat-trattament tal-bijoskart, inkluż il-proċessi ta' diġestjoni anaerobika. **L-istandard attwali għall-kompostjar industrijali mhux ser jibqa' jipprevedi l-preżunzjoni ta' konformità peress li jehtieg li jiġi rivedut u sostitwit b'verżjoni aġġornata. Madankollu, qabel ma jkun hemm disponibbli standard armonizzat ġdid, jew aġġornat, l-istandard attwali jista' jintuża bħala gwida. [...]**Fir-rigward tal-imballaġġ kompostabbli[...] fid-dar, il-Kummissjoni tista' titlob li tiġi żviluppata standardizzazzjoni-EN kif xieraq[...].[...]

³³ Ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-Istandardizzazzjoni Ewropea, li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/686/KEE u 93/15/KEE u d-Direttivi 94/9/KE, 94/25/KE, 95/16/KE, 97/23/KE, 98/34/KE, 2004/22/KE, 2007/23/KE, 2009/23/KE u 2009/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 87/95/KEE u d-Deciżjoni Nru 1673/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Test b'rilevanza għaž-ŻEE (ĠU L 316, 14.11.2012, p. 12).

- (39) Ta' min ifakkar li **l-imballaġġ** [...] kollu **maħsub biex jiġi f'kuntatt mal-ikel jew diġà f'kuntatt mal-ikel, inkluż l-imballaġġ kompostabbli, għandu jissodisfa r-rekwiżiti** [...] **stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1935/2004 [...]. Fejn xieraq, id-dokumentazzjoni u l-informazzjoni meħtieġa skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar il-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel jistghu jintużaw ukoll bħala parti mill-informazzjoni u d-dokumentazzjoni meħtieġa f'dan ir-Regolament.**

- (40) L-imballaġġ jenħtieġ li jkun iddisinjat b'tali mod li jimminimizza l-volum u l-piż tiegħu filwaqt li jzomm il-ħila tiegħu li jwettaq il-funzjonijiet tal-imballaġġ **u jippermetti r-riċiklabbiltà**. Il-manifattur tal-imballaġġ jenħtieġ li jivvaluta l-imballaġġ skont il-kriterji ta' prestazzjoni, kif elenkati fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament. Fid-dawl tal-objettiv ta' dan ir-Regolament li jitnaqqas l-imballaġġ u titnaqqas il-ġenerazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ u li tittejjeb iċ-ċirkolarità tal-imballaġġ fis-suq intern, huwa xieraq li l-kriterji eżistenti jiġu speċifikati ulterjorment u li dawn isiru aktar stretti. Għalhekk, jenħtieġ li l-lista tal-kriterji tal-prestazzjoni tal-imballaġġ, kif elenkati fl-istandard armonizzat eżistenti EN 13428:200[...]³⁴, tiġi mmodifikata. **Madankollu, qabel ma jkun hemm disponibbli standard armonizzat ġdid jew aġġornat, jista' jintuża l-istandard eżistenti, EN 13428:200[...]³⁴.** Filwaqt li l-kummerċjalizzazzjoni u l-aċċettazzjoni tal-konsumatur jibqgħu rilevanti għad-disinn tal-imballaġġ, jenħtieġ li dawn ma jkunux parti minn kriterji ta' prestazzjoni li waħedhom jiġġustifikaw il-piż u l-volum tal-imballaġġ addizzjonali tagħhom stess. Madankollu, jenħtieġ li dan ma jikkompromettix l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodotti għall-prodotti artigjanali u industrijali u l-ikel u l-prodotti agrikoli **bl-imballaġġ li**[...] huma rreġistrati u protetti skont l-iskema ta' protezzjoni tal-indikazzjoni ġeografika tal-UE, bħala parti mill-objettiv tal-Unjoni li tipproteġi l-wirt kulturali u l-għarfien tradizzjonali[...] **inkluz [..]ir-Regolament UE Nru 1308/2013 għall-inbid, [..] ir-Regolament UE Nru 2019/787 għax-xorb spirituż, jew koperti minn skemi oħra tal-kwalità msemmija fir-Regolament UE Nru 1151/2012. Jenħtieġ ukoll li ma jikkompromettix id-disinn tal-imballaġġ protett skont il-leġiżlazzjoni dwar id-disinn jew it-trademark tal-Unjoni jew tal-Istati Membri [...] [...] jew ftehimiet internazzjonali li jkollhom effett f'wiehed mill-Istati Membri. Din l-eċċezzjoni hija ġġustifikata biss sa fejn ir-regoli l-ġodda dwar il-minimizzazzjoni tal-imballaġġ ser jaffettwaw il-forma tal-imballaġġ b'tali mod li t-trademark ma tkunx tista' tibqa' tiddistingwi l-oġġett immarkat minn dawk ta' imprima oħra, u d-disinn ma jkunx jista' jibqa' jzomm il-karatteristiċi ġodda u individwali tiegħu. Sabiex jiġi evitat ir-riskju ta' abbuż, l-eżenzjoni jenħtieġ li tapplika biss għad-drittijiet tat-trademark u tad-disinn protetti qabel [id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].** Min-naħa l-oħra, ir-riċiklabbiltà, l-użu ta' kontenut riċiklat, u l-użu mill-ġdid jistgħu jiġġustifikaw il-piż jew il-volum addizzjonali tal-imballaġġ, u jenħtieġ li jiżdiedu mal-kriterji ta' prestazzjoni. Jenħtieġ li l-imballaġġ b'saffi doppji, b'qigħan foloz u b'karatteristiċi oħra

34 Imballaġġ – Rekwiżiti speċifiċi għall-manifattura u għall-kompożizzjoni – Prevenzjoni skont it-tnaqqis fis-sors.

mmirati biss biex iżidu l-volum perċepit tal-prodott ma jiġix introdott fis-suq, peress li ma jissodisfax ir-rekwiżit għall-minimizzazzjoni tal-imballaġġ. L-istess regola jenħtieġ li tapplika għall-imballaġġ żejjed mhux meħtieġ biex tiġi żgurata l-funzjonalità tal-imballaġġ.

- (41) Sabiex ikun hemm konformità mar-rekwiżiti tal-minimizzazzjoni tal-imballaġġ, jenhtieg li tinghata attenzjoni partikolari biex jiġi limitat l-ispazju vojt **fl-...**imballaġġ kollettiv u għat-trasport, inkluż l-imballaġġ tal-kummerċ elettroniku.
- (42) Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti dwar il-minimizzazzjoni tal-imballaġġ, huwa mehtieg li tiġi pprovduta preżunzjoni ta' konformità għall-imballaġġ li jkun konformi mal-istandards armonizzati adottati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 għall-fini li jiġu espressi speċifikazzjonijiet tekniċi dettaljati ta' dawk ir-rekwiżiti u jiġu speċifikati kriterji tad-disinn li jistgħu jitkejlu, inkluż meta xieraq, il-piż massimu jew il-limiti ta' spazju vojt għall-formati speċifiċi tal-imballaġġ kif ukoll disinji prestabbiliti u standardizzati tal-imballaġġ li jikkonformaw mar-rekwiżit għall-minimizzazzjoni tal-imballaġġ.
- (43) Sabiex jiġu promossi ċ-ċirkolarità u l-użu sostenibbli tal-imballaġġ, jenhtieg li jiġu inċentivati l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża u s-sistemi għall-użu mill-ġdid. Għal dik il-fini, huwa mehtieg li jiġi ċċarat il-kunċett tal-imballaġġ li jista' jerga' jintuża u li jiġi żgurat li jkun marbut mhux biss mad-disinn tal-imballaġġ, li jenhtieg li jippermetti għadd [...] **minimu** ta' vjaġġi jew ta' rotazzjonijiet u li jinżammu r-rekwiżiti tas-sikurezza, tal-kwalità u tal-iġjene meta jitbattlu, jinħattu, jerġgħu jimtlew jew jerġgħu jitgħabbew, iżda wkoll għall-istabbiliment ta' sistemi għall-użu mill-ġdid li jirrispettaw ir-rekwiżiti minimi kif stipulati f'dan ir-Regolament. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti dwar l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża, huwa mehtieg li tiġi prevista l-preżunzjoni ta' konformità għall-imballaġġ li jkun konformi mal-istandards armonizzati adottati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 għall-fini li jiġu espressi speċifikazzjonijiet tekniċi dettaljati ta' dawk ir-rekwiżiti u li jiġu ddefiniti kriterji u formati tal-imballaġġ li jista' jerga' jintuża, inkluż l-għadd minimu ta' vjaġġi jew ta' rotazzjonijiet, disinji standardizzati, kif ukoll rekwiżiti għal sistemi għall-użu mill-ġdid, inklużi rekwiżiti tal-iġjene. **L-istandard eżistenti, EN 13429:2004 mhux ser jibqa' jipprevedi l-preżunzjoni ta' konformità peress li jehtieg li jiġi rivedut u sostitwit b'verżjoni aġġornata. Madankollu, qabel ma jkun hemm disponibbli standard armonizzat ġdid jew aġġornat, jista' jintuża l-istandard eżistenti, EN 13429:2004, bhala gwida.**

- (44) Huwa meħtieġ li l-konsumaturi jiġu infurmati u li dawn ikunu jistgħu jarmu kif xieraq l-iskart mill-imballaġġ, inklużi l-basktijiet tal-plastik ħfief u ħfief ħafna. L-aktar mod xieraq biex isir dan huwa li tiġi stabbilita sistema armonizzata ta' tikkettar ibbażata fuq il-kompożizzjoni tal-materjal tal-imballaġġ għas-separazzjoni tal-iskart, u li din tiġi kkombinata ma' tikketti korrispondenti dwar ir-reċipjenti tal-iskart.
- (45) Sabiex il-konsumaturi jiġu aġevolati fis-separazzjoni u fir-rimi tal-iskart mill-imballaġġ, jenħtieġ li tiġi introdotta sistema ta' simboli armonizzati u li tkun meħtieġa li titqiegħed kemm fuq l-imballaġġ kif ukoll fuq ir-reċipjenti tal-iskart, u b'hekk il-konsumaturi jkunu jistgħu jqabblu s-simboli għall-finijiet tar-rimi. Jenħtieġ li s-simboli jippermettu mmanigġar xieraq tal-iskart peress li jenħtieġ li jipprovdu lill-konsumaturi b'informazzjoni dwar il-proprjetajiet tal-kompostjar ta' imballaġġ bħal dan, b'mod partikolari biex jiġi evitat it-tfixkil għall-konsumatur li l-imballaġġ kompostabbli mhuwiex tali li jkun adatt għall-kompostjar fid-dar, **jew biex jiġi evitat li l-imballaġġ kompostabbli jintrema fin-natura, iżda [...]kompostabbli biss f'kundizzjonijiet ikkontrollati b'mod industrijali[...]. [...]** Dan l-approċċ jenħtieġ li jtejjeb il-ġbir separat tal-iskart mill-imballaġġ, li jwassal għar-riċiklaġġ ta' kwalità oġhla tal-iskart mill-imballaġġ, u li jintroduċi livell ta' armonizzazzjoni tas-sistemi ta' ġbir tal-iskart mill-imballaġġ fis-suq intern. Jeħtieġ ukoll li jiġu armonizzati s-simboli assoċjati mas-sistemi obbligatori ta' rifiżjoni tad-depożitu **stabbiliti wara d-dhul fis-seħh tar-regolament. L-Istati Membri jistgħu jirrikjedu l-użu ta' tali tikketta armonizzata fuq l-imballaġġ soġġett għal[...] sistemi ta' rifiżjoni tad-depożitu stabbiliti, bis-saħha tal-liġi nazzjonali, qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament[...].** Meta jitqies li ma jingabarx permezz tas-sistemi muniċipali tal-ġbir tal-iskart, l-użu ta' dawk is-simboli jenħtieġ li ma jkunx obligatorju għall-imballaġġ għat-trasport bl-eċċezzjoni tal-imballaġġ tal-kummerċ elettroniku.

- (46) It-tikkettar tal-kontenut riċiklat fl-imballaġġ jenhtieg li ma jkunx obligatorju peress li din l-informazzjoni ma hijiex kritika biex jiġi żgurat it-trattament xieraq tat-tmim tal-ħajja tal-imballaġġ. Madankollu, il-manifatturi ser ikunu meħtieġa jilhqqu l-miri tal-kontenut riċiklat skont dan ir-Regolament u jistgħu jkunu jixtiequ juru dik l-informazzjoni fuq l-imballaġġ tagħhom biex jinformat lill-konsumaturi dwar dan. Sabiex jiġi żgurat li din l-informazzjoni tiġi kkomunikata b'mod armonizzat madwar l-Unjoni, jenhtieg li tikketta li tindika l-kontenut riċiklat tiġi armonizzata.
- (46a) **It-tikkettar tal-kontenut tal-plastik b'bażi bijoloġika fl-imballaġġ jenhtieg ukoll li ma jkunx obligatorju peress li hemm għadd ta' kundizzjonijiet li l-plastik b'bażi bijoloġika jrid jissodisfa biex tiġi żgurata s-sostenibbiltà u hija meħtieġa aktar evidenza xjentifika biex jiġi żgurat li, matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tiegħu, l-użu tal-plastik b'bażi bijoloġika jkun konformi mal-prinċipji tal-ekonomija ċirkolari kif stipulat fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar qafas ta' politika tal-UE dwar il-plastik b'bażi bijoloġika, bijodegradabbli u kompostabbli.³⁵ Madankollu, il-manifatturi jistgħu jkunu jixtiequ juru dik l-informazzjoni fuq l-imballaġġ tagħhom biex jinfurmaw lill-konsumaturi dwar il-kontenut tal-plastik b'bażi bijoloġika f'dak l-imballaġġ. Sabiex jiġi żgurat li din l-informazzjoni tiġi kkomunikata b'mod armonizzat madwar l-Unjoni, jenhtieg li tiġi armonizzata tikketta li tindika l-kontenut ta' plastik b'bażi bijoloġika.**
- (47) Sabiex l-utenti[...] finali jiġu infurmati dwar l-użu mill-ġdid, id-disponibbiltà tas-sistemi għall-użu mill-ġdid u l-post [...]tal-**kanali** tal-ġbir fir-rigward tal-imballaġġ li jista' jerga' jintuza, jenhtieg li imballaġġ bħal dan ikollu **tikketta u** kodiċi QR jew mezz ieħor ta' data li jipprovdi informazzjoni bħal din. Il-kodiċi QR **jew tip ieħor ta' mezz tad-data diġitali, standardizzat u miftuh [...] jenhtieg li jkun fih informazzjoni li [...] tiffaċilita t-traċċar u l-kalkolu tal-vjaġġi u tar-rotazzjonijiet, jew stima medja jekk dak il-kalkolu ma jkunx fattibbli. Jenhtieg li din it-tikketta tkun volontarja għal sistemi b'ċirkwit miftuh [...] li ma għandhomx operatur tas-sistema. [...]** Barra minn hekk, jenhtieg li l-imballaġġ għall-bejgħ li jista' jerga' jintuza jiġi identifikat b'mod ċar fil-punt tal-bejgħ.

- (48) Jenħtieg li ma jkun hemm l-ebda multiplikazzjoni tat-tikketti fuq l-imballaġġ. Sabiex jiġi evitat dan, meta legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni tirrikjedi li l-informazzjoni fuq il-prodott fl-imballaġġ tkun disponibbli b'mod diġitali permezz ta' mezz tad-data, l-informazzjoni meħtieġa għall-imballaġġ skont dan ir-Regolament u l-informazzjoni meħtieġa għall-prodott fl-imballaġġ jenħtieg li jkunu aċċessibbli permezz tal-istess mezz ta' data. Dak il-mezz ta' data jenħtieg li jikkonforma mar-rekwiżiti skont dan ir-Regolament jew skont legiżlazzjoni applikabbli oħra tal-Unjoni. B'mod partikolari, meta l-prodott fl-imballaġġ ikun kopert mir-Regolament [Ekodisinn għal Prodotti Sostenibbli] jew minn legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni li tirrikjedi passaport diġitali tal-prodotti, dak il-passaport diġitali tal-prodotti jenħtieg li jintuża wkoll biex tiġi pprovduta l-informazzjoni rilevanti skont dan ir-Regolament. **Meta l-imballaġġ ikun fih sustanzi ta' thassib, jenħtieg li jiġi mmarkat bl-użu ta' teknoloġija standardizzata tal-immarrkar diġitali kif stabbilit fl-atti ta' implimentazzjoni adottati mill-Kummissjoni. Din l-informazzjoni jenħtieg li tippermetti l-promozzjoni taċ-ċirkolarità u tiżgura li l-operaturi tal-iskart ikollhom aċċess għal informazzjoni rilevanti dwar il-kompożizzjoni kimika biex tiġi ddeterminata l-aktar għażla xierqa tal-immaniġġar tal-iskart, skont il-ġerarkija tal-iskart, u b'hekk tiġi promossa ċ-ċirkolarità tal-imballaġġ.**
- (49) Sabiex tiġi appoġġata l-implimentazzjoni tal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament, il-konsumaturi jenħtieg li jkunu protetti minn informazzjoni qarrieqa u li tohloq konfużjoni dwar il-karatteristiċi tal-imballaġġ u t-trattament xieraq f' tmiem tal-ħajja tiegħu, li għalihom ġew stabbiliti tikketti armonizzati skont dan ir-Regolament. **Jista' jkun [...]** possibbli li jiġi identifikat l-imballaġġ inkluż fl-iskema ta' responsabbiltà estiża tal-produttur permezz ta' [...] [...] [...]simbolu **korrispondenti** fit-territorju kollu ta' dik[...]l-iskema biss permezz ta' **kodiċi QR** jew teknoloġija standardizzata oħra tal-immarrkar diġitali sabiex jintwera li l-produttur jissodisfa l-obbligi tiegħu ta' responsabbiltà estiża tal-produttur. Dak is-simbolu jenħtieg li jkun ċar u mhux ambigwu għall-konsumaturi jew għall-utenti fir-rigward tar-riċiklabbiltà tal-imballaġġ. [...] ³⁵[...]

³⁵ [...]

- (49a) L-imballaġġ kopert mis-sistemi obbligatorji[...] ta' rifiżżjoni tad-depożitu jenhtieg li jkollu tikketta li tinforma lill-konsumaturi li tali imballaġġ huwa kopert mis-sistema u għalhekk jenhtieg li jingabar permezz ta' [...]kanali speċifiċi tal-ġbir. Jenhtieg li din it-tikketta tkun tikketta armonizzata tal-UE stabbilita mill-Kummissjoni. L-Istati Membri jistghu jirrikjedu l-użu ta' tali tikketta armonizzata fuq l-imballaġġ soġġett għal[...] sistemi ta' rifiżżjoni tad-depożitu stabbiliti, bis-saħħa tal-liġi nazzjonali, qabel id-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. [...]
- (49[...])b) [Spazju riżervat: Id-Direttiva 2005/29/KE taħdem bħala "xibka ta' sikurezza" li tiżgura livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumatur fis-setturi kollha, filwaqt li tikkomplementa rekwiżiti aktar dettaljati fil-liġi tal-Unjoni speċifika għas-settur jew għall-prodott, sakemm ma jkunx hemm kunflitt bejn[...] din id-Direttiva u regoli oħra tal-Unjoni relatati ma' aspetti speċifiċi ta' prattiki kummerċjali żleali, fejn dawn tal-aħħar jenhtieg li jipprevalu u japplikaw għal dawk l-aspetti speċifiċi. Il-proposta għal Direttiva li temenda d-Direttivi 2005/29/KE u 2011/83/UE fir-rigward tal-ghoti tas-setgħa lill-konsumaturi għat-tranżizzjoni ekoloġika permezz ta' protezzjoni aħjar kontra prattiki ingusti u informazzjoni aħjar, tipprevedi li l-wiri ta' tikketta volontarja ta' sostenibbiltà, li ma tissodisfax ċerti rekwiżiti, jikkostitwixxi prattika kummerċjali żleali.]

- (50) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tar-rekwiżiti tat-tikkettar, [...]jenhtieg lis-**setghat ta' implimentazzjoni jinghataw** [...] lill-Kummissjoni biex tkompli ttejjeb is-separazzjoni tal-iskart, biex tistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-identifikazzjoni tal-kompożizzjoni materjali tal-imballaġġ permezz ta' teknoloġiji [...] **standardizzati, miftuha** u diġitali, u biex tistabbilixxi speċifikazzjonijiet [...] **armonizzati** dettaljati għar-rekwiżiti ta' tikkettar għall-imballaġġ u r-reċipjenti tal-iskart stabbiliti skont dan ir-Regolament. Meta tiżviluppa dawn l-ispeċifikazzjonijiet, jenhtieg li l-Kummissjoni zzomm **l-elementi lingwistiċi f'livell minimu u** tqis l-informazzjoni xjentifika jew informazzjoni teknika oħra disponibbli, inklużi l-istandards internazzjonali rilevanti. **It-tikkettar armonizzat tal-imballaġġ soġġett għal sistema ta' rifużjoni [...] tad-depożitu jenhtieg li jiffassal b'kunsiderazzjoni għall-varjazzjoni fid-depożitu li jkun qed jintalab, li tista' teżisti bejn l-Istati Membri.** Fid-dawl tas-sistema l-għdida, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/129/KE³⁶ jenhtieg li tithassar minn 42 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u l-kontenut tagħha jiġi inkorporat f'dan l-att ta' implimentazzjoni.
- (51) L-operaturi ekonomiċi jenhtieg li jiżguraw li l-imballaġġ jikkonforma mar-rekwiżiti skont dan ir-Regolament. Jenhtieg li jieħdu miżuri xierqa biex jiżguraw konformità bħal din fir-rigward tar-rwoli rispettivi tagħhom fil-katina tal-provvista sabiex jiżguraw il-moviment liberu tal-imballaġġ fis-suq intern u jtejbu s-sostenibbiltà tiegħu.

³⁶ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-28 ta' Jannar 1997 li tistabbilixxi s-sistema ta' identifikazzjoni għall-materjali għall-ippakkjar skont id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE fuq l-ippakkjar u l-iskart tal-ippakkjar (ĠU L 50, 20.2.1997, p. 28–31).

- (51a) **Id-Deciżjoni Nru 768/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁷ [...]tipprevedi prinċipji komuni u dispożizzjonijiet ta' referenza ghat-tfassil ta' leġislazzjoni li tarmonizza l-kundizzjonijiet għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti. Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-leġislazzjoni settorjali [...]eżistenti u biex jiġu ssimplifikati l-applikazzjoni u l-infurzar, jenhtieg li dan ir-R[...]egolament jiġi allinjat ma' dik id-Deciżjoni, sakemm ċirkostanzi speċifiċi ma jkunux jehtiegu soluzzjoni differenti f'dan ir-Regolament. Għalhekk, jenhtieg li d-Deciżjoni 768/2008/KE tintuża fir-rigward ta' ċerti definizzjonijiet, obbligi ġenerali tal-operaturi ekonomiċi, preżunzjoni tal-konformità, oġġezzjonijiet formali kontra standards armonizzati, proċeduri ta' notifika, u d-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw proċeduri li jittrattaw prodotti li jipprezentaw riskju, meta ma jkunx speċifikat mod iehor f'dan ir-Regolament.**
- (52) Il-manifattur, li jkollu għarfien dettaljat tad-disinn u tal-proċess tal-produzzjoni, huwa fl-aħjar pożizzjoni biex iwettaq il-proċedura tal-valutazzjoni tal-konformità prevista f'dan ir-Regolament. Għalhekk, valutazzjoni tal-konformità bħal din jenhtieg li tibqa' biss l-obbligu tal-manifattur.
- (53) Jenhtieg li jiġi żgurat li l-fornituri tal-imballaġġ jew tal-materjali tal-imballaġġ jipprovdu lill-manifattur bl-informazzjoni u bid-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex il-manifattur juri l-konformità tal-imballaġġ u tal-materjali tal-imballaġġ. Dik l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni jenhtieg li jiġu pprovduti f'forma stampata jew f'forma elettronika.

³⁷ Id-Deciżjoni Nru 768/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar qafas komuni għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti u li thassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 93/465/KEE (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 82).

- (54) Sabiex jithares il-funzjonament tas-suq intern, jeħtieġ jiġi żgurat li l-imballaġġ minn pajjizi terzi li jidhol fis-suq tal-Unjoni **jkun [...]**konformi ma' dan ir-Regolament, kemm jekk jiġi importat bhala imballaġġ [...] **awtonomu** kif ukoll [...] **f'assoċjazzjoni ma'** prodott fl-imballaġġ. B'mod partikolari, huwa meħtieġ li jiġi żgurat li jkunu twettqu proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità xierqa mill-manifatturi fir-rigward ta' dak l-imballaġġ. Għalhekk jenħtieġ li l-importaturi jiżguraw li l-imballaġġ li jqiegħdu fis-suq **ikun [...]** konformi ma' daww ir-rekwiżiti u dik id-dokumentazzjoni mfassla mill-manifatturi tkun disponibbli għall-ispezzjoni mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti.
- (55) Meta jintroduċi l-imballaġġ fis-suq, kull importatur jenħtieġ li jindika ismu, l-isem kummerċjali registrat jew it-trade[...]mark registrata kif ukoll l-indirizz postali tiegħu fuq l-imballaġġ u, meta jkun disponibbli, mezz elettroniku ta' komunikazzjoni li jista' jiġi kkuntattjat bih. Jenħtieġ li jiġu previsti eċċezzjonijiet f'każijiet meta l-imballaġġ ma jippermettix indikazzjonijiet bħal dawn.
- (56) Peress li d-distributur jqiegħed l-imballaġġ fis-suq wara li jkun tqiegħed hemmhekk mill-manifattur jew mill-importatur, jenħtieġ li jaġixxi bl-attenzjoni meħtieġa fir-rigward tar-rekwiżiti applikabbli ta' dan ir-Regolament. Id-distributur jenħtieġ li jiżgura wkoll li l-immaniġġar tiegħu tal-imballaġġ ma jaffettwax hażin il-konformità tiegħu ma' daww ir-rekwiżiti.
- (57) Billi d-distributori u l-importaturi huma qrib tas-suq u jaqdu rwol importanti biex jiżguraw il-konformità tal-imballaġġ, jenħtieġ li jkunu involuti f'kompiti tas-sorveljanza tas-suq li jsiru mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, u jenħtieġ li jithejjew biex jipparteċipaw b'mod attiv, billi jagħtu l-informazzjoni kollha meħtieġa lil daww l-awtoritajiet fir-rigward [...] tal-imballaġġ ikkonċernat.

- (61) Sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni ambjentali fis-suq intern kif ukoll livell għoli ta' sikurezza u ta' iġjene **tal-ikel** [...], u biex jiġi ffaċilitat l-kisba tal-miri għall-prevenzjoni tal-iskart mill-imballaġġ, jenhtieg li l-imballaġġ mhux neċessarju jew li jista' jiġi evitat ma jithalliex jiġi introdott fis-suq. Il-lista ta' formati tal-imballaġġ bħal dawn hija pprovduta fl-Anness V ta' dan ir-Regolament. Sabiex il-lista tiġi adattata għall-progress tekniku u xjentifiku, jenhtieg li l-Kummissjoni tiġi delegata s-setgħa tal-adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 TFUE [...] [...]. **Jenhtieg li l-Kummissjoni [...] tippubblika linji gwida li jispjegaw f'aktar dettall l-Anness V, inkluż eżempji tal-imballaġġ u gwida fir-rigward tal-eżenzjonijiet għar-restrizzjonijiet.**
- (62) Sabiex ikompli l-għan taċ-ċirkolarità u l-użu sostenibbli tal-imballaġġ, huwa mehtieg li jiġi llimitat ir-riskju li l-imballaġġ kummerċjalizzat bħala li jista' jerga' jintuza ma jergax jintuza fil-prattika u li jiġi żgurat li l-konsumaturi jirritornaw l-imballaġġ li jista' jerga' jintuza. L-aktar mod xieraq biex jinkiseb dan huwa li l-operaturi ekonomiċi, li jużaw imballaġġ li jista' jerga' jintuza, jiġu obbligati jiżguraw li tiġi stabbilita sistema għall-użu mill-ġdid, u b'hekk imballaġġ bħal dan ikun jista' jiċċirkola, jinbidel u jintuza ripetutament. Sabiex jiġu żgurati l-benefiċċji massimi ta' sistemi bħal dawn, jenhtieg li jiġu stabbiliti rekwiżiti minimi għal sistemi b'ċirkwit miftuħ u b'ċirkwit magħluq. Il-konferma tal-konformità tal-imballaġġ li jista' jerga' jintuza ma' sistema [...] għall-użu mill-ġdid jenhtieg li tkun ukoll parti mid-dokumentazzjoni teknika ta' imballaġġ bħal dan. **Is-sistemi tal-użu mill-ġdid jistghu jvarjaw fid-daqs u fil-kopertura ġeografika u jvarjaw minn sistemi lokali iżghar għal sistemi akbar li jistghu jkopru territorju ta' Stat Membru wiehed jew aktar.**

- (63) L-imballaġġ li jista' jerga' jintuża għandu jkun sikur għall-utenti tiegħu. Għalhekk, l-operaturi ekonomiċi li joffru l-prodotti tagħhom fl-imballaġġ li jista' jerga' jintuża għandhom jiżguraw li, qabel ma jerga' jintuża l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża, dan ikun sogġett għal proċess ta' rikondizzjonar, li għalih jenħtieġ li jiġu stabbiliti rekwiżiti.
- (64) L-imballaġġ li jista' jerga' jintuża jsir skart, fis-sens tal-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2008/98/KE, meta d-detentur tiegħu jarmih, ikollu l-ħsieb li jarmih jew ikun obligat li jarmih. L-imballaġġ li jista' jerga' jintuża fi proċess ta' rikondizzjonar normalment ma jitqiesx bħala skart.
- (65) Sabiex tiġi inċentivata l-prevenzjoni tal-iskart, jenħtieġ li jiġi introdott kunċett ġdid ta' "mili mill-ġdid". Jenħtieġ li l-mili mill-ġdid jitqies bħala miżura speċifika ta' prevenzjoni tal-iskart li tgħodd u li hija meħtieġa biex jintlaħqu l-miri tal-użu mill-ġdid u tal-mili mill-ġdid. Madankollu, il-kontenituri li huma proprjetà tal-konsumatur, li jwettqu funzjoni tal-imballaġġ fil-kuntest tal-mili mill-ġdid, bħal tazzi li jistgħu jerġgħu jintużaw, maggijiet, fliexken jew kaxxi ma humiex imballaġġ fis-sens ta' dan ir-Regolament.
- (66) Meta l-operaturi ekonomiċi joffru l-possibbiltà li jinxtraw prodotti permezz ta' mili mill-ġdid, jenħtieġ li dawn jiżguraw li l-istazzjonijiet ta' mili mill-ġdid tagħhom jissodisfaw ċerti rekwiżiti biex jiżguraw is-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi. F'dan il-kuntest, meta l-konsumaturi jużaw il-kontenituri tagħhom stess, l-operaturi ekonomiċi jenħtieġ li għalhekk jinformatu dwar il-kundizzjonijiet għall-mili mill-ġdid u għall-użu sikuri ta' dawn il-kontenituri. Sabiex jithegħġeg il-mili mill-ġdid, l-operaturi ekonomiċi jenħtieġ li ma jipprovdwx imballaġġ mingħajr ħlas jew ma jkunux parti mis-sistema ta' rifiżjoni tad-depożitu fl-istazzjonijiet ta' mili mill-ġdid.

- (67) Sabiex jitnaqqas il-proporzjon dejjem akbar tal-imballaġ li jintuża darba u l-ammonti dejjem akbar ta' skart mill-imballaġ iġġenerat, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti miri kwantitattivi għall-użu mill-ġdid u l-mili mill-ġdid fuq l-imballaġ fis-setturi li ġew ivvalutati bħala li għandhom l-akbar potenzjal għat-tnaqqis tal-iskart mill-imballaġ, jiġifieri l-ikel u x-xorb take-away, l-apparati elettrodomestiċi kbar u l-imballaġ għat-trasport. Dan ġie vvalutat abbazi ta' fatturi bħas-sistemi eżistenti għall-użu mill-ġdid, il-ħtieġa li jintuża l-imballaġ u l-possibbiltà li jiġu ssodisfati r-rekwiżiti funzjonali f'termini ta' żamma, ta' ndafa, ta' saħħa, ta' iġjene u ta' sikurezza. Tqiesu wkoll id-differenzi tal-prodotti u tas-sistemi[...] ta' produzzjoni u ta' distribuzzjoni tagħhom. **L-implimentazzjoni ta' tali [...]miri jenħtieġ li tqis il-benefiċċji ambjentali miksuba matul iċ-ċiklu tal-hajja kollu ta' prodott.** L-istabbiliment tal-miri huwa mistenni li jappoġġa l-innovazzjoni u jżid il-proporzjon ta' soluzzjonijiet ta' użu u ta' mili mill-ġdid. L-użu tal-imballaġ li jintuża darba biss għall-ikel u għax-xorb mimli u kkunsmat fil-bini fis-settur tal-HORECA jenħtieġ li ma jkunx permess.
- (68) Sabiex tiżdied l-effettività tagħhom u jiġi żgurat it-trattament ugwali tal-operaturi ekonomiċi, jenħtieġ li l-miri tal-użu mill-ġdid u tal-mili mill-ġdid jitqieghdu fuq l-operaturi ekonomiċi. **Fil-każ[...] ta' miri għax-xorb, [...]jenħtieġ li dawn [...]jitqieghdu [...]b'mod addizzjonali [...]fuq il-manifatturi, peress li dawn l-atturi jistgħu jikkontrollaw il-formati tal-imballaġ użati għall-prodotti li joffru. Xi xarbiet speċifiċi meqjusa li jithassru, li huma sensittivi għal tahsir mikrobijoloġiku kkawżat mill-batterji jew mill-ħmira, jeħtieġu teknoloġija asettika speċifika biex tiproteġihom mit-tahsir filwaqt li jżommu hajja twila fuq l-ixkaffa. Għalhekk, jenħtieġ li l-halib u xorb iehor li jithassar jiġu eżentati mill-obbligu li jilhqu l-miri tal-użu mill-ġdid tal-imballaġ tax-xorb.** Jenħtieġ li l-miri jiġu kkalkolati bħala perċentwal tal-bejgħ, **il-volum u l-piż mibjugħ** fl-imballaġ li jista' jerga' jintuża fi hdan sistema għall-użu jew għall-mili mill-ġdid jew, **fil-każ tal-imballaġ għat-trasport, bħala perċentwal [...]tal-ghadd ta' drabi li jintuża.** Il-miri jenħtieġ li jkun newtrali għall-materjali. Sabiex jiġi żgurat kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-miri għall-użu mill-ġdid u l-mili mill-ġdid, [...] **jenħtieġ li jiġi kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni [...] fir-rigward tal-metodoloġija għall-kalkolu tagħhom[...] [...].**

- (69) [...] **F'xi każijiet, l-użu tal-formati tal-imballaġġ għat-trasport li jintuża darba biss mhuwiex** [...] meħtieġ, peress li hemm firxa wiesgħa ta' alternattivi li jistgħu jerġgħu jintużaw u li jiffunzjonaw tajjeb. Sabiex jiġi żgurat li alternattivi bħal dawn jintużaw b'mod effettiv, huwa xieraq li meta jittrasportaw prodotti bejn siti differenti tal-istess operatur ekonomiku jew bejn l-operatur ekonomiku u l-intrapriżi marbuta jew shab, l-operaturi ekonomiċi jużaw **biss** [...] imballaġġ għat-trasport li jista' jerġa' jintuża fir-rigward tal-formati tal-imballaġġ bħal pallets, kaxxi tal-plastik li jintwew, ċestuni tal-plastik, kontenituri intermedji għal kwantitajiet kbar, kemm riġidi kif ukoll flessibbli, jew ċilindri. Minhabba l-istess raġunijiet, l-istess obbligu jenħtieġ li japplika għall-operaturi ekonomiċi li jittrasportaw prodotti fi Stat Membru wieħed. **Għal xi imballaġġ speċifiku għat-trasport, li huwa l-każ għall-kaxxi tal-kartun, l-alternattivi li jistgħu jerġgħu jintużaw ma jistgħux ikunu għażla għal prodotti sensittivi għall-kuntatt, li jeħtieġu hasil speċifiku bejn l-użi u għal applikazzjonijiet oħra fejn l-ghadd ta' rotazzjonijiet huwa baxx hafna. Għalhekk, jenħtieġ li l-kaxxi tal-kartun jiġu eżentati mill-obbligu li jilhqu l-miri tal-użu mill-ġdid tal-imballaġġ għat-trasport.**
- (70) L-ilhuq tal-miri tal-użu mill-ġdid u tal-mili mill-ġdid jista' jkun ta' sfida għal operaturi ekonomiċi iżgħar. Għalhekk, ċerti operaturi ekonomiċi [...] **jenħtieġ li jiġu eżentati mill-obbligu li jissodisfaw il-miri tal-użu mill-ġdid tal-imballaġġ jekk iqiegħdu inqas minn ċertu volum tal-imballaġġ fis-suq, [...] u jissodisfaw id-definizzjoni ta' mikrointrapriża** [...] skont ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE³⁸, jew ikollhom [...] żona tal-bejgħ [...] taħt ċertu limitu tas-superfiċje. [...] Jenħtieġ li s-setgħa tal-adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 TFUE [...] tiġi delegata lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi eżenzjonijiet ulterjuri għal operaturi ekonomiċi oħra jew biex jiġu eżentati formati speċifiċi tal-imballaġġ koperti mill-miri tal-użu mill-ġdid u tal-mili mill-ġdid jew f'każ ta' kwistjonijiet severi ta' iġjene, sikurezza tal-ikel jew ambjentali li jipprevjenu l-kisba ta' dawn il-miri. **Barra minn hekk, jenħtieġ li l-Kummissjoni tippubblika linji gwida li jispjegaw f'aktar dettall il-prodotti fil-kamp ta' applikazzjoni tal-paragrafu [...] 4 [...] tal-Artikolu 26 minhabba l-kumplessità tas-suq għax-xorb alkoholiku kif ukoll għax-xorb mhux alkoholiku.**

³⁸Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni **2003/361/KE** tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju (notifikata skont id-dokument numru C(2003) 1422) (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).

- (71) Sabiex tkun tista' ssir il-verifika tal-konformità mal-miri tal-użu mill-ġdid u tal-mili mill-ġdid, huwa meħtieġ li l-operaturi ekonomiċi rispettivi jirrapportaw lill-awtoritajiet kompetenti. L-operaturi ekonomiċi jenħtieġ li jirrapportaw id-data rilevanti għal kull sena kalendarja, mill-1 ta' Jannar 2030. L-Istati Membri jenħtieġ li jagħmlu dik id-data disponibbli għall-pubbliku.
- (71a) Peress li l-operaturi ekonomiċi jista' jkollhom diversi formati ta' imballaġġ differenti, l-ilhuq tal-miri tal-użu jew tal-mili mill-ġdid jenħtieġ li tiġi kkalkolata abbażi tal- [...]għadd totali ta' unitajiet ta' bejgh, mili mill-ġdid jew piż tal-ikel jew l-għadd totali ta' unitajiet ta' bejgh, mili mill-ġdid jew volum ta' xorb disponibbli fis-suq[...].**
- (72) Fid-dawl tal-livelli għoljin kontinwi tal-konsum tal-basktijiet tal-plastik, l-użu ineffiċjenti tar-riżorsi u l-potenzjal tar-rimi tagħhom, huwa xieraq li jinżammu dispozizzjonijiet immirati biex jintlaħaq tnaqqis sostnut fil-konsum tal-basktijiet tal-plastik, kif diġà kien stabbilit bid-Direttiva 94/62/KE kif emendata bid-Direttiva (UE) 2015/720 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁹. Fid-dawl tal-approċċi diverġenti attwali u tar-rekwiżiti ta' rapportar limitati fuq il-basktijiet tal-plastik, huwa diffiċli biex jiġi vvalutat jekk il-miżuri ta' tnaqqis fil-konsum meħuda mill-Istati Membri kisbux l-oġġettiv ta' tnaqqis "sostnut" fil-konsum ta' basktijiet bħal dawn kif ukoll, jekk ma jkunux ziedu l-konsum ta' tipi oħra ta' basktijiet tal-plastik. Għalhekk huwa meħtieġ li tiġi armonizzata definizzjoni ta' konsum sostnut ta' tnaqqis u li tiġi stabbilita mira komuni kif ukoll li jiġu introdotti rekwiżiti godda ta' rapportar.
- (73) Fid-dawl tar-riżultati tal-istudju ta' evalwazzjoni dwar il-basktijiet tal-plastik⁴⁰, jeħtieġ li jittiehdu miżuri ulterjuri biex jitnaqqas il-konsum ta' basktijiet tal-plastik ħfief u jiġu vvalutati l-effetti ta' sostituzzjoni possibbli b'basktijiet tal-plastik ħfief ħafna u b'basktijiet tal-plastik ehxen minn 50 mikron.

³⁹Id-Direttiva (UE) 2015/720 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 li temenda d-Direttiva 94/62/KE rigward it-tnaqqis tal-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħfief (ĠU L 115, 6.5.2015, p. 11).

⁴⁰ Studju dwar l-ambitu biex tiġi vvalutata l-fattibbiltà ta' aktar miżuri tal-UE dwar il-prevenzjoni tal-iskart u l-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar il-Basktijiet tal-Plastik. Part II, Implementation of the Plastic Bags Directive, Eunomia (2021), ippubblikat mill-Uffiċċju tal-Pubblikazzjoni tal-Unjoni Ewropea, 2022.

- (74) **Sabiex jiksbu tnaqqis sostnut fil-konsum ta' basktijiet tal-plastik hfief fit-territorju tagħhom, [...] jenhtieg li l-Istati Membri [...] jkunu jistghu jadottaw miżuri li jinkludu l-projbizzjoni ta' dawn it-tipi ta' basktijiet tal-plastik, [...] l-implimentazzjoni [...] ta' miri nazzjonali ta' tnaqqis, iż-żamma jew l-introduzzjoni ta' strumenti ekonomiċi kif ukoll restrizzjonijiet ohra ta' kummerċjalizzazzjoni, dment li dawn [...] il-miżuri jkunu proporzjonati u nondiskriminatorji. Tali miżuri jistghu jvarjaw skont l-impatt ambjentali tal-basktijiet tal-plastik hfief meta dawn jiġu rkuprati jew mormija, il-proprietajiet ta' kompostjar tagħhom, it-tul ta' żmien jew l-użu maħsub speċifiku. Dment li l-oġettivi stipulati fl-Artikolu 29 jintlahqu, l-Istati Membri jistghu jimplementaw id-dispożizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 29(1) permezz ta' ftehimiet bejn l-awtoritajiet kompetenti u s-setturi ekonomiċi kkonċernati.**
- (75) Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni effettiva u armonizzata tar-rekwiżiti tas-sostenibbiltà stabbiliti skont dan ir-Regolament, jenhtieg li tiġi mkejla l-konformità ma' daww ir-rekwiżiti bl-użu ta' metodi affidabbli, akkurati u riproducibbli li jqisu l-metodi tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku rikonoxxuti b'mod ġenerali.
- (76) Sabiex jiġi żgurat li ma jkun hemm l-ebda ostaklu għall-kummerċ fis-suq intern, ir-rekwiżiti dwar is-sostenibbiltà tal-imballaġġ, inkluż dwar is-sustanzi ta' tħassib fl-imballaġġ, l-imballaġġ kompostabbli, il-minimizzazzjoni tal-imballaġġ, l-imballaġġ li jista' jerga' jintuza u s-sistemi għall-użu mill-ġdid jenhtieg li jiġu armonizzati fil-livell tal-Unjoni. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-konformità ma' dawn ir-rekwiżiti, inklużi l-metodi għat-testijiet, għall-kejl jew għall-kalkolu, huwa mehtieg li tiġi prevista l-preżunzjoni ta' konformità għall-imballaġġ u għall-prodotti fl-imballaġġ li jkunu konformi mal-istandards armonizzati li jiġu adottati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 għall-fini li jiġu espressi speċifikazzjonijiet tekniċi dettaljati ta' daww ir-rekwiżiti, speċjalment li ċ-ċiklu tal-ħajja tal-imballaġġ u tal-prodotti fl-imballaġġ, jirrifletti l-firxa medja ta' mġiba tal-konsumatur u jkun robust sabiex jiskoraġġixxi ċ-ċirkomvenzjoni intenzjonata u mhux intenzjonata.

- (77) Fin-nuqqas ta' standards armonizzati, ir-rikors għal speċifikazzjonijiet komuni jenhtieg li jintuza bhala [...] soluzzjoni **ta' riżerva** biex jiġi ffaċilitat l-obbligu tal-manifattur li jikkonforma mar-rekwiziti tas-sostenibbiltà, pereżempju meta jkun hemm dewmien mhux dovut fl-istabbiliment ta' standard armonizzat. Barra minn hekk, ir-rikors għal din is-soluzzjoni jenhtieg li jkun possibbli meta l-Kummissjoni tkun irrestringiet jew irtirat ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti f'konformità mal-Artikolu 11(5) tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012. Il-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi komuni adottati mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni jenhtieg li twassal ukoll għall-preżunzjoni ta' konformità.
- (78) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tar-rikors għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi komuni, [...] **jenhtieg li jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni** [...] lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi, temenda jew thassar speċifikazzjonijiet tekniċi komuni għar-rekwiziti dwar is-sostenibbiltà, it-tikkettar u s-sistemi għall-użu mill-ġdid, u għall-adozzjoni ta' metodi ta' ttestjar, kejl jew kalkolu. **Jenhtieg li l-Kummissjoni tqis il-fehmiet tal-korpi rilevanti jew tal-grupp ta' esperti u jenhtieg li tikkonsulta kif xieraq lill-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha meta thejji l-abbozzi tal-atti ta' implimentazzjoni.**
- (79) Sabiex tiġi żgurata l-koerenza ma' liġijiet oħra tal-Unjoni, jenhtieg li l-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità tintgħazel minn fost il-modulu ta' kontroll intern tal-produzzjoni inkluż f'dan ir-Regolament u l-moduli inklużi fid-Deċizzjoni Nru 768/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴¹.
- (80) Il-markatura CE fuq l-imballaġġ jenhtieg li ma tindikax il-konformità tal-imballaġġ mar-rekwiziti ta' dan ir-Regolament iżda tindika biss il-konformità tal-prodott fl-imballaġġ mal-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar il-prodotti, jekk rilevanti. Tabilhaqq, il-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar il-prodotti tipikament tirrikjedi t-twaħħil tal-markatura CE fir-rigward tal-prodott jew fuq il-prodott innifsu jew fuq l-imballaġġ tiegħu. Il-htieġa li l-markatura CE fuq l-imballaġġ turi konformità mar-rekwiziti ta' dan ir-Regolament tista' twassal għal tfixkil u nuqqas ta' fehim fir-rigward tal-kwistjoni dwar jekk il-markatura tirreferix għall-imballaġġ innifsu jew għall-prodott fl-imballaġġ u fl-aħħar mill-aħħar għal incertezzi dwar is-sikurezza u l-konformità effettivi tal-prodotti fl-imballaġġ ikkonċernati.

⁴¹ Id-Deċizzjoni Nru 768/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar qafas komuni għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti u li thassar id-Deċizzjoni 93/465/KEE (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 82).

- (81) Jenhtieg li l-konformità tal-imballaġġ innifsu mar-rekwiziti ta' dan ir-Regolament tintwera minflok mad-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE.
- (82) Jenhtieg li l-manifatturi jfasslu dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE biex jipprovdu informazzjoni dwar il-konformità tal-imballaġġ ma' dan ir-Regolament. Il-manifatturi jistgħu jkunu mehtieġa wkoll, minn leġizlazzjoni ohra tal-Unjoni, biex ifasslu dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE. Sabiex jiġi żgurat aċċess effettiv għall-informazzjoni għall-finijiet tas-sorveljanza tas-suq, jenhtieg li titfassal dikjarazzjoni tal-konformità unika tal-UE fir-rigward tal-atti kollha tal-Unjoni. Sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv fuq l-operaturi ekonomiċi, jenhtieg li jkun possibbli li dik id-dikjarazzjoni unika tal-konformità tal-UE tkun dossier magħmul minn dikjarazzjonijiet individwali rilevanti tal-konformità.
- (83) Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴² jipprovdi qafas għas-sorveljanza tas-suq tal-prodotti u għall-kontrolli fuq prodotti minn pajjizi terzi. Jenhtieg li dak ir-Regolament ikun applikabbli għall-imballaġġ kopert minn dan ir-Regolament sabiex jiġi żgurat li l-prodotti li jibbenefikaw mill-moviment liberu tal-merkanzija fl-Unjoni jissodisfaw ir-rekwiziti li jipprovdu livell għoli ta' protezzjoni tal-interessi pubbliċi bhas-saħħa tal-bniedem, is-sikurezza u l-ambjent.
- (84) L-immanigġar tal-iskart fl-Unjoni jenhtieg li jittejjeb, bil-ħsieb li tithares, tinzamm u tiżdied il-kwalità tal-ambjent, tkun protetta s-saħħa tal-bniedem, tkun żgurata utilizzazzjoni prudenti, effiċjenti u razzjonali tar-rizorsi naturali, jiġu promossi l-prinċipji tal-ekonomija ċirkolari, jissahħah l-użu tal-enerġija rinnovabbli, tiżdied l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija, titnaqqas id-dipendenza tal-Unjoni fuq ir-rizorsi importati, jiġu pprovduti opportunitajiet ekonomiċi godda u jingħata kontribut għall-kompetittività fit-tul. L-użu aktar effiċjenti tar-rizorsi jgħib ukoll iffrankar nett sostanzjali għan-negozzi, għall-awtoritajiet pubbliċi u għall-konsumaturi tal-Unjoni, filwaqt li jnaqqas l-emissjonijiet annwali totali tal-gassijiet serra.

⁴²Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi r-rekwiziti għall-akkreditament u għas-sorveljanza tas-suq relatati mal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti, [...] u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 339/93 (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 30).

- (85) Minkejja r-rekwiżiti u l-oġġettivi tal-minimizzazzjoni tal-imballaġġ kif stabbiliti fid-Direttiva 94/62/KE, il-ġenerazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ qiegħda tiżdied f'termini assoluti u fuq bażi per capita u x-xejriet jindikaw tnaqqis kbir ulterjuri fl-użu u fil-mili mill-ġdid tal-imballaġġ amplifikat minn żieda fil-konsum ta' take-aways u fil-kummerċ elettroniku. Hekk kif il-prodotti, il-materjali u x-xejriet tal-konsum evolwew, kien hemm żieda sinifikanti fl-użu tal-imballaġġ li jintuża darba biss, speċjalment plastik li jintuża darba biss. Dan huwa marbut max-xenarju tal-bejgħ bl-imnut, b'networks akbar ta' distribuzzjoni, prodotti tal-manifattura u tal-imballaġġ fuq linji tal-imballaġġ b'veloċità għolja, li jeżerċitaw pressjoni 'l isfel kombinata fuq is-suq għall-użu u għall-mili mill-ġdid.
- (86) Sabiex tiġi mmonitorjata u vverifikata l-konformità tal-produtturi u tal-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi taħt ir-Responsabbiltà Estiża tal-Produttur relatata mal-ġbir u mat-trattament tal-iskart mill-prodotti tagħhom, huwa meħtieġ li l-Istati Membri jiddeżinjaw awtorità kompetenti waħda jew aktar.
- (87) Sabiex tkun żgurata implimentazzjoni aħjar, aktar f'waqtha u aktar uniformi tal-obbligi mill-Istati Membri u biex jiġi antiċipat kwalunkwe nuqqas fl-implimentazzjoni, jenħtieġ li tinzamm sistema ta' rapporti ta' twissija bikrija biex jiġu identifikati n-nuqqasijiet u tkun tista' tittiehed azzjoni qabel l-iskadenzi għall-ilħuq tal-miri. L-estensjoni ta' din is-sistema, li skont id-Direttiva 94/62/KE kopriet l-ilħuq tal-miri tar-riċiklaġġ, jenħtieġ li tinkludi wkoll il-miri għat-tnaqqis tal-iskart mill-imballaġġ li għandhom jintlaħqu mill-Istati Membri sal-2030 u l-2035.
- (88) Peress li [...] l-immaniġġar tal-imballaġġ u tal-iskart mill-imballaġġ huwa element importanti tal-immaniġġar tal-iskart b'mod ġenerali, l-Istati Membri jenħtieġ li jiddedikaw kapitolu separat għal din il-kwistjoni fil-pjanijiet għall-immaniġġar tal-iskart imhejjija fl-eżekuzzjoni tal-obbligu stabbilit fid-Direttiva 2008/98/KE. **Fir-rigward [...]tal-m[...]izuri dwar il-prevenzjoni u l-użu mill-ġdid tal-iskart, dawn[...] jenħtieġ li jiġu inklużi fil-programmi ta' prevenzjoni tal-iskart meħtieġa skont id-Direttiva 2008/98/KE [...].** **Da[...]wk il-kapitoli [...]jenħtieġ li jkunu [...]inkluzi fil-pjan għall-immaniġġar tal-iskart u l-programm għall-prevenzjoni tal-iskart bħala parti mill-evalwazzjoni regolari tagħhom li jmiss kif meħtieġ skont [...] id-Direttiva 2008/98/KE, jew qabel.**

- (89) Dan ir-Regolament jibni fuq ir-regoli dwar l-immaniġġar tal-iskart u l-prinċipji ġenerali stabbiliti fid-Direttiva 2008/98/KE.
- (90) Il-prevenzjoni tal-iskart hija l-aktar mod effiċjenti ta' kif tittejjeb l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u ta' kif jitnaqqas l-impatt ambjentali tal-iskart. Għalhekk huwa importanti li l-operaturi ekonomiċi jiehdu miżuri xierqa biex inaqqsu l-ġenerazzjoni tal-iskart billi jeliminaw l-imballaġġ eċċessiv u [...]l-użu[...] ta' ċerti formati tal-imballaġġ, jestendu t-tul tal-ħajja tal-imballaġġ, jiddisinjaw mill-ġdid il-prodotti sabiex ma jintuża l-ebda imballaġġ jew inqas imballaġġ, inkluż il-bejgħ bl-ingrossa, u billi l-imballaġġ jinbidel minn imballaġġ li jintuża darba għall-imballaġġ li jista' jerga' jintuża.
- (91) Sabiex jinkiseb tnaqqis ambizzjuż u sostnut fil-ġenerazzjoni ġenerali tal-iskart mill-imballaġġ, jenħtieġ li jiġu stabbiliti miri għat-tnaqqis tal-iskart mill-imballaġġ per capita li għandhom jinkisbu sal-2030. L-ilhuq ta' mira ta' tnaqqis ta' 5 % fl-2030 meta mqabbel mal-2018 jenħtieġ li jinvolvi tnaqqis assolut ġenerali ta' madwar 19 % bħala medja madwar l-Unjoni fl-2030 meta mqabbel mal-linja bażi tal-2030. L-Istati Membri għandhom inaqqsu l-ġenerazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ b'10 %, meta mqabbla mal-2018, sal-2035; dan huwa stmat li jnaqqas l-iskart mill-imballaġġ b'29 % meta mqabbel mal-linja bażi tal-2030. Sabiex jiġi żgurat li l-isforzi ta' tnaqqis ikomplu wara l-2030, għall-2035, jenħtieġ li tiġi stabbilita mira ta' tnaqqis ta' 10 % mill-2018, li tkun tfisser tnaqqis ta' 29 % meta mqabbla mal-linja bażi, u, għall-2040, mira ta' tnaqqis ta' 15 % mill-2018, li jfisser li jenħtieġ li jiġi stabbilit tnaqqis ta' 37 % meta mqabbel mal-linja bażi.

- (92) L-Istati Membri jistgħu jiksbu dawn il-miri permezz ta' strumenti ekonomiċi u miżuri oħra biex jipprovdu inċentivi għall-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart, inklużi miżuri li għandhom jiġu implimentati permezz ta' skemi ta' responsabbiltà estiza tal-produttur, u billi jippromwovu l-istabbiliment u t-tħaddim effettiv tas-sistemi għall-użu mill-ġdid u jheggu lill-operaturi ekonomiċi joffru lill-utenti finali aktar possibbiltajiet għall-mili mill-ġdid. Jenhtieg li miżuri bħal dawn jiġu adottati b'mod parallel u flimkien ma' miżuri oħra skont dan ir-Regolament bl-għan li jnaqqsu t-tnaqqis tal-imballaġġ u tal-iskart mill-imballaġġ, bħal rekwiżiti dwar il-minimizzazzjoni tal-imballaġġ, il-miri tal-użu mill-ġdid u tal-mili mill-ġdid, il-limiti tal-volum u l-miżuri biex jinkiseb it-tnaqqis sostnut fil-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħfief. Filwaqt li josserva r-regoli generali stabbiliti fit-Trattat u jikkonforma mad-dispożizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament, Stat Membru jista' jadotta dispożizzjonijiet li jmorru lil hinn mill-miri minimi **għall-prevenzjoni tal-iskart** stipulati f'dan ir-Regolament. **Meta jimplimentaw miżuri bħal dawn, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu konxji tar-riskju ta' bidla minn materjali tal-imballaġġ itqal għal dawk ehfef u jenhtieg li jipprijoritizzaw miżuri li jimminimizzaw dak ir-riskju.**

- (93) Biex jiġi implimentat il-prinċipju ta' min inigges iħallas, huwa xieraq li jiġu stabbiliti l-obbligi għall-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ fuq il-produtturi[...]. [...] **Għal dan il-ghan, dan ir-Regolament jibni fuq ir-rekwiżiti tar-responsabbiltà estiza tal-produttur (EPR) stabbiliti fid-Direttiva 2008/98/KE sabiex jiżgura li [...]l-iskema tal-EPR [...] tkun stabbilita biex tkopri l-kostijiet kollha tal-immaniġġar tal-iskart tal-imballaġġ u biex jiffaċilita kontrolli adegwati mill-awtoritajiet kompetenti. Dan [...] ir-Regolament ifittex li jiddefinixxi b'mod ċar produttur wiehed għal kull unità tal-imballaġġ, kemm għall-imballaġġ vojta kif ukoll għall-imballaġġ bi prodotti ġo fih. Bħala regola ġenerali, il-produttur jenhtieg li jkun l-operatur ekonomiku [...] stabbilit fi [...]Stat Membru [...]li jagħmel [...] [...]disponibbli mit-territorju ta' dak l-Istat Membru prodotti fl-imballaġġ għall-ewwel darba bħala manifattur, importatur jew distributtur stabbilit fl-Istat Membru. Dan jinkludi kwalunkwe offerta għad-distribuzzjoni, il-konsum jew l-użu li tista' tirriżulta fi provvista effettiva. Għalhekk, fil-każ li kumpanija tixtri prodott fl-imballaġġ minn Stat Membru iehor differenti minn dak fejn tinsab il-kumpanija jew minn pajjiż terz, u tforni dan il-prodott fl-imballaġġ f'dak l-Istat Membru fejn tinsab, dik il-kumpanija jenhtieg li titqies bħala l-produttur peress li tkun l-ewwel kumpanija li tagħmel il-prodott fl-imballaġġ disponibbli mit-territorju ta' dak l-Istat Membru. Fir-rigward tal-pjattaformi online, l-offerta inizjali ta' prodott jenhtieg li titqies bħala tqeghid għad-dispożizzjoni fis-sens tad-definizzjoni tal-produttur.**

Madankollu,[...] biex jiġi minimizzat kwalunkwe piż amministrattiv bla bżonn għan-negożji ż-żgħar li jimlew l-imballaġġ għat-trasport, l-imballaġġ li jista' jerġa' jintuża, l-imballaġġ tal-produzzjoni primarja jew l-imballaġġ ta' servizz fil-punt tal-bejgh, il-[...]produttur jenhtieg li [...] [...] jkun il-manifattur, id-distributur jew l-importatur ta' tali imballaġġ li jagħmel l-imballaġġ disponibbli għall-ewwel darba mit-territorju tal-Istat Membru, peress li dak l-operatur ekonomiku jkun fl-aħjar pożizzjoni biex jikkonforma mal-[...]obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur.

Min-naha l-oħra, meta l-[...]imballaġġ jew il-prodott fl-imballaġġ jitqieghed fis-suq permezz ta' kuntratti mill-bogħod direttament lill-utenti [...]finali, [...]il-produttur jista' jkun ukoll [...]stabbilit [...]fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz. F'dawn il-każijiet, jekk il-produttur ikun stabbilit fi Stat Membru ieħor, jenhtieg li jahtar rappreżentant awtorizzat għar-responsabbiltà estiża tal-produttur fl-Istat Membru fejn ikun jinsab l-utent finali. Meta l-produttur ikun stabbilit f'pajjiż terz, l-Istati Membri jistghu jipprevedu li l-hatra ta' rappreżentant awtorizzat għar-responsabbiltà estiża tal-produttur tkun obbligatorja wkoll sabiex jiġi evitat ir-riskju li jiġu evitati l-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur.

[...]

- (94) Sabiex jimmonitorjaw li l-produtturi jissodisfaw l-obbligi tagħhom relatati mal-obbligi finanzjarji u l-organizzazzjonali tagħhom biex jiżguraw l-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ li jqiegħdu għall-ewwel darba fis-suq ta' Stat Membru, huwa meħtieġ li l-awtorità kompetenti f'kull Stat Membru tistabbilixxi u timmaniġġa registru u li l-produtturi għandhom ikunu obbligati jirreġistraw.
- (95) Ir-rekwiżiti ta' registrazzjoni jenħtieġ li jiġu armonizzati madwar l-Unjoni sa fejn ikun possibbli sabiex tiġi ffaċilitata r-registrazzjoni b'mod partikolari meta l-produtturi jqiegħdu l-imballaġġ fi Stati Membri differenti. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tar-rekwiżiti ta' registrazzjoni, [...] jenħtieġ li l-Kummissjoni **tinghata** [...] **setgħat** ta' implimentazzjoni [...] biex tistabbilixxi format komuni għar-registrazzjoni fir-registru u għar-rapportar fih, b'dettalji tad-data li għandha tiġi rrapportata.
- (96) F'konformità mal-prinċipju ta' min inigġes iħallas espress fl-Artikolu 191(2) **TFUE** [...], huwa essenzjali li l-produtturi li jintroduċu l-imballaġġ u l-prodotti fl-imballaġġ fis-suq tal-Unjoni jerfghu r-responsabbiltà għall-immaniġġar tagħhom fi tmiem haġġithom. Jenħtieġ li jitfakkar li l-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur jeħtieġ li jiġu stabbiliti, kif previst fid-Direttiva 94/62/KE, sal-31 ta' Diċembru 2024, peress li huma l-aktar mezzi xierqa biex jinkiseb dan u jista' jkollhom impatt ambjentali pożittiv billi jnaqqsu l-generazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ u jżidu l-ġbir u r-riċiklaġġ tiegħu. Hemm differenzi kbar fil-mod kif jiġu stabbiliti, fl-effiċjenza tagħhom u fl-ambitu tar-responsabbiltà tal-produtturi. Għalhekk, b'mod ġenerali, ir-regoli dwar ir-responsabbiltà estiża tal-produttur stabbiliti fid-Direttiva 2008/98/KE jenħtieġ li japplikaw għall-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur għall-produtturi tal-imballaġġ, u jenħtieġ li jiġu kkomplementati minn dispożizzjonijiet speċifiċi ulterjuri fejn dan ikun meħtieġ u xieraq. **Pereżempju, sabiex jiġi ffaċilitat il-ġbir separat tal-iskart mill-imballaġġ, jenħtieġ li l-produtturi [...] jiffinanzjaw it-tikkettar tar-reċipjenti tal-iskart. [...] Tali obbligu jkun konformi mal-[...]prinċipju ta' min inigġes iħallas u mar-rekwiżiti minimi ġenerali għall-iskemi tal-EPR stabbiliti fid-Direttiva 2008/98/KE.**

- (96a) Fir-rigward tal-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur (EPR), dan ir-Regolament huwa *lex specialis* fir-rigward tad-Direttiva 2008/98/KE.[...] [...]Dan ifisser li d-dispożizzjonijiet relatati mal-EPR f'[...]dan ir-Regolament [...]jenhtieg li jipprevalu fuq kwalunkwe dispożizzjoni konfligġenti f'dik id-Direttiva. Dan il-prinċipju jikkonċerna, pereżempju, ir-rekwiżiti dwar ir-reġistrazzjoni tal-produttur, [...] il-modulazzjoni tat-tariffi tal-EPR u r-rapportar. [...]
- (96b) Minbarra r-rekwiżit armonizzat[...] dwar ir-riċiklabbiltà għall-modulazzjoni tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji tal-produtturi [...] li għandhom jiġu stabbiliti fl-atti delegati [...] adottati f'konformità ma' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jużaw kriterji ohra, bħall-kontenut riċiklat, l-użu mill-ġdid, il-preżenza ta' sustanzi perikolużi jew kriterji ohra f'konformità [...] mad-Direttiva 2008/98/KE.

(97) Jenhtieg li l-produtturi jkunu jistghu jeżerċitaw dawk l-obbligi b'mod kollettiv, permezz ta' organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi li jerfghu r-responsabbiltà f'isimhom. Jenhtieg li l-produtturi jew l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jkunu soġġetti għal awtorizzazzjoni mill-Istati Membri u jenhtieg li fost l-oħra, jiddokumentaw li għandhom il-mezzi finanzjarji biex ikopru l-kostijiet li jirriżultaw mir-responsabbiltà estiża tal-produttur. L-Istati Membri, meta jistabbilixxu regoli amministrattivi u proċedurali ta' awtorizzazzjoni tal-produtturi għal organizzazzjonijiet individwali u b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi għall-konformità kollettiva, jistghu jiddifferenzjaw il-proċessi għal produtturi individwali u għal organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi biex jillimitaw il-piż amministrattiv fuq produtturi individwali. Jenhtieg li jitfakkar li l-Istati Membri jistghu jawtorizzaw bosta organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, peress li l-kompetizzjoni bejniethom tista' twassal għal benefiċċji akbar għall-konsumaturi. [...]

(97a) **Fil-każ ta' organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi li jkunu mmexxija mill-istat, peress li ma jkunx hemm mandat ta' produttur irrappreżentat, ma japplikawx ir-rekwiżiti previsti f'dan ir-Regolament dwar tali mandati. Min-naha l-oħra, peress li t-tariffa tar-responsabbiltà estiża tal-produttur imposta mill-organizzazzjoni hija kategorizzata bħala dhul pubbliku u sabiex jiġu segwiti r-regoli baġitarji li jehtiegu li d-dhul pubbliku jkun ibbażat fuq data preċiża, l-Istat Membru li jmexxi l-organizzazzjoni jista' jehtieg rapportar aktar frekwenti minn darba f'sena tal-informazzjoni stipulata fil-Parti B u C tal-Anness IX mill-produttur lill-awtorità kompetenti responsabbli għar-registru.**

(98) **Jenhtieg li dan ir-Regolament jispeċifika kif it-traċċabbiltà tal-obbligi tal-kummerċjanti stabbiliti fir-Regolament (UE) 2022/2065 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴³ [...], inkluż l-Artikolu 30(2) u (3) tiegħu, għandhom jiġu applikati għall-fornituri ta' pjattaformi online li jippermettu lill-konsumaturi jikkonkludu kuntratti mill-bogħod ma' produtturi li joffru imballaġġ lill-konsumaturi li jinsabu fl-Unjoni fir-rigward tar-registri tal-produtturi stabbiliti skont dan ir-Regolament. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, kwalunkwe produttur li joffri imballaġġ, permezz ta' kuntratti mill-bogħod direttament lill-konsumaturi li jinsabu fi Stat Membru, kemm jekk ikun stabbilit fi Stat Membru kif ukoll jekk f'pajjiż terz, jenhtieg li jitqies li [...] jaqa' taht id-definizzjoni ta' kummerċjant [...] skont ir-Regolament (UE) 2022/2065. Sabiex jiġi pprevenut l-approffittar mill-obbligi tar-responsabbiltà estiza tal-produttur, jenhtieg li jiġi speċifikat kif fornituri ta' pjattaformi online bħal dawn jenhtieg li jissodisfaw dawk l-obbligi fir-rigward tar-registri tal-produtturi tal-imballaġġ stabbiliti skont dan ir-Regolament. F'dak il-kuntest, jenhtieg li l-fornituri ta' pjattaformi online, li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Taqsima 4 tal-Kapitolu III [...] tar-Regolament (UE) 2022/2065, li jippermettu lill-konsumaturi jikkonkludu kuntratti mill-bogħod mal-produtturi, f'konformità mar-Regolament (UE) 2022/2065, jiksbu minn dawk il-produtturi, informazzjoni dwar il-konformità tagħhom mar-regoli estizi dwar ir-responsabbiltà tal-produttur stabbiliti f'dan ir-Regolament. Ir-regoli dwar it-traċċabbiltà tan-negozjanti li jbigħu l-imballaġġ online huma soġġetti għar-regoli ta' infurzar stabbiliti fir-Regolament⁴⁴ 2022/2065. [...]**

(98a) **Jistgħu jsehhu sitwazzjonijiet simili mhux mixtieqa ta' approffittar fir-rigward tal-fornituri tas-servizzi ta' ġestjoni. Dan ir-Regolament jinkludi xi dispożizzjonijiet biex jiġu evitati b'approċċ simili għal dak tar-Regolament (UE) 2022/2065 fir-rigward tal-fornituri ta' pjattaformi online.**

⁴³ Ir-Regolament (UE) 2022/2065 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Ottubru 2022 dwar Suq Uniku għas-Servizzi Digitali u li jemenda d-Direttiva 2000/31/KE (l-Att dwar is-Servizzi Digitali) (ĠU L 277, 27.10.2022, p. 1).

(98[...])b)

jippermettu lill-konsumaturi jikkonkludu kuntratti mill-bogħod mal-produtturi jagħmlu l-[...]almu tagħhom biex jivvalutaw jekk l-informazzjoni pprovduta mill-produtturi kkonċernati tkunx affidabbli u kompluta, b'mod partikolari billi jużaw jew jivverifikaw bażijiet tad-data uffiċjali online u interfaċċi online disponibbli minghajr hlas, jew jitolbu lin-negozjanti kkonċernati jipprovdu dokumenti ġustifikattivi affidabbli, f'konformità mar-Regolament (UE) 2022/2065 [...]. Fir-rigward tad-data disponibbli għall-pubbliku skont dan ir-Regolament, "jagħmel l-almu tiegħu" fis-sens tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2022/2065 normalment jista' jirrikjedi verifika tal-informazzjoni pprovduta mill-produttur mad-data disponibbli għall-pubbliku skont dan ir-Regolament. B'mod partikolari, dan japplika jekk Stat Membru jkun stabbilixxa interfaċċa online għar-rikonċiljazzjoni awtomatizzata tad-data skont dan ir-Regolament.

(99) Jenhtieg li l-Istati Membri jipprevedu l-miżuri[...] **għall-implimentazzjoni** tar-responsabbiltà estiża tal-produttur, **tar-regoli dwar il-ġbir separat tal-iskart mill-imballaġġ u tat-tikkettar tar-reċipjenti tal-iskart [...]**fejn dan ir-Regolament **ma jipprevedix armonizzazzjoni shiha** dwar tali miżuri. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli għall-Istati Membri li [...]jipprevedu [...] rekwiżiti addizzjonali **għall-implimentazzjoni tar-responsabbiltà estiża tal-produttur**, f'konformità [...] mad-Direttiva 2008/98/KE u [...] dan ir-Regolament, **dment li tali miżuri ma johlqux ostakli fis-suq intern.** Dan ir-Regolament **ma jirregolax liema operatur huwa responsabbli għall-ġbir tal-iskart mill-imballaġġ u arrangamenti kuntrattwali nazzjonali ohra għall-ġbir tal-iskart mill-imballaġġ.**

- (100) L-Istati Membri jenhtieg li jistabbilixxu sistemi ta' ritorn u ta' gbir għall-iskart mill-imballaġġ, sabiex dawn jiġu indirizzati lejn l-aktar alternattiva xierqa għall-immaniġġar tal-iskart, skont il-ġerarkija tal-iskart. Is-sistemi jenhtieg li jkunu miftuħa għall-partecipazzjoni tal-partijiet interessati kollha, b'mod partikolari għall-operaturi ekonomiċi u għall-awtoritajiet pubbliċi u għandhom jiġu stabbiliti filwaqt li jitqiesu l-ambjent u s-saħħa tal-konsumatur, is-sikurezza u l-iġjene. Is-sistemi ta' ritorn u ta' gbir jenhtieg li jkunu applikabbli wkoll għall-imballaġġ tal-prodotti importati skont dispożizzjonijiet mhux diskriminatorji.
- (100a) **Huwa possibbli li l-Istati Membri diġà stabbilew sistemi separati ta' gbir u riċiklaġġ tal-iskart, li jkunu l-bażi għall-awtorizzazzjonijiet nazzjonali u l-arranġamenti kuntrattwali rilevanti, meta jittrasponu l-Artikolu 7 tad-Direttiva 94/62/KE fil-liġi nazzjonali. L-Istati Membri jistghu jkomplu jużaw dawn is-sistemi dment li jimplimentaw b'mod korrett l-obbligi skont dan ir-Regolament.**
- (101) L-Istati Membri jenhtieg li jieħdu wkoll miżuri li jippromwovu r-riċiklaġġ li jissodisfa l-istandards ta' kwalità għall-użu tal-materjali riċiklati fis-setturi rilevanti. Dan l-obbligu huwa partikolarment rilevanti fid-dawl tal-perċentwal minimu stabbilit għall-kontenut riċiklat fl-imballaġġ tal-plastik.
- (102) Intwera li s-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu li jiffunzjonaw tajjeb jiżguraw rata tal-ġbir għolja ħafna **u riċiklaġġ ta' kwalità għolja ħafna**, speċjalment tal-fliexken tax-xorb u tal-laned. Sabiex tiġi appoġġata l-kisba tal-mira ta' gbir separat għall-fliexken tal-plastik tax-xorb li jintużaw darba biss stabbilita fid-Direttiva (UE) 2019/904 u biex ikomplu jiġu xprunati rati għoljin tal-ġbir **u riċiklaġġ ta' kwalità għolja ħafna** tal-kontenituri tax-xorb tal-metall, huwa xieraq li l-Istati Membri jistabbilixxu sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu. Dawk is-sistemi ser jikkontribwixxu għaž-żieda fil-provvista tal-materja prima sekondarja ta' kwalità tajba adatta għar-riċiklaġġ f'ċirkwit magħluq u għat-tnaqqis tal-iskart tal-kontenituri tax-xorb.

- (103) Is-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu jenhtieg li jkunu obbligatorji għall-fliexken tal-plastik tax-xorb u għall-kontenituri tax-xorb tal-metall li jintużaw darba biss. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu wkoll li jinkludu imballaġġ ieħor **għal prodotti ohra jew magħmul minn materjali ohra** f'dawn is-sistemi, b'mod partikolari l-fliexken tal-ħġieg li jintużaw darba biss, u jenhtieg li jiżguraw li s-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu għall-formati tal-imballaġġ li jintuża darba biss, b'mod partikolari għall-fliexken tax-xorb tal-ħġieg li jintużaw darba biss, ikunu disponibbli bl-istess mod għall-imballaġġ li jista' jerga' jintuża, meta jkun teknikament u ekonomikament fattibbli. Jenhtieg li jikkunsidraw l-istabbiliment ta' sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu anke għall-imballaġġ li jista' jerga' jintuża. [...]Filwaqt li josserva r-regoli ġenerali stabbiliti fit-Trattat u jikkonforma mad-dispożizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament, jenhtieg li Stat Membru jithalla jadotta dispożizzjonijiet li jmorru lil hinn mir-rekwiżiti minimi stipulati f'dan ir-Regolament[...], **bhal depożitu li jintalab fil-punt tal-bejgh fil-każ ta' konsum f'post tal-ospitalità, jew l-obbligu li d-distributuri finali kollha jaċċettaw l-imballaġġ abbinat ma' depożitu irrispettivament mill-materjal jew il-format tal-imballaġġ li jiddistribwixxu jew mill-erja tas-superfiċje tal-bejgh tagħhom.**
- (104) Madankollu, minhabba n-natura tal-prodotti u d-differenzi fis-sistemi tal-produzzjoni u tad-distribuzzjoni tagħhom, is-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu jenhtieg li ma jkunux obbligatorji għall-imballaġġ għall-inbid, għall-prodotti tal-inbid aromatizzat **u nbid tal-frott**, għax-xorb spirituz u għall-ħalib u għall-prodotti tal-ħalib elenkati fil-Parti XVI tal-Anness I [...] tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁴. **Madankollu**, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu li jkopru **tali imballaġġ tax-xorb kif ukoll imballaġġ ieħor tax-xorb u mhux tax-xorb.**

⁴⁴ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

- (104a) **L-inbejjed frizzanti, l-inbejjed likuri u l-inbejjed li nghataw indikazzjonijiet ġeografiċi tal-origini protetti skont il-leġislazzjoni tal-Unjoni jipprezentaw karatteristiċi distinti speċifiċi u stabbiliti sew li jirrikjedu standards ta' kwalità u awtentiċità u prattiki ta' produzzjoni partikolari, bhall-maturazzjoni fil-fliexken, li mhumix kompatibbli mas-sistemi tal-użu mill-ġdid u tal-mili mill-ġdid. Barra minn hekk, is-sistemi ta' distribuzzjoni u l-vokazzjoni qawwija għall-esportazzjoni tas-settur tal-inbid jikkawżaw limitazzjonijiet għall-implimentazzjoni effettiva tas-sistemi tal-użu mill-ġdid u tal-mili mill-ġdid. Għalhekk, jenhtieg li l-imballaġġ tal-inbejjed frizzanti, l-inbejjed likuri u l-inbejjed b'Denominazzjoni ta' Origini Protetta u Indikazzjoni Ġeografika jiġi eskluż mill-miri tal-użu mill-ġdid u tal-mili mill-ġdid.**
- (105) **Sal-1 ta' Jannar 2029, [...]**jenhtieg li s-sistemi kollha ta' rifiżjoni tad-depożitu **għal** fliexken tax-xorb tal-plastik li jintużaw darba biss u kontenituri tax-xorb tal-metall li **jintużaw darba biss [...]**jikkonformaw mar-rekwiżiti **ġenerali** minimi [...] stabbiliti f'dan ir-Regolament, **bl-eċċezzjoni tas-sistemi ta' rifiżjoni tad-depożitu stabbiliti qabel id-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament li jiksbu l-mira ta' ġbir separat ta' 90 % sal-1 ta' Jannar 2029.** Dawk ir-rekwiżiti ser jgħinu biex tinkiseb konsistenza akbar u rati oghla ta' ritorn madwar l-Istati Membri. Dawn ġew stabbiliti abbażi tal-fehmiet tal-partijiet ikkonċernati, l-analiżi tal-esperti u l-aħjar prattiki mis-sistemi eżistenti ta' rifiżjoni tad-depożitu. Ir-rekwiżiti huma mfassla biex jippermettu l-innovazzjoni filwaqt li joffru livell ta' flessibbiltà biex jadattaw għaċ-ċirkostanzi lokali.

(106) [...] [...]

(107) L-Istati Membri li jiksbu rata tal-ġbir ta' 90 % tat-tipi tal-imballaġġ fil-mira mingħajr sistema ta' rifużjoni tad-depożitu sentejn kalendarji konsekuttivi qabel id-dhul fis-seħh ta' dan l-obbligu, jistgħu jitolbu li ma tiġix stabbilita sistema ta' rifużjoni tad-depożitu.

(107a) L-Istati Membri jistgħu jagħżlu li jimplimentaw l-iskema ta' rifużjoni tad-depożitu fil-livell subnazzjonali, filwaqt li jqisu d-diviżjonijiet amministrattivi nazzjonali rilevanti u s-sitwazzjoni speċifika tat-territorji ekstra-Ewropej, dment li juru l-prestazzjoni ambjentali u ekonomika ta' tali skema, u l-konsistenza shiha tagħha mar-rata ta' ġbir ta' 90 % għall-fliexken tax-xorb tal-plastik u l-kontenituri tax-xorb tal-metall li jintużaw darba biss stipulata f'dan ir-Regolament.

- (108) Bħala miżura speċifika ta' prevenzjoni tal-ġenerazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ, l-Istati Membri jenħtieġ li jinkoraġġixxu b'mod attiv is-soluzzjonijiet tal-użu mill-ġdid u tal-mili mill-ġdid. Jenħtieġ li jappoġġaw l-istabbiliment tas-sistemi għall-użu u għall-mili mill-ġdid u jimmonitorjaw il-funzjonament u l-konformità tagħhom mal-istandards tal-iġjene. L-Istati Membri jitheggu jiehdu wkoll miżuri oħra, bħall-istabbiliment ta' sistemi ta' rifiżjoni tad-depożitu li jkopru formati tal-imballaġġ li jista' jerga' jintuża, l-użu ta' incentivi ekonomiċi jew l-istabbiliment ta' rekwiżiti għad-distributuri finali biex jagħmlu disponibbli ċertu percentwal ta' prodotti oħra għajr dawk koperti minn miri tal-użu mill-ġdid u tal-mili mill-ġdid tal-imballaġġ li jista' jerga' jintuża jew permezz tal-mili mill-ġdid dment li rekwiżiti bħal dawn ma jirriżultawx fil-frammentazzjoni tas-suq uniku u fil-ħolqien ta' ostakli kummerċjali. [...]
- (108a) Ir-rekwiżiti għall-ġbir, is-separazzjoni, ir-ridistribuzzjoni lill-fillers u t-tindif huma ta' natura kompletament differenti għal sistemi ta' rifiżjoni għad-depożitu għall-użu ta' darba biss u għal sistemi ta' użu mill-ġdid ibbażati fuq id-depożitu. Għalhekk, jenħtieġ li r-rekwiżiti minimi għas-sistemi ta' rifiżjoni tad-depożitu ma japplikawx għal sistemi ta' użu mill-ġdid ibbażati fuq id-depożitu. Minflok, jenħtieġ li jkunu applikabbli rekwiżiti speċifiċi għas-sistemi għall-użu mill-ġdid.**
- (109) Id-Direttiva 94/62/KE ġiet emendata bid-Direttiva (UE) 2018/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁵ li tistabbilixxi miri tar-riċiklaġġ għall-Istati Membri li għandhom jinkisbu sal-2025 u l-2030. Jenħtieġ li dawn il-miri u r-regoli għall-kalkolu tagħhom jinżammu. Barra minn hekk, jenħtieġ li jiġu stabbiliti miżuri li jiffaċilitaw l-ilħuq ta' dawn il-miri, bħar-rekwiżiti tas-sostenibbiltà għall-imballaġġ, b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet dwar ir-riċiklabbiltà tal-imballaġġ. Minħabba din ir-raġuni, jenħtieġ li ma jkunx possibbli li jiġu posposti l-iskadenzi biex jintlaħqu l-miri tar-riċiklaġġ tal-2030.

⁴⁵ Id-Direttiva (UE) 2018/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 li temenda d-Direttiva 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 141).

- (110) Id-Direttiva 94/62/KE tirrikjedi li l-Kummissjoni tirrieżamina l-miri tar-riċiklaġġ tal-2030 għall-imballaġġ bl-għan li jinżammu jew, jekk ikun xieraq, jiżdiedu. Madankollu, għadu ma huwiex xieraq li jiġu emendati l-miri stabbiliti għall-2030 peress li l-evidenza turi li xi Stati Membri għad għandhom diffikultajiet biex jilhqqu l-miri eżistenti. Minhabba din ir-raġuni, jenhtieg li jiġu stabbiliti miżuri li jheggu lill-manifatturi jqieghdu fis-suq imballaġġ aktar riċiklabbli, u b'hekk jgħinu lill-Istati Membri jiksbu l-miri tar-riċiklaġġ. Fil-futur, jenhtieg li aktar [...]data aktar [...] [...]granulari dwar il-flussi tal-imballaġġ **u tar-riċiklaġġ tal-iskart mill-imballaġġ** [...]tiġi rrapportata lill-Kummissjoni. Dan ser jippermetti lill-Kummissjoni tirrieżamina l-miri bil-possibbiltà li jinżammu jew jiżdiedu. Sabiex jitqies l-effett tal-miżuri li għandhom l-għan li jtejbu r-riċiklabbiltà tal-imballaġġ, ir-rieżami jenhtieg li ma jsehhx qabel l-evalwazzjoni ġenerali prevista tar-Regolament, jiġifieri 8 snin wara d-dhul fis-sehh tiegħu. Matul dak ir-rieżami, jenhtieg li tinghata attenzjoni wkoll għall-possibbiltà li jiġu introdotti miri ġodda fuq bażi aktar granulari mill-miri attwali.

- (111) Jenhtieg li l-kalkolu tal-miri tar-riċiklaġġ ikun ibbażat fuq il-piż tal-iskart mill-imballaġġ li jidhol fir-riċiklaġġ. L-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw l-affidabbiltà u l-eżattezza tad-data migbura dwar l-iskart mill-imballaġġ riċiklat. Bħala regola ġenerali, jenhtieg li l-kejl reali tal-piż tal-iskart mill-imballaġġ magħdud bħala riċiklat ikun fil-punt fejn l-iskart mill-imballaġġ jidhol fl-operazzjoni tar-riċiklaġġ. Madankollu, sabiex jiġi limitat il-piż amministrattiv, jenhtieg li l-Istati Membri, f'kundizzjonijiet stretti u b'deroga mir-regola ġenerali, ikunu awtorizzati jistabbilixxu l-piż tal-iskart mill-imballaġġ irriċiklat abbażi tal-kejl tal-output ta' kwalunkwe operazzjoni ta' separazzjoni, li għandu jiġi kkoreġut bir-rati medji ta' telf li jsehh qabel ma l-iskart jidhol fl-operazzjonijiet tar-riċiklaġġ. It-telf tal-materjali li jsehh qabel ma l-iskart jidhol fl-operazzjoni tar-riċiklaġġ, pereżempju minhabba s-separazzjoni jew operazzjoni preliminari oħra, jenhtieg li ma jkunx inkluż fl-ammonti ta' skart irrapportati bħala riċiklati. Dak it-telf jista' jiġi stabbilit abbażi ta' registri elettronici, speċifikazzjonijiet tekniċi, regoli dettaljati dwar il-kalkolu tar-rati medji ta' telf għal diversi flussi tal-iskart jew miżuri ekwivalenti oħra. Jenhtieg li l-Istati Membri jirrapportaw dwar miżuri bħal dawn fir-rapporti tal-kontroll tal-kwalità billi jakkumpanjaw id-data li jirrapportaw lill-Kummissjoni dwar ir-riċiklaġġ tal-iskart. Jenhtieg li r-rati ta' telf preferibbilment ikunu stabbiliti fil-livell ta' faċilitajiet ta' separazzjoni individwali u jenhtieg li jkun marbuta ma' tipi differenti ewlenin ta' skart, sorsi differenti (bħal domestiċi jew kummerċjali), skemi ta' ġbir differenti u tipi differenti ta' proċessi ta' separazzjoni. Jenhtieg li r-rati medji ta' telf jintużaw biss f'każijiet fejn ma hi disponibbli ebda data affidabbli oħra, b'mod partikolari fil-kuntest tal-vjeġġi u tal-esportazzjoni tal-iskart. Jenhtieg li t-telf fil-piż tal-materjali jew tas-sustanzi minhabba l-proċessi tat-trasformazzjoni fiżiċi jew kimiċi inerenti fl-operazzjoni tar-riċiklaġġ fejn l-iskart mill-imballaġġ huwa fil-fatt ipproċessat mill-ġdid fi prodotti, materjali jew sustanzi ma jitnaqqasx mill-piż tal-iskart irrapportat bħala rriċiklat.

- (112) Meta l-kalkolu tar-rata tar-riċiklaġġ jiġi applikat għat-trattament aerobiku jew anerobiku tal-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbli, l-ammont ta' skart li jidhol għat-trattament aerobiku jew anerobiku jista' jingħadd bħala skart riċiklat dment li dan it-trattament jiġġenera output li jrid jintuża bħala prodott, materjal jew sustanza riċiklati. Filwaqt li l-output ta' trattament bħal dan ħafna drabi huwa kompost jew diġestat, jista' jitqies ukoll output ieħor dment li dan ikun fih kwantitajiet komparabbli tal-kontenut riċiklat meta mqabbel mal-ammont tal-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbli trattat. F'każijiet oħra, f'konformità mad-definizzjoni tar-riċiklaġġ, l-ipproċessar mill-ġdid tal-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbli f'materjali li għandhom jintużaw bħala fjuwils jew mezzi oħra biex tiġi ġġenerata l-enerġija, li jintremew, jew iridu jintużaw fi kwalunkwe operazzjoni oħra li għandha l-istess fini bħall-irkupru tal-iskart għajr ir-riċiklaġġ, jenħtieġ li ma jingħaddx lejn l-ilhuq tal-miri tar-riċiklaġġ.
- (113) Meta l-materjali tal-iskart mill-imballaġġ jieqfu milli jkunu skart b'riżultat ta' operazzjoni ta' thejjija qabel ma jiġu fil-fatt ipproċessati mill-ġdid, jenħtieġ li jingħaddu bħala riċiklati dment li jkunu mahsuba għall-ipproċessar mill-ġdid sussegwenti fi prodotti, materjali jew sustanzi, kemm jekk għall-użu oriġinali tagħhom jew għal finijiet oħra. Il-materjali tat-tmiem tal-istadju tal-iskart li għandhom jiġu użati bħala fjuwils jew mezzi oħra biex tiġi ġġenerata l-enerġija, li jiġu mirduma, jew mormija, jew li jridu jiġu użati fi kwalunkwe operazzjoni li jkollha l-istess fini ta' rkupru tal-iskart minbarra r-riċiklaġġ, jenħtieġ li ma jingħaddux lejn l-ilhuq tal-miri tar-riċiklaġġ.
- (114) L-Istati Membri jenħtieġ li jkunu jistgħu jqisu r-riċiklaġġ tal-metalli separati wara l-inċinerazzjoni tal-iskart fi proporzjon mas-sehem tal-iskart mill-imballaġġ inċinerat dment li l-metalli riċiklati jissodisfaw ċerti kriterji ta' kwalità stabbiliti fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1004⁴⁶ li tistabbilixxi regoli għall-kalkolu, għall-verifika u għar-rapportar tad-data dwar l-iskart f'konformità mad-Direttiva 2008/98/KE.
- (115) Fil-każ tal-esportazzjonijiet tal-iskart mill-imballaġġ mill-Unjoni għar-riċiklaġġ, japplika r-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁷.

⁴⁶ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1004 tas-7 ta' Ġunju 2019 li tistabbilixxi regoli għall-kalkolu, għall-verifika u għar-rapportar tad-data dwar l-iskart skont id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2012) 2384 (ĠU L 163, 20.6.2019, p. 66).

⁴⁷ Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart (ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1).

- (116) Peress li l-użu mill-ġdid ifisser li ma jiġi introdott l-ebda imballaġġ ġdid fis-suq, l-imballaġġ għall-bejgħ li jista' jerga' jintuza li jitqiegħed fis-suq għall-ewwel darba u imballaġġ tal-injam li huwa msewwi għall-użu mill-ġdid jenħtieġ li jitqies għall-finijiet tal-ilhuq tal-miri rispettivi dwar ir-riċiklaġġ tal-imballaġġ. L-Istati Membri jenħtieġ li jkunu jistgħu jużaw din il-possibbiltà biex jikkalkolaw il-livell aġġustat tal-miri tar-riċiklaġġ billi jqisu massimu ta' hames punti perċentwali tas-sehem medju, fit-3 snin preċedenti, tal-imballaġġ għall-bejgħ li jista' jerga' jintuza introdott fis-suq għall-ewwel darba u użat mill-ġdid bhala parti minn sistema għall-użu mill-ġdid.
- (117) Jenħtieġ li l-produtturi u l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jkunu involuti b'mod attiv fl-għoti tal-informazzjoni lill-utenti finali, b'mod partikolari lill-konsumaturi, dwar il-prevenzjoni u l-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ. Din l-informazzjoni jenħtieġ li tinkludi d-disponibbiltà tal-arrangamenti tal-użu mill-ġdid għall-imballaġġ, it-tifsira tat-tikketti murija fuq l-imballaġġ u struzzjonijiet oħra dwar ir-rimi tal-iskart mill-imballaġġ. [...] **Il-produtturi u l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jenħtieġ li jinfurmaw ukoll lill-konsumaturi li l-imballaġġ immarkat bhala kompostabbli jfisser li l-imballaġġ huwa kompostabbli f'kundizzjonijiet ikkontrollati b'mod industrijali f'faċilitajiet tat-trattament tal-bijoskart u mhux adattat għall-ikkompostjar fid-dar. [...] L-ebda imballaġġ ma huwa adattat għall-bijodegradazzjoni fin-natura.** Il-produtturi jenħtieġ li jinformaw ukoll li l-utenti finali jaqdu rwol importanti fl-iżgurar tal-immaniġġar ambjentalment ottimali tal-iskart mill-imballaġġ. Id-divulgazzjoni tal-informazzjoni lill-utenti finali kollha, kif ukoll ir-rapportar dwar l-imballaġġ jenħtieġ li jagħmlu użu minn teknoloġiji tal-informazzjoni moderni. Jenħtieġ li l-informazzjoni tingħata jew permezz ta' mezzi klassiċi, bħal posters kemm ġewwa kif ukoll barra u kampanji tal-media soċjali, jew inkella b'mezzi aktar innovattivi, bħall-aċċess elettroniku għas-siti web ipprovduti mill-kodiċijiet QR imwahnha mal-imballaġġ.

(117a) [...] ⁴⁸[...]

- (118) Għal kull sena kalendarja, l-Istati Membri jenhtieg li jipprovdu lill-Kummissjoni b'informazzjoni dwar l-ilhuq tal-miri tar-riċiklaġġ. Sabiex tiġi evalwata l-effettività tal-miżuri li għandhom l-għan li jnaqqsu l-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħfief, jenhtieg li tiġi rrapportata wkoll data dwar il-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħfief ħafna u tal-basktijiet tal-plastik hoxnin biex ikun jista' jiġi vvalutat jekk il-konsum ta' dawn il-basktijiet żdiedx bħala reazzjoni għall-miżuri ta' tnaqqis immirati lejn il-basktijiet tal-plastik ħfief. [...] Jenhtieg li **l-forniment** tad-data dwar il-konsum annwali tal-basktijiet hoxnin ħafna jkun volontarju għall-Istati Membri. Sabiex ikun jista' jiġi vvalutat jekk is-sistemi obbligatorji ta' rifużjoni tad-depożitu li għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri humiex effettivi, jew jekk l-eżenzjonijiet mill-Istati Membri mill-obbligu li jiġu stabbiliti dawk is-sistemi humiex iġġustifikati, huwa importanti li tinkiseb informazzjoni dwar ir-rata tal-ġbir ta' imballaġġ bħal dan permezz tar-rapportar tal-Istati Membri.

⁴⁸[...]

- (119) Sabiex tiġi stabbilita l-metodologija għall-valutazzjoni tar-riċiklabilità fuq skala kbira, l-Istati Membri jenhtieg li jirrapportaw ukoll id-data dwar **l-ammonti ta' skart mill-imballaġġ riċiklat**[...] għal kull **kategorija**[...] ta' imballaġġ, [...] u l-ammonti ta' imballaġġ [...] **imqiegħed** fis-suq **għall-ewwel darba fit-territorju tal-Istat Membru** għal kull [...] **kategorija**[...] tal-imballaġġ [...]. Ir-rapportar jenhtieg li jsir kull sena. **Jenhtieg li l-Kummissjoni żżid dik id-data u tippubblikaha biex timmonitorja l-[...]evoluzzjoni annwali[...] tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat fuq skala kbira [...].**
- (120) L-Istati Membri jenhtieg li jirrapportaw id-data lill-Kummissjoni b'mod elettroniku u jipprovduha b'rapport ta' kontroll tal-kwalità. Barra minn hekk, id-data dwar il-miri tar-riċiklaġġ jenhtieg li tkun akkumpanjata minn rapport li jiddeskrivi l-miżuri meħuda sabiex tiġi stabbilita sistema effettiva ta' kontroll tal-kwalità u ta' traċċabilità tal-iskart mill-imballaġġ.

- (121) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-obbligi tar-rapportar, [...] jenħtieġ li l-Kummissjoni **tinghata** [...] s-**setghat** ta' implimentazzjoni [...] **sabiex din tkun tista'** tistabbilixxi regoli għall-kalkolu u għall-verifika tad-data dwar l-ilhuq tal-miri tar-riċiklaġġ, rati tal-ġbir separat tal-imballaġġ koperti mis-sistema ta' rifiżjoni tad-depożitu, u data meħtieġa għall-istabbiliment tal-metodoloġija għar-riċiklabbiltà fil-valutazzjoni fuq iskala kbira. Dan l-att ta' implimentazzjoni jenħtieġ li jinkludi wkoll regoli għad-determinazzjoni tal-ammont ta' skart mill-imballaġġ iġġenerat kif ukoll jistabbilixxi l-format għar-rapportar tad-data. Jenħtieġ li jistabbilixxi wkoll il-metodoloġija għall-kalkolu tal-konsum annwali tal-basktijiet tal-plastik hief għal kull persuna u l-format għar-rapportar ta' din id-data, peress li dan huwa meħtieġ biex jappoġġa l-monitoraġġ u l-implimentazzjoni shiha tar-rekwiżiti sostantivi relatati mal-basktijiet tal-plastik, b'mod partikolari biex jiġi żgurat rapportar diżaggregat u obligatorju dwar kategoriji differenti tal-basktijiet tal-plastik. Dan l-att ta' implimentazzjoni jenħtieġ li jissostitwixxi d-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni (UE) 2018/896⁴⁹ u 2005/270/KE⁵⁰.
- (122) Sabiex jikkontribwixxu biex l-Istati Membri u l-Kummissjoni jkunu jistgħu jimmonitorjaw l-implimentazzjoni tal-oġettivi stabbiliti f'dan ir-Regolament, l-Istati Membri jenħtieġ li jistabbilixxu l-bażijiet tad-data tal-imballaġġ u jiżguraw li [...] **dawk il-bażijiet tad-data jiffunzjonaw tajjeb**[...].

⁴⁹ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/896 tad-19 ta' Ġunju 2018 li tistabbilixxi l-metodoloġija għall-kalkolu tal-konsum annwali ta' basktijiet tal-plastik hief u li temenda d-Deciżjoni 2005/270/KE (*ĠU L 160, 25.6.2018, p. 6*).

⁵⁰Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/270/KE tat-22 ta' Marzu 2005 li tistabbilixxi l-formati relatati mas-sistema tad-bażi tad-data skont id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (*ĠU L 86, 5.4.2005, p. 6*).

- (123) L-infurzar effettiv tar-rekwiżiti tas-sostenibbiltà huwa essenzjali biex tkun żgurata kompetizzjoni ġusta biex jiġi żgurat li l-benefiċċji mistennija ta' dan ir-Regolament u l-kontribut għall-kisba tal-oġettivi tal-klima, tal-enerġija u taċ-ċirkolarità tal-Unjoni. Għalhekk, ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵¹ li jistabbilixxi qafas orizzontali għas-sorveljanza tas-suq u l-kontroll tal-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni jenhtieg li japplika għall-imballaġġ li għalih huma stabbiliti rekwiżiti tas-sostenibbiltà skont dan ir-Regolament. **Il-mekkanizmi ta' sorveljanza tas-suq stabbiliti [...] fir-Regolament (UE) 2019/1020 jistabbilixxu r-rekwiżiti għas-sorveljanza tas-suq relatati mal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti u jipprevedu mekkanizmi ta' salvagwardja biex tiġi vverifikata l-konformità ma' dan ir-Regolament fir-rigward tal-introduzzjoni fis-suq tal-imballaġġ.**
- (124) L-imballaġġ jenhtieg li jiġi introdott fis-suq biss jekk ma jkunx ta' riskju magħruf għall-ambjent u għas-saħħa tal-bniedem. Sabiex ikun hemm allinjament aħjar man-natura speċifika tar-rekwiżiti tas-sostenibbiltà u biex jiġi żgurat li l-enfasi tal-isforzi tas-sorveljanza tas-suq tkun fuq in-nuqqas ta' konformità ma' rekwiżiti bħal dawn, jenhtieg li l-imballaġġ li jippreżenta riskju, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, jiġi definit bħala imballaġġ li, billi ma jikkonformax mar-rekwiżit tas-sostenibbiltà jew minhabba li l-operatur ekonomiku responsabbli ma jikkonformax mar-rekwiżit tas-sostenibbiltà, jista' jaffettwa b'mod negattiv l-ambjent jew interessi pubbliċi oħra protetti mir-rekwiżiti rilevanti.

⁵¹ [...] Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011 (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 1)

- (125) Jenhtieg li tezisti proċedura li taħtha l-partijiet interessati jiġu informati b'miżuri maħsuba li għandhom jittiehdu fir-rigward tal-imballaġġ li jippreżenta riskju. Din jenhtieg li tippermetti wkoll lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fl-Istati Membri, f'kooperazzjoni mal-operaturi ekonomiċi rilevanti, jaġixxu fi stadju bikri fir-rigward ta' imballaġġ bħal dan. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament,[...] jenhtieg li l-Kummissjoni **tinghata** [...] s-**setghat** ta' implimentazzjoni [...] biex tiddetermina jekk il-miżuri nazzjonali fir-rigward ta' prodotti mhux konformi humiex iġġustifikati jew le.
- (126) L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jenhtieg li jkollhom id-dritt li jitolbu lill-operaturi ekonomiċi jieħdu azzjoni korrettiva abbażi tas-sejbiet li jew l-imballaġġ ma jkunx konformi mar-rekwiżiti ta' sostenibbiltà u t-tikkettar, jew li l-operatur ekonomiku jkun kiser regoli oħra dwar l-introduzzjoni jew it-tqegħid fis-suq tal-imballaġġ. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tar-rekwiżit li l-operaturi ekonomiċi jieħdu azzjoni korrettiva, [...] jenhtieg li l-Kummissjoni **tinghata** [...] s-**setghat** ta' implimentazzjoni [...] biex tiddeċiedi jekk miżura nazzjonali hijiex iġġustifikata jew le.
- (127) F'każ ta' tħassib dwar is-saħħa tal-bniedem, **jenhtieg li l-awtorità tas-sorveljanza tas-suq** ma [...] tevalwax ir-riskju għas-saħħa tal-bniedem jew tal-annimali li jorigina mill-materjal tal-imballaġġ, jekk jiġi ttrasferit għall-kontenut fl-imballaġġ tal-materjal tal-imballaġġ, iżda twissi lill-awtoritajiet, kompetenti għall-kontroll tar-riskji u maħtura skont ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[...], ir-Regolament (UE) 2017/745, ir-Regolament (UE) 2017/746, id-Direttiva 2001/83/KE jew ir-Regolament (UE) 2019/6.

- (128) L-akkwist pubbliku jammonta għal 14 % tal-PDG tal-Unjoni. **Sabiex**[...] jingħata kontribut għall-oġettiv li tintlaħaq in-newtralità klimatika, tittejjeb l-effiċjenza fl-enerġija u fir-rizorsi u ssir it-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari li tipproteġi s-saħħa pubblika u l-bijodiversità, [...] jenħtieġ li l-Kummissjoni **tingħata** [...] s-setgħat li tadotta atti ta' **implimentazzjoni** [...] biex tirrikjedi, meta xieraq, li l-awtoritajiet u l-entitajiet kontraenti kif definiti fid-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵² u d-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵³, jallinjaw l-akkwist tagħhom ma' **rekwiżiti minimi obbligatorji** tal-akkwist pubbliku ekoloġiku, **li jridu jiġu stabbiliti fl-atti ta' implimentazzjoni adottati skont dan ir-Regolament**[...] [...]. Meta mqabbla ma' approċċ volontarju, **ir-rekwiżiti** obbligatorji [...] [...] jenħtieġ li jiżguraw li jiġi mmassimizzat l-ingranaġġ tal-infiq pubbliku biex tingħata spinta lid-domanda għall-imballaġġ bi prestazzjoni aħjar.[...] Jenħtieġ li **r-rekwiżiti**[...] jkunu trasparenti, oġġettivi u mhux diskriminatorji. **Ir-rekwiżiti** [...]jistgħu[...] jirreferu għal **speċifikazzjonijiet tekniċi, kriterji tal-għażla jew**[...] [...]kundizzjonijiet [...] għat-twetliq ta' kuntratti u mhux neċessarjament ikunu meħtieġa kumulattivi. Jenħtieġ li l-awtoritajiet u l-entitajiet kontraenti jkunu jistgħu [...], filwaqt li jharsu r-regoli ġenerali stabbiliti fit-Trattat u jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament, jadottaw dispożizzjonijiet li jmorru lil hinn mir-rekwiżiti minimi tal-akkwist pubbliku ekoloġiku [...]stabbiliti [...]f'dan ir-Regolament.
- (129) Is-setgħat ta' implimentazzjoni li huma mogħtija lill-Kummissjoni minn dan ir-Regolament u li ma humiex relatati mad-determinazzjoni ta' jekk il-miżuri meħuda mill-Istati Membri fir-rigward tal-imballaġġ mhux konformi humiex iġġustifikati jew le jenħtieġ li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

⁵²Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

⁵³Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li tħassar id-Direttiva 2004/17/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 243).

- (130) Fir-rigward tal-imballaġġ li jidhol fis-suq tal-Unjoni, jenhtieg li tinghata prijorità lill-kooperazzjoni fis-suq bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-operaturi ekonomiċi. Għalhekk, filwaqt li jistgħu jikkonċernaw kwalunkwe imballaġġ li jidhol fis-suq tal-Unjoni, l-interventi mill-awtoritajiet mahtura skont l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (UE) 2019/1020 jenhtieg li jiffokaw primarjament fuq l-imballaġġ soġġett għall-miżuri ta' projbizzjoni meħuda mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq. F'każ li jieħdu miżuri ta' projbizzjoni bħal dawn, u ma jkunux ristretti għat-territorju nazzjonali, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jenhtieg li jikkomunikaw, lill-awtoritajiet deżinjati għall-kontrolli fuq l-imballaġġ li jidhol fis-suq tal-Unjoni, id-dettalji meħtieġa għall-identifikazzjoni ta' imballaġġ mhux konformi bħal dan fil-fruntieri, l-inklużjoni ta' informazzjoni dwar il-prodotti fl-imballaġġ u dwar l-operaturi ekonomiċi biex ikun jista' jsir approċċ ibbażat fuq ir-riskju għall-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni. F'każijiet bħal dawn, id-dwana ser ikollha l-għan li tidentifika u twaqqaf dan l-imballaġġ fil-fruntieri.

- (131) Sabiex il-proċess ta' kontroll fil-fruntieri esterni tal-Unjoni jithaffef u jiġi ottimizzat, jeħtieġ li jkun permess trasferiment awtomatizzat tad-data bejn is-Sistema ta' Informazzjoni u Komunikazzjoni għas-Sorveljanza tas-suq (ICSMS) u s-sistemi doganali. Jenħtieġ li ssir distinzjoni bejn żewġ trasferimenti differenti tad-data fid-dawl tal-finijiet rispettivi tagħhom. L-ewwel nett, jenħtieġ li l-miżuri ta' projbizzjoni deċiżi mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq wara l-identifikazzjoni tal-imballaġġ mhux konformi jiġu kkomunikati mill-ICSMS lid-dwana għall-użu mill-awtoritajiet iddeżinjati għall-kontrolli fil-fruntieri esterni biex jidentifikaw l-imballaġġ li jista' jikkorrispondi għal miżura ta' projbizzjoni bħal din. Is-Sistema **elettronika** [...] ta' Ġestjoni tar-Riskju Doganali [...] (CRMS) stabbilita fl-Artikolu 36 tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2447/2015, mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe evoluzzjoni futura tal-ambjent tal-ġestjoni tar-riskju doganali, jenħtieġ li tintuża għal dawk l-ewwel trasferimenti ta' data. It-tieni, meta l-awtoritajiet doganali jidentifikaw imballaġġ mhux konformi, ser tkun meħtieġa ġestjoni tal-każijiet biex, fost l-oħra, jittrasferixxu n-notifika tas-sospensjoni, il-konkluzjoni tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-eżitu tal-azzjonijiet meħuda mid-dwana. L-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana jappoġġa dawk it-trasferimenti tad-data sekondarja bejn l-ICSMS u s-sistemi tad-dwana nazzjonali.

- (132) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-interkonnessjoni għall-komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-awtoritajiet doganali, is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti ta' implimentazzjoni jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni [...] f'konformità mal-Artikolu 291 tat-Trattat biex tispeċifika r-regoli proċedurali u d-dettalji tal-arranġamenti tal-implimentazzjoni, inkluż il-funzjonalitajiet, l-elementi tad-data u l-ipproċessar tad-data, kif ukoll ir-regoli dwar l-ipproċessar tad-data personali, il-kunfidenzjalità u l-kontroll għal dik l-interkonnessjoni.
- (133) Meta tadotta atti delegati skont l-Artikolu 290 tat-Trattat, jenħtieġ li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa tul ix-xogħol ta' thejjija tagħha, inkluż fil-livell tal-esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet isiru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali [...] tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet⁵⁴. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata partecipazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija tal-atti delegati. Meta tiżviluppa dawn l-atti delegati, il-Kummissjoni jenħtieġ li tqis l-informazzjoni xjentifika jew informazzjoni teknika oħra disponibbli, inklużi l-istandards internazzjonali rilevanti.
- (134) Sabiex jiġi żgurat li r-rekwiżiti tal-prodott fid-Direttiva (UE) 2019/904 ikunu jistgħu jiġu mmonitorjati u infurzati u li jkunu [...] soġġetti għas-sorveljanza xierqa tas-suq, jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2019/1020 jiġi emendat biex jinkludi d-Direttiva (UE) 2019/904 fil-kamp ta' applikazzjoni tiegħu. Ir-rekwiżiti [...] relatati mal-kontenut riċiklat tal-**plastik** [...] għall-fliexken tax-xorb tal-plastik mill-1 ta' Jannar 2030 jenħtieġ li jithassru mid-Direttiva (UE) 2019/904, peress li din il-kwistjoni hija rregolata esklużivament minn dan ir-Regolament. L-obbligi tar-rapportar korrispondenti jenħtieġ li jithassru wkoll.

⁵⁴ [...]

(134a) Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli ġenerali li japplikaw għall-imballaġġ kollu. Madankollu, ċerti prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss koperti mid-Direttiva (UE) 2019/904, bħal basktijiet tal-plastik ħfief, tazzi tax-xorb, kontenituri tal-ikel u tax-xorb inklużi fliexken, huma meqjusa bħala imballaġġ[...]. Id-Direttiva (UE) 2019/904 hija *lex specialis* fir-rigward ta' dan ir-Regolament. Jenhtieg li f'każ ta' kunflitt bejn id-Direttiva (UE) 2019/904 u dan ir-Regolament, id-Direttiva (UE) 2019/904 tipprevali fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha.

[...]Id-Direttiva (UE) 2019/904 tirrikjedi li l-Istati Membri jieħdu miżuri biex inaqqsu l-konsum ta' ċerti prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss, inkluż restrizzjonijiet fuq il-kummerċjalizzazzjoni. [...]Jenhtieg li tali restrizzjonijiet fuq il-kummerċjalizzazzjoni [...] japplikaw u jipprevalu fuq kwalunkwe dispożizzjoni kunflittwali f'dan ir-Regolament. [...]

[...]Dan ir-Regolament jipprevedi restrizzjoni fuq l-introduzzjoni fis-suq ta' prodotti tal-plastik elenkati fl-Anness V, il-punt 3 tiegħu, filwaqt li [...]d-Direttiva (UE) 2019/904 tippermetti lill-Istati Membri jiehdu l-miżuri neċessarji biex jiksbu tnaqqis fil-konsum ta' daww il-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss. Peress li [...]l-miżuri ta' implimentazzjoni nazzjonali skont id-Direttiva (UE) 2019/904 jistghu jkunu inqas restrittivi minn projbizzjoni fuq l-introduzzjoni fis-suq, jenhtieg li dan ir-Regolament jipprevali fuq id-Direttiva (UE) 2019/904 fir-rigward ta' tali prodotti li jaqgħu fid-definizzjoni ta' imballaġġ, sabiex tinghata spinta lit-tnaqqis tal-użu ta' imballaġġ tal-plastik li jintuża darba biss u jitnaqqas l-ammont tal-imballaġġ tal-plastik li jintuża darba biss fl-ambjent[...]. B'konsegwenza ta' dan, jenhtieg li ma jkunx possibbli għall-Istati Membri li jadottaw eżenzjoni mill-projbizzjoni fid-Direttiva (UE) 2019/904 dwar it-tqegħid fis-suq tal-imballaġġ magħmul minn polistiren espadut. [...]Barra minn hekk, l-Artikolu 26, il-paragrafi (2) u (3), u l-Artikolu [...] 26, il-paragrafu (15a) [...] ta' dan ir-Regolament jenhtieg li jipprevalu fuq id-Direttiva (UE) 2019/904 fir-rigward [...]ta' prodotti fil-kamp ta' applikazzjoni, għall-istess raġunijiet.[...] Biex tirrifletti dan, jenhtieg li d-Direttiva (UE) 2019/904 tiġi emendata kif xieraq.

- (134b[...]) Peress li dan ir-Regolament ma jirregolax il-kontenut riċiklat fil-parti tal-plastik fl-imballaġġ qabel l-1 ta' Jannar 2030, id-dispożizzjonijiet dwar ir-rekwiżiti għall-kontenut riċiklat għall-fliexken tax-xorb tal-plastik fid-Direttiva (UE) 2019/904 jenhtieg li jibqgħu fis-seħh [...] sa [...]dik id-data.
- (135) Sabiex tissaħħaħ il-fiduċja pubblika fl-imballaġġ introdott fis-suq, b'mod partikolari fir-rigward tal-konformità mar-rekwiżiti tas-sostenibbiltà, l-operaturi ekonomiċi li l-jintroduċu fis-suq imballaġġ mhux konformi jew li ma jikkonformawx mal-obbligi tagħhom jenhtieg li jkunu soġġetti għall-penali. Għalhekk, fil-liġi nazzjonali, l-Istati Membri jehtieg jistabbilixxu penali effettivi, proporzjonati u dissważivi għan-nuqqas ta' konformità ma' dan ir-Regolament.

- (136) Jenhtieg li l-Kummissjoni twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament. Skont il-paragrafu 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet, jenhtieg li dik l-evalwazzjoni tkun ibbazata fuq il-hames kriterji ta' effiċjenza, ta' effettività, ta' rilevanza, ta' koerenza u ta' valur miżjud tal-Unjoni u jenhtieg li tipprovdli l-bażi għall-valutazzjonijiet tal-impatt ta' miżuri ulterjuri possibbli. Jenhtieg li l-Kummissjoni tissottometti lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, u lill-Kumitat tar-Reġjuni rapport dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u l-impatt tiegħu fuq is-sostenibbiltà ambjentali tal-imballaġġ u l-funzjonament tas-suq intern.
- (137) Hemm bżonn li l-operaturi ekonomiċi jinghataw biżżejjed żmien biex jikkonformaw mal-obbligi tagħhom skont dan ir-Regolament, u li l-Istati Membri jinghataw biżżejjed żmien biex jistabbilixxu l-infrastruttura amministrattiva neċessarja għall-applikazzjoni tiegħu. Għalhekk, jenhtieg li l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tiġi differita wkoll għal data fejn daww it-tnejn ikunu jistgħu jiġu ffinalizzati b'mod raġonevoli. Jenhtieg li tingħata attenzjoni partikolari biex tiġi ffaċilitata l-konformità mill-SMEs mal-obbligi u mar-rekwiżiti tagħhom skont dan ir-Regolament, inkluż permezz tal-gwida li għandha tiġi pprovduta mill-Kummissjoni biex tiġi ffaċilitata l-konformità mill-operaturi ekonomiċi, b'enfasi fuq l-SMEs.
- (138) Sabiex jiġu ssodisfati daww l-impenji u jiġi stabbilit qafas ambizzjuż iżda armonizzat dwar l-imballaġġ, huwa mehtieg li jiġi adottat Regolament li jistabbilixxi r-rekwiżiti dwar l-imballaġġ tul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tiegħu. Għaldaqstant, jenhtieg li d-Direttiva 94/62/KE tithassar.

- (139) Sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jieħdu l-miżuri amministrattivi meħtieġa fir-rigward tal-organizzazzjoni tal-proċeduri ta' awtorizzazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti, filwaqt li tinzamm il-kontinwità għall-operaturi ekonomiċi, l-applikazzjoni ta' dan [...]ir-**Regolament** jenħtieġ li tiġi differita.
- (140) Id-Direttiva 94/62/KE jenħtieġ li tithassar b'effett mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Madankollu, sabiex jiġu żgurati tranzizzjoni u kontinwità bla xkiel sakemm jiġu adottati regoli godda mill-Kummissjoni skont dan ir-Regolament, u biex tiġi prevista l-kontinwità fl-applikazzjoni tas-sistema tar-rizorsi proprji tal-Unjoni fir-rigward tar-rizorsi proprji **bbażati**[...] fuq l-iskart mill-imballaġġ tal-plastik mhux riċiklat, ċerti obbligi skont dik id-Direttiva relatati mat-tikkettar, mal-miri tar-riċiklaġġ u mat-trażmissjoni tad-data lill-Kummissjoni jenħtieġ li jibqgħu fis-seħh għal ċertu perjodu ta' żmien.
- (141) Peress li l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li titjieb is-sostenibbiltà ambjentali tal-imballaġġ u jiġi żgurat il-moviment liberu tal-imballaġġ fis-suq intern, ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda pjuttost, minhabba l-kobor u l-effetti tagħhom, jistgħu jintlaħqu[...] **ahjar** fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità[...] kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jinkiseb dak l-oġġettiv,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu I

Dispożizzjonijiet Ġenerali

Artikolu 1

Sugġett

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-rekwiziti għaċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-imballaġġ fir-rigward tas-sostenibbiltà ambjentali u t-tikkettar, biex jippermetti l-introduzzjoni tiegħu fis-suq, kif ukoll għar-responsabbiltà estiza tal-produttur, il-ġbir[...] **u** t-trattament, **inkluż** [...]ir-riċiklaġġ tal-iskart mill-imballaġġ.
2. Dan ir-Regolament jikkontribwixxi għall-funzjonament effiċjenti tas-suq intern billi jarmonizza l-miżuri nazzjonali dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ sabiex jiġi evitati l-ostakli għall-kummerċ, **id**-distorsjoni u r-restrizzjoni tal-kompetizzjoni fl-Unjoni, filwaqt li jipprevjeni jew inaqqas l-impatti negattivi tal-imballaġġ u tal-iskart mill-imballaġġ fuq l-ambjent u fuq is-saħħa tal-bniedem, abbażi ta' livell għoli ta' protezzjoni ambjentali.
3. Dan ir-Regolament jikkontribwixxi għat-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari, billi jistabbilixxi miżuri f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart f'konformità mal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għall-imballaġġ kollu, irrISPettivament mill-materjal użat, u għall-iskart kollu mill-imballaġġ, kemm jekk skart bħal dan jintuża fl-industrija kif ukoll jekk joriġina minnha, minn manifattura, minn bejgħ bl-imnut jew minn distribuzzjoni oħra, minn uffiċċji, minn servizzi jew minn unitajiet domestiċi.

2. Dan ir-Regolament japplika minghajr preġudizzju **ghad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2008/98/KE fir-rigward tal-immaniġġar tal-iskart perikoluż kif ukoll minghajr preġudizzju** għar-rekwiżiti regolatorji tal-Unjoni għall-imballaġġ bħalma huma dawk li għandhom x'jaqsmu mas-sikurezza, mal-kwalità, mal-protezzjoni tas-saħħa u mal-igjene tal-prodotti fl-imballaġġ, jew għar-rekwiżiti tat-trasport.[...] [...] **Madankollu meta dan ir-Regolament ikun f'kunflitt mad-Direttiva 2008/68/KE, għandha tipprevali d-Direttiva 2008/68/KE.**

Artikolu 3

Definizzjonijiet

1. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- (1) "imballaġġ" tfisser oġġett[...], **irrispettivament mill-[...]materjal[...] li minnu hu magħmul**, li [...]hu maħsub li jintuża **minn operatur ekonomiku** għaž-żamma, għall-protezzjoni, għall-immaniġġar, għall-konsenja jew għall-preżentazzjoni tal-prodotti [...] **lil operatur ekonomiku iehor jew lil utent finali** u li jista' jiġi differenzjat f'formati tal-imballaġġ abbażi tal-funzjoni, tal-materjal u tad-disinn [...] **tiegħu**, inkluż:
- (a) [...]oġġett li [...] **huwa** meħtieġ biex iżomm, jappoġġa jew jippreżerva l-prodott matul il-ħajja tiegħu minghajr ma jkun parti integrali mill-prodott li [...] [...] **huwa** maħsub biex jintuża, jiġi kkunsmat jew jintrema flimkien mal-prodott;
- (b) [...]komponent ta' oġġett imsemmi fil-punt (a) li [...] **huwa** integrat fl-oġġett, u element[...] anċillari għalih;

- (c) [...]element ancillari għal oġġett imsemmi fil-punt (a) li [...] **huwa** mdendel direttament fuq il-prodott jew imwaħħal miegħu, u li jwettaq[...] funzjoni tal-imballaġġ mingħajr ma jkun parti integrali mill-prodott **u** li [...] **[...]huwa** maħsub biex jintuża, jiġi kkunsmat jew jintrema flimkien mal-prodott;
- (d) oġġett[...] iddisinjat u maħsub li jimtela fil-punt tal-bejgħ **biex il-prodott jiġi distribwit,[...] imsemmi wkoll bhala "imballaġġ ta' servizz"**.
- (e) oġġett[...] li jintrema wara l-użu mibjugħ, mimli jew iddisinjat u maħsub biex jimtela fil-punt tal-bejgħ **u** [...] **[...] li jwettaq** funzjoni ta' imballaġġ;
- (f) basket tat-te, [...]tal-kafè **jew ta' xorb iehor** [...] **[...]li fih** prodott tat-te, [...] tal-kafè **jew ta' xorb iehor, għandu[...]** **funzjoni ta' filtru** u [...] **huwa** maħsub biex jintuża u jintrema flimkien mal-prodott;
- (g) unitajiet ta' porzjon wiehed għas-sistemi tal-kafè, [...]tat-te **jew ta' xorb iehor mahsuba għall-użu f'magna biex jagħmlu x-xarba[...]** u li [...] jintużaw u jintremew flimkien mal-prodott;
- (1a) **"imballaġġ tat-take-away"** tfisser imballaġġ ta' servizz [...] mimli f'punti tal-bejgħ bil-bejjiegh preżenti, [...] b'xorb [...] **[...] jew [...]** ikel ippreparat minn qabel [...], fl-imballaġġ għat-trasport u[...] għall-konsum immedjat f'post iehor mingħajr il-htieġa ta' kwalunkwe thejjija ulterjuri, u tipikament ikkonsmat mill-[...]imballaġġ;
- (1b) **"imballaġġ tal-produzzjoni primarja"** tfisser oġġetti ddisinjati u mahsuba biex jintużaw bhala imballaġġ għal prodotti mhux ipproċessati mill-produzzjoni primarja kif definit fir-Regolament (KE) Nru 178/2002.

- (2) "imballaġġ għall-bejgħ" tfisser l-imballaġġ maħsub sabiex jikkostitwixxi unità tal-bejgħ li tikkonsisti minn prodotti u minn imballaġġ [...] lill-**utent finali** [...] fil-punt tal-bejgħ;
- (3) "imballaġġ kollettiv" tfisser l-imballaġġ maħsub sabiex jikkostitwixxi raggruppament ta' ċertu għadd ta' unitajiet ta' bejgħ fil-punt tal-bejgħ, **irrispettivament minn** jekk [...] **dak ir-raggruppament ta' unitajiet ta' bejgħ** jinbiegħx bħala tali lill-utent finali jew **jekk** iservix [...] bħala mezz biex **jiffacilita l-istokkjar mill-ġdid** [...] tal-ixkafef fil-punt tal-bejgħ jew **biex** johloq unità għaż-żamma tal-istokk jew għad-distribuzzjoni, u li jista' jitneħħa mill-prodott mingħajr ma jiġu affettwati l-karatteristiċi tiegħu;
- (4) "imballaġġ għat-trasport" tfisser l-imballaġġ maħsub sabiex jiġu ffacilitati l-immaniggar u t-trasport ta' unità ta' bejgħ **wahda jew aktar** [...] jew [...] **raggruppament ta' [...] unitajiet ta' bejgħ**, [...] sabiex tiġi pprevenuta **l-hsara lill-prodott mill-immaniggar fiżiku** u waqt it-trasport, [...] **iżda bl-eskluzjoni tal-kontejners għat-trasport bit-triq, bil-ferrovija, bil-bastimenti u bl-ajru**;
- (5) "imballaġġ tal-kummerċ elettroniku" tfisser l-imballaġġ għat-trasport użat għall-konsenja tal-prodotti fil-kuntest tal-bejgħ online jew permezz ta' mezzi oħra ta' bejgħ mill-bogħod lill-utent finali;
- (6) "tqegħid fis-suq" tfisser kwalunkwe provvista tal-imballaġġ għad-distribuzzjoni, għall-konsum jew għall-użu fis-suq tal-Unjoni matul l-attività kummerċjali, kemm jekk issir bi hlas kif ukoll mingħajru;
- (7) "introduzzjoni fis-suq" tfisser li l-imballaġġ jitqiegħed għall-ewwel darba fis-suq tal-Unjoni;
- (8) "operatur ekonomiku" tfisser il-manifatturi, il-fornituri ta' imballaġġ, l-importaturi, id-distributuri, **ir-rappreżentanti awtorizzati**, id-distributuri finali [...] u l-fornituri tas-servizzi ta' ġestjoni;

- (9) "manifattur" tfisser kwalunkwe persuna fizika jew ġuridika li[...]timmanifattura l-imballaġġ **jew prodott fl-imballaġġ**, [...],[...]. F'każ li persuna fizika jew **ġuridika** għandha l-imballaġġ **jew prodott fl-imballaġġ** iddisinjat jew immanifatturat **taht isimha jew it-trademark tagħha**, irrispettivament minn jekk kwalunkwe trademark iehor ikunx viżibbli fuq l-imballaġġ jew fuq il-prodott fl-imballaġġ, hija għandha titqies bhala l-"manifattur" minflok il-persuna li timmanifattura l-imballaġġ jew il-prodott fl-imballaġġ, hlief fil-każ tal-paragrafu t'hawn taht. [...];

Fil-każ tal-imballaġġ għat-trasport, l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża, l-imballaġġ tal-produzzjoni primarja jew l-imballaġġ ta' servizz, jekk il-persuna fizika jew ġuridika li jkollha l-imballaġġ iddisinjat jew immanifatturat taht isimha jew it-trademark tagħha taqa' taht id-definizzjoni ta' mikrointrapriża f'konformità mar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE kif disponibbli għall-pubbliku fi *[OP: Jekk joghġbok dahhal id-data = id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament]*, u l-fornitur tal-imballaġġ ikun jinsab fl-istess Stat Membru, il-fornitur tal-imballaġġ għandu jitqies bhala l-manifattur.

(10) "produttur" tfisser kwalunkwe manifattur, importatur jew distributur, li, irrispettivament mit-teknika tal-bejgh użata, inkluż permezz tal-kuntratti mill-bogħod kif definit fl-Artikolu 2(7) tad-Direttiva 2011/83/UE, [...], [...]jew:

- (i) **huwa stabbilit fi Stat Membru u jagħmel disponibbli għall-ewwel darba mit-territorju ta' dak l-Istat Membru [...] u f'dak l-istess territorju imballaġġ għat-trasport, imballaġġ ta' servizz, imballaġġ li jista' jerga' jintuża jew imballaġġ tal-produzzjoni primarja;[...] jew[...] [...]**
- (ii) **huwa stabbilit fi Stat Membru u jagħmel disponibbli għall-ewwel darba mit-territorju ta' dak l-Istat Membru u f'dak l-istess territorju [...]prodotti fl-imballaġġ f'imballaġġ differenti minn [...] dawk elenkati fil-paragrafu (i); jew [...] [...] [...];**

(iii) [...]

**(iii[...]) huwa stabbilit fi Stat Membru jew f'pajjiż terz u jagħmel[...]
disponibbli għall-ewwel darba mit-territorju ta' Stat Membru iehor
[...]imballaġġ għat-trasport, imballaġġ ta' servizz, imballaġġ li jista'
jerġa' jintuża jew imballaġġ tal-produzzjoni primarja jew [...] prodotti
fl-imballaġġ f'imballaġġ differenti minn dawk imsemmija hawn fuq,
permezz ta' kuntratti mill-bogħod direttament lill-utenti finali.[...]- [...]
[...]**

- (11) "fornitur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tforni l-imballaġġ jew il-materjal tal-imballaġġ lil manifattur [...]
- (12) "importatur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni li tintroduci l-imballaġġ, jew il-prodott fl-imballaġġ, minn pajjiż terz fis-suq tal-Unjoni;
- (13) "distributur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika fil-katina tal-provvista, għajr il-manifattur jew l-importatur, li tqiegħed l-imballaġġ, jew il-prodott fl-imballaġġ fis-suq;

- (14) "rapprezentant awtorizzat" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni li tkun irċeviet mandat bil-miktub minghand il-manifattur biex jaġixxi f'isimha fir-rigward tal-kompiti speċifikati fir-rigward tal-obbligi tal-manifattur skont dan ir-Regolament;
- (15) "rapprezentant [...]awtorizzat għar-responsabbiltà estiża tal-produttur" tfisser persuna [...]fiżika **jew ġuridika** stabbilita fi Stat Membru fejn il-produttur iquieghed l-imballaġġ fis-suq għall-ewwel darba, għajr l-Istat Membru **jew il-pajjiż terz** fejn ikun stabbilit il-produttur, u li tinħatar mill-produttur f'konformità mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 8a(5) tad-Direttiva 2008/98/KE biex tissodisfa l-obbligi ta' dak il-produttur skont il-Kapitolu VII ta' dan ir-Regolament;
- (16) "distributur finali" tfisser id-distributur li jwassal il-prodotti jew il-prodotti fl-imballaġġ li jistgħu jinxtraw permezz tal-mili mill-ġdid lill-utent finali;
- (17) "konsumatur" tfisser **kwalunkwe** persuna[...] fiżika li [...] **tagixxi** għall-finijiet li jkunu lil hinn mill-kummerċ, min-negozju, jew mill-professjoni tagħha;
- (18) "utent finali" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tirrisjedi jew li hija stabbilita fl-Unjoni, li għaliha prodott ikun sar disponibbli jew bħala konsumatur jew bħala utent finali professjonali matul l-attivitajiet industrijali jew professjonali tagħha u li ma għadhiex tqieghed [...]dak il-prodott aktar fis-suq fil-forma fornuta lilha;
- (19) "imballaġġ kompost" tfisser unità tal-imballaġġ magħmula minn żewġ materjali differenti jew aktar, minbarra l-materjali użati għat-tikketti, għall-gheluq u għall-issigillar, li ma tistax tiġi sseparata manwalment u **li** għalhekk tiffurma unità integrali waħda;

- (20) "skart mill-imballaġġ" tfisser kwalunkwe imballaġġ jew materjal tal-imballaġġ li jaqa' fid-definizzjoni ta' skart stabbilita fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/98/KE, bl-eċċezzjoni tar-residwi tal-produzzjoni;
- (21) "prevenzjoni tal-iskart mill-imballaġġ" tfisser miżuri li jittieħdu qabel ma kwalunkwe imballaġġ jew materjal tal-imballaġġ ikun sar skart mill-imballaġġ u li jnaqqsu l-kwantità tal-iskart mill-imballaġġ, sabiex ikun meħtieġ inqas imballaġġ jew l-ebda imballaġġ biex jinżammu, jiġu protetti, immanigġati, ikkonsenjati jew ippreżentati l-prodotti, **inkluż miżuri fir-rigward tal-użu mill-ġdid tal-imballaġġ u miżuri biex jestendu l-hajja tal-imballaġġ qabel ma jsir skart;[...]**
- (22) "użu mill-ġdid" tfisser kwalunkwe operazzjoni li biha l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża, jintuża għal darba oħra għall-istess fini li kien maħsub għalih;
- (23) "imballaġġ li jintuża darba biss" tfisser l-imballaġġ li ma jkunx imballaġġ li jista' jerga' jintuża;
- (24) "rotazzjoni" tfisser iċ-ċiklu mwettaq mill-imballaġġ li jista' jerga' jintuża mill-mument li jiġi introdott fis-suq flimkien mal-prodott[...] li huwa maħsub li jżomm, jipproteġi, jimmanigġa, jikkonsenja jew jippreżenta, sal-mument meta jintbagħat lura għall-użu mill-ġdid f'sistema għall-użu mill-ġdid bil-ħsieb li jerga' jiġi fornut lill-utenti finali flimkien ma' prodott[...] [...] **iehor;**
- (25) "vjagaġ" tfisser it-trasferiment tal-imballaġġ, mill-mili jew mit-tagħbija sat-tbattil jew sal-ħatt, bħala parti minn rotazzjoni jew waħdu;
- (26) "sistemi għall-użu mill-ġdid" tfisser arrangamenti organizzazzjonali, tekniċi, [...]jew finanzjarji, li jippermettu l-użu mill-ġdid jew f'sistema b'ċirkwit magħluq jew f'sistema b'ċirkwit miftuh.[...] **Din tinkludi sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu,** meta jiżguraw li l-imballaġġ jingabar għall-użu mill-ġdid[...];

- (27) "rikondizzjonar" tfisser [...] **kwalunkwe** operazzjoni **elenkata fil-parti B tal-Anness VI** meħtieġa biex jiġi rrestawrat l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża għal stat funzjonali għall-fini tal-użu mill-ġdid tiegħu;
- (28) "mili mill-ġdid" tfisser operazzjoni li biha l-kontenitur [...] tal-utent finali stess, li jissodisfa l-funzjoni tal-imballaġġ, **jimtela mill-utent finali jew mid-distributur finali** bi prodott jew b'diversi prodotti offruti mid-distributur finali fil-kuntest ta' tranżazzjoni kummerċjali;
- (29) "stazzjon ta' mili mill-ġdid" tfisser post, fejn distributur finali joffri lill-utenti finali prodotti li jistgħu jinxtraw permezz tal-mili mill-ġdid;
- (30) "settur tal-HORECA" tfisser l-Attivitajiet ta' Servizzi tal-Akkomodazzjoni u tal-Ikel skont in-NACE Rev. 2 – Klassifikazzjoni statistika tal-attivitajiet ekonomiċi⁵⁵;
- (30a) "[...] **żona tal-bejgh**" [...] tfisser iż-**żona mogħtija għall-wiri ta' oġġetti offruti għall-bejgh, għall-hlas tagħhom, u għas-soġġorn u ċ-ċirkolazzjoni tal-klijenti. Dan ma jinkludix iż-żoni li mhumx miftuħa għall-pubbliku, bħal żoni ta' hżin, jew żoni oħra fejn il-prodotti ma jintwerewx, bħall-parkeġġi. Fil-kuntest tal-imballaġġ tal-kummerċ elettroniku, iż-żona tal-hżin u tad-dispaċċ għandha titqies bħala żona tal-bejgh;**
- (31) "disinn għar-riċiklaġġ" tfisser id-disinn tal-imballaġġ, inkluż il-komponenti individwali tal-imballaġġ, [...] **li jiżgura [...] r-riċiklabbiltà tal-imballaġġ** bi proċessi [...] **stabbiliti** tal-ġbir, tas-separazzjoni u tar-riċiklaġġ **li wrew li jahdmu f'ambjent operazzjonali;**

⁵⁵

NACE Rev. 2 - Klassifikazzjoni statistika tal-attivitajiet ekonomiċi - Manwali u Linji Gwida tal-Prodotti - Eurostat (europa.eu); Statistika dwar l-akkomodazzjoni u s-servizzi tal-ikel - NACE Rev. 2 - Statistika Spjegata (europa.eu)

- (31a) "riċiklabilità" tfisser l-adegwatezza gradwali ta' kwalunkwe imballaġġ partikolari li huwa ddisinjat għar-riċiklaġġ u li jwassal, wara li jiġi riċiklat fuq skala kbira, għal kwalità suffiċjenti meta mqabbel mal-materjal oriġinali biex jissostitwixxi l-materjal primarju[...]. [...]
- (32) "skart mill-imballaġġ [...]"riċiklat fuq skala kbira" tfisser: skart mill-imballaġġ li huwa miġbur, separat u riċiklat separatament f'infrastruttura installata, bl-użu ta' proċessi stabbiliti li wrew li jistgħu jahdmu f'ambjent operazzjonali li jiżguraw fil-livell tal-UE kwantità annwali ta' materjal riċiklat taħt kull kategorija tal-imballaġġ elenkata fit-Tabella 1a tal-Anness II, daqs jew aktar minn 30 % għall-injam u 55 % għall-materjali l-oħra kollha. [...]
- [...]
 - [...]
 - [...]
 - [...]
 - [...]
 - [...]

Dan jinkludi tali skart mill-imballaġġ esportat mill-Unjoni għall-fini tal-immaniġġar tal-iskart li jista' jitqies li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikolu 47(12).

- (i) [...]

[...]

[...]

(ii) [...]

- (32a) "[...]riċiklaġġ tal-materjal[...]" tfisser kull operazzjoni ta' rkupru li biha l-materjali tal-iskart jiġu pproċessati mill-ġdid f'materjali jew sustanzi kemm jekk għall-istess użu oriġinali jew għal skopijiet ohra, bl-eċċezzjoni tat-trattament bijoloġiku tal-iskart, l-ipproċessar mill-ġdid ta' materjal organiku, l-irkupru tal-enerġija, u l-ipproċessar mill-ġdid f'materjali li jridu jintużaw bhala fjuwils jew għall-operazzjonijiet ta' radam mill-ġdid.
- (32b) "[...]Riċiklaġġ ta' kwalità għolja[...]" tfisser kwalunkwe proċess ta' riċiklaġġ [...] li jipproduċi materjali ta' riċiklaġġ [...] li huma ta' kwalità ekwivalenti għall-materjali oriġinali, abbażi ta' karatteristiċi tekniċi preservati, u [...] jintuża bhala sostitut għall-materjal primarju għall-imballaġġ jew [...] applikazzjonijiet ohra meta tinżamm il-kwalità tal-materjal riċiklat.

- (33) "kategorija tal-imballaġġ" tfisser il-kombinament ta' materjal u ta' disinn speċifiku tal-imballaġġ, li jiddetermina [...]r-riċiklabilità **b'referenza għall-[...] [...]** proċessi **stabbiliti** [...] tal-ġbir, tas-separazzjoni u tar-riċiklaġġ; **li wera li jahdem f'ambjent operazzjonali** u huwa rilevanti għad-definizzjoni tal-kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ;
- (34) "komponent integrat" tfisser il-komponent tal-imballaġġ li jista' jkun distint mill-qafas ewlieni tal-unità tal-imballaġġ, u jista' jkun ta' materjal differenti, iżda **li** huwa integrali għall-unità tal-imballaġġ u għall-funzjonament tagħha,[...] ma għandux għalfejn jiġi sseparat mill-unità tal-imballaġġ ewlenija sabiex [...] **il-prodott jiġi** kkunsmat [...]u tipikament jintrema fl-istess hin bħall-unità tal-imballaġġ, għalkemm mhux neċessarjament fl-istess rotta tar-rimi;
- (35) "komponent separat" tfisser il-komponent tal-imballaġġ li huwa distint mill-qafas ewlieni tal-unità tal-imballaġġ, li [...] **jkun**[...] ta' materjal differenti, li jeħtieġ li jiġi żarmat kompletament u b'mod permanenti mill-unità ewlenija tal-imballaġġ sabiex jinkiseb aċċess għall-prodott, u li tipikament jintrema qabel u b'mod separat mill-unità tal-imballaġġ, **u li jkopri l-k[...]omponenti tal-imballaġġ [...]** **li jistgħu jiġu sseparati minn xulxin sempliċiment permezz ta' stress mekkaniku matul it-trasport jew is-separazzjoni**;
- (36) "unità tal-imballaġġ" tfisser unità sħiħa, inkluż kwalunkwe komponent integrat jew separat, li flimkien iservu l-funzjoni tal-imballaġġ bħaż-żamma, il-protezzjoni, l-immanigġar, il-konsenja, il-ħżin, it-trasport u l-preżentazzjoni tal-prodotti, u tinkludi unitajiet indipendenti tal-imballaġġ kollettiv jew għat-trasport fejn jintremew qabel il-punt tal-bejgħ;

- (37) "imballaġġ innovattiv" tfisser forma ta' imballaġġ li jiġi mmanifatturat bl-użu ta' materjali [...] godda, li jirrizulta f'titjib sinifikanti fil-funzjonijiet tal-imballaġġ, b'haż-żamma, il-protezzjoni, l-immaniġġar, il-konsenja jew il-preżentazzjoni tal-prodotti, u f'benefiċċji ambjentali li jistgħu jintwerew, bl-eċċezzjoni tal-imballaġġ li huwa r-riżultat ta' modifika tal-imballaġġ eżistenti għall-fini unika tal-preżentazzjoni mtejbja tal-prodotti u tal-kummerċjalizzazzjoni;
- (38) "materja prima sekondarja" tfisser il-materjali li jkunu nkisbu permezz tal-proċessi tar-riċiklaġġ u **li** jistgħu jissostitwixxu materjal primarju;
- (39) "skart tal-plastik ta' wara l-użu mill-konsumatur" tfisser l-iskart tal-plastik li jiġi ġġenerat minn prodotti tal-plastik li ġew introdotti fis-suq;
- (40) "imballaġġ għall-kuntatt sensitiv" tfisser l-imballaġġ li huwa maħsub biex jiġi **applikat għal prodotti** [...] fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolamenti[...] (KE) Nru 1831/2003, (KE) Nru 1935/2004, (KE) Nru 767/2009, (KE) Nru 2009/1223, (UE) 2017/745, (UE) 2017/746, (UE) 2019/4, (UE) 2019/6, tad-Direttiva 2001/83/KE, [...] tad-Direttiva 2008/68/KE **jew għal prodotti kif iddefiniti fl-Artikoli 1 u 2 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/1809;**
- (41) "imballaġġ kompostabbli" tfisser l-imballaġġ **li huwa bijodegradabbli** [...]jew kapaċi li ssirlu dekompożizzjoni [...]bijoloġika **f'kundizzjonijiet ikkontrollati b'mod industrijali biss, inkluż id-diġestjoni anaerobika, li fl-aħħar nett jirrizulta f'konverżjoni** [...] f'diossidu tal-karbonju **jew** [...], **fl-assenza ta' ossiġenu, metan,** imluħa minerali, bijomassa u ilma [...] [...] u ma jfikkilx **jew jipperikolax** il-ġbir separat u l-proċess [...] tal-kompostjar [...] **u d-diġestjoni anaerobika;**

- (41a) "imballaġġ kompostabbli fid-dar" tfisser imballaġġ li jista' jiddegrada bijoloġikament f'kundizzjonijiet mhux ikkontrollati [...] li mhumiex facilitajiet tal-kompostjar fuq skala industrijali u li l-proċess tal-kompostjar tiegħu jitwettaq minn individwi privati [...]bl-ghan li jiġi prodott kompost għall-użu tagħhom stess.
- (41[...])b) "[...]plastik b'bażi bijoloġika[...]" tfisser plastik [...] magħmul, kollu jew parzjalment, minn riżorsi bijoloġiċi bħall-materja prima tal-bijomassa, l-iskart organiku jew il-prodotti sekondarji. Il-plastik b'bażi bijoloġika jista' jkun it tnejn, bijodegradabbli jew mhux bijodegradabbli. [...]
- (42) "fliexken tax-xorb tal-plastik li jintużaw darba biss" tfisser fliexken tax-xorb elenkati fil-Parti F tal-Anness tad-Direttiva (UE) 2019/904;
- (43) "plastik" tfisser **materjal li jikkonsisti minn** polimeru skont it-tifsira tal-Artikolu 3, **il-punt** [...]5[...], tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, li jistgħu jkunu żdidulu addittivi jew sustanzi oħra, u li jista' jiffunzjona bħala komponent strutturali prinċipali tal-imballaġġ, bl-eċċezzjoni tal-polimeri naturali li ma għewx modifikati kimikament;
- (44) "basktijiet tal-plastik" tfisser il-basktijiet b'widna jew mingħajrha, magħmula mill-plastik, li huma fornuti lill-konsumaturi fil-punt tal-bejgħ tal-prodotti;
- (45) "basktijiet tal-plastik ħfief" tfisser il-basktijiet tal-plastik bi ħxuna ta' inqas minn 50 mikron;

- (46) "basktijiet tal-plastik ħfief ħafna" tfisser il-basktijiet tal-plastik bi ħxuna ta' anqas minn 15-il mikron;
- (47) "basktijiet tal-plastik ħoxnin" tfisser il-basktijiet tal-plastik bi ħxuna ta' bejn 50 u 99 mikron;
- (48) "basktijiet tal-plastik ħoxnin ħafna" tfisser il-basktijiet tal-plastik bi ħxuna ta' aktar minn 99 mikron;
- (49) "reċipjenti tal-iskart" tfisser **reċipjenti użati għall-ħżin u l-ġbir tal-iskart, pereżempju** kontenituri, laned u basktijiet [...];
- (50) "depożitu" tfisser somma fissa ta' flus, li ma tkunx parti mill-prezz tal-prodott fl-imballaġġ jew mimli, li tingabar mill-utent finali meta jixtri prodott fl-imballaġġ jew mimli bħal dan, **li huwa** kopert minn sistema ta' rifużjoni tad-depożitu fi Stat Membru [...] u li jista' jiġi mifdi meta [...] l-imballaġġ abbinat ma' depożitu **jiġi rritornat** fil-punt tal-ġbir stabbilit għal dik il-fini **f'dak l-Istat Membru**;
- (51) "sistema ta' rifużjoni tad-depożitu" tfisser sistema, li fiha jiġi impost depożitu fuq l-utent finali meta jixtri prodott fl-imballaġġ jew mimli kopert minn [...] **dik** is-sistema, u jiġi mifdi [...] meta l-imballaġġ abbinat ma' depożitu jiġi rritornat fil-punt tal-ġbir stabbilit għal dik il-fini;
- (52) "speċifikazzjoni teknika" tfisser dokument li jippreskrivi r-rekwiżiti tekniċi li jridu jiġu ssodisfati minn prodott, minn proċess jew minn servizz;

- (53) "standard armonizzat" tfisser standard kif definit fl-Artikolu 2, **il-punt** [...]1[...]
(c) tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012;
- (54) "valutazzjoni tal-konformità" tfisser il-proċess li juri jekk ikunux ġew issodisfati r-rekwiżiti tas-sostenibbiltà, tas-sikurezza, tat-tikkettar u tal-informazzjoni ta' dan ir-Regolament, relatati mal-imballaġġ;
- (55) "organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi" tfisser l-entità ġuridika li torganizza b'mod finanzjarju jew operazzjonali t-twetiq tal-obbligi tar-responsabbiltà estiza tal-produttur f'isem diversi produtturi;
- (56) "ċiklu tal-hajja" tfisser l-istadji konsekuttivi u interkonnessi [...] **tal-hajja tal-imballaġġ, li jikkonsistu mill-akkwist tal-materja prima jew il-ġenerazzjoni minn riżorsi naturali, l-ipproċessar minn qabel, il-manifattura, il-ħżin, id-distribuzzjoni, l-użu, it-tiswija, l-użu mill-ġdid u t-tmiem tal-hajja**;[...]
- (57) "imballaġġ li jippreżenta riskju" tfisser[...] l-imballaġġ li, billi ma jikkonformax mar-rekwiżit stabbilit f'dan ir-Regolament jew skont dan ir-Regolament għajr dawk elenkati fl-Artikolu 56(1), [...] **jista'** jaffettwa b'mod negattiv l-ambjent jew l-interessi pubbliċi l-oħra protetti minn dak ir-rekwiżit;
- (58) "imballaġġ li jippreżenta riskju serju" tfisser[...] l-imballaġġ li jippreżenta riskju li, abbażi ta' valutazzjoni, il-grad tan-nuqqas ta' konformità rilevanti jew il-ħsara assoċjata titqies li tirrikjedi intervent rapidu mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, inkluż il-każijiet meta l-effetti tan-nuqqas ta' konformità ma jkunux immedjati;

- (59) "pjattaforma online" tfisser il-pjattaforma online kif definit fl-Artikolu 3(i) tar-Regolament (UE) 2022/2065;
- (60) "skart" tfisser skart kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (1), tad-Direttiva 2008/98/KE. [...]Imballaġġ li jista' jerga' jintuza [...]li **jintbaghat** biex jiġi rikondizzjonat **mhux meqjus bħala skart**;
- (61) "**kuntratti pubbliċi**" tfisser kuntratti pubbliċi kif definiti fl-Artikolu 2, il-punt (5), tad-Direttiva 2014/24/UE jew kif imsemmi fid-Direttiva 2014/25/UE;

2. Minbarra d-definizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) [...] "immaniġġar tal-iskart", "ġbir", **trattament**, "ġbir separat", "skema ta' responsabbiltà estiża tal-produttur", "tnejnija għall-użu mill-ġdid" [...] u "riċiklaġġ", stabbiliti fl-Artikolu 3 [...] tad-Direttiva 2008/98/KE [...];

(b) [...] "sorveljanza tas-suq", "awtorità tas-sorveljanza tas-suq", "fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni", "azzjoni korrettiva", "sejha lura", "irtirar", u "riskju", stabbiliti fl-Artikolu 3 [...] tar-Regolament (UE) 2019/1020; [...]

(c) [...] "**sustanzi ta' thassib**" u "**mezz ta' data**" stabbiliti fl-Artikolu [...] 2 [...] tar-Regolament [Ekodisinn għal prodotti sostenibbli] [...]. [...]

3. Lista indikattiva tal-oġġetti li jaqgħu taħt id-definizzjoni tal-imballaġġ fil-**paragrafu 1**, il-punt (1), tinsab fl-Anness I.

Artikolu 4

Moviment liberu

1. L-imballaġġ għandu jiġi introdott fis-suq biss jekk jikkonforma ma' dan ir-Regolament.
2. L-Istati Membri ma għandhomx jipprojbixxu, jirrestringu jew jimpedixxu [...] **l-introduzzjoni** [...] fis-suq [...] tal-imballaġġ li jikkonforma mar-rekwiżiti ta' sostenibbiltà, **tat-tikkettar u tal-informazzjoni** stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11 [...] [...].
3. [...]
4. [...] **Jekk** l-Istati Membri jagħzlu li jżommu jew jintroduċu rekwiżiti tas-sostenibbiltà nazzjonali jew rekwiżiti tal-informazzjoni addizzjonali ma' dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament, dawk ir-rekwiżiti ma għandhomx ikunu f'kunflitt ma' dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament. [...] L-Istati Membri ma għandhomx jipprojbixxu, jirrestringu jew jimpedixxu li [...] **jsir disponibbli** fis-suq **għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru** l-imballaġġ li jikkonforma mar-rekwiżiti skont dan ir-Regolament minhabba raġunijiet ta' nuqqas ta' konformità ma' dawk ir-rekwiżiti nazzjonali.

5. Minnbarra r-ekwiziti tat-tikkettar stabbiliti fl-Artikolu 11, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu rekwiżiti tat-tikkettar ulterjuri, għall-fini tal-identifikazzjoni **ta' sistema ta' rifiżjoni tad-depożitu jew permezz ta' teknoloġija standardizzata tal-immarkar diġitali** tal-iskema ta' responsabbiltà estiża tal-produttur jew tas-sistema ta' rifiżjoni tad-depożitu [...]. **L-Istati Membri ma għandhomx jipprojbixxu t-twahhil ta' tikketti relatati mas-sistema ta' rifiżjoni tad-depożitu fis-sehh fi Stat Membru iehor.**
6. F'fieri kummerċjali, wirjiet jew avvenimenti simili, l-Istati Membri ma għandhomx jipprevjenu l-wiri tal-imballaġġ[...] li ma jkunx konformi ma' dan ir-Regolament, dment li jkun hemm sinjal viżibbli li jindika b'mod ċar li imballaġġ bħal dan ma jikkonformax ma' dan ir-Regolament u li ma huwiex għall-bejgħ sakemm isir konformi.

Kapitolu II

Rekwiżiti ta' sostenibbiltà

Artikolu 5

Rekwiżiti għas-sustanzi f'imballaġġ

1. L-imballaġġ **li jiġi introdott fis-suq** għandu jiġi mmanifatturat b'tali mod li l-preżenza u l-koncentrazzjoni tas-sustanzi ta' thassib bħala l-kostitwenti tal-materjal tal-imballaġġ jew ta' kwalunkwe wieħed mill-komponenti tal-imballaġġ jiġu mminimizzati, inkluż fir-rigward tal-preżenza tagħhom fl-emissjonijiet u kwalunkwe eżitu tal-immaniġġar tal-iskart, bħall-materja prima sekondarja, l-irmied jew materjal iehor għar-rimi finali[...]
- 1a. **Sal-31 ta' Diċembru 2026, il-Kummissjoni, assistita mill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, għandha thejji rapport dwar il-preżenza ta' sustanzi ta' thassib fl-imballaġġ u l-komponenti tal-imballaġġ, biex tiddetermina sa liema punt jaffettwaw b'mod negattiv l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' materjali jew jimpattaw is-sigurtà kimika.**

Il-Kummissjoni ghandha tippreżenta r-rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 59 ta' dan ir-Regolament[...] bid-dettalji tas-sejbiet tagħha u ghandha tqis miżuri ta' segwitu [...]xierqa, inkluż:

- a) għal sustanzi ta' thassib f'materjali tal-imballaġġ li jaffettwaw primarjament is-saħħa tal-bniedem jew l-ambjent, l-użu tal-proċeduri msemmija fl-Artikolu 68(1) u (2) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 biex jiġu adottati restrizzjonijiet ġodda;**
- b) [...]għal sustanzi ta' thassib li jaffettwaw b'mod negattiv l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' materjali fl-imballaġġ li fih ikunu preżenti, l-istabbiliment ta' restrizzjonijiet bħala parti mill-kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ f'konformità mal-Artikolu 6(4) ta' dan ir-Regolament.[...]**

Jekk Stat Membru jqis li sustanza taffettwa b'mod negattiv l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' materjali fl-imballaġġ li fih tkun preżenti, huwa għandu, sal-31 ta' Diċembru 2025, jipprovdi tali informazzjoni lill-Kummissjoni u lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi u, fejn disponibbli, jirreferi għall-valutazzjonijiet tar-riskju rilevanti jew għal data rilevanti oħra.

- 1b. L-Istati Membri jistghu [...]jitolbu lill-Kummissjoni [...]tqis ir-restrizzjoni [...]tal-użu ta' sustanzi ta' thassib li potenzjalment jaffettwaw b'mod negattiv l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' materjali [...]fl-imballaġġ[...] li fih huma preżenti, għal raġunijiet għajr dawk relatati primarjament mas-sigurtà kimika tagħhom, skont id-dispożizzjoni tal-Artikolu 6(4)(a). L-Istati Membri għandhom jakkumpanjaw tali talbiet b'rapport li jiddokumenta l-identità u l-użi tas-sustanza u deskrizzjoni ta' kif l-użu tas-sustanzi fl-imballaġġ ifixkel ir-riċiklaġġ, għal raġunijiet għajr dawk relatati primarjament mas-sigurtà kimika. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta t-talba u tippreżenta r-rizultati ta' din l-evalwazzjoni [...]lill-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 59 [...].**

2. Mingħajr preġudizzju għar-restrizzjonijiet dwar is-sustanzi kimiċi stabbiliti fl-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 jew, meta applikabbli, għar-restrizzjonijiet u għall-miżuri speċifiċi fuq [...] **il-materjali u l-artikli** li jiġu f'kontatt mal-ikel fir-Regolament (KE) Nru 1935/2004, it-total tal-livelli ta' konċentrazzjoni taċ-ċomb, tal-kadmju, tal-merkurju u tal-kromu eżavalenti li jirriżultaw mis-sustanzi preżenti fl-imballaġġ jew fil-komponenti tal-imballaġġ ma għandux jaqbeż il-100 mg/kg.
3. Il-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 2 għandha tintwera fid-dokumentazzjoni teknika mfassla f'konformità mal-Anness VII.
4. [...]
5. Sabiex jitqies[...] il-progress xjentifiku u tekniku, il-Kummissjoni tista' tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 58 biex temenda dan ir-Regolament sabiex[...] [...]
tbaxxi t-total tal-livelli ta' konċentrazzjoni taċ-ċomb, tal-kadmju, tal-merkurju u tal-kromu eżavalenti li jirriżultaw mis-sustanzi preżenti fl-imballaġġ jew fil-komponenti tal-imballaġġ imsemmija fil-paragrafu 2;

5a. Sabiex jitqies[...] il-progress xjentifiku u tekniku, il-Kummissjoni tista' tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 58, biex tissupplimenta dan ir-Regolament sabiex

[...]tiddetermina l-kundizzjonijiet li fihom il-livell ta' konċentrazzjoni msemija fil-paragrafu 2 ma japplikawx għall-materjali riċiklati [...]jew għaċ-ċirkwiti tal-prodotti li jkunu f'katina magħluqa u kkontrollata, kif ukoll biex tiddetermina t-tipi **jew il-formati tal-imballaġġ, abbażi tal-kategoriji tal-imballaġġ elenkati fit-Tabella 1 tal-Anness II**, li għandhom ikunu eżentati mir-rekwiżiti stabbiliti f'dak il-paragrafu. Atti delegati bħal dawn għandhom ikunu **ġustifikati abbażi ta' analiżi skont il-każ**, limitati fiż-żmien, jipprevedu rekwiżiti xierqa tal-immarkar u tal-informazzjoni, u jinkludu rekwiżiti għar-rapportar regolari sabiex jiġi żgurat li l-eżenzjoni tiġi rieżaminata regolarment. **Atti delegati adottati f'konformità ma' dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati biss biex jemendaw l-eżenzjonijiet stabbiliti fid-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 2001/171/KE u [...]2009/292/KE.**

5b. Sa ... [[...]tmien snin [...]mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni biex tivvaluta jekk dan l-Artikolu u l-kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ stabbiliti f'konformità mal-Artikolu 6(4) ikkontribwewx biżżejjed biex jimminimizzaw il-preżenza u l-konċentrazzjoni ta' sustanzi ta' thassib bħala kostitwenti tal-materjali tal-imballaġġ.

Artikolu 6
Imballaġġ riċiklabbli

1. L-imballaġġ kollu **introdott fis-suq** għandu jkun riċiklabbli.
 2. L-imballaġġ għandu jitqies riċiklabbli [...] **jekk jissodisfa** [...] l-**kundizzjonijiet** li ġejjin:
 - (a) huwa ddisinjat għar-riċiklaġġ tal-**materjal** li jippermetti l-użu [...] tal-**materja prima sekondarja** li tirriżulta li hija ta' kwalità suffiċjenti meta mqabbla mal-**materjal oriġinali** li tista' tintuża [...] biex tissostitwixxi materjal **primarju** [...], f'konformità mal-paragrafu [...] 4 [...]. L-imballaġġ li jkun konformi mal-[...]atti ta' implimentazzjoni adottati skont il-paragrafu 4 għandu jitqies li jikkonforma ma' din il-kundizzjoni.
- ([...]) [...] [...]it [...]
- [...]
- [...]i[...];

([...] b) [...]Meta jsir skart, jista' [...] jingabar separatament [...] f'konformità mal-Artikolu 43(1) u (2)[...]; u jista' [...] jiġi [...] separat fi flussi [...] speċifiċi tal-iskart minghajr ma tiġi affettwata r-riċiklabilità ta' flussi oħra tal-iskart; u jista' jiġi riċiklat fuq skala kbira, abbażi tal-metodoloġija stabbilita f'konformità mal-paragrafu 6.

L-imballaġġ li jkun konformi mal-atti [...] ta' implimentazzjoni adottati skont il-paragrafi 4 u 6, [...] għandu [...] jitqies li jikkonforma [...]maż-żewġ kundizzjonijiet stabbiliti f'dan il-paragrafu.

2a. Il-paragrafu 2, il-punt (a), għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2030 jew sentejn wara d-dhul fis-seħh tal-att [...] ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 4, skont liema tkun l-aħhar. [...]

Il-paragrafu 2, il-punt (b), għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2035 jew hames snin wara d-dhul fis-seħh tal-att [...] ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 6, skont liema tkun l-aħhar. [...]

[...]

3. [...]

Il-manifattur, f'konformità mal-Artikolu 13, ghandu jivvaluta r-riċiklabbilità tal-imballaġġ abbażi tal-atti [...] ta' implimentazzjoni skont il-paragrafi 4 u 6. Ir-riċiklabbilità tal-imballaġġ ghandha tiġi espressa fil-grad A, B jew C tal-prestazzjoni tar-riċiklabbilità deskritti fit-Tabella 2 tal-Anness II.

Minghajr preġudizzju għall-paragrafu 9, sal-1 ta' Jannar 2030, l-imballaġġ ma ghandux jiġi introdott fis-suq sakemm ma jkunx riċiklabbli fil-grad A, B jew C.

3a. [...]

[...] [...]

([...])

[...]I[...]

[...]

[...]

([...])

[...] [...]

4. **Sal-1 ta' Jannar 2028, i[...]**l-Kummissjoni [...] **ghandha** tadotta atti [...] **ta' implimentazzjoni** [...] biex tistabbilixxi:

- (a) il-kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ u l-grad tal-prestazzjoni tar-riċiklaġġ abbażi tal-kriterji u tal-parametri[...] elenkati fit-Tabella [...] **2a** tal-Anness II għall-kategoriji tal-imballaġġ elenkati [...] fit-Tabella 1 ta' dak l-Anness.

Il-kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ u l-gradi tal-prestazzjoni tar-riċiklabbiltà għandhom[...]:

(i)[...]iqisu l-kapaċità tal-iskart mill-imballaġġ li jiġi sseparat fi flussi differenti ta' materjal għar-riċiklaġġ, isseparat u riċiklat, sabiex il-materja prima sekondarja li tirriżulta tkun ta' kwalità suffiċjenti meta mqabbla mal-materjal oriġinali u tista' tintuża biex [...]tissostitwixxi l-materjal primarju għall-imballaġġ jew applikazzjonijiet ohra fejn tinżamm il-kwalità tal-materjal riċiklat, fejn fattibbli.[...] [...]

[...]

(ii) iquisu l-proċessi stabbiliti ta' ġbir, separazzjoni u riċiklaġġ li wrew li jahdmu f'ambjent operazzjonali u għandhom ikopru l-komponenti kollha tal-imballaġġ[...];

(iii) kif xieraq, jidentifikaw sustanzi ta' thassib li jaffettwaw b'mod negattiv l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' materjali fl-imballaġġ li fih ikunu preżenti;[...]

([...] iv) kif xieraq, [...]jimponu restrizzjonijiet [...]fuq il-preżenza ta' tali sustanzi[...] jew gruppi ta' sustanzi bħal dawn, fl-imballaġġ jew fil-komponenti tal-imballaġġ għal raġunijiet mhux relatati primarjament mas-sigurtà kimika;

(b) tipprevedi kif [...] titwettaq il-valutazzjoni tal-prestazzjoni tar-riċiklabbiltà u tesprimi [...]r-riżultat [...]tagħha fi gradi tal-prestazzjoni tar-riċiklabbiltà [...] għal kull unità tal-imballaġġ, f'termini ta' piż, inkluż kriterji speċifiċi għall-materjal u effiċjenza tas-separazzjoni biex jiġi ddeterminat jekk l-imballaġġ hux riċiklabbli skont il-paragrafu 2;

- (c) **deskrizzjoni, għal kull kategorija tal-imballaġġ elenkata fit-Tabella 1 tal-Anness II, tal-kundizzjonijiet għall-konformità mal-grad tal-prestazzjoni rispettivi;**
- (d[...]) [...] **tipprovdi qafas** dwar il-modulazzjoni tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-produtturi biex jikkonformaw mal-obbligi tagħhom tar-responsabbiltà estiża tal-produttur kif jinsab fl-Artikolu 40(1), abbażi tal-grad tal-prestazzjoni tar-riċiklaġġ tal-imballaġġ [...]. [...].

[...]

Meta tadotta l-atti [...] ta' implimentazzjoni msemija fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tqis ir-riżultati tal-valutazzjoni[...], jekk ikun hemm, imwettqa skont l-Artikolu (5)(1)(a). Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 59(3).

- 4a.** Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 58 biex temenda t-Tabella 1 tal-Anness II sabiex tadattaha għall-iżvilupp xjentifiku u tekniku fl-infrastruttura tad-disinn tal-materjali u tal-prodotti, u tal-ġbir, tas-separazzjoni u tar-riċiklaġġ. **Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ għal kategoriji addizzjonali tal-imballaġġ jew li tohloq subkategoriji fil-kategoriji elenkati fit-Tabella 1 tal-Anness II.**

[...]

L-operaturi ekonomiċi għandhom jikkonformaw mal-kriterji l-godda jew aġġornati tad-disinn għar-riċiklaġġ sa mhux aktar tard minn tliet snin wara d-dhul fis-seħh tal-att delegat rilevanti.

5. [...]

[...]

6. **Sal-1 ta' Jannar 2030**[...], i[...]l-Kummissjoni għandha **tadotta atti [...]** ta' **implimentazzjoni, [...], [...], li jistabbilixxu**[...]

(a) il-metodoloġija **għall-valutazzjoni tar-riċiklat fuq skala kbira [...]**, għal kull **kategorija ta' imballaġġ elenkata fit-Tabella 1a tal-Anness II, biex tissupplimenta t-Tabella 2 tal-Anness II billi tistabbilixxi [...]** l-limiti għall-**gradi tal-prestazzjoni tar-riċiklabbiltà u biex taġġorna, jekk mehtieg, il-gradi [...]** ġenerali tal-prestazzjoni tar-riċiklabbiltà. [...]

[...]

[...]

Dik il-metodologija għandha tkun ibbażata [...]fuq **tal-inqas** l-elementi li ġejjin:

(i[...]) [...]il-kwantitajiet tal-imballaġġ **għal kull kategorija tal-imballaġġ elenkata fit-Tabella 1a tal-Anness II** introdotta fis-suq fl-Unjoni kollha kemm hi u f'kull Stat Membru;

[...]

(iii [...]) [...]Il-kwantitajiet ta' skart fl-imballaġġ riċiklat[...] **fil-punt tal-kalkolu f'konformità mad-Deċiżjoni 2005/270/KE** għal kull **kategorija**[...] tal-imballaġġ elenkata fit-Tabella 1a tal-Anness II, fl-Unjoni kollha kemm hi u f'kull Stat Membru.[...]

[...]

[...]

[...].

- (b) il-mekkanizmu tal-katina tal-kustodja li jiżgura li l-imballaġġ jiġi riċiklat fuq skala kbira.

Tali katina għandha tkun ibbażata fuq tal-inqas l-elementi li ġejjin:

- (i) dokumentazzjoni teknika li tirreferi għall-ammont ta' skart mill-imballaġġ miġbur li jintbagħat f'faċilitajiet ta' separazzjoni u riċiklaġġ.
- (ii) proċess ta' verifika li jippermetti lill-manifatturi jiksbu d-data meħtieġa mill-operaturi downstream li tiżgura li l-imballaġġ jiġi riċiklat fuq skala kbira.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 59(3).

- 6-a. Il-Kummissjoni għandha [...]tivvaluta l-granularità tar-rapportar tad-data dwar ir-riċiklaġġ fuq skala kbira. Fejn xieraq, il-Kummissjoni għandha [...] [...] [...] tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 58 biex temenda t-Tabella 1a tal-Anness II u t-Tabella 4 tal-Anness XII [...] biex tadattahom għall- [...]iżvilupp tekniku u xjentifiku. [...]
- 6a. Sal-2035, il-Kummissjoni, abbażi tal-iżvilupp tat-teknoloġiji tar-riċiklaġġ, tista' tirrevedi l-limitu minimu li għandu jitqies riċiklat fuq skala kbira kif stipulat fl-Artikolu 3(1)(32) u, fejn meħtieġ, tippreżenta proposta legiżlattiva biex tirrevedihom.
- 6aa. 18-il xahar [...]mid-data tad-dhul fis-sehh tal-atti [...] ta' implimentazzjoni adottati f'konformità mal-paragrafi 4 u 6 ta' dan l-Artikolu, sabiex jiżdied il-livell ta' riċiklabilità tal-imballaġġ, il-kontribuzzjonijiet finanzjarji mħallsa mill-produtturi biex jikkonformaw mal-obbligi tagħhom tar-responsabbiltà estiża tal-produttur kif stabbilit fl-Artikolu 40 għandhom jiġu modulati skont [...] il-grad tal-prestazzjoni tar-riċiklabilità, kif dettaljat fl-atti delegati msemmija fil-paragrafi 4 u 6 ta' dan l-Artikolu.

6b. [...]

7. [...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

8. Il-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 2 u 3 għandha tintwera fid-dokumentazzjoni teknika dwar l-imballaġġ kif stabbilit fl-Anness VII.

Meta unità tal-imballaġġ tinkludi l-komponenti integrati, il-valutazzjoni tal-konformità mal-kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ u mar-rekwiżiti tar-riċiklabbiltà fuq skala kbira għandha tinkludi l-komponenti integrati kollha. **Għandha titwettaq valutazzjoni separata għal komponenti integrati li jistghu jisseparaw minn xulxin permezz ta' stress mekkaniku waqt it-trasport jew it-tqassim.**

Meta unità tal-imballaġġ tinkludi l-komponenti separati, il-valutazzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti tad-disinn għar-riċiklaġġ u mar-rekwiżiti tar-riċiklabbiltà fuq skala kbira għandha [...] **titwettaq** b'mod separat għal kull komponent separat.

Il-komponenti kollha tal-unità tal-imballaġġ għandhom ikunu kompatibbli mal-proċessi tal-ġbir, tat-tqassim u tar-riċiklaġġ [...] **stabbiliti li wrew li jahdmu f'ambjent operazzjonali** u ma għandhomx ifixxlu r-riċiklabbiltà tal-qafas ewlieni tal-unità tal-imballaġġ.

9. **B'deroga mill-paragrafi 2 u 3, m[...]ill-1 ta' Jannar 2030, [...], imballaġġ innovattiv li ma jikkonformax mar-rekwiżiti skont il-paragrafu 2[...] jista' jiġi introdott fis-suq għal perjodu massimu ta' tliet[...] snin wara tmiem is-sena kalendarja li fiha jkun [...] ġie introdott fis-suq għall-ewwel darba.**

Meta tintuża din id-deroga, l-operatur ekonomiku għandu jinnotifika lill-awtorità kompetenti qabel ma l-imballaġġ innovattiv jiġi introdott fis-suq u jinkludi d-dettalji tekniċi kollha [...] li juru li l-imballaġġ huwa imballaġġ innovattiv [...]. Dik in-notifika għandha tinkludi skeda ta' żmien biex jintlahqu r-rekwiżiti tar-riċiklabilità "fuq skala kbira" f'termini tal-[...][...]għbir u r-riċiklaġġ tal-imballaġġ innovattiv. L-informazzjoni għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni u [...]tal-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu s-sorveljanza tas-suq. [...] [...]

[...]) [...]

Jekk l-awtorità kompetenti tqis li l-imballaġġ mhuwiex imballaġġ innovattiv, l-operatur ekonomiku għandu jikkonforma mal-kriterji eżistenti tad-disinn għar-riċiklaġġ.

Jekk l-awtorità kompetenti tqis li l-imballaġġ huwa imballaġġ innovattiv, hija għandha tinforma lill-Kummissjoni b'dan.[...]

Il-Kummissjoni għandha tivvaluta t-talbiet mill-awtoritajiet kompetenti fir-rigward tan-natura innovattiva tal-imballaġġ u taġġorna jew tadotta atti delegati ġodda skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, kif xieraq.

Wara l-perjodu msemmi fl-ewwel subparagrafu, imballaġġ bħal dan għandu jkun akkumpanjat mid-dokumentazzjoni teknika msemmija fil-paragrafu 8.

9a. [...]

10. [...]Dan l-Artikolu ma għandux japplika għal dawn li ġejjin:
- (a) l-imballaġġ immedjat kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (23), tad-Direttiva 2001/83/KE u fl-Artikolu 4, il-punt (25), tar-Regolament (UE) 2019/6;
 - (b) l-imballaġġ tal-plastik għall-kuntatt sensittiv tal-apparati mediċi koperti[...] mir-Regolament (UE) 2017/745;
 - (c) l-imballaġġ tal-plastik għall-kuntatt sensittiv tal-apparati mediċi dijanjostiċi in vitro koperti bir-Regolament (UE) 2017/746;[...]
 - (ca) **l-imballaġġ estern kif definit fl-Artikolu 1, punt (24), tad-Direttiva 2001/83/KE u fl-Artikolu 4, punt (26), tar-Regolament (UE) 2019/6 f'każijiet fejn imballaġġ bħal dan ikun meħtieġ biex tintlaħaq konformità ma' rekwiżiti speċifiċi biex tiġi ppreżervata l-kwalità tal-prodott mediċinali;[...]**
 - (cb) **l-imballaġġ użat għat-trasport[...] ta' oġġetti perikolużi [...] skont [...]id-Direttiva 2008/68/KE.**
 - (cc) **l-imballaġġ għall-bejgh magħmul minn injam hafif, sufra, tessuti, gomma, ċeramika jew porċellana. Madankollu, il-paragrafu 6aa għandu japplika għal dan l-imballaġġ.**
- 10a. **Sal-1 ta' Jannar 2035, il-Kummissjoni għandha twettaq rieżami tal-eċċezzjonijiet skont il-paragrafu [...]10 u, abbażi ta' dan, tivvaluta l-adegwatezza tal-kontinwità tagħhom [...] u, fejn meħtieġ, tippreżenta proposta legiżlattiva.[...]**
11. [...]

Artikolu 7

Kontenut minimu riċiklat fl-imballaġġ tal-plastik

1. [...]Sal-1 ta' Jannar 2030 jew tliet snin wara d-data tad-dhul fis-sehh tal-att ta' **implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 7, skont liema tkun l-ahhar, [...]kwalunkwe parti tal-plastik tal-[...]imballaġġ introdott fis-suq**, għandu jkun fiha l-perċentwal minimu li ġej ta' kontenut riċiklat irkuprat mill-iskart tal-plastik ta' wara l-użu mill-konsumatur, għal **kull tip u format ta' imballaġġ kif imsemmi fit-Tabella 1 tal-Anness II,[...]** **impjant tal-manifattura u sena [...]**:
 - (a) 30 % għall-imballaġġ għall-kuntatt sensitiv, **hlief il-fliexken tax-xorb li jintużaw darba biss**, magħmul mill-polietilentereftalat (PET) bħala l-komponent ewlieni;
 - (b) 10 % għall-imballaġġ għall-kuntatt sensitiv magħmul minn materjali tal-plastik għajr il-PET, hlief il-fliexken tal-plastik tax-xorb li jintużaw darba biss;
 - (c) 30 % għall-fliexken tal-plastik tax-xorb li jintużaw darba biss;
 - (d) 35 % għall-imballaġġ għajr dawk imsemmija fil-punti (a), (b) u (c).
2. [...]Sal-1 ta' Jannar 2040, [...]kwalunkwe parti tal-plastik [...]tal-imballaġġ **introdott fis-suq**, għandu jkun fiha l-perċentwal minimu li ġej ta' kontenut riċiklat irkuprat mill-iskart tal-plastik ta' wara l-użu mill-konsumatur, għal **kull tip u format ta' imballaġġ kif imsemmi fit-Tabella 1 tal-Anness II,[...] għal kull impjant tal-manifattura u sena [...]**:
 - (a) 50 % għall-imballaġġ tal-plastik għall-kuntatt sensitiv , hlief il-fliexken tal-plastik tax-xorb li jintużaw darba biss;
 - (b) 65 % għall-fliexken tal-plastik tax-xorb li jintużaw darba biss;
 - (c) 65 % għall-imballaġġ tal-plastik għajr dawk imsemmija fil-punti (a) u (b).[...]

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għal dawn li ġejjin:
- (a) l-imballaġġ immedjat kif definit fl-Artikolu 1(23), tad-Direttiva 2001/83/KE u fl-Artikolu 4(25) tar-Regolament (UE) 2019/6;
 - (b) l-imballaġġ tal-plastik għall-kuntatt sensittiv tal-apparati mediċi koperti mir-Regolament (UE) 2017/745;
 - (c) l-imballaġġ tal-plastik għall-kuntatt sensittiv tal-apparati mediċi dijanjostiċi in vitro koperti bir-Regolament (UE) 2017/746;
 - (d) l-imballaġġ estern kif definit fl-Artikolu 1(24), tad-Direttiva 2001/83/KE u fl-Artikolu 4(26), tar-Regolament (UE) 2019/6 f'każijiet fejn imballaġġ bħal dan ikun meħtieġ biex tintlaħaq konformità mar-rekwiziti speċifiċi biex tiġi ppreżervata l-kwalità tal-prodott mediċinali[...];
 - (e) [...] imballaġġ tal-plastik kompostabbli;
 - (ea) imballaġġ użat għat-trasport[...] ta' oġġetti perikolużi [...]previst fid-Direttiva 2008/68/KE.**
5. Il-konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2[...] għandha tintwera fl-informazzjoni teknika dwar l-imballaġġ imsemmi fl-Anness VII.
6. [...]

7. Sal-31 ta' Diċembru 2026, il-Kummissjoni [...] **għandha** tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu u għall-verifika tal-perċentwal tal-kontenut riċiklat **imsemmi fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu,** [...] [...] u l-format għad-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Anness VII. [...] **Meta tadotta [...] l-atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni [...] għandha tivvaluta, fid-dawl tat-teknoloġiji ta' riċiklaġġ disponibbli, il-prestazzjoni ekonomika u ambjentali tagħhom, inkluż il-kwalità tal-output, id-disponibbiltà tal- [...] liskart, l-enerġija meħtieġa u l-emissjonijiet ta' gassijiet serra. [...] Abbażi ta' [...] dik il-valutazzjoni, il-Kummissjoni tista' tinkludi kriterji ta' sostenibbiltà għat-teknoloġiji ta' riċiklaġġ fil-metodoloġija stabbilita fl-atti ta' implimentazzjoni skont is-subparagrafu preċedenti.** Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 59(3).
- 7a. **Il-Kummissjoni għandha titlob lill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni jhejju standards armonizzati li jistabbilixxu l-metodoloġija biex jiċċertifikaw li l-materjali ttikkettati u ddokumentati bħala kontenut riċiklat introdott fis-suq tal-Unjoni huma tabilhaqq prodotti minn materjali rkuprati u riċiklati ta' wara l-konsum u mhux minn materjali vergni.**
8. [...] **Sal-1 ta' Jannar 2029 jew sentejn wara d-data tad-dhul fis-sehh tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 7, skont liema tkun l-aħħar,** il-kalkolu u l-verifika tal-perċentwal tal-kontenut riċiklat li jinsab fl-imballaġġ skont il-paragrafu 1 għandhom jikkonformaw mar-regoli stabbiliti fl-atti ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 7.
9. Sal-1 ta' Jannar 2028, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-htieġa ta' derogi mill-perċentwal minimu stabbilit fil-paragrafu 1, il-punti (b) u (d), għall-imballaġġ tal-plastik speċifiku, jew għar-reviżjoni tad-deroga stabbilita skont il-paragrafu 3 għall-imballaġġ tal-plastik speċifiku.

Abbażi ta' [...]dik il-valutazzjoni, **meta teknoloġiji tar-riċiklaġġ xierqa għar-riċiklaġġ tal-imballaġġ tal-plastik ma jkunux disponibbli minhabba li ma jkunux awtorizzati skont ir-regoli rilevanti tal-Unjoni jew ma jkunux installati biżżejjed fil-prattika, filwaqt li jitqies kwalunkwe rekwiżit relatat mas-sikurezza, speċjalment fir-rigward tal-imballaġġ tal-plastik għall-kuntatt sensittiv, inkluż l-imballaġġ tal-ikel, il-** Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 58 biex temenda dan ir-Regolament sabiex:

(a) tipprevedi derogi mill-kamp ta' applikazzjoni, mill-hin jew mil-livell tal-perċentwal minimu stabbilit fil-paragrafu 1, il-punti (b) u (d), għall-imballaġġ tal-plastik speċifiku; [...] u [...]

(b) [...] **kif xieraq, [...]temenda l-lista tad-derogi stabbiliti fil-paragrafu 3,**

[...]

10. Meta jkun iġġustifikat min-nuqqas ta' disponibbiltà jew prezzijiet eċċessivi ta' plastik riċiklat speċifiku li [...] **jista'** jkollu effetti negattivi fuq is-saħħa tal-bniedem jew tal-annimali, is-sigurtà tal-provvista tal-ikel jew l-ambjent, filwaqt li l-konformità mal-perċentwali minimi ta' kontenut riċiklat stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 tkun eċċessivament diffiċli, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 58 biex temenda l-paragrafi 1 u 2 billi taġġusta l-perċentwali minimi kif xieraq. Fl-evalwazzjoni tal-ġustifikazzjoni ta' aġġustament bħal dan, il-Kummissjoni għandha tivvaluta t-talbiet minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi li għandhom jiġu akkumpanjati minn informazzjoni u data rilevanti dwar is-sitwazzjoni tas-suq għal dan l-iskart tal-plastik ta' wara l-użu mill-konsumatur u l-aħjar evidenza disponibbli dwar ir-riskji relatati għas-saħħa tal-bniedem jew tal-annimali, għas-sigurtà tal-provvista tal-ikel jew tal-ambjent. **Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat biss f'każijiet eċċezzjonali [...] fejn ikun hemm [...] effetti negattivi serji [...] għas-saħħa [...] tal-bniedem jew tal-annimali, [...]għas-sigurtà tal-provvista tal-ikel jew [...]għall-ambjent.**

10a. Sal-1 ta' Jannar 2034, filwaqt li tqis l-evoluzzjoni tat-teknoloġija tal-oghla livell u l-esperjenza Prattika Miksuba mill-operaturi ekonomiċi u mill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport li jirrieżamina l-implimentazzjoni tal-perċentwal minimu ta' kontenut riċiklat sal-2030 stabbilit f'dan l-Artikolu, u li jevalwa sa liema punt dawn il-perċentwali jwasslu għal soluzzjonijiet li jrawmu imballaġġ sostenibbli li jkunu effettivi u faċli biex jiġu implimentati, il-fattibbiltà tal-kisba tal-perċentwali stabbiliti għall-2040 abbażi tal-esperjenza fil-kisba tal-perċentwali għall-2030 u ċ-ċirkostanzi li jevolvu, ir-rilevanza li jinżammu l-eżenzjonijiet u d-derogi stabbiliti f'dan l-Artikolu, u l-htieġa jew il-pertinenza tal-istabbiliment ta' perċentwali minimi godda ta' kontenut riċiklat. Dan ir-rapport għandu, fejn xieraq, ikun akkumpanjat minn proposta leġiżlattiva li temenda dan l-Artikolu, b'mod partikolari l-perċentwali minimi ta' kontenut riċiklat għall-2040.

11. Sa ... *[...]tmien snin **mid-data** [...] tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament*], il-Kummissjoni għandha tirrieżamina s-sitwazzjoni fir-rigward tal-użu tal-materjali tal-imballaġġ riċiklati fl-imballaġġ għajr il-plastik u, abbażi ta' dan, tivvaluta l-adegwatezza li jiġi stabbiliti mizuri, jew iffissati miri, għaż-żieda fl-użu tal-kontenut riċiklat f'imballaġġ ieħor bħal dan, u meta mehtieg, tippreżenta proposta leġislattiva.
- 11a. Sa ... *[sitt snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament]*, il-Kummissjoni għandha tirrieżamina l-istat tal-iżvilupp teknoloġiku u l-prestazzjoni ambjentali tal-imballaġġ tal-plastik b'bażi bijoloġika. Abbażi ta' dik il-valutazzjoni, il-Kummissjoni *[...]għandha, fejn xieraq, tippreżenta proposta leġislattiva fejn mehtieg, li tistabbilixxi miri biex jiżdied l-użu tal-plastik b'bażi bijoloġika fl-imballaġġ permezz ta' approċċ ġerarkiku, fejn il-kontenut riċiklat għandu jkun l-ewwel għażla u l-plastik b'bażi bijoloġika t-tieni għażla.*

Artikolu 8

Imballaġġ kompostabbli

1. **B'deroga mill-Artikolu 6(1), s[...]**a *[...]24 xahar mid-**data** tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament*], [...]l-imballaġġ **introdott fis-suq** imsemmi fl-Artikolu 3(1), **il-punt** [...]1[...]
[...] (f) [...] u t-tikketti li jitwāhħlu mal-frott u l-ħxejjex [...]għandhom ikunu [...] kompostabbli[...]

2. **B'deroga mill-Artikolu 6(1), [...]meta l-Istati Membri jippermettu li skart bi proprjetajiet simili ta' bijodegradabbiltà u ta' kompostabbiltà jingabar flimkien mal-bijoskart skont [...] l-Artikolu 22(1) tad-Direttiva (UE) 2008/98 [...]u jkunu disponibbli skemi xierqa ta' ġbir tal-iskart u infrastruttura għat-trattament tal-iskart biex jiġi żgurat li l-imballaġġ **kompostabbli** [...] jidhol fil-fluss tal-immaniġġar tal-iskart organiku, [...]l-Istati Membri [...]jistghu [...]jirrikjedu li l-imballaġġ li ġej għandu jsir disponibbli fis-suq tagħhom għall-ewwel darba biss jekk ikun kompostabbli:**

- i) [...]l-imballaġġ [...] imsemmi fl-Artikolu 3(1), [...] il-punt (1)[...](g)[...] [...] magħmul minn materjal differenti mill-metall, basktijiet tal-plastik ħfief hafna u basktijiet tal-plastik ħfief,
- ii) **l-imballaġġ għajr dak imsemmi fil-paragrafu i) li għalih l-Istat Membru diġà kien jehtieg li jkun kompostabbli qabel l-1 ta' Jannar [...] 2025. [...]**

[...] [...] [...] [...] [...] [...] [...] [...] [...] [...].

3. Sa ... *[...]24 xahar mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament*], l-imballaġġ għajr dak imsemmi fil-paragrafi[...] 1 u 2[...], inkluż l-imballaġġ magħmul minn polimeri tal-plastik bijodegradabbli **u minn materjali bijodegradabbli oħra**, għandu jippermetti r-riċiklaġġ tal-materjal, **f'konformità mal-Artikolu 6, u** mingħajr ma tiġi affettwata r-riċiklabilità ta' flussi oħra tal-iskart.
4. Il-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 1 sa 3 għandha tintwera fl-informazzjoni teknika dwar l-imballaġġ, imsemmi fl-Anness VII.
5. Il-Kummissjoni [...] tista' [...] tanalizza jekk għandux jiġi inkluż imballaġġ ieħor fl-Artikolu 8(1) jew l-Artikolu 8(2)(i) meta ġustifikat u xieraq minhabba l-iżviluppi teknoloġiċi u regolatorji li jaffettwaw l-eliminazzjoni tal-imballaġġ kompostabbli u fil-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III, u meta xieraq, tippreżenta proposta legiżlattiva.

5a. Sa 12-il xahar [...] mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni ghandha titlob lill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni biex ihejju jew jagħgornaw l-istandards armonizzati li jistabbilixxu l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi dettaljati tar-rekwiżiti dwar l-imballaġġ kompostabbli [...]. Meta tagħmel dan, il-Kummissjoni [...]ghandha titlob li, f'konformità mal-aħhar żviluppi xjentifiċi u teknoloġiċi, jitqiesu parametri bhall-hinijiet ta' żamma, it-temperaturi u t-thawwid, li jirriflettu l-kundizzjonijiet reali fil-kompost fid-dar u fil-faċilitajiet tat-trattament tal-bijoskart, inkluż il-proċessi ta' diġestjoni anaerobika. Il-Kummissjoni ghandha titlob li [...]daww l-istandards [...]jinkludu verifika li l-imballaġġ kompostabbli li jkun għaddej mid-dekompożizzjoni bijoloġika soġġett għall-parametri speċifikati, fl-aħhar mill-aħhar jirriżulta f'konverżjoni f'diossidu tal-karbonju jew, fin-nuqqas ta' ossiġenu, metan, imluha minerali, bijomassa u ilma.

Jekk neċessarju, il-Kummissjoni tista' titlob ukoll lill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni biex ihejju standard armonizzat li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi dettaljati tar-rekwiżiti dwar l-imballaġġ kompostabbli fid-dar.

Artikolu 9

Minimizzazzjoni tal-imballaġġ

- 1. [...]Il-manifattur jew l-importatur għandu jiżgura li l-imballaġġ li jiġi introdott fis-suq ikun iddisinjat b'tali mod li l-piż u l-volum tiegħu jitnaqqsu għall-minimu mehtieg biex tiġi żgurata l-funzjonalità tiegħu filwaqt li jitqies il-materjal li jkun magħmul minnu l-imballaġġ.**

2. **Il-manifattur jew l-importatur għandu jiżgura li l-i[...]mballaġġ [...] li ma jikkonformax [...] ma[...]l-kriterji ta' prestazzjoni stabbiliti fl-Anness IV; [...] u l-imballaġġ b'karatteristiċi li huma mmirati biss biex iżidu l-volum perċepit tal-prodott, inkluż hitan doppji, qigħan foloz, u saffi mhux meħtieġa,[...] ma jiġix introdott fis-suq[...], sakemm id-disinn tal-imballaġġ ma jkunx [...]protett minn [...]disinn tal-Komunità skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) 6/2002, drittijiet tad-disinn li jaqghu fil-kampijiet ta' applikazzjoni tad-Direttiva 98/71/KE, [...] inkluż ftehimiet internazzjonali li jkollhom effett f'wiehed mill-Istati Membri, jew sakemm il-forma tiegħu ma tkunx trademark li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/1001, jew id-Direttiva (UE) 2015/2436, inkluż trademarks irreġistrati skont ftehimiet internazzjonali li jkollhom effett f'wiehed mill-Istati Membri, jew sakemm il-prodott jew ix-xorb ippakkjat ma jappartjenix għal indikazzjonijiet ġeografiċi [...] protetti skont il-leġislazzjoni tal-Unjoni inkluż ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għall-inbid u r-Regolament (UE) 2019/787 għal xorb spirituwż jew kopert minn skemi ta' kwalità kif imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 1151/2012.**

L-eżenzjoni fis-subparagrafu ta' hawn fuq tapplika biss għal drittijiet ta' disinn u trademarks protetti sa *[data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament]*, u biss f'każ li l-applikazzjoni tar-rekwiżiti skont dan l-Artikolu taffettwa (i) id-disinn tal-imballaġġ b'mod li jibdel in-novità tiegħu jew il-karattru individwali tiegħu, jew (ii) it-trademark b'mod li t-trademark ma tkunx tista' tiddistingwi aktar l-oġġett immarkat minn dawk ta' impriżi ohra.

3. [...]

[...]

[...]

[...]

4. Il-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 għandha tintwera fid-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Anness VII, li għandu jkun fiha l-elementi li ġejjin:
- (a) spjegazzjoni tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi, l-istandards, u l-kundizzjonijiet użati għall-valutazzjoni tal-imballaġġ skont il-kriterji u l-metodoloġija tal-prestazzjoni stabbiliti fl-Anness IV;

- (b) l-identifikazzjoni tar-rekwiżiti tad-disinn li jipprevjenu tnaqqis ulterjuri fil-piż jew fil-volum tal-imballaġġ, għal kull wiehed minn dawn il-kriterji tal-prestazzjoni;
- (c) kwalunkwe riżultat tat-test, studj jew sors rilevanti ieħor **bhall-istudji dwar l-immudellar u s-simulazzjoni** użat biex jiġi vvalutat il-volum jew il-piż minimu meħtieġ tal-imballaġġ.

Għall-imballaġġ li jista' jerga' jintuża, il-valutazzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 għandha tqis il-funzjoni tal-imballaġġ li jista' jerga' jintuża kif imsemmi fl-Artikolu 10, u l-ewwel u qabel kollox ir-rekwiżiti stabbiliti fih.

- 4a. Sa ... [12-il xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], [...]il-Kummissjoni għandha titlob lill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni[...] biex ihejju jew jaġġornaw, kif xieraq, l-istandards armonizzati li jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu u l-kejl tal-konformità mar-rekwiżiti li jikkonċernaw il-minimizzazzjoni tal-imballaġġ skont dan ir-Regolament. Għal ċerti tipi u formati ta' imballaġġ l-aktar komuni, il-Kummissjoni għandha titlob li daww [...] l-istandards għandhom jispeċifikaw il-limiti massimi adegwati tal-piż u tal-volum, u, jekk xieraq, il-hxuna tal-hitan u l-ispazju vojta massimu.

Artikolu 10

Imballaġġ li jista' jerga' jintuża

1. L-imballaġġ introdott fis-suq minn **[id-data[...] tad-dhul fis-seħh ta' dan [...] ir-Regolament]** għandu [...]jittqies li jista' jerga' jintuża meta[...] jissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) ikun ġie maħsub, iddisinjat u introdott fis-suq bl-oġettiv li jerga' jintuża jew jerga' jimtela;

- (b) ikun ġie maħsub u ddisinjat biex iwettaq kemm jista' jkun vjaġġi jew rotazzjonijiet f'kundizzjonijiet tal-użu normalment prevedibbli, **iżda mhux inqas minn hamsa għall-imballaġġ magħmul mill-kartun u għaxra għal kwalunkwe materjal ieħor;**
- (c) jista' jitbattal jew jinħatt mingħajr ma **jikkawża** ħsara lill-imballaġġ [...] , li jipprevjeni **l-funzjonament ulterjuri** ul-użu mill-ġdid tiegħu;
- (d) jista' jitbattal, jinħatt, jerga' jimtela jew jerga' jitgħabba filwaqt li tiġi żgurata l-konformità mar-rekwiżiti applikabbli tas-sikurezza u tal-iġjene, **inkluż dawk dwar is-sikurezza tal-ikel;**
- (e) jista' jiġi rikondizzjonat f'konformità mal-Parti B tal-Anness VI, filwaqt li jzomm il-hila tiegħu li jwettaq il-funzjoni maħsuba tiegħu;
- (f) dan jista' jitbattal, jinħatt, jerga' jimtela jew jerga' jitgħabba filwaqt li jinżammu l-kwalità u s-sikurezza tal-prodott fl-imballaġġ u jippermetti t-twaħħil tat-tikkettar, u l-ġhoti tal-informazzjoni dwar il-proprjetajiet ta' dak il-prodott u dwar l-imballaġġ innifsu, inkluż kwalunkwe struzzjoni u informazzjoni rilevanti biex jiġu żgurati s-sikurezza, l-użu adegwat, it-traċċabbiltà u l-hajja fuq l-ixkaffa tal-prodott;
- (g) jista' jitbattal, jinħatt, jimtela mill-ġdid jew jerga' jitgħabba mingħajr riskju għas-saħħa u għas-sikurezza ta' dawk responsabbli biex jagħmlu dan; **u**
- (h) jissodisfa r-rekwiżiti speċifiċi għall-imballaġġ riċiklabbli **stabbiliti fl-Artikolu 6** meta jsir skart; [...]

2. Il-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 għandha tintwera fl-informazzjoni teknika dwar l-imballaġġ imsemmija fl-Anness VII.

2a. Sa... [12-il xahar [...]mid-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament] il-Kummissjoni ghandha titlob lill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni, biex ihejju standards armonizzati li jiddefinixxu formati differenti tal-imballaġġ li jista' jerġa' jintuża, abbażi tal-valutazzjoni tal-formati tal-imballaġġ li jistghu jerġghu jintużaw l-aktar ta' spiss u l-htieġa għall-[...]istandardizzazzjoni ta' daww il-formati tal-imballaġġ li jista' jerġa' jintuża fid-dawl tal-miri stabbiliti fl-Artikolu 26. Il-Kummissjoni ghandha titlob li daww l-istandards [...]jiddefinixxu għadd minimu speċifiku ta' vjaġġi jew rotazzjonijiet kif ukoll kwalunkwe rekwiżit ta' iġjene jew rekwiżiti ohra, bħal-loġistika, għal kull wiehed mill-formati differenti tal-imballaġġ, kif ukoll il-metodoloġija għall-kalkolu u l-verifika tal-għadd ta' [...]tali vjaġġi u rotazzjonijiet tagħhom, inkluż permezz ta' mezz standardizzat, miftuħ u diġitali. L-għadd ta' vjaġġi jew rotazzjonijiet [...]għal kull wiehed mill-formati differenti tal-imballaġġ ma għandux [...] ikun [...]inqas minn għaxra[...].

Kapitolu III

Rekwiżiti ta' tikkettar, immarkar u informazzjoni

Artikolu 11

Tikkettar tal-imballaġġ

1. Minn ... [42 xahar [...] mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament] jew 24 xahar [...] mid-data tad-dhul fis-sehh tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 5 u 6, skont liema minnhom tkun l-aktar tard, [...] [...]l-imballaġġ introdott fis-suq għandu jiġi mmarkat b'tikketta li jkun fiha informazzjoni dwar il-kompożizzjoni materjali tiegħu. [...]Għall-imballaġġ imsemmi fl-Artikolu 8[...] (1) u, fejn applikabbli, 8(2), it-tikketta għandha tindika li l-materjal huwa kompostabbli, mhux adatt għall-kompostjar fid-dar, u l-imballaġġ kompostabbli ma għandux jintrema fl-ambjent. [...]Bl-eċċezzjoni tal-imballaġġ tal-kummerċ elettroniku, d[...]an l-obbligu ma japplikax għall-imballaġġ għat-trasport jew għall-parti tal-imballaġġ ta' sistema ta' rifiżjoni tad-depożitu. [...]

L-imballaġġ soġġett għas-sistemi ta' rifiżjoni tad-depożitu **stabbiliti wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament** imsemmija fl-Artikolu 44[...] (2) għandu [...] [...] jiġi mmarkat b'tikketta armonizzata stabbilita fl-att ta' implimentazzjoni rilevanti adottat skont il-paragrafu 5.

[...]

2. **Imballaġġ li jista' jerġa' jintuża introdott fis-suq [...] minn ... [48 xahar mid-data[...] tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament] jew 24 xahar mid-data[...] tad-dhul fis-sehh tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 5, skont liema minnhom ikun l-aktar tard [...], [...]għandu jkollu tikketta li tinforma lill-utenti li [...]l-imballaġġ jista' jerġa' jintuża [...] u kodiċi QR jew tip ieħor ta' mezz tad-data standardizz[...]**at, miftuh u digitali, li jipprovdi aktar informazzjoni dwar ir-riutilizzabbiltà tal-imballaġġ inkluż id-disponibbiltà ta' sistema **lokali, nazzjonali jew fl-UE kollha** għall-użu mill-ġdid u [...]informazzjoni dwar il-punti ta' ġbir, u li jiffaċilita t-traċċar tal-imballaġġ u l-kalkolu tal-vjaġġi u r-rotazzjonijiet, **jew stima medja jekk il-kalkolu ma jkunx fattibbli**. Barra minn hekk, l-imballaġġ għall-bejgħ li jista' jerġa' jintuża għandu jiġi identifikat b'mod ċar u distint mill-imballaġġ li jintuża darba biss fil-punt tal-bejgħ.
- 2a. **B'deroga mill-paragrafu 2, ir-rekwiżit li jkun hemm [...] tikketta u kodiċi QR jew tip ieħor ta' mezz tad-data digitali ma għandux japplika għal sistemi b'ċirkwit miftuh [...] li ma jkollhomx operatur tas-sistema f'konformità mal-Anness VI. [...]**

3. [...] **Jekk** unità tal-imballaġġ [...] **tigi** introdotta fis-suq minn [42 xahar [...] mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament][...] jew 24 xahar [...] mid-data tad-dhul fis-sehh tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 5, skont liema minnhom tkun **l-aktar tard u** tkun immarkata b'tikketta li jkun fiha informazzjoni dwar is-sehem tal-kontenut riċiklat **fil-parti tal-plastik**, dik it-tikketta għandha tikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet stabbiliti fl-att ta' implimentazzjoni rilevanti adottat skont [...] **il-paragrafu (5)** u għandha tkun ibbażata fuq il-metodologija skont l-Artikolu 7(7). [...] **Jekk** unità tal-imballaġġ tal-plastik tkun immarkata b'tikketta li jkun fiha informazzjoni dwar is-sehem tal-kontenut tal-plastik b'bażi bijoloġika, dik it-tikketta għandha tikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet stabbiliti fl-att ta' implimentazzjoni rilevanti adottat skont [...] **paragrafu [...]5[...]**.
4. It-tikketti msemmija fil-paragrafi 1 sa 3 u l-kodiċi QR jew tip ieħor ta' mezz tad-data diġitali msemmi fil-paragrafu 2 għandhom jitqieghdu, jiġu stampati jew jitnaqqxu b'mod viżibbli, ċar u legġibbli [...] fuq l-imballaġġ[...] **u l-informazzjoni għandha tkun disponibbli għall-utenti finali qabel ix-xiri tal-prodott [...] fil-bejgħ online[...]. L-informazzjoni li tinsab fit-tikketti msemmija fil-paragrafi 1 sa 3 u fil-kodiċi QR jew tip ieħor ta' mezz tad-data diġitali għandha ssir disponibbli b'lingwa waħda jew aktar li tista' tinftiehem faċilment mill-utenti finali kif determinat mill-Istat Membru li fih l-imballaġġ għandu jitqieghed fis-suq.**

Meta l-legiżlazzjoni tal-Unjoni tirrikjedi li l-informazzjoni dwar il-prodott fl-imballaġġ tigi pprovduta permezz ta' mezz tad-data, għandu jintuża mezz tad-data uniku biex jipprovidi l-informazzjoni meħtieġa għall-[...]prodott fl-imballaġġ u **għall-imballaġġ, u t-tnejn li huma għandhom jintgħarfu faċilment.**

5. Sa [OP: *Jekk jogħġbok dahhal id-data = [...]* **24** xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi tikketta u speċifikazzjonijiet armonizzati għar-rekwiżiti u għall-formati tat-tikkettar għat-tikkettar tal-imballaġġ imsemmi fil-paragrafi 1 sa 3 [...]. **Il-Kummissjoni għandha tqis l-ispeċifitàjiet tal-imballaġġ kompost meta tiżviluppa l-att ta' implimentazzjoni. Meta tiżviluppa t-tikketta armonizzata għall-imballaġġ soġġett għas-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu msemija fl-Artikolu 44([...]**2**), il-Kummissjoni għandha tqis kwalunkwe varjazzjoni li [...]**teżisti fid-depożitu mitlub [...]** mill-Istati Membri. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 59(3).**
6. Sa [OP: *Jekk jogħġbok dahhal id-data = 24* xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi l-metodoloġija għall-identifikazzjoni tal-kompożizzjoni materjali tal-imballaġġ imsemmija fil-paragrafu 1 permezz ta' teknoloġiji tal-immarkar **standardizzati, miftuħa u diġitali, inkluż għall-imballaġġ kompost u [...]**komponenti integrati jew separati tal-imballaġġ.**** Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 59(3). **L-identifikazzjoni ta' sustanzi ta' thassib permezz ta' teknoloġiji standardi[...]**zzati, miftuħa u diġitali għandha tiġi inkluża wkoll u għandha tinkludi tal-inqas l-isem u l-konċentrazzjoni tas-sustanza ta' thassib preżenti f'kull materjal f'unità tal-imballaġġ.****
- L-imballaġġ introdott fis-suq li jkun fih sustanzi ta' thassib għandu jiġi mmarkat bl-użu tat-teknoloġiji [...] [...]msemija fl-ewwel subparagrafu [...] sal-2030.**
7. Mingħajr preġudizzju għar-rekwiżiti li jikkonċernaw tikketti armonizzati oħra tal-UE, l-operaturi ekonomiċi ma għandhomx jipprovdu jew juru tikketti, marki, simboli jew skriżżjonijiet li x'aktarx iqarrqu jew ifixklu lill-konsumaturi jew lil utenti finali oħra fir-rigward tar-rekwiżiti tas-sostenibbiltà għall-imballaġġ, karatteristiċi oħra tal-imballaġġ jew għażliet oħra ta' mmaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ, li għalihom gie stabbilit tikkettar armonizzat f'dan ir-Regolament.

8. **Sa [sentejn wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], l-i[...]mballaġġ inkluż fi skema ta' responsabbiltà estiza tal-produttur [...] jista' jiġi identifikat fit-territorju kollu tal-Istati Membri li fihom dik l-iskema jew dik is-sistema tapplika biss permezz ta' simbolu li jikkorrispondi għal kodiċi QR jew teknoloġija standardizzata diġitali ohra tal-immarkar sabiex jintwera li l-produttur jissodisfa l-obbligi tiegħu ta' responsabbiltà estiza tal-produttur [...] [...]. Dak is-simbolu għandu jkun ċar u mhux ambigwu u ma għandux iqarra lill-konsumaturi jew lill-utenti fir-rigward tar-riċiklabbiltà jew l-użu mill-ġdid tal-imballaġġ.**
- 8a. **L-imballaġġ kopert minn sistema ta' rifiżjoni tad-depożitu msemmija fl-Artikolu 44([...])2 stabbilita wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament għandu jiġi tikkettat bit-tikketta armonizzata f'konformità mal-paragrafu 1, minbarra għall-informazzjoni fuq il-kompożizzjoni materjali tagħha. L-Istati Membri jistgħu, bis-sahha tal-liġi nazzjonali, jirrikjedu li tali tikketta armonizzata tkun immarkata fuq l-imballaġġ soġġett għal sistemi ta' rifiżjoni tad-depożitu stabbiliti bis-sahha tal-liġi nazzjonali qabel id-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament. [...] bil-kundizzjoni li dan ma jwassalx għal distorsjonijiet fis-suq intern jew ostakli għall-kummerċ għal prodotti minn Stati Membri ohra [...]. L-imballaġġ kopert minn sistema ta' rifiżjoni tad-depożitu differenti minn dik imsemmija fl-Artikolu 44([...])2 jista', bis-sahha tal-liġi nazzjonali, jiġi identifikat permezz tas-simbolu korrispondenti fit-territorju kollu li fih tapplika dik l-iskema jew sistema. Dak[...] is-simbolu għandu jkun ċar u mhux ambigwu u ma għandux iqarra lill-konsumaturi jew lill-utenti fir-rigward tar-riċiklabbiltà jew ir-riutilizzabbiltà tal-imballaġġ[...] fl-Istati Membri fejn għandu jiġi ritornat[...].**
- 8b. **Dan l-Artikolu ma għandux japplika għall-imballaġġ immedjat u ta' barra kif definit fid-Direttiva 2001/83/KE u fir-Regolament (UE) 2019/6, fir-Regolament (UE) 2017/745 u fir-Regolament (UE) 2017/746, jekk ma jkun hemm l-ebda spazju fuq l-imballaġġ minhabba rekwiżiti ohra ta' tikkettar kif definiti fil-leġislazzjoni msemmija hawn fuq, jew jekk it-tikkettar tal-imballaġġ jista' jipperikola l-użu sikur ta' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u ta' prodotti mediċinali veterinarji.**

Tikkettar tar-reċipjenti tal-iskart għall-ġbir tal-iskart mill-imballaġġ

- 1a. Sa [...]42 xahar [...] mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, jew 24 xahar wara d-dhul fis-sehh tal-atti ta' implimentazzjoni msemija fil-paragrafu 1b, skont liema data tkun l-aktar tard, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-tikketti **armonizzati** li jippermettu l-ġbir separat ta' kull materjal ta' frazzjoni speċifika tal-iskart mill-imballaġġ li jkun maħsub li jintrema f'reċipjenti separati [...] jitwāhħlu, jiġu stampati jew jitnaqqux b'mod viżibbli, legġibbli u li ma jithassarx fuq ir-reċipjenti kollha tal-iskart għall-ġbir tal-iskart mill-imballaġġ. **Reċipjent għall-iskart mill-imballaġġ jista' jkollu aktar minn tikketta waħda. Dan l-obbligu ma japplikax għal reċipjenti koperti minn sistema ta' rifiżjoni tad-depożitu.**
- 1b. Sa ... *[...]18-il xahar [...]mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament]*, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi tikketti u speċifikazzjonijiet armonizzati għar-rekwiżiti u għall-formati tat-tikkettar għat-tikkettar tar-reċipjenti msemija fil-paragrafu 1a. Meta tiżviluppa l-att ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tqis l-ispeċifitàjiet tas-sistemi tal-ġbir stabbiliti fl-Istati Membri kif ukoll l-ispeċifitàjiet tal-imballaġġ kompost. It-tikkettar għar-reċipjenti għandu jikkorrispondi mat-tikkettar għall-imballaġġ kif imsemmi fl-Artikolu 11(5) bl-eċċezzjoni tat-tikkettar għall-imballaġġ kopert minn sistemi ta' rifiżjoni tad-depożitu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 59(3).

Artikolu 13
Obbligi tal-manifatturi

1. [...]Il-manifatturi għandhom [...]jintroduċu fis-suq biss imballaġġ li jkun f'konformità [...]mar-[...]

[...]rekwiżiti[...] stabbiliti fl-Artikoli 5 sa [...]

[...]11.
2. Qabel ma jintroduċu l-imballaġġ fis-suq, il-manifatturi għandhom iwettqu l-proċedura rilevanti tal-valutazzjoni tal-konformità msemmija fl-Artikolu 33, jew iqabdbu lil xi hadd iwettaqha f'isimhom, u jfasslu d-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Anness VII.

Meta l-konformità tal-imballaġġ mar-rekwiżiti applikabbli tkun intweriet mill-proċedura tal-valutazzjoni tal-konformità rilevanti msemmija fl-Artikolu 33, il-manifatturi għandhom ifasslu dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE f'konformità mal-Artikolu 34.
3. Il-manifatturi għandhom iżommu d-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Anness VII u d-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE għal [...]5 snin wara [...] li l-imballaġġ li jintuża darba biss ikun ġie introdott fis-suq, u 10 snin wara li l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża jkun ġie introdott fis-suq.

4. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li jkollhom il-proċeduri stabbiliti biex il-produzzjoni tas-serje tibqa' tikkonforma ma' dan ir-Regolament. **Il-manifatturi għandhom iqisu b'mod adegwat i[...]**l-bidliet fid-disinn tal-imballaġġ jew fil-karatteristiċi, kif ukoll il-bidliet fl-istandards armonizzati, fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi komuni jew fi speċifikazzjonijiet tekniċi ohra li b'referenza għalihom tiġi ddikjarata l-konformità jew li permezz tagħhom tiġi vverifikata l-konformità tiegħu[...]. F'każ li l-manifatturi jsibu li l-konformità tal-imballaġġ tista' tiġi affettwata, huma għandhom iwettqu valutazzjoni mill-ġdid f'konformità mal-proċedura tal-valutazzjoni tal-konformità speċifikata fl-Artikolu 33 u fl-Anness VII, jew jaraw li din titwettagħ f'isimhom.
5. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li l-imballaġġ ikollu n-numru tat-tip, tal-lott jew tas-serje jew element ieħor li jippermetti l-identifikazzjoni tiegħu, jew, meta d-daqs jew in-natura tal-imballaġġ ma tippermettix dan, li l-informazzjoni meħtieġa hi pprovduta f'dokument li jakkumpanja l-prodott fl-imballaġġ.
6. Il-manifatturi għandhom jindikaw, fuq l-imballaġġ jew fuq kodiċi QR jew mezz ieħor tad-data, isimhom, l-isem kummerċjali registrat jew it-trademark[...] registrata kif ukoll l-indirizz postali, u meta disponibbli, il-mezzi elettronici ta' komunikazzjoni, fejn ikunu jistgħu jiġu kkuntattjati. Meta dan ma jkunx possibbli, l-informazzjoni meħtieġa għandha tiġi pprovduta bħala parti mill-informazzjoni permezz tal-kodiċi QR **jew tip ieħor ta' mezz tad-data diġitali** msemmi fl-Artikolu 11(2) jew il-mezz tad-data msemmi fl-Artikolu 11(4) jew f'dokument li jakkumpanja l-prodott fl-imballaġġ. L-indirizz postali għandu jindika l-punt uniku fejn jista' jiġi kkuntattjat il-manifattur. [...]
7. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li l-informazzjoni pprovduta f'konformità mal-paragrafi 5 u 6 tkun ċara, tinftiehem u tista' tinqara, u ma tissostitwixxix, ma toskurax jew tista' tiġi mfixkta mal-informazzjoni meħtieġa minn leġislazzjoni ohra tad-[...] **dritt** tal-Unjoni dwar it-tikkettar tal-prodott fl-imballaġġ.

8. Il-manifatturi li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jaħsbu li imballaġġ li huma jkunu introduċew fis-suq ma jkunx konformi ma' wieħed jew aktar mir-rekwiżiti applikabbli stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11 għandhom minnufih jieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak l-imballaġġ isir konformi, jirtirawh jew isejhuh lura, kif xieraq. Il-manifatturi għandhom jinformaw minnufih lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istat Membru li fih ikunu qiegħdu l-imballaġġ għad-dispożizzjoni dwar in-nuqqas ta' konformità suspettat u dwar kwalunkwe miżura korrettiva meħuda.
9. Il-manifatturi għandhom, wara talba motivata minn awtorità nazzjonali kompetenti, jipprovdu l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-imballaġġ, inkluż id-dokumentazzjoni teknika b'lingwa jew b'lingwi, li jkunu jistgħu jinftiehem faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni għandhom jiġu pprovduti f'forma[...] elettronika **u, fuq talba, f'forma stampata**. Id-dokumenti rilevanti għandhom ikunu disponibbli fi żmien 10 ijiem minn meta tasal it-talba mill-awtorità nazzjonali. Il-manifatturi għandhom jikkooperaw mal-awtorità nazzjonali dwar kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġi rrimedjat kwalunkwe każ ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 10.

Artikolu 14

Obbligi tal-informazzjoni tal-fornituri tal-imballaġġ jew tal-materjali tal-imballaġġ

1. Kwalunkwe fornitur tal-imballaġġ jew tal-materjali tal-imballaġġ għandu jipprovdi lill-manifattur bl-informazzjoni u bid-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex il-manifattur juri l-konformità tal-imballaġġ u tal-materjali tal-imballaġġ ma' dan ir-Regolament, inkluża d-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Anness VII u meħtieġa skont l-Artikoli 5 sa 10, b'lingwa jew b'lingwi, li jistgħu jinftiehem faċilment mill-manifattur. Dik l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni għandhom jiġu pprovduti f'forma stampata jew f'forma elettronika.
2. Meta xieraq, id-dokumentazzjoni u l-informazzjoni previsti fil-leġislazzjoni applikabbli għall-imballaġġ għall-kuntatt sensittiv għandhom ikunu parti mill-informazzjoni u mid-dokumentazzjoni li għandha tiġi pprovduta lill-manifattur skont il-paragrafu 1.

Artikolu 15

Obbligi tar-rappreżentant awtorizzat

1. Manifattur jista', permezz ta' mandat bil-miktub, jahtar rappreżentant awtorizzat.
L-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 13(1) u l-obbligu li titfassal id-dokumentazzjoni teknika **kif** imsemmija fl-Anness VII u **kif** mehtieġa skont l-Artikoli 5 sa 10 ma għandhomx ikunu parti mill-mandat tar-rappreżentant awtorizzat.
2. Rappreżentant awtorizzat għandu jwettaq il-kompiti speċifikati fil-mandat li jkun irċieva minghand il-manifattur. Il-mandat għandu jippermetti lir-rappreżentant awtorizzat biex minn tal-anqas jagħmel dan li ġej:
 - (a) iżomm id-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE u d-dokumentazzjoni teknika għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali tas-sorveljanza tas-suq għal [...] **5 snin** wara [...] li l-imballaġġ **li jintuża darba biss** ikun ġie introdott fis-suq, **u 10 snin** wara **li l-imballaġġ li jista' jerġa' jintuża jkun ġie introdott fis-suq**;
 - (b) jikkoopera mal-awtoritajiet nazzjonali, fuq talba tagħhom, fuq kwalunkwe miżura meħuda fir-rigward tan-nuqqas ta' konformità tal-imballaġġ kopert mill-mandat tar-rappreżentant awtorizzat;
 - (c) minbarra talba motivata minn awtorità nazzjonali, jagħti lil dik l-awtorità l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha mehtieġa biex tintwera l-konformità tal-imballaġġ b'lingwa jew b'lingwi, li jistgħu jinftiehem faċilment minn dik l-awtorità;
 - (d) minbarra talba minn awtorità nazzjonali kompetenti, jagħmel disponibbli d-dokumenti [...] rilevanti fi żmien 10 ijiem mill-wasla ta' talba bħal din;
 - (e) itemm il-mandat jekk il-manifattur jaġixxi b'mod kuntrarju għall-obbligi tiegħu skont dan ir-Regolament.

Artikolu 16
Obbligi tal-importaturi

1. L-importaturi għandhom biss jintroduċu fis-suq l-imballaġġ [...] **li huwa konformi** mar-rekwiżiti tal-Artikoli 5 sa 11.
2. Qabel ma jintroduċu l-imballaġġ fis-suq, l-importaturi għandhom jiżguraw dan li ġej:
 - (a) li tkun twettqet il-proċedura xierqa tal-valutazzjoni tal-konformità[...] imsemmija fl-Artikolu 33 u li d-dokumentazzjoni teknika tkun tfasslet mill-manifattur, imsemmija fl-Anness VII u meħtieġa skont l-Artikoli 5 sa 10;
 - (b) l-imballaġġ ikun ittikkettat f'konformità mal-Artikolu 11,
 - (c) l-imballaġġ ikun akkumpanjat mid-dokumenti meħtieġa;
 - (d) il-manifattur ikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 13(5) u (6).

Meta importatur ikun jidhirlu jew ikollu raġunijiet biex jemmen li l-imballaġġ ma jkunx konformi mar-rekwiżiti applikabbli stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11, l-importatur ma għandux jintroduċi l-imballaġġ fis-suq qabel ma dan isir konformi.
3. L-importaturi għandhom jindikaw fuq l-imballaġġ isimhom u l-isem kummerċjali registrat jew it-trademark registrata tagħhom kif ukoll l-indirizz postali, u, meta disponibbli, il-mezzi elettronici ta' komunikazzjoni, fejn ikunu jistgħu jiġu kkuntattjati. Meta dan ma jkunx possibbli, l-informazzjoni meħtieġa għandha tiġi pprovduta permezz tal-mezz tad-data jew f'dokument li jakkumpanja l-prodott fl-imballaġġ. Id-dettalji ta' kuntatt għandhom ikunu ċari, jinftiehem u jistgħu jinqraw.
4. L-importaturi għandhom jiżguraw li l-informazzjoni pprovduta f'konformità mal-paragrafu 3 tkun ċara, tinftiehem u tista' tinqara, u ma tissostitwixxix, ma toskurax u ma tkunx tista' tiġi mfixkla mal-informazzjoni meħtieġa minn leġislazzjoni oħra tal-Unjoni dwar it-tikkettar tal-prodott fl-imballaġġ.

5. L-importaturi għandhom jiżguraw li, filwaqt li l-imballaġġ ikun taħt ir-responsabbiltà tagħhom, il-kundizzjonijiet tal-ħżin jew tat-trasport tiegħu ma jippreġudikawx il-konformità tiegħu mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11.
6. L-importaturi li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li l-imballaġġ, li huma jkunu introduċew fis-suq, ma huwiex konformi mar-rekwiżiti applikabbli stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11, għandhom minnufih jiehdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak l-imballaġġ isir konformi, jirtirawh jew isejhuh lura, kif xieraq.
7. L-importaturi għandhom jinformaw minnufih lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri li fihom ikunu jitqiegħdu għad-dispożizzjoni l-imballaġġ dwar in-nuqqas ta' konformità suspettat u dwar kwalunkwe miżura korrettiva meħuda.
8. Għal [...] **5** snin minn meta [...] l-imballaġġ **li jintuża darba biss** ikun ġie introdott fis-suq, **u 10 snin wara li l-imballaġġ li jista' jerġa' jintuża jkun ġie introdott fis-suq**, l-importaturi għandhom iżommu kopja tad-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u jiżguraw li d-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Anness VII u meħtieġa skont l-Artikoli 5 sa 10 tkun disponibbli għal dawk l-awtoritajiet, fuq talba.
9. L-importaturi, wara talba motivata minn awtorità nazzjonali, għandhom jipprovdu lill-awtorità l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-imballaġġ, inkluż id-dokumentazzjoni teknika, mar-rekwiżiti applikabbli stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11, b'lingwa jew b'lingwi, li jistgħu jinftiehem faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni għandhom jiġu pprovduti **f'forma[...] elettronika u, fuq talba, f'forma stampata**. Id-dokumenti rilevanti għandhom ikunu disponibbli fi żmien 10 ijiem minn meta tasal it-talba mill-awtorità nazzjonali.
10. L-importaturi għandhom jikkooperaw mal-awtorità nazzjonali kompetenti dwar kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġi rrimedjat kwalunkwe każ ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11.

Artikolu 17

Obbligi tad-distributuri

1. Meta jquieghdu imballaġġ fis-suq, id-distributuri għandhom jaġixxu bl-attenzjoni meħtieġa fir-rigward tar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.
2. Qabel ma jquieghdu l-imballaġġ fis-suq, id-distributuri għandhom jivverifikaw dan li ġej:
 - (a) il-produttur, li huwa soġġett għall-obbligi dwar ir-responsabbiltà estiża tal-produttur għall-imballaġġ huwa rreġistrat fir-reġistru tal-produtturi msemmi fl-Artikolu [...]39;
 - (b) l-imballaġġ huwa ttikkettat f'konformità mal-Artikolu 11;
 - (c) il-manifattur u l-importatur ikunu kkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 13(5) u (6) u fl-Artikolu 16(3) rispettivament.
3. Meta distributur, qabel ma jquieghed l-imballaġġ is-suq, iqis jew ikollu raġuni biex jemmen li l-imballaġġ ma jkunx konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11 jew li l-manifattur **jew l-importatur** ma jkunx qieghed jikkonforma ma' daww ir-rekwiżiti applikabbli, id-distributur ma għandux iqieghed l-imballaġġ fis-suq sakemm dan ikun sar konformi jew sakemm il-manifattur jikkonforma.

Id-distributuri għandhom jiżguraw li, filwaqt li imballaġġ ikun taħt ir-responsabbiltà tagħhom, il-kundizzjonijiet tal-ħżin jew tat-trasport tiegħu ma jippreġudikawx il-konformità tiegħu mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11.

4. Id-distributuri li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li l-imballaġġ, li huma jkunu qiegħdu fis-suq mal-prodott fl-imballaġġ, ma jkunx konformi mar-rekwiżiti applikabbli stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11, għandhom jassiguraw li jittieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak l-imballaġġ isir konformi, jirtirawh jew isejnhuh lura, jekk dan ikun meħtieġ.
- Id-distributuri għandhom jinformaw minnufih lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq bl-Istati Membri li fihom huma jkunu qiegħdu l-imballaġġ għad-dispożizzjoni, dwar in-nuqqas ta' konformità suspettat u dwar kwalunkwe miżura korrettiva meħuda.
5. Id-distributuri għandhom, wara talba motivata minn awtorità nazzjonali, jipprovdu lil dik l-awtorità bl-informazzjoni u bid-dokumentazzjoni kollha li jkollhom aċċess għalihom u li huma rilevanti biex tintwera l-konformità tal-imballaġġ mar-rekwiżiti applikabbli stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11 b'lingwa jew b'lingwi, li jistgħu jinftiehmha faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni għandhom jiġu pprovduti f'forma [...] **elettronika u, fuq talba, f'forma stampata.**
- Id-distributuri għandhom jikkooperaw mal-awtorità nazzjonali dwar kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġi rrimedjat kwalunkwe każ ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11.

Artikolu 18

Obbligi tal-fornituri tas-servizzi ta' ġestjoni

1. **Il-produtturi li joffru l-imballaġġ lill-konsumaturi li jinsabu fl-Unjoni għandhom jipprovdu lill-fornituri tas-servizzi ta' ġestjoni l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 40(3), il-punti (a) u (b) fil-mument tal-konklużjoni tal-kuntratt bejn il-fornitur u l-produttur għal kwalunkwe wieħed mis-servizzi msemmija fil-punt (11) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2019/1020. [...]**

1a. Malli jirċievi l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 u fil-mument tal-konkluzjoni tal-kuntratt bejn il-fornitur u l-produttur għal kwalunkwe wiehed mis-servizzi msemmija fil-punt (11) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2019/1020, il-fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni għandu, permezz tal-użu ta' kwalunkwe bażi tad-data online uffiċjali aċċessibbli minghajr hlas jew interfaċċa online magħmula disponibbli minn Stat Membru jew mill-Unjoni jew il-lista tar-reġistrazzjoni disponibbli għall-pubbliku skont l-Artikolu 39(10) jew permezz ta' talbiet lill-produttur biex jipprovdi dokumenti ġustifikattivi minn sorsi affidabbli, jagħmel l-aħjar sforzi biex jivvaluta jekk l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 hijiex affidabbli u kompluta. Għall-fini ta' dan ir-Regolament, il-produtturi għandhom jinżammu responsabbli għall-eżattezza tal-informazzjoni pprovduta.

Meta l-fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni jikseb indikazzjonijiet suffiċjenti jew ikollu raġuni biex jemmen li kwalunkwe oġġett ta' informazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 miksub mill-produttur ikkonċernat ma jkunx preċiż, ma jkunx komplut jew ma jkunx aġġornat, dak il-fornitur għandu jitlob lill-produttur jirrimedja dik is-sitwazzjoni minghajr dewmien jew fil-perjodu stabbilit mil-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali.

Meta l-produttur jonqos milli jikkoreġi jew jikkompleta dik l-informazzjoni, il-fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni għandu jissospendi malajr il-forniment tas-servizz tiegħu lil dak il-produttur fir-rigward tal-offerta tal-imballaġġ lill-konsumaturi li jinsabu fl-Unjoni sakemm it-talba tkun ġiet issodisfata bis-shih. Il-fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni għandu jipprovdi lill-produttur bir-raġunijiet għas-sospensjoni.

- 1b. Minghajr preġudizzju għall-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2019/1150, jekk fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni jissospendi l-forniment tas-servizz tiegħu skont il-paragrafu 1a ta' dan l-Artikolu, il-produttur ikkonċernat għandu jkollu d-dritt li jikkontesta d-deċiżjoni tal-fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni quddiem qorti tal-Istati Membri fejn ikun stabbilit il-fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni.**
- 2.** Il-fornituri tas-servizzi ta' ġestjoni għandhom jiżguraw l, il-kundizzjonijiet waqt il-ħżin, l-immaniġġar u l-imballaġġ, l-indirizzar jew id-dispaċċ tal-imballaġġ li jimmaniġġaw ma jipperikolawx il-konformità tal-imballaġġ mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11.

Artikolu 19

Każ li fih l-obbligi tal-manifatturi japplikaw għall-importaturi u għad-distributuri

Importatur jew distributur għandu jitqies bħala manifattur għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u għandu jkun soġġett għall-obbligi tal-manifatturi skont l-Artikolu 13[...], meta dawn ikunu introduċew imballaġġ fis-suq f'isimhom jew bit-trademark tagħhom jew jimmodifikaw l-imballaġġ li jkun diġà gie introdott fis-suq b'tali mod li jista' jaffettwa l-konformità mar-rekwiżiti rilevanti ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 20

Identifikazzjoni tal-operaturi ekonomiċi

1. L-operaturi ekonomiċi għandhom, fuq talba, jipprovdu l-informazzjoni lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq dwar li ġej:
- (a) l-identità ta' kwalunkwe operatur ekonomiku li jkun fornielhom l-imballaġġ;
 - (b) l-identità ta' kwalunkwe operatur ekonomiku li jkunu pprovdewlu l-imballaġġ.

2. L-operaturi ekonomiċi għandhom ikunu kapaċi jipprovdu l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, **il-punt (a)**, għal [...] 5 snin wara li jkunu ġew ipprovduti bl-imballaġġ **li jintuża darba biss** u [...] għal 10 snin wara li jkunu ġew ipprovduti bl-imballaġġ **li jista' jerga' jintuża**.

L-operaturi ekonomiċi għandhom ikunu kapaċi jipprovdu l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (b), għal 5 snin wara li jkunu pprovdew l-imballaġġ li jintuża darba biss u għal 10 snin wara li jkunu pprovdew l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża.

Artikolu 20a

Obbligi ta' informazzjoni tal-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ

Kull sena l-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ għandhom jipprovdu lill-awtoritajiet kompetenti l-informazzjoni dwar l-iskart mill-imballaġġ elenkat fit-Tabella 4 tal-Anness XII permezz tar-reġistru jew ir-reġistri elettronici, f'konformità mal-Artikolu 35(1) tad-Direttiva (UE) 2008/98.

Kull sena l-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ għandhom jipprovdu lill-produtturi fil-każ ta' twettiq individwali tal-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, jew lill-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi inkarigati fil-każ ta' twettiq kollettiv tal-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, bl-informazzjoni kollha mehtieġa biex jikkonformaw mal-obbligi ta' informazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 39(7)[...](c).

Bis-saħħa tal-liġi nazzjonali, l-Istati Membri jistghu jipprevedu li, meta l-awtoritajiet pubbliċi jkunu responsabbli għall-organizzazzjoni tal-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ, l-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ jipprovdu kull sena lil tali awtoritajiet pubbliċi l-informazzjoni kollha mehtieġa biex jikkonformaw mal-obbligi tal-informazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 39(7c), jew permezz ta' mezzi ohra biex jissupplimentaw ir-reġistru jew ir-reġistri elettronici, f'konformità mal-Artikolu 35(1) tad-Direttiva 2008/98/KE.

Kapitolu IV

Obbligi tal-operaturi ekonomiċi minbarra l-obbligi fil-Kapitoli[...] VII

Artikolu 21

Obbligu relatat mal-imballaġġ eċċessiv

1. **Sal-1 ta' Jannar 2030, jew 36 xahar wara d-dhul fis-sehh tal-atti delegati adottati skont it-tieni subparagrafu, skont liema l-aħhar, [...]l-operaturi ekonomiċi li [...] jimlew l-imballaġġ** f'imballaġġ kollettiv, f'imballaġġ għat-trasport jew f'imballaġġ tal-kummerċ elettroniku, għandhom jiżguraw li l-proporzjon ta' spazju vojta ikun massimu ta' [...] **50 %**.

Sa tliet snin wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni ghandha s-setgha li tadotta atti ta' implimentazzjoni f'konformità mal-Artikolu 58 biex tistabbilixxi l-metodologija għall-kalkolu tar-razzjon tal-ispazju vojta stipulat fil-paragrafu 1.[...]Il-metodologija għandha [...] tqis il-karatteristiċi speċjali tal-imballaġġ li jehtieg li jitqieghed fi spazju vojta kbir biżżejjed biex jikkonforma mar-rekwiziti legali applikabbli jew biex jipprotegi l-prodott, b'mod partikolari fir-rigward ta' prodotti fl-imballaġġ ta' forum irregolari, imballaġġ li jkun fih aktar minn imballaġġ għall-bejgh jew prodott wiehed, imballaġġ li jkun fih prodotti likwidi, prodotti fl-imballaġġ li l-kontenut tagħhom jista' faċilment jiġrilu hsara, prodotti fl-imballaġġ li tista' ssirilhom hsara minn prodotti akbar minhabba d-dimensjonijiet żgħira tagħhom, u l-ispazju minimu fuq l-imballaġġ għat-trasport li jippermetti t-twahħil tat-tikketti tal-vjeġġi.

2. Għall-fini ta' dan il-kalkolu:

- (a) spazju vojta għandu jfisser id-differenza bejn il-volum totali tal-imballaġġ kollettiv, l-imballaġġ għat-trasport jew l-imballaġġ tal-kummerċ elettroniku u l-volum tal-imballaġġ għall-bejgh li jkun fih;
- (b) il-proporzjon tal-ispazju vojta għandu jfisser il-proporzjon tal-ispazju vojta kif definit fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu u l-volum totali tal-imballaġġ kollettiv, tal-imballaġġ għat-trasport jew tal-imballaġġ tal-kummerċ elettroniku.

Spazju mimli b'materjali tal-mili bħal qatgħat tal-karti, kuxxini tal-arja, folji tal-bżiezaq għat-tgeżwir, fillers sponża, fillers tal-fowm, suf tal-injam, polistiren, laqx tal-istyrofoam **jew materjali ohra tal-mili**, għandu jitqies bħala spazju vojta.

2a. Sa... [36 xahar mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], [...]l-operatur ekonomiku li jimla l-imballaġġ għall-bejgh għandu jiżgura li l-ispazju vojtt jitnaqqas għall-minimu mehtieġ biex tiġi żgurata l-funzjonalità tal-imballaġġ, inkluż il-protezzjoni tal-prodott. Il-proporzjon ta' spazju vojtt għall-imballaġġ għall-bejgh għandu jfisser id-differenza bejn il-volum intern totali tal-imballaġġ [...] u l-volum tal-prodott fl-imballaġġ[...].

Għall-fini tal-valutazzjoni tal-konformità ma' dan il-paragrafu, l-ispazju mimli b'qatgħat tal-karti, kuxxini tal-arja, folji tal-bżieża q għat-tgeżwir, fillers sponża, fillers tal-fowm, suf tal-injam, polistiren, laqx tal-istyrafoam jew b'materjali ohra tal-mili għandu jitqies bħala spazju vojtt.

L-imballaġġ għall-bejgh għal prodotti li huma soġġetti għal sistemazzjoni matul it-trasport jew fejn l-ispazju vojtt fuqani huwa mehtieġ biex jiġi protett il-prodott tal-ikel, jew[...] ohrajn li jipprezentaw dawn il-karatteristiċi, u li jikkonforma ma' dan il-paragrafu [...], għandu jiġu vvalutat bħala l-livell tal-mili tal-imballaġġ fil-punt tal-mili. L-arja bejn oġġett tal-ikel fl-imballaġġ jew ġo fih jew gassijiet protettivi ma għandhomx jitqiesu bħala spazju vojtt.

3. L-operaturi ekonomiċi li jużaw l-imballaġġ għall-bejgh bħala imballaġġ tal-kummerċ elettroniku **jew li jużaw imballaġġ li jista' jerga' jintuża** għandhom ikunu eżentati mill-obbligu stabbilit fil-paragrafu 1. Madankollu, huma għandhom jiżguraw li imballaġġ għall-bejgh bħal dan jikkonforma mar-rekwiżiti **stabbiliti** fl-Artikolu 9.

3a. Sa ... [8 snin [...] mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha tirrieżamina l-proporzjon ta' spazju vojtt fil-paragrafu 1 kif ukoll l-eżenzjonijiet fil-paragrafu 3, u tivvaluta [...] [...] l-possibbiltà li tistabbilixxi [...] proporzjonijiet ta' spazju vojtt għall-imballaġġ għall-bejgh, b'mod partikolari għall-ġugarelli, il-kożmetiċi, il-kits Do-It-Yourself u l-prodotti elettronici.

Artikolu 22

Restrizzjonijiet fuq l-użu ta' ċerti formati tal-imballaġġ

1. [...]Sa ... [tliet snin [...]]**mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament** [...]l-operaturi ekonomiċi ma għandhomx jintroduċu fis-suq l-imballaġġ fil-formati u għall-finijiet elenkati fl-Anness V.
- 1a. **L-Istati Membri jistgħu jżommu r-restrizzjonijiet adottati qabel l-1 ta' Jannar 2024 fuq l-introduzzjoni fis-suq tal-imballaġġ fil-formati u għall-finijiet elenkati fl-Anness V iżda magħmula minn materjali mhux elenkati fl-Anness V.**
2. [...].
3. L-Istati Membri jistgħu jeżentaw **lill-mikrointrapriżi kif definiti [...]** fir-**Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE**, [...] mill-punt 3 tal-Anness V [...], kif **disponibbli għall-pubbliku** [...] fi [...] *id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament*], [...] [...] **fejn ikun intwera li** mhuwiex teknikament fattibbli li ma jintużax l-imballaġġ jew li jinkiseb aċċess għall-infrastruttura li jkun meħtieġ għall-funzjonament ta' sistema ta' użu mill-ġdid.
4. [...]

Sa [OP: Jekk joghgbok dahhal id-data = 8 snin wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni ghandha tirrieżamina l-Anness V biex tadattah għall-progress tekniku u xjentifiku bl-għan li jitnaqqas l-iskart mill-imballaġġ u, abbażi ta' dan, tivvaluta l-adegwatezza tal-istabbiliment ta' restrizzjonijiet ġodda fuq l-użu ta' formati speċifiċi tal-imballaġġ, u fejn mehtieg tippreżenta proposta legiżlattiva.

- 4a. Sa... [...] [24 xahar [...] mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni ghandha tippubblika linji gwida, f'konsultazzjoni mal-Istati Membri, li jispjegaw f'aktar dettall l-Anness V, inkluż eżempji tal-formati tal-imballaġġ fil-kamp ta' applikazzjoni, [...] kwalunkwe eżenzjoni għar-restrizzjonijiet, u li jipprovdu lista eżemplifikattiva ta' frott u hxejjex esklużi mill-punt 2 tal-Anness V.

Artikolu 23

Obbligi fir-rigward tal-imballaġġ li jista' jerga' jintuża

1. L-[...]operaturi ekonomiċi li [...] **jagħmlu** imballaġġ li jista' jerga' jintuża **disponibbli fit-territorju ta' Stat Membru għall-ewwel darba** [...] għandhom jiżguraw li **f'dak l-Istat Membru** jkun hemm fis-sehh sistema għall-użu mill-ġdid ta' tali imballaġġ, li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 24 u fl-Anness VI.
2. Id-deskrizzjoni tal-konformità tas-sistema ma' daww ir-rekwiżiti għandha titfassal bħala parti mid-dokumentazzjoni teknika dwar l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża li għandha tiġi pprovduta skont l-Artikolu 10(2). Għal dik il-fini, il-manifattur għandu jitlob il-konfermi bil-miktub rilevanti mill-parteciċipanti tas-sistema stabbiliti fl-Anness VI.

Artikolu 24

Obbligu relatat mas-sistemi għall-użu mill-ġdid

1. L-operaturi ekonomiċi li jagħmlu użu minn imballaġġ li jista' jerga' jintuża għandhom jipparteċipaw f'sistema waħda jew aktar għall-użu mill-ġdid u għandhom jiżguraw li s-sistemi għall-użu mill-ġdid, li l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża jkun parti minnhom, jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fil-Parti A tal-Anness VI.
2. L-operaturi ekonomiċi li jagħmlu użu minn imballaġġ li jista' jerga' jintuża għandhom **jiżguraw li imballaġġ bhal dan jiġi rikundizzjonat** [...] f'konformità mal-Parti B tal-Anness VI, qabel ma jerggħu joffru għall-użu mill-utenti finali.
- 2a. **L-operaturi ekonomiċi li jużaw imballaġġ li jista' jerga' jintuża f'sistemi b'ċirkwit magħluq kif definit fl-Anness VI għandhom ikunu meħtieġa jirritornaw l-imballaġġ fil-punt(i) tal-ġbir identifikat(i) mill-parteeċipanti tas-sistema u approvat(i) mill-operatur tas-sistema.**

Artikolu 25

Obbligi relatati mal-mili mill-ġdid

1. Meta l-operaturi ekonomiċi joffru l-possibbiltà li l-prodotti jinxtraw permezz tal-mili mill-ġdid, huma għandhom jinformaw lill-utenti finali b'dan li ġej:
 - (a) it-tipi ta' kontenituri li jistgħu jintużaw biex jinxtraw il-prodotti offruti permezz tal-mili mill-ġdid;
 - (b) l-istandards tal-iġjene għall-mili mill-ġdid,
 - (c) ir-responsabbiltà tal-utent finali fir-rigward tas-saħħa u tas-sikurezza fir-rigward tal-użu tal-kontenituri msemmija fil-punt (a).

Din l-informazzjoni għandha tiġi aġġornata regolarment u jew tintwera b'mod ċar fuq il-post jew inkella tiġi pprovduta mod ieħor lill-utenti finali.

2. L-operaturi ekonomiċi li jippermettu l-mili mill-ġdid għandhom jiżguraw li l-istazzjonijiet tal-l-mili mill-ġdid jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fil-Parti C tal-Anness VI u ma' kwalunkwe rekwiżit stabbilit f'leġislazzjoni oħra tal-Unjoni għall-bejgħ tal-prodotti permezz tal-mili mill-ġdid.
3. L-operaturi ekonomiċi li jippermettu l-mili mill-ġdid għandhom jiżguraw li l-imballaġġ **u l-kontenituri** offruti lill-utenti finali fl-istazzjonijiet tal-mili mill-ġdid [...]ma jingħatawx mingħajr hla **jekk l-imballaġġ ma jkunx jissodisfa r-rekwiżiti taht l-Anness VI**, jew jiġi pprovdut b'hala parti minn sistema ta' rifużjoni tad-depożitu.
4. L-operaturi ekonomiċi jistgħu jirrifjutaw li jimlew mill-ġdid il-kontenitur ipprovdut mill-utent finali, jekk l-utent finali ma jikkonformax mar-rekwiżiti kkomunikati mill-operatur ekonomiku f'konformità mal-paragrafu 1.

Artikolu 26

Miri tal-użu u tal-mili mill-ġdid

1. [...]L-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu fis-suq apparat domestiku kbir elenkat fil-punt [...]1 tal-Anness II għad-Direttiva 2012/19/UE għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru għandhom jiżguraw li: [...]
 - (a) **mill-1 ta' Jannar 2030, tal-inqas 10 %** ta' dawk il-prodotti jitqiegħdu għad-dispożizzjoni fl-imballaġġ[...] li jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid[...];
 - (b) **mill-1 ta' Jannar 2040, tal-inqas 50 %** ta' dawk il-prodotti jitqiegħdu għad-dispożizzjoni f'imballaġġ li jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid.[...]
2. Id-distributur finali li jqiegħed fis-suq fit-territorju ta' Stat Membru [...]xorb kiesaħ jew shun **f'imballaġġ għat-take-away** jew f'kontenitur fil-punt tal-bejgħ għal take-away għandu jiżgura li:
 - (a) mill-1 ta' Jannar 2030, **tal-inqas 20 %** ta' dak ix-xorb jitqiegħed għad-dispożizzjoni f'imballaġġ li jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid jew billi jkun jista' jerga' jimtela;
 - (b) mill-1 ta' Jannar 2040, **tal-inqas 80 %** ta' dak ix-xorb jitqiegħed għad-dispożizzjoni f'imballaġġ li jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid jew billi jkun jista' jerga' jimtela.
3. [...]Id-distributur finali [...] li jqiegħed fis-suq fit-territorju ta' Stat Membru [...] [...]imballaġġ tat-**take-away** li jkun fih ikel ippreparat minn qabel[...], għandu jiżgura li:
 - (a) mill-1 ta' Jannar 2030, **tal-inqas 10 %** ta' dawk il-prodotti jitqiegħdu għad-dispożizzjoni f'imballaġġ li jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid jew billi jippermettu mili mill-ġdid;
 - (b) mill-1 ta' Jannar 2040, **tal-inqas 40 %** ta' dawk il-prodotti jitqiegħdu għad-dispożizzjoni f'imballaġġ li jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid jew billi jippermettu l-mili mill-ġdid.

4. Il-manifattur u d-distributur finali li jqiegħdu fis-suq fit-territorju ta' Stat Membru fl-imballaġġ għall-bejgħ

- birra alkoħolika **u mhux alkoħolika**[...],
- xarbiet alkoħoliċi bil-gass,
- xarbiet **alkoħoliċi** ffermentati għajr l-inbid, **inbid spumanti, inbid likur**, prodotti tal-inbid aromatizzat u nbid tal-frott,
- prodotti bbażati fuq xorb spirituw, inbid jew xarbiet **alkoħoliċi** ohra ffermentati mħallta ma' [...] xarbiet **mhux alkoħoliċi**, [...], [...]
- **xarbiet mhux alkoħoliċi fil-forma ta' ilma, ilma biz-zokkor miżjud, ilma b'sustanzi ohra ta' hlewwa, ilma bit-toghma, luminati, luminati tas-soda, te mkessaħ li huma lesti biex jinxtorbu minnufih, meraq pur, meraq jew most tal-frott jew tal-hxejjex, nektar tal-frott u nektar tal-meraq tal-frott, [...]**
- **smoothies mingħajr halib u**
- **xarbiet mhux alkoħoliċi li fihom frazzjon[...] tal-halib**

għandhom jiżguraw li:

- (a) mill-1 ta' Jannar 2030, **tal-inqas** 10 % ta' dawk il-prodotti jitqiegħdu għad-dispożizzjoni f'imballaġġ li jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid jew billi jippermettu mili mill-ġdid;
- (b) mill-1 ta' Jannar 2040, **tal-inqas** [...] **40 %** ta' dawk il-prodotti jitqiegħdu għad-dispożizzjoni f'imballaġġ li jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid jew billi jippermettu l-mili mill-ġdid.

Il-miri stabbiliti f'dan il-paragrafu ma għandhomx japplikaw għal xarbiet li għandhom jitqiesu li jithassru skont l-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011.

5. [...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

6. [...]

[...]

[...]

7. L-operaturi ekonomiċi li jużaw l-imballaġġ għat-trasport **jew l-imballaġġ għall-bejgh [...]** **użat għat-trasport** fil-forma ta' pallets, ċestuni [...] **tal-plastik**, kaxxi [...] li jintwew **tal-plastik**, bramel u ċilindri għat-trasport jew għall-imballaġġ tal-prodotti f'kundizzjonijiet għajr dawk previsti fil-paragrafi 12 u 13 għandhom jiżguraw li:

- (a) mill-1 ta' Jannar 2030, **tal-inqas** 30 % ta' imballaġġ bħal dan użat jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid;
- (b) mill-1 ta' Jannar 2040, **tal-inqas** 90 % ta' imballaġġ bħal dan użat jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid.

[...]

Il-miri skont l-ewwel subparagrafu ma japplikawx għall-imballaġġ għat-trasport jew għall-imballaġġ għall-bejgh użat għat-trasport ta' oġġetti perikolużi kif stabbilit mid-Direttiva 2008/68/KE u għal makkinarju u tagħmir fuq skala kbira li jiġu prodotti biex jissodisfaw ir-rekwiżiti individwali tal-operatur ekonomiku li jagħmel l-ordni.

8. L-operaturi ekonomiċi li jużaw imballaġġ għat-trasport **jew imballaġġ għall-bejgh[...] [...]** **użat għat-trasport**, fil-każ tat-trasport u tal-konsenja ta' oġġetti mhux tal-ikel li jitqiegħdu fis-suq għall-ewwel darba permezz tal-kummerċ elettroniku għandhom jiżguraw li:

- (a) mill-1 ta' Jannar 2030, **tal-inqas** 10 % ta' imballaġġ bħal dan użat jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid;
- (b) mill-1 ta' Jannar 2040, **tal-inqas** 50 % ta' imballaġġ bħal dan użat jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid;

9. L-operaturi ekonomiċi li jużaw imballaġġ għat-trasport [...] għall-istabilizzazzjoni u l-protezzjoni ta' prodotti mqiegħda fuq il-pallets matul it-trasport, **inkluż[...] tgeżwir tal-pallets jew ċineġ**, għandhom jiżguraw li:

- (a) mill-1 ta' Jannar 2030, **tal-inqas** 10 % ta' imballaġġ [...] **għall-istabilizzazzjoni u l-protezzjoni matul trasport bħal dan** [...] ikun jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid;

- (b) mill-1 ta' Jannar 2040, **tal-inqas** 30 % ta' imballaġġ [...] **għall-istabbilizzazzjoni u l-protezzjoni matul trasport bħal dan** ikun [...] [...] jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid;
10. L-operaturi ekonomiċi li jużaw l-imballaġġ kollettiv fil-forma ta' kaxxi[...] **minbarra tal-kartun**, użati barra mill-imballaġġ għall-bejgħ biex jiġbru ċertu numru ta' prodotti biex johlqu unità għaż-żamma tal-ħażniet għandhom jiżguraw li:
- (a) mill-1 ta' Jannar 2030, **tal-inqas** 10 % ta' imballaġġ bħal dan użat jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid;
- (b) mill-1 ta' Jannar 2040, **tal-inqas** 25 % ta' imballaġġ bħal dan [...] użat jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid.
11. [...]
11. **Il-miri stabbiliti fil-paragrafi 1 sa 10 għandhom jiġu kkalkulati għall-perjodu ta' sena kalendarja.**
12. [...] **Operaturi ekonomiċi li jużaw [...] imballaġġ għat-trasport jew imballaġġ għall-bejgħ [...] użati [...] għat-trasport ta' prodotti [...]**
- [...] bejn siti differenti, li fihom l-operatur iwettaq l-attività tiegħu; jew
- [...] bejn kwalunkwe wieħed mis-siti li fihom l-operatur iwettaq l-attività tiegħu u s-siti ta' kwalunkwe intrapriża jew intrapriża siehba relatata oħra, kif definita fl-Artikolu 3 tal-Anness għar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361, [...] **fil-verżjoni disponibbli pubblikament** fi [*OP: Jekk jogħġbok dahhal id-data = id-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament*],
- għandu jiżgura li imballaġġ bħal dan jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid [...]**

[...]

[...]

L-[...]obbligu msemmi fl-ewwel subparagrafu ghandu japplika[...] ghal pallets, **kaxxi, minbarra tal-kartun** [...], trejs, ċestuni tal-plastik, kontenituri intermedji għal kwantitajiet kbar, ċilindri u kaxxetti, ta' kull daqs u materjal, inkluż formati flessibbli **hlief formati flessibbli ta' imballaġġ ghat-trasport f'kuntatt dirett mal-ikel** [...]. L-obbligu ma ghandux japplika għall-imballaġġ ghat-trasport jew għall-imballaġġ għall-bejgh użat ghat-trasport ta' oġġetti perikolużi kif stabbilit mid-Direttiva 2008/68/KE u għal makkinarju u tagħmir fuq skala kbira li jiġu prodotti biex jissodisfaw ir-rekwiżiti individwali tal-operatur ekonomiku li jagħmel l-ordni.

13. [...]L-operaturi ekonomiċi li jużaw imballaġġ ghat-trasport jew imballaġġ għall-bejgh[...] użat ghat-trasport biex jitwasslu[...] prodotti lil operatur ekonomiku iehor fl-istess Stat Membru għandhom jiżguraw li **tali imballaġġ ikun jista' jerġa' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid.**[...] [...]

[...]

[...]

L-[...]obbligu msemmi fl-ewwel subparagrafu ghandu japplika[...] ghal pallets, **kaxxi, minbarra tal-kartun** [...], ċestuni tal-plastik, kontenituri intermedji għal kwantitajiet kbar, ċilindri u kaxxetti, ta' kull daqs u materjal, inkluż formati flessibbli **hlief formati flessibbli ta' imballaġġ ghat-trasport f'kuntatt dirett mal-ikel** [...]. L-obbligu ma ghandux japplika għall-imballaġġ ghat-trasport jew għall-imballaġġ għall-bejgh użat ghat-trasport ta' oġġetti perikolużi kif stabbilit mid-Direttiva 2008/68/KE u għal makkinarju u tagħmir fuq skala kbira li jiġu prodotti biex jissodisfaw ir-rekwiżiti individwali tal-operatur ekonomiku li jagħmel l-ordni.

[...]

13b. Id-distributuri finali, [...]skont il-paragrafi 2 sa [...] 4, b'żona tal-bejgh ta' aktar minn [...] 100m² għandhom jiehdu lura, minghajr hlas, l-imballaġġ kollu li jista' jerga' jintuża tal-istess tip, forma u daqs bħall-imballaġġ imqiegħed fis-suq minnhom, fi hdan dik is-sistema speċifika ta' użu mill-ġdid fil-punt tal-bejgh, filwaqt li jiżguraw l-irkupru u r-ritorn tagħhom tul il-katina tad-distribuzzjoni kollha. [...]L-utenti finali għandhom ikunu [...]jistghu jirritornaw l-imballaġġ fil-post fejn isir it-trasferiment fiżiku ta' dan l-imballaġġ jew fil-vicinanza immedjata [...]tiegħu. [...] Id-distributur finali għandu jifdi bis-shih id-depożiti assoċjati jew jiehu miżuri biex jinnotifika r-ritorn tal-imballaġġ skont ir-regoli ta' governanza [...] tas-sistema speċifika tal-użu mill-ġdid, li jista' jfisser it-tifdija ta' depożiti assoċjati.

14. L-operaturi ekonomiċi għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jilhqqu l-miri fil-paragrafi 2 sa 10 jekk, matul sena kalendarja, huma:

- (a) [...]qiegħdu mhux aktar minn 1000 kg ta' imballaġġ **disponibbli fis-suq fit-territorju ta' Stat Membru**; [...]u
- (b) kienu konformi mad-definizzjoni ta' mikro**intrapriża** [...]f'konformità mar-regoli stabbiliti fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361, **fil-verżjoni disponibbli pubblikament** [...] fi [OP: *Jekk jogħġbok dahhal id-data = id-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament*].

Abbażi tal-kundizzjonijiet speċjali tad-distribuzzjoni finali u ta' xi setturi tal-manifattura, anki fil-livell nazzjonali, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 58, biex timmodifika l-limiti taht il-punt a.

15. [...] **Id-distributuri finali** għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jilħqu l-miri fil-paragrafi 2 sa [...] 4 jekk, matul sena kalendarja, ikollhom żona tal-bejgħ ta' mhux aktar minn 100 m²[...] [...].

[...]

Abbażi tal-kundizzjonijiet speċjali tad-distribuzzjoni finali u ta' xi setturi tal-manifattura, anki fil-livell nazzjonali, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 58, biex timmodifika l-limitu taż-żona tal-bejgħ.

15(-a) L-Istati Membri jistghu jippermettu li l-operaturi ekonomiċi jiffurmaw aggregazzjonijiet bl-ghan li jissodisfaw l-obbligi tagħhom skont il-paragrafu 4. Dawn l-aggregazzjonijiet jistghu jiġu magħmula minn mhux aktar minn tliet manifatturi jew mhux aktar minn tliet distributuri finali u jistghu jkopru wahda mill-kategoriji ta' xorb imsemmija fil-paragrafu 4.

Jekk l-Istati Membri jagħtu l-possibbiltà skont dan il-paragrafu, l-informazzjoni pprovduta mill-aggregazzjoni lill-awtorità tal-Istat Membru trid tkun magħmula, bħala minimu, minn:

(a) l-operaturi ekonomiċi inklużi fl-aggregazzjoni, u

(b) l-operatur ekonomiku maħtur bħala maniġer tal-aggregazzjoni li ser ikun il-punt ta' kuntatt.

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu aktar rekwiżiti ta' informazzjoni li huma meħtieġa għall-infurzar tal-operaturi ekonomiċi.

L-operaturi ekonomiċi li jagħmlu parti minn aggregazzjoni għandhom jirrapportaw lill-awtoritajiet kompetenti liema huma l-arranġamenti bejniethom fil-kontribut biex jintlaħqu l-miri skont il-paragrafu 4 u kif inhuma l-allokazzjonijiet tal-kompiti fi hdan l-aggregazzjoni.

[Sal-1 ta' Jannar 2028], il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati li jissupplimentaw dan ir-Regolament biex tistabbilixxi u tispeċifika l-kundizzjonijiet dettaljati u r-rekwiżiti ta' rapportar li għandhom jiġu applikati għal dawn l-arranġamenti ta' aggregazzjoni, b'kont tmehud tat-tip u l-kwantità tal-imballaġġ li kull operatur iqiegħed fis-suq kull sena kalendarja u l-post fejn jinsabu l-operaturi ekonomiċi.

- 15a. Skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 45, l-Istati Membri jistghu jistabbilixxu miri għall-operaturi ekonomiċi li jmorru lil hinn mill-miri minimi stipulati fi:**
- (i) il-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu fir-rigward tal-imballaġġ fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva (UE) 2019/904;**
 - (ii) il-paragrafi 1, 4 sa [...] 10 ta' dan l-Artikolu sal-punt li jkunu [...] mehtieġa miri oghla biex l-Istat Membru jilhaq wahda jew aktar mill-miri fl-Artikolu 38.**
- 15aa. Skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 45, l-Istati Membri jistghu jistabbilixxu miri għall-operaturi ekonomiċi li jkopru x-xorb magħmul disponibbli f'imballaġġ għall-bejgħ li ma jaqax taħt il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu sa fejn dawk il-miri addizzjonali jkunu mehtieġa għall-Istat Membru biex jilhaq wahda jew aktar mill-miri fl-Artikolu 38.**
- 15ab. [...]L-Istati Membri jistghu jeżentaw lid-distributuri finali mill-obbligu li jilhqu l-miri fil-paragrafi 2 sa 4 jekk iż-żona tal-bejgħ tagħhom tkun tinsab fi gżira b'popolazzjoni ta' inqas minn 2000 abitant. F'dak il-każ, jekk id-distributur finali jkollu aktar minn żona tal-bejgħ wahda, u wahda biss jew xi whud minn dawk iż-żoni jkunu jinsabu fuq tali gżira, ix-xorb u l-prodotti rilevanti mqieghda fis-suq f'territorju ta' Stat Membru f'dik iż-żona ta' bejgħ ma għandhomx jiġu kkalkulati għall-fini li jintlahqu l-miri skont il-paragrafi 2 sa 4.**

- 15b. Abbaži ta' talba sostanzjata minn operatur ekonomiku, [...]l-awtorit[...]ajiet kompetenti ta[...]l-Istati Membri jistghu jitolbu lill-Kummissjoni tivvaluta jekk hemmx ċirkostanzi ekonomiċi mhux previsti u eċċezzjonali li jipprevjenu l-kapaċità ta' operatur ekonomiku milli jikkonforma ma' mira wahda jew aktar stipulati skont il-paragrafi 1 sa [...] 10 ta' dan l-Artikolu sal-iskadenzi previsti fih.

L-operatur ekonomiku ghandu jipprovdi evidenza sostanzjata dwar

- (i) l-eżistenza ta' dawk iċ-ċirkostanzi u kif dan jista' jaffettwa l-kapaċità tal-operaturi ekonomiċi kkonċernati li jilhqu l-miri, filwaqt li jiġi speċifikat liema mill-miri elenkati fil-paragrafi 1 sa [...] 10 huma kkonċernati; u
- (ii) sa meta, abbaži tal-iżvilupp tas-suq u ċ-ċirkostanzi mhux previsti u eċċezzjonali, ikun raġonevoli li jkun mistenni li l-operatur ekonomiku jkun jista' jilhaq dawk il-miri.

Fil-valutazzjoni tagħha, il-Kummissjoni ghandha tqis, minbarra l-evidenza pprovduta mill-operatur ekonomiku, il-kundizzjonijiet speċifiċi tal-kategorija tal-operaturi ekonomiċi li għaliha jappartjeni l-operatur ekonomiku, il-htieġa li jitnaqqas l-ostaklu għall-kompetizzjoni u l-kummerċ, u l-htieġa li jiġi żgurat livell għoli ta' użu mill-ġdid u l-prevenzjoni tal-iskart mill-imballaġġ fis-suq kollu tal-Unjoni.

Abbaži ta' din il-valutazzjoni, jekk il-Kummissjoni tikkonkludi li hemm riskju sostanzjali li l-operatur ekonomiku kkonċernat mhux ser jilhaq il-miri kkonċernati tal-użu mill-ġdid u tal-mili mill-ġdid, il-Kummissjoni ghandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 58 biex temenda l-paragrafi 1 sa [...] 10 ta' dan [...] l-Artikolu sabiex iddahhal skadenza sa 5 snin wara dik prevista fl-Artikolu 26 ta' dan ir-Regolament għal kategorija wahda jew aktar tal-operaturi ekonomiċi, jew biex tindirizza deċiżjoni speċifika lill-operatur ekonomiku kkonċernat li teżentah mill-obbligu għal perjodu massimu ta' 5 snin.

15c. Sa [24 xahar mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni ghandha tippubblika linji gwida, f'konsultazzjoni mal-Istati Membri, li jispjegaw f'aktar dettall il-prodotti fil-kamp ta' applikazzjoni tal-paragrafu[...] 4 [...].

16. Sabiex jitqiesu l-ahhar data u żviluppi xjentifiċi u tekniċi, [...]il-Kummissjoni [...]ghandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 58, biex tissupplimenta dan ir-Regolament sabiex jiġu stabbiliti:

[...] [...]

- (b) l-eżenzjonijiet għall-operaturi ekonomiċi minbarra dawk elenkati fil-punti (a) [...] u (b) tal-paragrafu 14 ta' dan l-Artikolu, **minhabba restrizzjonijiet ekonomiċi partikolari li jiltaqgħu magħhom f'settur speċifiku relatat mal-konformità mal-miri stabbiliti f'dan l-Artikolu,**
- (c) l-eżenzjonijiet għall-formati speċifiċi tal-imballaġġ koperti mill-miri stabbiliti fil-paragrafi 2 sa [...] **4** ta' dan l-Artikolu f'każ tal-iġjene[...] u s-sikurezza tal-ikel [...] li jipprevjenu l-ilhuq ta' dawk il-miri,
- (ca) l-eżenzjonijiet għall-formati speċifiċi tal-imballaġġ koperti mill-miri stabbiliti fil-paragrafi 2 sa 10 [...] ta' dan l-Artikolu f'każ ta' kwistjonijiet ambjentali li jipprevjenu l-ilhuq ta' dawk il-miri.

17. [...]

Sal-1 ta' Jannar 2034, filwaqt li tqis l-evoluzzjoni tal-oghla livell ta' żvilupp tekniku tat-teknoloġija u l-esperjenza prattika miksuba mill-operaturi ekonomiċi u mill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport li jirrieżamina l-implimentazzjoni tal-miri tal-2030 stabbiliti f'dan l-Artikolu, u li jevalwa sa liema punt dawn il-miri jwasslu għal soluzzjonijiet li jrawmu imballaġġ sostenibbli li huma effettivi u faċli biex jiġu implimentati, il-fattibbiltà tal-ilhuq tal-miri stabbiliti għall-2040 abbażi tal-esperjenza fl-ilhuq tal-miri tal-2030 u ċ-ċirkostanzi li qed jevolvu, ir-rilevanza taż-żamma tal-eżenzjonijiet u d-derogi stabbiliti f'dan l-Artikolu, il-valutazzjoni taċ-ċiklu tal-ħajja ta' imballaġġ li jintuża darba biss u ta' imballaġġ li jergħa' jintuża, u l-ħtieġa jew il-pertinenza li jiġu stabbiliti miri godda għall-użu mill-ġdid u l-mili mill-ġdid ta' kategoriji ohra tal-imballaġġ. Dan ir-rapport għandu, fejn xieraq, ikun akkumpanjat minn proposta leġiżlattiva li temenda dan l-Artikolu, b'mod partikolari l-miri tal-2040.

Artikolu 27

Regoli dwar il-kalkolu tal-ilhuq tal-miri tal-użu u tal-mili mill-ġdid

1. Għall-fini li jintwera l-ilhuq tal-miri stabbiliti fl-Artikolu 26(1), l-operatur ekonomiku li jqiegħed fis-suq apparat domestiku kbir elenkat fil-punt [...] **1** tal-Anness II għad-Direttiva 2012/19/UE għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru għandu jikkalkula dan li ġej:
 - (a) l-għadd tal-unitajiet ta' bejgħ ta' daww l-apparati f'imballaġġ li jista' jerga' jintuza f'sistema għall-użu mill-ġdid li jitqiegħed fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru f'sena kalendarja;
 - (b) l-għadd tal-unitajiet ta' bejgħ ta' daww l-apparati f'imballaġġ għajr imballaġġ li jista' jerga' jintuza kif imsemmi fil-punt (a) li jitqiegħed fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru f'sena kalendarja.
2. Għall-fini li jintwera l-ilhuq tal-miri stabbiliti fl-Artikoli 26(2) [...], **26(4) u 26(5)**, id-distributur finali[...] u l-manifattur, kif xieraq, li jqiegħed fis-suq prodotti bħal dawn fit-territorju ta' Stat Membru għandu jikkalkula, għal kull mira separatament, dan li ġej:
 - (a) l-għadd **totali** [...] tal-unitajiet ta' bejgħ **jew volum totali** ta' xorb [...] f'imballaġġ li jista' jerga' jintuza f'sistema għall-użu mill-ġdid li tqiegħed fis-suq fit-territorju ta' Stat Membru f'sena kalendarja;
 - (b) l-għadd **totali** tal-unitajiet ta' bejgħ , **mili mill-ġdid, jew volum totali** ta' xorb [...] li tqiegħed fis-suq fit-territorju ta' Stat Membru f'sena kalendarja permezz tal-mili mill-ġdid;
 - (c) l-għadd **totali** tal-unitajiet ta' bejgħ **jew volum totali** ta' xorb [...] li tqiegħed fis-suq fit-territorju ta' Stat Membru b'mezzi oħra għajr daww imsemmija fil-punti (a) u (b) f'sena kalendarja.

- 2a. Ghall-fini li jintwera l-ilhuq tal-miri stabbiliti fl-Artikolu 26(3), id-distributur finali li jqiegħed fis-suq prodotti bħal dawn fit-territorju ta' Stat Membru għandu jikkalkula dan li ġej:
- (a) l-għadd tal-unitajiet ta' bejgħ jew piż totali ta' ikel f'imballaġġ li jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid li tqiegħed fis-suq fit-territorju ta' Stat Membru f'sena kalendarja;
 - (b) l-għadd tal-unitajiet ta' bejgħ, mili mill-ġdid, jew piż totali ta' ikel li tqiegħed fis-suq fit-territorju ta' Stat Membru f'sena kalendarja permezz tal-mili mill-ġdid;
 - (c) l-għadd tal-unitajiet ta' bejgħ jew piż totali ta' ikel li tqiegħed fis-suq fit-territorju ta' Stat Membru b'mezzi ohra għajr daww imsemmija fil-punti (a) u (b) f'sena kalendarja.
3. Ghall-fini li jintwera l-ilhuq tal-miri stabbiliti fl-Artikolu 26(7) sa (10), l-operatur ekonomiku li juża imballaġġ bħal dan għandu jikkalkula, għal kull mira separatament, dan li ġej:
- (a) l-għadd tal-unitajiet ekwivalenti ta' kull wieħed mill-formati tal-imballaġġ elenkati fl-Artikolu 26(7) sa (10) li jikkostitwixxu l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid li užaw f'sena kalendarja;
 - (b) l-għadd tal-unitajiet ekwivalenti ta' kull wieħed mill-formati tal-imballaġġ elenkati fl-Artikolu 26(7) sa (10), għajr daww indikati fil-punt (a), li užaw f'sena kalendarja.
4. Sal-[...] **1 ta' Jannar** 2028, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli u l-metodoloġija tal-kalkolu dettaljati fir-rigward tal-miri stabbiliti fl-Artikolu 26.
- L-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 59(3).

Artikolu 28

Rapportar lill-awtoritajiet kompetenti dwar il-miri tal-użu u tal-mili mill-ġdid

1. L-operaturi ekonomiċi msemmija fl-Artikolu 26(1) sa (10) għandhom jirrapportaw lill-awtorità kompetenti, imsemmija fl-Artikolu 35 ta' dan ir-Regolament, data dwar l-ilhuq tal-miri stabbiliti fl-Artikolu 26 għal kull sena kalendarja.
2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi sottomess f'żmien sitt xhur wara t-tmiem tas-sena ta' rapportar li għaliha tingabar id-data.
3. L-ewwel perjodu ta' rapportar għandu jikkonċerna s-sena kalendarja li tibda fl-1 ta' Jannar 2030.
4. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jistabbilixxu sistemi elettronici li permezz tagħhom id-data għandha tiġi rrapportata lilhom u jispeċifikaw il-formati li għandhom jintużaw.
5. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jitolbu kwalunkwe informazzjoni addizzjonali meħtieġa biex jiżguraw l-affidabbiltà tad-data rrapportata.
6. L-Istati Membri għandhom jippubblikaw ir-riżultati tar-rapporti msemmija fil-paragrafu 1.

Kapitolu V

Basktijiet tal-plastik

Artikolu 29

Basktijiet tal-plastik ħfief

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex jiksbu tnaqqis sostnut fil-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħfief [...] **fit-territorju tagħhom.**

Tnaqqis sostnut **ikun meqjus li nkiseb** jekk il-konsum annwali ma jaqbiżx l-40 basket tal-plastik ħfief għal kull persuna, jew il-mira ekwivalenti fil-piż, sal-31 ta' Diċembru 2025, u sussegwentement sal-31 ta' Diċembru ta' kull sena minn hemm 'il quddiem.

2. Il-miżuri li għandhom jittieħdu mill-Istati Membri biex jilhq l-mira stabbilita fil-paragrafu 1 jistgħu jvarjaw skont l-impatt ambjentali tal-basktijiet tal-plastik ħfief meta jigu mmanifatturati, irriċiklati jew mormija, u l-proprjetajiet tal-kompostjar tagħhom, id-durabbiltà jew l-użu maħsub speċifiku. Miżuri bħal dawn jistgħu, permezz ta' deroga mill-Artikolu 4, jinkludu **l-projbizzjoni ta' basktijiet tal-plastik ħfief jew** restrizzjonijiet oħra fuq il-kummerċjalizzazzjoni, dment li jkunu proporzjonati u mhux diskriminatorji.

Dment li l-oġettivi stabbiliti fl-Artikolu 29 jintlahqu, l-Istati Membri jistgħu [...] jimplimentaw il-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 permezz ta' ftehimiet bejn l-awtoritajiet kompetenti u s-setturi ekonomiċi kkonċernati.

3. **Minbarra l-miżuri fil-paragrafi 1 u 2 hawn fuq,** l-Istati Membri jistgħu jieħdu miżuri, bħal strumenti ekonomiċi u miri nazzjonali ta' tnaqqis, fir-rigward ta' kwalunkwe tip ta' basket tal-plastik, irrispettivament mill-ħxuna tiegħu, f'konformità mal-obbligi li jirrizultaw mit-Trattat.

- 3a. F'każ [...] li Stat Membru jadotta miri nazzjonali ta' tnaqqis li jikkonċernaw ċerti basktijiet tal-plastik, [...] huwa jkun jista' jintroduċi miżuri biex jintlahqu tali miri, li jistgħu, b'deroga mill-Artikolu 4, jinkludu l-projbizzjoni ta' tali basktijiet tal-plastik jew restrizzjonijiet ohra fuq il-kummerċjalizzazzjoni, dment li [...] tali miżuri jkunu proporzjonati u nondiskriminatorji. Jekk il-miżuri jiehdu l-forma ta' projbizzjonijiet, l-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw l-effetti [...] u jnehħu l-miżuri immedjatament f'każ li jkun hemm [...] indikazzjoni li l-utenti finali [...] x'aktarx ser jissostitwixxu l-użu ta' basktijiet tal-plastik ipprojbiti b'imballaġġ jew prodott li għandu impatt iktar dannuż fuq l-ambjent.
4. L-Istati Membri jistgħu jeskludu l-basktijiet tal-plastik ħfief ħafna, li huma meħtieġa għall-finijiet tal-iġjene jew ipprovduti bħala imballaġġ għall-bejgħ għall-ikel waħdu biex tiġi pprevenuta l-hela tal-ikel mill-obbligi stabbiliti fil-paragrafu 1.

Kapitolu VI

Konformità tal-imballaġġ

Artikolu 30

Metodi ta' ttestjar, kejl u kalkolu

Għall-finijiet tal-konformità u tal-verifika tal-konformità tal-imballaġġ mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11, [...]21 u [...]24 [...] ta' dan ir-Regolament, it-testijiet, il-kejl u l-kalkoli għandhom isiru bl-użu ta' metodi affidabbli, akkurati u riproduċibbli, li jqisu l-metodi tal-oghla livell ta' żvilupp tekniku rikonoxxuti b'mod ġenerali u li r-riżultati tagħhom jitqiesu li għandhom livell baxx ta' inċertezza.

Artikolu 31

Preżunzjoni ta' konformità

1. Il-metodi ta' ttestjar, kejl jew kalkolu msemmija fl-Artikolu 30 li jkunu f'konformità mal-istandards armonizzati jew minn partijiet minnhom, li r-referenzi tagħhom ikunu ġew ippubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu preżunti li huma f'konformità mar-rekwiżiti koperti minn dawk l-istandards jew minn partijiet minnhom, stabbiliti f'dak l-Artikolu.
- 1a. **Meta l-metodi ta' ttestjar, kejl jew kalkolu kif imsemmija fil-paragrafu 1 jitwettqu minn korpi ta' valutazzjoni tal-konformità taht akkreditazzjoni f'konformità mar-Regolament 765/2008, dawn għandhom ikunu preżunti li huma konformi mar-rekwiżiti skont il-paragrafu 1 u huma parti mill-kamp ta' applikazzjoni tal-akkreditazzjoni.**
2. L-imballaġġ li jkun konformi mal-istandards armonizzati jew ma' partijiet minnhom, li r-referenzi tagħhom ikunu ġew ippubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu preżunti li huma f'konformità mar-rekwiżiti koperti minn dawk l-istandards **jew minn partijiet minnhom**, stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11, **21** u 24.

Artikolu 32

Speċifikazzjonijiet [...] komuni

1. L-imballaġġ li jkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet [...] komuni msemija fil-paragrafu 2, jew ma' partijiet minnhom, għandu jkun preżunt li huwa konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11 u 24 sakemm daww ir-rekwiżiti jkunu koperti minn daww l-ispeċifikazzjonijiet [...] komuni jew minn partijiet minnhom.
2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi speċifikazzjonijiet [...] komuni għar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11 u fl-Artikolu 24 meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) [...] ma tkun giet ippubblikata ebda **referenza għall-istandards** armonizzati li jkopru r-rekwiżiti **stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11 u l-Artikolu 24** [...] f*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* **f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 u ebda referenza bhal din ma tkun mistennija li tiġi ppubblikata fi żmien raġonevoli**, jew l-istandard **eżistenti** ma jissodisfax ir-rekwiżiti li [...] **t-talba** għandha l-għan li tkopri; **u**
 - (b) il-Kummissjoni talbet, skont l-Artikolu 10(1) tar-Regolament 1025/2012, lil organizzazzjoni Ewropea tal-istandardizzazzjoni waħda jew aktar biex tabbozza jew tirrevedi standard armonizzat għar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11 u fl-Artikolu 24 u [...]:
 - (i) it-talba ma tkunx giet aċċettata [...]; **jew**

(ii) it-talba tkun giet aċċettata [...], iżda l-istandards **armonizzati mitluba** [...]:

- - ma jiġux adottati sal-iskadenza stabbilita fit-talba;
- - ma jikkonformawx mat-talba; **jew**
- - ma humiex kompletament allinjati mar-rekwiżiti li għandhom l-għan li jkopru.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 59(3).

2a. Qabel ma thejji l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-kumitat imsemmi fl-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 li hija tqis li l-kundizzjonijiet fil-paragrafu 2 ġew issodisfati.

[...]

3. Meta jiġi adottat standard armonizzat minn organizzazzjoni Ewropea tal-istandardizzazzjoni u dan jiġi propost lill-Kummissjoni għall-pubblikazzjoni tar-referenza tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-istandard armonizzat f'konformità mar-Regolament 1025/2012. Meta r-referenza[...] ta' standard armonizzat **tiġi ppubblikata[...] f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, jew partijiet minnhom li jkopru l-istess rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11 u fl-Artikolu 24 jehtieġx li jiġihassru jew jiġu emendati.**

- 3a. Meta Stat Membru jqis li speċifikazzjoni komuni ma tissodisfax għalkollox ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11 u fl-Artikolu 24, dan għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan billi jissottometti spjegazzjoni dettaljata. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta dik l-ispeċifikazzjoni dettaljata u tista', jekk ikun xieraq, temenda l-att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjoni komuni inkwistjoni.**

Artikolu 33

Proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità

Il-valutazzjoni tal-konformità tal-imballaġġ mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11 għandha titwettaq f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Anness VII.

Artikolu 34

Dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE

- 1[...]. Id-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE għandha tiddikjara li ntwerja li r-rekwiżiti essenzjali stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11 ġew issodisfati.
- 2[...]. Id-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE għandu jkollha l-istruttura tal-mudell stabbilita fl-Anness VIII, l-elementi speċifikati fil-moduli rilevanti stabbiliti fl-Anness VII u għandha tiġi aġġornata kontinwament. Din għandha tiġi tradotta fil-lingwa jew fil-lingwi meħtieġa mill-Istat Membru li fih jiġi introdott l-imballaġġ fis-suq jew li tqiegħed fis-suq.

- 3[...]. Meta imballaġġ jew prodott fl-imballaġġ jiġi soġġett għal aktar minn att wieħed tal-Unjoni li jirrikjedi dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE, għandha, **fejn xieraq**, titfassal dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE unika fir-rigward tal-atti kollha tal-Unjoni bħal dawn. Dik id-dikjarazzjoni għandha tiddikjara l-atti tal-Unjoni kkonċernati u r-referenzi tal-pubblikazzjoni tagħhom. Tista' tkun dossier magħmul minn dikjarazzjonijiet tal-konformità tal-UE individwali rilevanti.
- 4[...]. Meta jfassal id-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE, il-manifattur jassumi r-responsabbiltà għall-konformità tal-imballaġġ mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament.

II-Kapitolu VII

Immaniġġar tal-imballaġġ u tal-iskart mill-imballaġġ

TAQSIMA 1 – Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 35

Awtorità kompetenti

1. L-Istati Membri għandhom jiddeżinjaw awtorità kompetenti waħda jew aktar responsabbli għall-implimentazzjoni u għall-infurzar tal-obbligi stabbiliti f'dan il-Kapitolu u fl-Artikolu **6(9)**, 26(1) sa (10), l-Artikolu 27, l-Artikolu 28 u l-Artikolu 29.
2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu d-dettalji tal-organizzazzjoni u tat-tħaddim tal-awtorità kompetenti jew tal-awtoritajiet kompetenti, inklużi r-regoli amministrattivi u proċedurali li jirregolaw:
 - (a) ir-registrazzjoni tal-produtturi f'konformità mal-Artikolu 39;
 - (b) l-organizzazzjoni u l-monitoraġġ tar-rekwiżiti tar-rapportar skont l-Artikolu 39(7 **u 7a**);

(c) is-sorveljanza tal-implimentazzjoni tal-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur f'konformità mal-Artikolu 40;

(ca) l-awtorizzazzjoni dwar it-twettiq tar-responsabbiltà estiża tal-produttur f'konformità mal-Artikolu 42;

(d) it-tqeghid għad-dispożizzjoni tal-informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 50.

3. Sa [*OP: Jekk jogħġbok dahhal id-data = 6[...] xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament*], l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet u bl-indirizzi tal-awtoritajiet kompetenti ddeżinjati skont il-paragrafu 1. L-Istati Membri għandhom jinformaw lill-Kummissjoni mingħajr dewmien żejjed bi kwalunkwe bidla fl-ismijiet jew fl-indirizzi ta' dawk l-awtoritajiet kompetenti.

Artikolu 36

Rapport ta' twissija bikrija

1. F'kooperazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, il-Kummissjoni għandha tfassal rapporti dwar il-progress lejn l-ilhuq tal-miri stabbiliti fl-Artikoli 38 u 46 sa mhux aktar tard minn tliet snin qabel kull waħda mill-iskadenzi stabbiliti f'dawk l-Artikoli.
2. Ir-rapporti msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu li ġej:
 - (a) stima dwar l-ilhuq tal-miri minn kull Stat Membru;
 - (b) lista tal-Istati Membri f'riskju li ma jilhqux il-miri fl-iskadenzi rispettivi, akkumpanjata minn rakkomandazzjonijiet xierqa għall-Istati Membri kkonċernati;
 - (c) eżempji tal-aħjar prattiki li jintużaw fl-Unjoni kollha li jistgħu jipprovdu gwida għall-ipproċessar lejn l-ilhuq tal-miri.

Artikolu 37

Pjanijiet tal-immaniġġar tal-iskart u programmi għall-prevenzjoni tal-iskart

1. Fil-pjanijiet tal-immaniġġar tal-iskart meħtieġa skont l-Artikolu 28 tad-Direttiva 2008/98/KE, l-Istati Membri għandhom jinkludu kapitoli dedikat dwar l-immaniġġar tal-imballaġġ u tal-iskart mill-imballaġġ, inkluż il-miżuri meħuda skont l-Artikoli **43, 44 u [...]**46 ta' dan ir-Regolament.
- 1a. **Fil-programmi għall-prevenzjoni tal-iskart meħtieġa skont l-Artikolu 29 tad-Direttiva 2008/98/KE, l-Istati Membri għandhom jinkludu kapitoli dedikat dwar [...]il-prevenzjoni tal-imballaġġ u tal-iskart mill-imballaġġ, inkluż il-miżuri meħuda skont l-Artikoli 38 u 45 ta' dan ir-Regolament.**

TAQSIMA 2 – Prevenzjoni tal-iskart

Artikolu 38

Prevenzjoni tal-iskart mill-imballaġġ

1. Kull Stat Membru għandu jnaqqas l-iskart mill-imballaġġ iġġenerat per capita, meta mqabbel mal-iskart mill-imballaġġ iġġenerat per capita fl-2018 kif irrapportat lill-Kummissjoni f'konformità mad-Deċiżjoni 2005/270/KE, **tal-inqas**
 - (a) b'5 % sal-2030;
 - (a) b'10 % sal-2035;
 - (a) bi 15 % sal-2040.
- 1a. **Sabiex tappoġġa lill-Istati Membri fl-ilhuq tal-miri għall-prevenzjoni tal-iskart mill-imballaġġ tal-paragrafu 1, sa [24 xahar [...] [...] mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, għandha tadotta fattur ta' korrezzjoni biex tqis iż-żieda jew it-tnaqqis fit-turiżmu fir-rigward tas-sena bażi. Dan il-fattur ta' korrezzjoni għandu jkun ibbażat fuq ir-rata tal-ġenerazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ għal kull turist u l-varjazzjoni tat-turisti meta mqabbla mas-sena ta' referenza [...] u għandu jqis il-potenzjal tat-tnaqqis tal-iskart mill-imballaġġ fit-turiżmu.**

2. L-Istati Membri għandhom jimplimentaw il-miżuri li għandhom l-għan li jipprevjenu l-generazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ u li jimminimizzaw l-impatt ambjentali tal-imballaġġ.

Tali miżuri jistgħu jinkludu l-użu ta' strumenti ekonomiċi u miżuri ohra biex jipprovdu inċentivi għall-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart, bħall-miżuri msemmija fl-Annessi IV u IVa tad-Direttiva 2008/98/KE, jew strumenti u miżuri xierqa ohra, inkluż inċentivi permezz tal-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur u r-rekwiżiti għall-produtturi jew għall-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi biex jadottaw pjanijiet għall-prevenzjoni tal-iskart. Dawn għandhom ikunu proporzjonati u mhux diskriminatorji u jkunu mfassla b'tali mod li jevitaw ostakli għall-kummerċ jew distorsjonijiet tal-kompetizzjoni f'konformità mat-Trattat. Tali miżuri ma għandhomx iwasslu għal bidla lejn materjal tal-imballaġġ ehfef li jissodisfa l-għan tal-minimizzazzjoni tal-iskart.

3. Għall-fini tal-paragrafu 2, l-Istati Membri jistgħu **jintroduċu miżuri għall-prevenzjoni tal-iskart mill-imballaġġ li jeċċedu[...] l-miri [...] minimi stabbiliti [...]fil-paragrafu 1, filwaqt li jkunu f'konformità mad-dispożizzjonijiet li jinsabu f'dan ir-Regolament.**

[...]

- 3a. **B'deroga mill-paragrafu 1, [...]sal-[2028[...]] l-Istati Membri jistghu jitolbu lill-Kummissjoni tuża sena bażi ohra mill-2018 għall-kalkoli tal-miri skont il-paragrafu 1. Minghajr preġudizzju għall-paragrafi 2[...] u 3 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tista' tippermetti lill-Istati Membri jużaw is-sena bażi mitluba meta jikkalkulaw il-miri skont il-paragrafu 1 bil-kundizzjoni li l-Istat Membru jipprovdi evidenza sostanzjata**
- (i) **ta' zieda sinifikanti tal-iskart mill-imballaġġ matul is-sena li għandha tintuża bhala bażi għall-kalkolu tal-miri skont il-paragrafu 1**
 - (ii) **li tali zieda tkun minhabba bidliet fil-proċeduri ta' rapportar biss, [...]**
 - (iii) **li ż-zieda ma tkunx minhabba zieda fil-konsum, u**
 - (iv) **ta' komparabbiltà ahjar tad-data bejn l-Istati Membri.**
- 4.[...] Sa [*OP: Jekk jogħġbok dahhal id-data = 8 snin wara d-data tad-dħul fis-seħh ta' dan ir-Regolament*], il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-miri stabbiliti fil-paragrafu 1. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandha tissottometti rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, flimkien ma' proposta legiżlattiva, jekk il-Kummissjoni tqis li jkun xieraq.
5. [...]

TAQSIMA 3

Reġistru tal-produtturi u responsabbiltà estiża tal-produttur

Artikolu 39

Reġistru tal-produtturi

1. L-Istati Membri għandhom, **sa 18-il xahar mid-dhul fis-sehh tal-atti ta' implimentazzjoni msemija fl-Artikolu 39(11)**, jistabbilixxu reġistru li għandu jservi biex jimmonitorja l-konformità tal-produtturi tal-imballaġġ mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-Kapitolu.

Ir-reġistru għandu jipprovdi links għal reġistri nazzjonali oħra tas-siti web tal-produtturi biex jiffaċilita, fl-Istati Membri kollha, ir-reġistrazzjoni tal-produtturi jew tar-rappreżentanti[...] **awtorizzati** għar-responsabbiltà estiża tal-produttur.
2. Il-produtturi għandhom ikunu obbligati jirreġistraw fir-reġistru msemmi fil-paragrafu 1. Huma għandhom, għal dak il-ghan, jipprezentaw applikazzjoni għar-reġistrazzjoni f'kull Stat Membru fejn jqiegħdu fis-suq l-imballaġġ għall-ewwel darba. Meta produttur ikun [...] **inkariga** organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi kif imsemmi fl-Artikolu 41(1), l-obbligi stabbiliti f'dan l-Artikolu għandhom jiġu ssodisfati minn dik l-organizzazzjoni, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor mill-Istat Membru li fih ikun stabbilit ir-reġistru.
3. **L-Istati Membri jistghu jipprevedu li** [...]l-obbligi stabbiliti f'dan l-Artikolu jistghu [...] jiġu ssodisfati, **f'isem il-produtturi permezz ta' mandat bil-miktub**, minn rappreżentant [...] **awtorizzat** għar-responsabbiltà estiża tal-produttur.
4. Il-produtturi ma għandhomx iqiegħdu l-imballaġġ fis-suq **ta' Stat Membru**, jekk huma jew, fejn applikabbli, ir-rappreżentanti [...] **awtorizzati** tagħhom għar-responsabbiltà estiża tal-produttur, ma jkunux irreġistrati f'**dak** [...] l-Istat Membru.

5. L-applikazzjoni għar-registrazzjoni għandha tinkludi l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta f'konformità mal-Parti A tal-Anness IX. L-Istati Membri jistgħu jitolbu informazzjoni jew dokumenti addizzjonali jekk[...] **tali informazzjoni jew dokumenti jkunu meħtieġa għall-monitoraġġ u l-iżgurar tal-konformità ma' dan ir-Regolament u r-regoli adottati minn Stat Membru skont l-Artikolu 35(2).**
6. Meta rappreżentant [...] **awtorizzat** għar-responsabbiltà estiża tal-produttur ikun jirrappreżenta aktar minn produttur wiehed, dan għandu, minbarra l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta skont il-paragrafu 5, jipprovdi l-isem u d-dettalji tal-kuntatt ta' kull wiehed mill-produtturi rappreżentati separatament.
7. Il-produttur jew, fejn applikabbli, ir-rappreżentant [...] **awtorizzat** tal-produttur għar-responsabbiltà estiża tal-produttur jew l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, **kif stipulat mil-liġi nazzjonali skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu**, għandhom jirrapportaw lill-awtorità kompetenti responsabbli għar-registru, [...] **sal-1 ta' Ġunju** [...] għal kull sena kalendarja preċedenti shiha, l-informazzjoni stipulata fil-Parti B tal-Anness IX. **L-Istati Membri jistgħu jirrikjedu li r-rapportar jiġi awditjat u ċċertifikat minn awdituri indipendenti taht is-supervizjoni tal-awtoritajiet kompetenti msemmija fl-Artikolu 35(1), abbażi, jekk ikun hemm, ta' standards nazzjonali.**

- 7a. Il-produtturi, [...]li jkunu introduċew fis-suq fit-territorju tal-Istat Membru ammont ta' imballaġġ inqas minn 10 tunnelli matul sena kalendarja wahda [...] jew, fejn applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tal-produttur ghar-responsabbiltà estiża tal-produttur jew l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, kif stipulat mil-liġi nazzjonali skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, għandhom jirrapportaw lill-awtorità kompetenti responsabbli għar-reġistru, [...] sal-1 ta' Ġunju għal kull sena kalendarja preċedenti shiha, l-informazzjoni stipulata fil-Parti C tal-Anness IX. [...]**

L-Istati Membri jistghu jipprevedu li, għal sena kalendarja speċifika, il-produtturi u, fejn applikabbli, ir-rappreżentanti awtorizzati tal-produttur jew l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, jithallew jirrapportaw abbażi tas-subparagrafu ta' hawn fuq biss jekk iqieghdu ammont ta' imballaġġ, li l-limitu massimu tiegħu jkun inqas minn 10 tunnelli matul sena kalendarja waħda, bil-kundizzjonijiet li altrimenti l-Istat Membru kkonċernat ma jkollux biżżejjed data preċiża biex (i) jikkonforma mal-obbligi ta' rapportar skont l-Artikolu 50, il-paragrafi 1 u 2, f'dik is-sena kalendarja, u (ii) jiżgura li l-bażi tad-data skont l-Artikolu 51 tkun kompluta u tipprovdi d-data skont l-Artikolu 50, il-paragrafu 2, l-ittra a).

7b. Fil-każ ta' organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi mmexxija mill-istat, l-Istat Membru kkonċernat jista' jitlob lill-produttur jirrapporta l-informazzjoni li tinsab fil-Parti B u C tal-Anness IX lill-awtorità kompetenti responsabbli għar-reġistru skont dan l-Artikolu fuq bażi trimestrali.

7c[...]. Il-produtturi, fil-każ tat-tweġġ individwali tal-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur, [...] l-organizzazzjonijiet inkarigati b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi fil-każ tat-tweġġ kollettiv tal-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur, jew l-operaturi tas-sistema tal-użu mill-ġdid, fil-każ fejn is-sistemi tal-użu mill-ġdid ikunu qed jissodisfaw l-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur, għandhom jirrapportaw lill-awtorità kompetenti kull sena għal kull sena kalendarja preċedenti shiha, l-informazzjoni stipulata fil-Parti D tal-Anness IX. Bis-saħħa tal-liġi nazzjonali, l-Istati Membri jistghu jipprevedu li, meta l-awtoritajiet pubbliċi jkunu responsabbli għall-organizzazzjoni tal-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ, dawn l-awtoritajiet għandhom jirrapportaw l-informazzjoni stipulata fil-Parti D tal-Anness IX.

8. L-awtorità kompetenti responsabbli għar-reġistru:

- (a) għandha tirċievi applikazzjonijiet għar-reġistrazzjoni tal-produtturi msemmija fil-paragrafu 2 permezz ta' sistema elettronika tal-ipproċessar tad-data li d-dettalji tagħhom għandhom ikunu disponibbli fuq is-sit web tal-awtoritajiet kompetenti;
- (b) għandha tapprova r-reġistrazzjonijiet u tipprovdi n-numru tar-reġistrazzjoni f'perjodu massimu ta' [...] [...] **12-il ġimgħa** mill-mument li tiġi pprovduta l-informazzjoni kollha stabbilita fil-paragrafi 5 u 6;

- (c) tista' tistabbilixxi l-modalitajiet fir-rigward tar-rekwiziti u tal-proċess tar-registrazzjoni mingħajr ma żżid rekwiziti sostantivi ma' dawk stabbiliti fil-paragrafi 5 u 6;
 - (d) tista' titlob tariffi bbażati fuq il-kostijiet u proporzjonati mingħand il-produtturi għall-ipproċessar tal-applikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2;
 - (e) għandha tirċievi u timmonitorja r-rapportar imsemmi fil-paragrafi 7 u 7a.
9. Il-produttur, jew, meta applikabbli, ir-rappreżentant [...] **awtorizzat** tal-produttur għar-responsabbiltà estiża tal-produttur jew l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produttur għandu jinnotifika mingħajr dewmien żejjed lill-awtorità kompetenti bi kwalunkwe bidla fl-informazzjoni li tinsab fir-registrazzjoni u bi kwalunkwe waqfien permanenti mit-tqegħid fis-suq fit-territorju tal-Istat Membru tal-imballaġġ imsemmi fir-registrazzjoni. Produttur għandu jiġi eskluż mir-registru **tliet snin wara t-tmiem tas-sena kalendarja li fiha tintemm ir-registrazzjoni tal-produttur** jekk il-produttur ma jkunx għadu jeżisti **bhala produttur**.
10. **L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-lista tal-produtturi rreġistrati tkun disponibbli għall-pubbliku mingħajr hlas. Madankollu, għandha tiġi ppreżervata l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni kummerċjalment sensittiva f'konformità mal-liġi rilevanti tal-Unjoni u dik nazzjonali. Il-lista tal-produtturi rreġistrati għandha tkun tista' tinqara minn magna, tista' titqiegħed f'ordni u tista' titfittex, b'rispett tal-istandards miftuha għal użu minn parti terza. [...].**
11. Il-Kummissjoni għandha **sa mhux aktar tard minn [...][12-il xahar wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament]**, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-format għar-registrazzjoni u r-rapportar fir-registru u li jispeċifikaw il-granularità tad-data li għandha tiġi rrapportata u t-tipi tal-imballaġġ u l-kategoriji tal-materjali li għandhom jiġu koperti mir-rapportar.

Il-format ghar-rapportar ghandu jkun interoperabbli, ibbażat fuq standards miftuha u data li tinqara minn magna, u ghandu jkun trasferibbli permezz ta' network interoperabbli għall-iskambju tad-data minghajr intrappolament tal-klijentela.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 59(3).

Artikolu 40

Responsabbiltà Estiża tal-Produttur

1. Il-produtturi [...] għandu jkollhom responsabbiltà estiża tal-produttur skont l-iskemi stabbiliti f'konformità mal-Artikoli 8 u 8a tad-Direttiva 2008/98/KE u ma' din it-Taqsima għall-imballaġġ li jqiegħdu fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru.
- 1a. **Minbarra l-kostijiet imsemmija fl-Artikolu 8a, il-paragrafu[...] 4(a) tad-Direttiva 2008/98/KE, [...]il-kontribuzzjonijiet finanzjarji mħallsa mill-produttur għandhom ikopru l-kostijiet li ġejjin:**
 - (a) **il-kostijiet tat-tikkettar tar-reċipjenti tal-iskart għall-ġbir tal-iskart mill-imballaġġ kif imsemmi fl-Artikolu 12; u**
 - (b) **il-kostijiet tat-twettiq ta' sħarriġiet dwar il-kompożizzjoni tal-iskart muniċipali mħallat miġbur skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/595 u skont l-atti ta' implimentazzjoni li għandhom jiġu adottati skont l-Artikolu 50, il-paragrafu 7(a) ta' dan ir-Regolament f'każ li dawk l-atti ta' implimentazzjoni jipprevedu obbligu li jitwettqu tali sħarriġiet.**

2. Produttur **kif definit fl-Artiklu 3, il-punt (10)(iii)** ghandu jahtar, b'mandat bil-miktub, rappreżentant [...] **awtorizzat** għar-responsabbiltà estiża tal-produttur f'kull Stat Membru għajr l-Istat Membru fejn ikun stabbilit li fih jagħmel l-imballaġġ disponibbli għall-ewwel darba. **L-Istati Membri jistghu jipprevedu li l-produtturi stabbiliti f'pajjiżi terzi għandhom jahtu, b'mandat bil-miktub, rappreżentant awtorizzat għar-responsabbiltà estiża tal-produttur meta jagħmlu l-prodotti fl-imballaġġ disponibbli fit-territorju tagħhom għall-ewwel darba.**
3. **Għall-finijiet tal-konformità mal-Artikolu 30, il-paragrafu 1, il-punti (d) u (e), tar-Regolament (UE) 2022/2065, [...]**il-fornituri tal-pjattaformi online, li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Taqsima 4 tal-Kapitolu [...] **III** tar-Regolament (UE) 2022/2065, li jippermettu lill-konsumaturi jikkonkludu kuntratti mill-bogħod mal-produtturi għandhom jiksibu l-informazzjoni li ġejja mingħand il-produtturi li joffru imballaġġ lill-konsumaturi li jinsabu fl-Unjoni , **qabel ma jhalluhom jużaw is-servizzi tagħhom:**
- (a) l-informazzjoni dwar ir-registrazzjoni tal-produtturi msemmija fl-Artikolu 39 fl-Istat Membru fejn jinsab il-konsumatur u n-numru/numri tar-registrazzjoni tal-produttur f'dak ir-registru;
- (b) l-awtoċertifikazzjoni mill-produttur li jimpenja ruħu li joffri biss imballaġġ li fir-rigward tiegħu jkun hemm konformità mar-rekwiziti tar-responsabbiltà estiża tal-produttur imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan [...]l-Artikolu fl-Istat Membru fejn ikun jinsab il-konsumatur.

L-Istati Membri jistghu jipprevedu li, meta tkun prevista rikonċiljazzjoni awtomatizzata tad-data mar-registru nazzjonali f'dak l-Istat Membru, dan għandu jkun applikabbli għall-verifika ta' a) u b).

L-Artikolu 41

Organizzazzjoni b'Kompetenza fil-qasam tar-Responsabbiltà tal-Produtturi

1. Il-produtturi jistgħu jinkarigaw l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi awtorizzata f'konformità mal-Artikolu 42 biex twettaq l-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur f'isimhom. L-Istati Membri jistgħu jadottaw mizuri biex l-inkarigu tal-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jsir obligatorju.
2. Meta, fit-territorju ta' Stat Membru, bosta organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jkun awtorizzati jissodisfaw l-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur f'isem il-produtturi, l-Istat Membru għandu jiżgura li l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi **u l-produtturi li ma jkunux inkarigaw organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi**, meta jitqiesu flimkien, ikopru t-territorju kollu tal-Istat Membru fir-rigward tal-attivitajiet f'konformità mal-Artikoli 42(3), 43 u 44. L-Istati Membri għandhom jinkarigaw lill-awtorità kompetenti, jew jaħtru parti terza indipendenti, biex tissorvelja li l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jissodisfaw l-obbligi tagħhom b'mod koordinat.
3. L-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi għandhom jiżguraw il-kunfidenzjalità tad-data fil-pussess tagħhom fir-rigward tal-informazzjoni proprjetarja jew tal-informazzjoni direttament attribwibbli lill-produtturi individwali jew lir-rappreżentanti [...]awtorizzati tagħhom.

4. Minbarra l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 8a(3)(e) tad-Direttiva 2008/98/KE, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi għandhom jippubblikaw fuq is-siti web tagħhom, tal-inqas kull sena [...], informazzjoni dwar l-ammont tal-imballaġġ li tqiegħed fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru u dwar il-livelli tal-materjali rkuprati u riċiklati fir-rigward tal-ammont tal-imballaġġ li għalih kienu qegħdin iwettqu l-obbligi tar-responsabbiltà tal-produttur. **L-Istati Membri jistghu jipprevedu li, meta l-awtoritajiet pubbliċi jkunu responsabbli għall-organizzazzjoni tal-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ, dawn l-awtoritajiet għandhom jippubblikaw fuq is-siti web tagħhom, tal-inqas darba fis-sena, informazzjoni dwar il-livelli tal-materjali rkuprati u riċiklati fir-rigward tal-ammont ta' skart mill-imballaġġ iġġenerat fit-territorju tagħhom.**
5. **L-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi għandhom jiżguraw trattament ugwali tal-produtturi irrispettivament mill-orijini jew mid-daqs tagħhom, minghajr ma jqiegħdu piż sproporzjonat fuq il-produtturi ta' kwantitajiet żgħir ta' imballaġġ, inkluż intrapriżi żgħir u ta' daqs medju.**

Artikolu 42

Awtorizzazzjoni dwar it-tweqqif tar-responsabbiltà estiża tal-produttur

1. Produttur, fil-każ tat-tweqqif individwali tal-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur, jew l-organizzazzjoni [...] **inkarigata** [...] b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi fil-każ tat-tweqqif kollettiv tal-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur, għandhom japplikaw għall-awtorizzazzjoni mill-awtorità kompetenti.

2. Fil-miżuri tiegħu li jistabbilixxu r-regoli amministrattivi u proċedurali msemmija fl-Artikolu 35, l-Istat Membru għandu jistabbilixxi r-rekwiżiti u d-dettalji tal-proċedura ta' awtorizzazzjoni, li jistgħu jkunu differenti għat-twettiq individwali jew kollettiv tar-responsabbiltà estiza tal-produttur, u l-modalitajiet għall-verifika tal-konformità, inkluż l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-produtturi jew mill-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produttur[...] għal dak il-għan. Il-proċedura ta' awtorizzazzjoni għandha tinkludi r-rekwiżiti dwar il-verifika tal-arrangamenti stabbiliti biex tiġi żgurata l-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 3, u l-perjodi ta' żmien għal din il-verifika, li ma għandhomx jaqbzu [...] **sitt xhur** mis-sottomissjoni tal-fajl tal-applikazzjoni komplut. Din il-verifika [...] **tista'** ssir minn **awtorità kompetenti jew** espert indipendenti li għandu jgħodgħ rapport ta' verifika dwar ir-riżultat tagħha. L-espert indipendenti għandu jkun indipendenti mill-awtorità kompetenti u mill-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jew mill-produtturi awtorizzati għal eżekuzzjoni individwali.
3. Il-miżuri li għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri f'konformità mal-paragrafu 2 għandhom jinkludu l-miżuri li jiżguraw li:
- (a) huma rrispettati r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 8a(3), il-punti (a) sa (d), tad-Direttiva 2008/98/KE;
 - (b) il-miżuri stabbiliti **jew imhallsa** mill-produttur jew mill-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi huma biżżejjed biex jippermettu r-ritorn jew il-għbir f'konformità mal-Artikolu 43(1) u (2) u l-Artikolu 44, **u r-riċiklaġġ**, mingħajr hla **għall-utenti finali**, bi frekwenza proporzjonata għaż-żona u għall-volum koperti, tal-iskart mill-imballaġġ fir-rigward tal-ammont u tat-tipi tal-imballaġġ li jitqieghed fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru minn dak il-produttur jew il-produtturi li f'isimhom taġixxi l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi;
 - (c) ikunu stabbiliti l-arrangamenti meħtieġa, inklużi l-arrangamenti preliminari, għal dak il-għan mad-distributuri, mal-awtoritajiet pubbliċi jew mal-partijiet terzi li jwettqu l-immanigġar tal-iskart f'isimhom;

(d) il-kapaċità meħtieġa tas-separazzjoni u tar-riċiklaġġ hija disponibbli biex jiġi żgurat li l-iskart mill-imballaġġ miġbur sussegwentement ikun soġġett għat-trattament preliminari u għar-riċiklaġġ **ta' kwalità għolja**;

(e) hemm konformità mar-rekwiżit stabbilit fil-paragrafu 6.[...]

3a. L-awtorità kompetenti tista' titlob tariffi bbażati fuq il-kostijiet u proporzjonati lill-produtturi jew lill-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi inkarigati għall-proċedura ta' awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 2.

4. Il-produttur jew l-organizzazzjoni[...] b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi għandhom jinnotifikaw lill-awtorità kompetenti mingħajr dewmien bla bżonn dwar kwalunkwe bidla fl-informazzjoni li tinsab fl-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, dwar kwalunkwe bidla li tikkonċerna t-termini tal-awtorizzazzjoni u dwar il-waqfien permanenti tal-operazzjonijiet. **L-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li timmodifika l-awtorizzazzjoni rilevanti skont il-bidliet notifikati.**

5. L-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li tirrevoka l-awtorizzazzjoni rilevanti b'mod partikolari jekk il-produttur jew l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi ma tibqax tissodisfa r-rekwiżiti fir-rigward tal-organizzazzjoni tat-trattament tal-iskart mill-imballaġġ jew tonqos fir-rigward ta' **obbligi ohra tar-responsabbiltà estiża tal-produttur skont l-iskemi stabbiliti f'konformità mal-Artikoli 8 u 8a tad-Direttiva 2008/98/KE u skont din it-Taqsima, bħar-rapportar** lill-awtorità kompetenti jew fir-rigward tan-notifika ta' kwalunkwe bidla li tikkonċerna t-termini tal-awtorizzazzjoni, jew li tkun waqqfet l-operazzjonijiet.

6. Produttur, fil-każ tat-twettiq individwali tal-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur, u l-organizzazzjoni[...] b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi mahtura fil-każ tat-twettiq kollettiv tar-responsabbiltà estiża tal-produttur, għandhom jipprovdu garanzija adegwata maħsuba biex tkopri l-kostijiet relatati mal-operazzjonijiet tal-immaniggar tal-iskart dovuti mill-produttur, jew l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, f'każ ta' nuqqas ta' konformità mal-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur, inkluż f'każ ta' waqfien permanenti tal-operazzjonijiet jew tal-insolvenza tagħha. [...]L-Istati Membri jistgħu jispeċifikaw ir-rekwiziti addizzjonali dwar din il-garanzija. **Fil-każ ta' organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi mmexxija mill-istat, tali garanzija tista' tiġi pprovduta b'mod iehor milli mill-organizzazzjoni nnifisha u tista' tiehu l-forma ta' fond pubbliku li hu ffinanzjat mit-tariffi tal-produtturi u li għalih l-Istat Membru li jmexxi l-organizzazzjoni huwa responsabbli b'mod kongunt u in solidum.**

TAQSIMA 4

Sistemi ta' ritorn, ta' ġbir, ta' rifużjoni tad-depożitu

Artikolu 43

Sistemi ta' ritorn u ta' ġbir

1. [...]L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġu stabbiliti sistemi li jipprevedu r-ritorn u l-ġbir separat tal-iskart kollu mill-imballaġġ mill-utenti finali, [...] sabiex jiġi żgurat li jiġi ttrattat f'konformità mal-Artikoli 4 u 13 tad-Direttiva 2008/98/KE, u biex tiġi ffaċilitata t-tnejn tiegħu għall-użu mill-ġdid u għar-riċiklaġġ ta' kwalità għolja. **L-imballaġġ li jikkonforma mal-kriterji tad-Disinn għar-Riċiklaġġ kif [...]stabbilit fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 6(4) għandu jingabar għar-riċiklaġġ. L-inċinerazzjoni u r-rimi f'miżblat ta' imballaġġ bħal dan [...] ma għandhomx ikunu permessi, bl-eċċezzjoni ta' skart li jirriżulta minn operazzjonijiet ta' trattament sussegwenti ta' skart mill-imballaġġ miġbur separatament li għalih ir-riċiklaġġ ma jkunx fattibbli jew ma jwassalx għall-aħjar eżitu ambjentali.**

2. L-Istati Membri jistgħu jippermettu derogi mill-paragrafu 1 dment li l-ġbir tal-imballaġġ jew tal-frazzjonijiet tal-iskart mill-imballaġġ flimkien jew flimkien ma' skart ieħor ma jaffettwax il-potenzjal li imballaġġ bħal dan jew frazzjonijiet tal-iskart mill-imballaġġ ikunu soġġetti għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, għar-riċiklaġġ jew għal operazzjonijiet oħra ta' rkupru f'konformità mal-Artikoli 4 u 13 tad-Direttiva 2008/98/KE u jiġġenera output minn daww l-operazzjonijiet li huwa ta' kwalità komparabbli għal dak miksub permezz tal-ġbir separat.
3. Is-sistemi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom:
- (a) ikunu miftuħa għall-partecipazzjoni tal-operaturi ekonomiċi tas-setturi kkonċernati, tal-awtoritajiet pubbliċi kompetenti u tal-partijiet terzi li jwettqu l-immaniġġar tal-iskart fisimhom;
 - (b) ikopru t-territorju kollu tal-Istat Membru u l-iskart kollu mill-imballaġġ mit-tipi kollha tal-imballaġġ u tal-attivitajiet, u jqisu d-daqs tal-popolazzjoni, il-volum u l-kompożizzjoni mistennija tal-iskart mill-imballaġġ, kif ukoll l-aċċessibbiltà u l-vicinanza għall-utenti finali. Dawn għandhom jinkludu l-ġbir separat fl-ispazji pubbliċi, fil-bini tan-negozju u fiż-żoni residenzjali;
 - (c) għandhom ikunu miftuħa wkoll għall-prodotti importati, b'kundizzjonijiet mhux diskriminatorji fir-rigward tal-arrangamenti dettaljati u ta' kwalunkwe tariffa imposta għall-aċċess għas-sistemi u ta' kwalunkwe kundizzjoni oħra, u għandhom jiġu ddisinjati sabiex jevitaw xkiel għall-kummerċ jew distorsjonijiet tal-kompetizzjoni f'konformità mat-Trattat.
- 3a. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu l-partecipazzjoni ta' sistemi pubbliċi għall-immaniġġar tal-iskart fl-organizzazzjoni tas-sistemi msemmija fil-paragrafu 1.**

4. L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex jippromwovu r-riċiklaġġ tal-iskart mill-imballaġġ li jissodisfa l-istandards tal-kwalità għall-użu tal-materjali riċiklati fis-setturi rilevanti.
5. [...]

Artikolu 44

Sistemi ta' rifiżjoni tad-depożitu

1. Sal-1 ta' Jannar 2029, l-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw **[...]il-ġbir separat ta' tal-inqas 90 % fis-sena skont il-piż tal-formati tal-imballaġġ li ġejjin li jitqieghdu fis-suq għall-ewwel darba f'dak l-Istat Membru f'sena kalendarja partikolari**
 - (a) fliexken tal-plastik tax-xorb li jintużaw darba biss b'[...]kapaċità ta'[...] mhux aktar minn tliet litri; u
 - (b) kontenituri tax-xorb tal-metall li jintużaw darba biss b'[...]kapaċità ta' [...]mhux aktar minn tliet litri.

[...]L-Istati Membri jistghu jużaw[...] l-ammont ta' skart mill-imballaġġ iġġenerat mill-imballaġġ introdott fis-suq biex jikkalkolaw il-miri stabbiliti fil-punti (a) u (b) kif stabbilit fl-att ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 47(2) [...].

2. **Sabiex jintlahqu l-miri msemija fil-paragrafu 1, l-Istati Membri ghandhom jiehdu l-mizuri mehtiega biex jizguraw li jigu stabbiliti sistemi ta' rifuzjoni tad-depożitu għall-formati rilevanti tal-imballaġġ imsemija fil-paragrafu 1, u biex jizguraw li d-depożitu jrid jigi mitlub fil-punt tal-bejgħ. Fil-każ ta' konsum f'post tal-ospitalità, dment li l-imballaġġ abbinat ma' depożitu jinfetħ, il-prodott jigi kkunsmat u l-imballaġġ abbinat ma' depożitu vojta jigi rritornat fil-post stess, l-Istati Membri jistghu jeżentaw lill-operaturi ekonomiċi milli jimponu depożitu.**

L-obbligu stipulat fl-ewwel sentenza tal-ewwel subparagrafu [...] [...]ma japplikax għall-imballaġġ għal:

- (a) l-inbid, il-prodotti tal-inbid aromatizzati, **l-inbid tal-frott** u x-xorb spirituw;
- (b) il-ħalib u l-prodotti tal-ħalib elenkati fil-Parti XVI tal-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

L-Istati Membri jistghu jeżentaw il-fliexken tax-xorb tal-plastik li jintużaw darba biss u l-kontenituri tax-xorb tal-metall li jintużaw darba biss li jesghu inqas minn 0,1 litru mill-partecipazzjoni fis-sistemi ta' rifuzjoni tad-depożitu fejn tali partecipazzjoni ma tkunx teknikament fattibbli.

3. [...] L-Istati Membri [...] **jistghu** jkunu eżentati mill-obbligu skont il-paragrafu [...] **2** taht il-kundizzjonijiet li ġejjin:
- (a) ir-rata ta' ġbir separat kif mehtieg skont l-Artikolu 43(3) u (4) tal-format tal-imballaġġ rispettiv kif irrapportat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 50(1)(c) hija oghla minn **78**[...] % skont il-piż ta' imballaġġ bħal dan[...] **imqiegħed** fis-suq **għall-ewwel darba** fit-territorju ta' dak l-Istat Membru fis-sena[...] kalendarja[...] **2026** [...]. Meta rapportar bħal dan ikun għadu ma ġiex sottomess lill-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu jipprovdi ġustifikazzjoni motivata, ibbażata fuq data nazzjonali validata, u deskrezzjoni tal-mizuri implimentati, li l-kundizzjonijiet għall-eżenzjoni stabbiliti f'dan il-paragrafu huma ssodisfati;

(b) sa mhux aktar tard minn 24 xahar qabel l-iskadenza stabbilita fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istat Membru jinnotifika lill-Kummissjoni bit-talba tiegħu għall-eżenzjoni u jissottometti pjan ta' implimentazzjoni li juri strategija b'azzjonijiet konkreti, inkluża skeda ta' żmien li tiżgura l-kisba tar-rata tal-gbir separat ta' 90 % skont il-piż tal-imballaġġ imsemmi fil-paragrafu 1.

4. Fi żmien tliet xhur minn meta tirċievi l-pjan ta' implimentazzjoni sottomess skont il-paragrafu 3(b), il-Kummissjoni tista' titlob lil Stat Membru jirrevedi dak il-pjan jekk tqis li l-pjan ma jikkonformax mar-rekwiziti stabbiliti fil-punt (b[...]) ta' dak il-paragrafu. L-Istat Membru kkonċernat għandu jissottometti pjan rivedut fi żmien 3 xhur minn meta jirċievi t-talba tal-Kummissjoni.
5. Jekk ir-rata tal-gbir separat tal-imballaġġ imsemmija fil-paragrafu 1 fi Stat Membru kkonċernat tonqos u tibqa' taħt id-90 % skont il-piż tal-format tal-imballaġġ partikolari introdott fis-suq għal 3 snin kalendarji konsekuttivi, il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-Istat Membru kkonċernat li l-eżenzjoni ma għadhiex tapplika. Is-sistema ta' rifużjoni tad-depożitu għandha tiġi stabbilita sal-1 ta' Jannar fit-tieni sena kalendarja wara s-sena li fiha l-Kummissjoni tkun innotifikat lill-Istat Membru kkonċernat li l-eżenzjoni ma għadhiex tapplika.
6. L-Istati Membri għandhom jagħmlu hilithom biex jistabbilixxu u jżommu s-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu b'mod partikolari għall-fliexken tax-xorb tal-ħġieġ li jintużaw darba biss, u għall-kartun tax-xorb[...]. L-Istati Membri għandhom jagħmlu hilithom biex jiżguraw li s-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu għall-formati tal-imballaġġ li jintuża darba biss, b'mod partikolari għall-fliexken tax-xorb tal-ħġieġ li jintużaw darba biss, ikunu disponibbli bl-istess mod għall-imballaġġ li jista' jerga' jintuża meta teknikament u ekonomikament fattibbli.
7. Stat Membru jista', filwaqt li josserva r-regoli ġenerali stabbiliti fit-Trattat u jikkonforma mad-dispożizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament, jadotta dispożizzjonijiet li jmorru lil hinn mir-rekwiziti minimi stabbiliti f'dan l-Artikolu [...] **bhall-possibbiltà li jiġi inkluż l-imballaġġ elenkat fil-paragrafi 2(a) u (b), u l-imballaġġ għal prodotti oħra jew magħmul minn materjali oħra.**

8. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-punti ta' ritorn u l-opportunitajiet għall-imballaġġ li jista' jerga' jintuża b'fini u b'format simili għal dawk stabbiliti skont il-paragrafu 1 [...] **ikunu wkoll** konvenjenti għall-utenti finali[...] **peress li jridu jirritornaw** l-imballaġġ li jintuża darba biss f'sistema ta' rifużjoni tad-depożitu.
9. Sal-1 ta' Jannar 202[...]9, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li **tal-inqas**[...] is-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu [...] stabbiliti skont il-paragrafu 2[...] **wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament**, jissodisfaw il-kriterji minimi elenkati fl-Anness X.

Il-kriterji minimi elenkati fl-Anness X ma għandhomx japplikaw ghas-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu stabbiliti qabel id-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, li jilhqu l-mira ta' 90 % stabbilita fil-paragrafu 1 sal-1 ta' Jannar 2029. L-Istati Membri għandhom jagħmlu hilithom biex jiżguraw li s-sistemi eżistenti ta' rifużjoni tad-depożitu jikkonformaw mar-rekwiziti minimi fl-Anness X meta jiġu rieżaminati għall-ewwel darba. Jekk il-mira ta' 90 % ma tintlaħaqx sal-1 ta' Jannar 2029, is-sistemi eżistenti ta' rifużjoni tad-depożitu għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti minimi fl-Anness X sa mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2035.

9a.[...] [...]

- 9b. **Il-kriterji minimi elenkati fl-Anness X ma għandhomx japplikaw fir-reġjuni ultraperiferiċi kif rikonoxxut fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 349 tat-Trattat, b'kont mehud tal-ispeċifiċitajiet lokali tagħhom.**

TAQSIMA 5

Użu u mili mill-ġdid

Artikolu 45

Użu u mili mill-ġdid

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 23 sa 27 ta' dan ir-Regolament, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri biex jinkoraġġixxu l-istabbiliment ta' sistemi għall-użu u għall-mili mill-ġdid tal-imballaġġ b'mod li ma jagħmilx ħsara lill-ambjent. Dawk is-sistemi għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 24 u 25 u fl-Anness VI ta' dan ir-Regolament u ma għandhomx jikkompromettu l-igjene tal-ikel jew is-sikurezza tal-konsumaturi.
2. Il-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jinkludu:
 - (a) l-użu ta' sistemi ta' rifiżjoni tad-depożitu konformi mar-rekwiżiti minimi fl-Anness X għall-imballaġġ li jista' jerga' jintuza u għall-formati oħra tal-imballaġġ li saret referenza għalihom fl-Artikolu 44(1),
 - (b) l-użu ta' inċentivi ekonomiċi, inklużi rekwiżiti għad-distributuri finali, biex jintalab l-użu tal-imballaġġ li jintuza darba biss [...] u biex il-konsumaturi jiġu infurmati dwar il-kost ta' imballaġġ bħal dan fil-punt tal-bejgħ,
 - (c) ir-rekwiżiti fuq id-distributuri finali biex iqiegħdu għad-dispożizzjoni, f'imballaġġ li jista' jerga' jintuza fi hdan sistema għall-użu mill-ġdid jew permezz tal-mili mill-ġdid, ċertu perċentwal ta' prodotti oħra għajr dawk koperti mill-miri stabbiliti fl-Artikolu 26 bil-kundizzjoni li dan ma jwassalx għal distorsjonijiet fis-suq intern jew f'ostakli kummerċjali għall-prodotti minn Stati Membri oħra[...],

[...]

TAQSIMA 6

Miri tar-riċiklaġġ u promozzjoni tar-riċiklaġġ

Artikolu 46

Miri tar-riċiklaġġ u promozzjoni tar-riċiklaġġ

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jilhqqu l-miri tar-riċiklaġġ li ġejjin li jkopru t-territorju kollu tagħhom:
 - (a) sal-31 ta' Diċembru 2025, minimu ta' 65 % skont il-piż tal-iskart kollu mill-imballaġġ iġġenerat;
 - (b) sal-31 ta' Diċembru 2025, il-perċentwali minimi li ġejjin skont il-piż tal-materjali speċifiċi li ġejjin li jinsabu fl-iskart mill-imballaġġ iġġenerat:
 - (i) 50 % tal-plastik;
 - (ii) 25 % tal-injam;
 - (iii) 70 % tal-metall ferruż;
 - (iv) 50 % tal-aluminju;
 - (v) 70 % tal-ħġieġ;
 - (vi) 75 % tal-karta u tal-kartun;
 - (c) sal-31 ta' Diċembru 2030, minimu ta' 70 % skont il-piż tal-iskart kollu mill-imballaġġ iġġenerat;

(d) sal-31 ta' Diċembru 2030, il-perċentwali minimi li għejjin skont il-piż tal-materjali speċifiċi li għejjin li jinsabu fl-iskart mill-imballaġġ iġġenerat:

(i) 55 % tal-plastik;

(ii) 30 % tal-injam;

(iii) 80 % tal-metall ferruż;

(iv) 60 % tal-aluminju;

(v) 75 % tal-ħġieġ;

(vi) 85 % tal-karta u tal-kartun.

2. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, il-punti (a) u (c), Stat Membru jista' jipposponi l-iskadenzi stabbiliti fil-paragrafu 1, il-punti (b)(i) sa (vi), u (d)(i) sa (vi) sa 5 snin, bil-kundizzjonijiet li għejjin:

(a) id-deroga mill-miri fil-perjodu tal-posponiment hija limitata għal massimu ta' 15-il punt perċentwali minn mira unika jew maqsuma bejn żewġ miri,

(b) bħala riżultat tad-deroga mill-miri fil-perjodu tal-posponiment, ir-rata tar-riċiklaġġ għal mira unika ma titnaqqasx taħt it-30 %,

(c) bħala riżultat tad-deroga mill-miri fil-perjodu tal-posponiment, ir-rata tar-riċiklaġġ għal mira unika msemija fil-paragrafu 1, il-punti (b)(v) [...]u (vi) tal-paragrafu 1 ma titnaqqasx taħt is-60 % u **r-rata tar-riċiklaġġ għal mira unika msemija fil-paragrafu 1, il-punt (d)(v) u (vi) ma titnaqqasx taħt is-70 % u**

(d) sa mhux aktar tard minn 24 xahar qabel l-iskadenza rispettiva stabbilita fil-paragrafu 1, il-punti (b) u (d), ta' dan l-Artikolu, l-Istat Membru jinnotifika lill-Kummissjoni bl-intenzjoni tiegħu li jipposponi l-iskadenza u jissottometti lill-Kummissjoni pjan ta' implimentazzjoni f'konformità mal-Anness XI ta' dan ir-Regolament, li jista' jiġi kkombinat ma' pjan ta' implimentazzjoni sottomess skont l-Artikolu 11(3), il-punt (b), tad-Direttiva 2008/98/KE,[...].

3. Fi żmien tliet xhur minn meta tirċievi l-pjan ta' implimentazzjoni sottomess skont il-paragrafu 2, il-punt (d), il-Kummissjoni tista' titlob lil Stat Membru jirrevedi dak il-pjan jekk il-Kummissjoni tqis li l-pjan ma jikkonformax mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness XI. L-Istat Membru kkonċernat għandu jissottometti pjan rivedut fi żmien 3 xhur minn meta jirċievi t-talba tal-Kummissjoni. **Jekk il-Kummissjoni tqis li l-pjan għadu ma jikkonformax mar-rekwiżiti stipulati fl-Anness XI, li jfisser li huwa improbabbli li l-Istati Membri ser ikunu jistgħu jilhqqu l-miri fil-perjodu addizzjonali mitlub mill-Istat Membru, iżda mhux aktar minn 5 snin, il-Kummissjoni għandha tirrifjuta l-pjan ta' implimentazzjoni u l-Istati Membri għandhom ikunu obbligati jikkonformaw mal-miri sal-iskadenza stipulati fil-paragrafu 1, il-punti (a) u (c) ta' dan l-Artikolu.**

4. Sa [*OP: Jekk jogħġbok dahhal id-data = 8 snin wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament*], il-Kummissjoni għandha tirrieżamina l-miri stabbiliti fil-paragrafu 1, il-punti (c) u (d) bil-ħsieb li żżidhom jew li tistabbilixxi miri oħra. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandha tissottometti rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, flimkien ma' proposta leġislattiva, jekk il-Kummissjoni tqis li jkun xieraq.

5. L-Istati Membri għandhom, meta xieraq, jinkoraġġixxu l-użu tal-materjali miksuba mir-riċiklaġġ tal-iskart mill-imballaġġ għall-manifattura tal-imballaġġ u ta' prodotti oħra billi:

(a) jtejbu l-kundizzjonijiet tas-suq għal dawn il-materjali;

(b) jirrieżaminaw ir-regoli eżistenti li jipprevjenu l-użu ta' materjali bħal dawn.

6. Filwaqt li josserva r-regoli generali stabbiliti fit-Trattat u jikkonforma mad-dispożizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament, Stat Membru jista' jadotta dispożizzjonijiet li jmorru lil hinn mill-**miri** [...] minimi stabbiliti f'dan l-Artikolu.

Artikolu 47

Regoli dwar il-kalkolu tal-ilĥuq tal-miri tar-riċiklaġġ

1. Il-kalkolu dwar jekk il-miri stabbiliti fl-Artikolu 46(1) ikunux intlahqu għandu jsir f'konformità mar-regoli stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. L-Istati Membri għandhom jikkalkulaw il-piż tal-iskart mill-imballaġġ iġġenerat f'sena kalendarja partikolari. Il-kalkolu tal-iskart mill-imballaġġ iġġenerat fi Stat Membru jrid ikun eżawrjenti.

Il-metodoloġija għall-kalkolu tal-iskart mill-imballaġġ iġġenerat għandha tkun ibbażata fuq l-approċċi li ġejjin (a) [...] l-imballaġġ imqiegħed fis-suk fi Stat Membru[...] f'dik is-sena speċifika, jew (b) l-ammont ta' skart mill-imballaġġ iġġenerat fl-istess sena f'dak l-Istat Membru.

Il-kalkoli bbażati fuq iż-żewġ approċċi msemmija fil-punti (a) u (b) għandhom jiġu aġġustati biex jiġu żgurati l-komparabbiltà, l-affidabbiltà u l-eżawrjenza tar-riżultati f'konformità mar-rekwiżiti u l-verifiki li għandhom jiġu stabbiliti skont l-att ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 50(7)(a).

3. L-Istati Membri għandhom jikkalkulaw il-piż tal-iskart mill-imballaġġ irriċiklat f'sena kalendarja partikolari. Il-piż tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat għandu jiġi kkalkulat bħala l-piż tal-iskart mill-imballaġġ li sar skart li, wara li jkun għadda mill-kontrolli, mill-operazzjonijiet ta' separazzjoni u mill-operazzjonijiet preliminari l-oħra kollha meħtieġa biex jitneħħew il-materjali tal-iskart li ma humiex immirati mill-ipproċessar mill-ġdid sussegwenti u biex jiġi żgurat riċiklaġġ ta' kwalità għolja, jidhol fl-operazzjoni tar-riċiklaġġ fejn il-materjali tal-iskart jiġu fil-fatt ipproċessati mill-ġdid fi prodotti, materjali jew sustanzi.

4. L-imballaġġ kompost u l-imballaġġ ieħor magħmul minn aktar minn materjal wieħed għandhom jiġu kkalkulati u rrapportati għal kull materjal li jinsab fl-imballaġġ. L-Istati Membri jistgħu jidderogaw minn dan ir-rekwiżit meta materjal speċifiku jikkostitwixxi parti insinifikanti tal-unità tal-imballaġġ, u fl-ebda każ ma jkun jikkostitwixxi aktar minn 5 % tal-massa totali tal-unità tal-imballaġġ.
5. [...]
6. Għall-finijiet tal-paragrafu 3, il-piż tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat għandu jitkejjel meta l-iskart jidhol fl-operazzjoni tar-riċiklaġġ.
- B'deroga mill-ewwel subparagrafu ta' dan [...] **il-paragrafu**, il-piż tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat jista' jitkejjel fl-output ta' kwalunkwe operazzjoni ta' separazzjoni, dment li:
- (a) l-output ta' skart bħal dan huwa sussegwentement riċiklat;
 - (b) il-piż tal-materjali jew tas-sustanzi, li jitnehhew minn operazzjonijiet ulterjuri qabel l-operazzjoni tar-riċiklaġġ u ma humiex sussegwentement riċiklati, ma huwiex inkluż fil-piż tal-iskart rrapportat bħala riċiklat.
7. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema effettiva ta' kontroll tal-kwalità u ta' traċċabbiltà tal-iskart mill-imballaġġ biex jiġi żgurat li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 2 [...] sa 6[...]. Dik is-sistema tista' tikkonsisti f'reġistri elettronici stabbiliti skont l-Artikolu 35(4) tad-Direttiva 2008/98/KE jew fi speċifikazzjonijiet tekniċi għar-rekwiżiti tal-kwalità tal-iskart separat. Din tista' tikkonsisti wkoll frati medji ta' telf għall-iskart separat għal diversi tipi ta' skart u prattiki ta' mmaniġġar tal-iskart rispettivament, dment li d-data affidabbli ma tkunx tista' tinkiseb b'mod ieħor. Ir-rati medji tat-telf għandhom jiġu kkalkulati abbażi tar-regoli tal-kalkolu stabbiliti fl-att delegat adottat skont l-Artikolu 11a (10) tad-Direttiva 2008/98/KE.

8. L-ammont ta' skart mill-imballaġġ bijodegradabbli li jsirru trattament aerobiku u anerobiku jista' jingħadd bħala riċiklat meta dak it-trattament jiġġenera kompost, diġestat jew output ieħor bi kwantità simili tal-kontenut riċiklat meta mqabbel mal-input, li għandu jintuża bħala prodott, materjal jew sustanza riċiklata. Meta l-output jintuża fuq l-art, l-Istati Membri jistgħu jgħodduh bħala riċiklat biss jekk dan l-użu jirriżulta f'benefiċċji għall-agrikoltura jew f'titjib ekoloġiku.
9. L-ammont tal-materjali tal-iskart mill-imballaġġ li waqaf milli jkun skart b'riżultat ta' operazzjoni ta' thejjija qabel ma jiġi pproċessat mill-ġdid, jista' jingħadd bħala skart riċiklat dment li materjali bħal dawn ikunu maħsuba għall-ipproċessar sussegwenti mill-ġdid fi prodotti, materjali jew sustanzi li huma destinati għall-użu originali jew għal finijiet oħra. Madankollu, il-materjali tat-tmiem tal-istadju tal-iskart li jintużaw bħala fjuwils jew mezzi oħra biex tiġi ġġenerata l-enerġija, jew biex ikunu inċinerati, jintradmu jew jintremew f'landfills, ma għandhomx jingħaddu bħala riċiklati.
10. L-Istati Membri jistgħu jqisu r-riċiklaġġ tal-metalli separati wara l-inċinerazzjoni tal-iskart fi proporzjon mas-sehem tal-iskart mill-imballaġġ inċinerat dment li l-metalli riċiklati jissodisfaw ċerti kriterji ta' kwalità stabbiliti fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1004.
11. L-iskart mill-imballaġġ mibgħut fi Stat Membru ieħor għall-finijiet tar-riċiklaġġ f'dak l-Istat Membru l-ieħor jista' jingħadd biss bħala riċiklat mill-Istat Membru li fih ingabar dak l-iskart mill-imballaġġ.
12. L-iskart mill-imballaġġ esportat mill-Unjoni għandu jingħadd bħala riċiklat mill-Istat Membru li fih ingabar, biss jekk jiġi ssodisfati r-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 3 u jekk, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1013/2006, l-esportatur jista' juri li l-vjeġġ tal-iskart jikkonforma mar-rekwiziti ta' dak ir-Regolament, inkluż li t-trattament tal-iskart mill-imballaġġ barra mill-Unjoni sar f'kundizzjonijiet li huma ġeneralment ekwivalenti għar-rekwiziti tal-liġi ambjentali rilevanti tal-Unjoni.

Artikolu 48

Regoli dwar il-kalkolu tal-ilħuq tal-miri tar-riċiklaġġ inkluż l-użu mill-ġdid

1. Stat Membru jista' jiddeċiedi li jilħaq livell aġġustat tal-miri msemmija fl-Artikolu 46(1) għal sena partikolari billi jitqies is-sehem medju, fit-tliet snin preċedenti, tal-imballaġġ għall-bejgħ li jista' jerga' jintuża introdott fis-suq għall-ewwel darba u użat mill-ġdid bħala parti minn sistema biex l-imballaġġ jintuża mill-ġdid.

Il-livell aġġustat għandu jiġi kkalkulat billi jitnaqqas:

- (a) mill-miri stabbiliti fl-Artikolu 46(1), il-punti (a) u (c), is-sehem tal-imballaġġ għall-bejgħ li jista' jerga' jintuża msemmi fl-ewwel subparagrafu fl-imballaġġ għall-bejgħ kollu introdott fis-suq, u
- (b) mill-miri stabbiliti fl-Artikolu 46(1), il-punti (b) u (d), is-sehem tal-imballaġġ għall-bejgħ li jista' jerga' jintuża msemmi fl-ewwel subparagrafu, magħmul mill-materjal tal-imballaġġ rispettiv, fl-imballaġġ għall-bejgħ kollu magħmul minn dak il-materjal introdott fis-suq.

Ma għandhomx jitqiesu aktar minn ħames punti perċentwali tas-sehem medju tal-imballaġġ għall-bejgħ li jista' jerga' jintuża għall-kalkolu tal-livell aġġustat rispettiv.

2. Stat Membru jista' jqis l-ammonti tal-imballaġġ tal-injam li huwa msewwi għall-użu mill-ġdid fil-kalkolu tal-miri stabbiliti fl-Artikolu 46(1), il-punt (a), fl-Artikolu 46(1), il-punt (b)(ii), fl-Artikolu 46(1), il-punt (c), u fl-Artikolu 46(1), il-punt (d)(ii).

TAQSIMA 7

Informazzjoni u rapportar

Artikolu 49

Informazzjoni dwar il-prevenzjoni u mmaniggar tal-iskart mill-imballagg

1. Minbarra l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 8a(2) tad-Direttiva 2008/98/KE u fl-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament, il-produtturi jew, meta [...] **inkarigati** f'konformità mal-Artikolu 41(1), l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, **jew l-awtoritajiet pubbliċi mahtura mill-Istati Membri meta japplikaw l-Artikolu 8a(2) tad-Direttiva 2008/98/KE**, għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-utenti finali, b'mod partikolari tal-konsumaturi, l-informazzjoni li ġejja dwar il-prevenzjoni u l-immaniggar tal-iskart mill-imballagg fir-rigward tal-imballagg li l-produtturi jfornu fit-territorju ta' Stat Membru:
 - (a) ir-rwol tal-utenti finali fil-kontribut għall-prevenzjoni tal-iskart, inkluż kwalunkwe prattika tajba;
 - (b) l-arrangamenti tal-użu mill-ġdid disponibbli għall-imballagg;
 - (c) ir-rwol tal-utenti finali fil-kontribut għall-ġbir separat tal-materjali tal-iskart mill-imballagg, inkluż l-immaniggar tal-imballagg li jkun fih prodotti jew skart perikoluż;
 - (d) it-tifsira tat-tikketti u tas-simboli mwahhla, immarkati jew stampati fuq l-imballagg f'konformità mal-Artikolu 11 jew preżenti fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodott fl-imballagg;
 - (e) l-impatt fuq l-ambjent u fuq is-saħħa tal-bniedem jew is-sikurezza tal-persuni, ta' rimi mhux xieraq ta' skart mill-imballagg, bhall-iskart jew ir-rimi fi skart municiipali mhallat, u l-impatt ambjentali negattiv tal-imballagg li jintuza darba biss, b'mod partikolari l-basktijiet tal-plastik;

- (f) il-proprjetajiet tal-kompostjar u l-ghazliet xierqa għall-immaniggar tal-iskart għall-imballaġġ kompostabbli **skont l-Artikolu 8(2). Il-konsumaturi għandhom jiġu infurmati li l-imballaġġ kompostabbli [...]mhuwiex adatt għall-ikkompostjar fid-dar [...] u l-imballaġġ kompostabbli ma għandux jintrema fin-natura.**

L-obbligi skont il-paragrafu 1, il-punt (d), għandhom ikunu applikabbli minn */OP: Jekk joghgbok dahhal id-data = 42 xahar [...]mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament/* jew id-data tal-applikazzjoni tal-Artikolu 11, skont liema minnhom tkun l-aktar tard.

2. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun aġġornata u pprovduta permezz ta':
- (a) sit web jew mezz ieħor ta' komunikazzjoni elettronika;
 - (b) informazzjoni pubblika;
 - (c) programmi u kampanji edukattivi;
 - (d) is-sinjalar b'lingwa, jew b'lingwi, li jistgħu jinftiehem faċilment mill-utenti u mill-konsumaturi.
3. Meta l-informazzjoni tiġi pprovduta pubblikament, għandha tiġi ppreżervata l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni kummerċjalment sensittiva f'konformità mal-liġi rilevanti tal-Unjoni u dik nazzjonali.

Artikolu 50

Rapportar lill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw lill-Kummissjoni, għal kull sena kalendarja, id-data li ġejja:
- (a) id-data dwar l-implimentazzjoni tal-Artikolu 46(1), il-punti (a) sa (d), u dwar imballaġġ li jista' jerga' jintuza,

- (b) il-konsum annwali tal-basktijiet tal-plastik ħfief ħafna, tal-basktijiet tal-plastik ħfief u tal-basktijiet tal-plastik ħoxnin għal kull persuna, separatament għal kull kategorija **kif elenkat fit-Tabella 5 tal-Anness XII**;
- (c) ir-rata tal-ġbir separat tal-imballaġġ kopert mill-obbligu li jiġu stabbiliti sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu stabbiliti fl-Artikolu 44(1),

L-Istati Membri jistgħu jipprovdu d-data dwar il-konsum annwali tal-basktijiet tal-plastik ħoxnin ħafna għal kull persuna. **L-Istati Membri jistgħu jipprovdu wkoll id-data dwar il-konsum annwali tal-basktijiet ta' materjal ieħor.**

2. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw [...] għal kull sena kalendarja d-data dwar:

- (a) l-ammonti ta' imballaġġ **imqiegħed** [...] fis-suq **għall-ewwel darba fit-territorju ta' dak l-Istat Membru** għal kull [...] **kategorija** tal-imballaġġ [...] kif elenkata fit-Tabella 4[...] tal-Anness XII[...];

(b)[...]

- (c) l-ammonti ta' skart mill-imballaġġ riċiklat u r-rati ta' riċiklaġġ **għal kull [...]** **kategorija ta' imballaġġ [...]** **kif elenkat fit-Tabella 4 tal-Anness XII**;

[...]

3. L-ewwel perjodu ta' rapportar għandu jikkonċerna:

- (a) fir-rigward tal-obbligi stabbiliti fil-paragrafu 1, il-punti a u b, u l-paragrafu 2, [...] **it-tieni** sena kalendarja shiħa wara d-dhul fis-seħħ tal-att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi l-format għar-rapportar lill-Kummissjoni, f'konformità mal-paragrafu 7;
- (b) fir-rigward tal-obbligu stabbilit fil-paragrafu 1, il-punt c, is-sena kalendarja li tibda mill-1 ta' Jannar 2028.

4. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw id-data msemmija fil-paragrafi 1 u 2 disponibbli b'mod elettroniku fi żmien 19-il xahar minn tmiem is-sena ta' rapportar li għaliha tkun ingabret id-data. Dawn għandhom jirrapportaw id-data b'mod elettroniku fi żmien 19-il xahar minn tmiem is-sena ta' rapportar li għaliha tkun ingabret id-data fil-format stabbilit mill-Kummissjoni f'konformità mal-paragrafu 7.
5. Id-data magħmula disponibbli mill-Istati Membri f'konformità ma' dan l-Artikolu għandha tkun akkumpanjata minn rapport ta' kontroll tal-kwalità. Dak ir-rapport ta' kontroll tal-kwalità għandu jiġi pprezentat fil-format stabbilit mill-Kummissjoni f'konformità mal-paragrafu 7.
6. Id-data magħmula disponibbli mill-Istati Membri f'konformità ma' dan l-Artikolu għandha tkun akkumpanjata minn rapport dwar il-miżuri meħuda skont l-Artikolu 47([...]8) u ([...]12), inkluż l-informazzjoni dettaljata dwar ir-rati medji tat-telf meta applikabbli.
7. Il-Kummissjoni għandha, sa [OP: *Jekk jogħġbok dahhal id-data = 24[...]* xahar [...]mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu:
 - (a) ir-regoli għall-kalkolu, għall-verifika u għar-rapportar tad-data f'konformità mal-paragrafi 1, il-punti (a) u (c), u 2, inkluża l-metodologija għad-determinazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ iġġenerat, u l-format għar-rapportar;
 - (b) il-metodologija għall-kalkolu tal-konsum annwali tal-basktijiet tal-plastik ħfief għal kull persuna msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (b), u l-format għar-rapportar tagħhom;
 - (c) **il-fattur ta' korrezzjoni msemmi fl-Artikolu 38(1a) biex titqies iż-żieda jew ittnaqqis fit-turiżmu fir-rigward tas-sena bażi, għall-fini li jintlaħqu l-miri għall-prevenzjoni tal-iskart mill-imballaġġ.**

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 59(3).

8. L-Istati Membri għandhom jirrikjedu li **l-operaturi tas-sistema għas-sistemi ta' użu mill-ġdid u** l-operaturi ekonomiċi kollha li jqiegħdu l-imballaġġ għad-dispożizzjoni fl-Istati Membri, jipprovdu lill-awtoritajiet kompetenti b'data akkurata u affidabbli li tippermetti lill-Istati Membri jissodisfaw l-obbligi ta' rapportar tagħhom skont dan l-Artikolu, filwaqt li jqisu, meta rilevanti, il-problemi partikolari li **jiffaċċaw[...]** intrapriži żgħar u medji fir-rigward tal-forniment ta' data dettaljata.

Artikolu 51

Bażijiet tad-data dwar l-imballaġġ

1. **Sa [...]**12-il xahar [...]**mid-data tal-[...]adozzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 50(7)[...], [...]** l-Istati Membri għandhom jiehdu l-mizuri meħtieġa biex jiżguraw li l-bażijiet tad-data dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ jiġu stabbiliti, meta dawn ma jkunux diġà fis-sehħ, fuq bażi armonizzata, **biex ir-rapportar lill-Kummissjoni jkun possibbli.**
2. Il-bażijiet tad-data msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu dan li ġej:
 - (a) l-informazzjoni dwar id-daqs, il-karatteristiċi u l-evoluzzjoni tal-flussi tal-imballaġġ u tal-iskart mill-imballaġġ fil-livell tal-Istati Membri individwali;
 - (b) [...]
 - (c) id-data elenkata fl-Anness XII.

Kapitolu VIII

Proċeduri ta' salvagwardja

Artikolu 52

Proċedura għall-indirizzar tal-imballaġġ li johloq riskju fil-livell nazzjonali

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 19 [...] tar-Regolament (UE) 2019/1020, meta l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ta' Stat Membru partikolari jkollhom raġuni suffiċjenti biex jemmnu li l-imballaġġ kopert minn dan ir-Regolament jippreżenta riskju għall-ambjent jew għas-saħħa tal-bniedem, għandhom iwettqu evalwazzjoni fir-rigward tal-imballaġġ ikkonċernat li tkopri r-rekwiżiti kollha stabbiliti f'dan ir-Regolament li huma rilevanti għar-riskju. L-operaturi ekonomiċi rilevanti għandhom jikkooperaw kif meħtieġ mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq.

Meta, matul dik l-evalwazzjoni, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq isibu li l-imballaġġ ma jikkonformax mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, dawn għandhom, mingħajr dewmien, jirrikjedu lill-operatur ekonomiku rilevanti jiehu azzjoni korrettiva xierqa u proporzjonata, f'perjodu raġonevoli preskritt mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u proporzjonat man-natura u, meta rilevanti, il-grad tan-nuqqas ta' konformità, biex l-imballaġġ isir konformi ma' dawk ir-rekwiżiti.
2. B'deroga mill-paragrafu 1, f'każ ta' riskju li jkun hemm thassib dwar is-saħħa tal-bniedem b'rabta mal-imballaġġ għall-kuntatt sensittiv soġġett għal-leġislazzjoni speċifika li għandha l-għan li thares is-saħħa tal-bniedem, l-awtoritajiet tas-sorveljanza ma għandhomx jevalwaw ir-riskju għas-saħħa tal-bniedem jew tal-annimali li jorigina mill-materjal tal-imballaġġ, jekk dan jiġi ttrasferit fil-kontenut fl-imballaġġ tal-materjal tal-imballaġġ, iżda javżaw lill-awtoritajiet kompetenti għall-kontroll ta' dawk ir-riskji. Dawn l-awtoritajiet għandhom ikunu l-awtoritajiet kompetenti msemmija fir-Regolament (UE) 2017/625, fir-Regolament (UE) 2017/745, fir-Regolament (UE) 2017/746, fid-Direttiva 2001/83/KE jew fir-Regolament (UE) 2019/6.

3. Meta l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq iqisu li n-nuqqas ta' konformità ma jkunx limitat għat-territorju nazzjonali tagħhom, dawn għandhom jinformaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra bir-riżultati tal-evalwazzjoni u bl-azzjonijiet, li eżigew li jieħu l-operatur ekonomiku.
4. L-operatur ekonomiku għandu jiżgura li [...] **jittiehdu** l-miżuri korrettivi kollha xierqa fir-rigward tal-imballaġġ ikkonċernat kollu li l-operatur ekonomiku jkun qiegħed fis-suq fl-Unjoni kollha.
5. Meta l-operatur ekonomiku rilevanti ma jihux miżuri korrettivi xierqa fil-perjodu msemmi fil-paragrafu 1, it-tieni subparagrafu, jew jekk jipersisti n-nuqqas ta' konformità, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jieħdu l-miżuri proviżorji xierqa kollha biex jipprojbixxu t-tqegħid tal-imballaġġ fis-suq nazzjonali tagħhom, biex jirtiraw l-imballaġġ minn dak is-suq jew biex isejhuh lura.

L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jinformaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra, mingħajr dewmien, b'dawk il-miżuri.

6. L-informazzjoni lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra msemija fil-paragrafu 5 [...]għandha tiġi kkomunikata permezz tas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020 u għandha tinkludi d-dettalji kollha disponibbli, b'mod partikolari d-data meħtieġa għall-identifikazzjoni tal-imballaġġ mhux konformi, l-origini tal-imballaġġ, in-natura tal-allegat nuqqas ta' konformità u r-riskju involut, in-natura u d-durata tal-miżuri nazzjonali meħuda u l-argumenti mressqa mill-operatur ekonomiku rilevanti u, meta jkun applikabbli, l-informazzjoni msemija fl-Artikolu 55 [...] (1). L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jindikaw ukoll jekk in-nuqqas ta' konformità huwiex minhabba:
- (b) in-nuqqas ta' ssodisfar mill-imballaġġ tar-rekwiżiti tas-sostenibbiltà stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 10 ta' dan ir-Regolament;
 - (c) in-nuqqasijiet fl-istandards armonizzati jew fl-ispeċifikazzjonijiet komuni msemija fl-Artikoli 31 u 32 ta' dan ir-Regolament.
7. L-Istati Membri, barra mill-Istat Membru li jkun beda l-proċedura, għandhom, mingħajr dewmien, jinformaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra b'kull miżura adottata u b'kull informazzjoni addizzjonali għad-dispożizzjoni tagħhom dwar in-nuqqas ta' konformità tal-imballaġġ ikkonċernat, u, jekk ma jkunx hemm qbil fuq il-miżura nazzjonali adottata, dwar l-oġġezzjonijiet tagħhom.
8. Meta, fi żmien tliet xhur minn meta tasal l-informazzjoni msemija fil-paragrafu 4, ma tkun saret ebda oġġezzjoni minn xi Stat Membru jew mill-Kummissjoni fir-rigward tal-miżura proviżorja meħuda minn Stat Membru, dik il-miżura għandha titqies li tkun ġustifikata.
- Il-miżuri proviżorji jistgħu jipprevedu perjodu itwal jew iqsar minn tliet xhur biex jitqiesu l-ispeċifikitajiet tar-rekwiżiti kkonċernati.

9. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-imballaġġ jiġi rtirat mis-suq tagħhom jew li jittiehdu miżuri restrittivi xierqa oħra mingħajr dewmien fir-rigward tal-imballaġġ jew tal-manifattur ikkonċernat.

Artikolu 53

Proċedura ta' salvagwardja tal-Unjoni

1. Meta, wara li tkun tlestiet il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 52[...] **(5)** u **(6)** [...], isiru oġġezzjonijiet kontra miżura nazzjonali meħuda minn Stat Membru jew meta l-Kummissjoni tqis li miżura nazzjonali tikser il-leġislazzjoni tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha mingħajr dewmien tidhol f'konsultazzjoni mal-Istati Membri u mal-operatur jew mal-operaturi ekonomiċi rilevanti u għandha tevalwa l-miżura nazzjonali. Abbażi tar-riżultati ta' dik l-evalwazzjoni, il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, jekk il-miżura nazzjonali hijiex iġġustifikata jew le.
- Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 59(3).
2. Il-Kummissjoni għandha tindirizza d-deċiżjoni tagħha lill-Istati Membri kollha u għandha tikkomunikaha lilhom u lill-operatur ekonomiku jew lill-operaturi ekonomiċi rilevanti mingħajr dewmien.
- Jekk il-miżura nazzjonali titqies li hija iġġustifikata, l-Istati Membri kollha għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-imballaġġ mhux konformi jiġi rtirat mis-swieq tagħhom, u għandhom jinformaw lill-Kummissjoni kif xieraq.
- Jekk il-miżura nazzjonali titqies li ma tkunx iġġustifikata, l-Istat Membru kkonċernat għandu jirtira dik il-miżura.
3. Meta l-miżura nazzjonali titqies iġġustifikata u n-nuqqas ta' konformità tal-imballaġġ jiġi attribwit għal nuqqasijiet fl-istandards armonizzati msemmija fl-Artikolu 31 ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tapplika l-proċedura prevista fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012.

4. Meta l-miżura nazzjonali titqies ġustifikata u n-nuqqas ta' konformità tal-imballaġġ jiġi attribwit għan-nuqqasijiet fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi komuni msemmija fl-Artikolu 32, il-Kummissjoni għandha, mingħajr dewmien, temenda jew tħassar l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi komuni kkonċernati.

Artikolu 54

Imballaġġ konformi li jgħloq riskju

1. Meta, wara li jkun wettaq evalwazzjoni skont l-Artikolu 52, Stat Membru jsib li għalkemm l-imballaġġ ikun f'konformità mar-rekwiziti applikabbli stabbiliti fl-Artikoli 5 sa 11, jgħloq riskju għall-ambjent jew għas-saħħa tal-bniedem, dan għandu jirrikjedi mingħajr dewmien lill-operatur ekonomiku rilevanti jieħu l-miżuri kollha xierqa f'perjodu raġonevoli preskritt mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u li jkunu proporzjonati għan-natura tar-riskju u, meta rilevanti, il-grad tar-riskju, biex jiżgura li l-imballaġġ ikkonċernat, meta introdott fis-suq, ma jibqax jgħloq riskju[...]
2. B'deroga mill-paragrafu 1, f'każ ta' riskju li jkun hemm tħassib dwar is-saħħa tal-bniedem b'rabta mal-imballaġġ għall-kuntatt sensittiv soġġett għal-leġislazzjoni speċifika li għandha l-għan li tħares is-saħħa tal-bniedem, l-awtoritajiet tas-sorveljanza ma għandhomx jevalwaw ir-riskju għas-saħħa tal-bniedem jew tal-annimali li joriġina mill-materjal tal-imballaġġ, jekk dan jiġi ttrasferit fil-kontenut fl-imballaġġ tal-materjal tal-imballaġġ, iżda javeżaw lill-awtoritajiet kompetenti għall-kontroll ta' daww ir-riskji. Dawn l-awtoritajiet għandhom ikunu l-awtoritajiet kompetenti msemmija fir-Regolament (UE) 2017/625, fir-Regolament (UE) 2017/745, fir-Regolament (UE) 2017/746, fid-Direttiva 2001/83/KE jew fir-Regolament (UE) 2019/6.
3. L-operatur ekonomiku għandu jiżgura li jittieħdu l-miżuri korrettivi fir-rigward tal-imballaġġ ikkonċernat kollu li l-operatur ekonomiku jkun qiegħed fis-suq madwar l-Unjoni.

4. L-Istat Membru għandu jinforma minnufih lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra bis-sejbiet u bl-azzjonijiet sussegwenti tiegħu skont il-paragrafu 1. Dik l-informazzjoni għandha tinkludi d-dettalji kollha disponibbli, b'mod partikolari d-data meħtieġa għall-identifikazzjoni tal-imballaġġ ikkonċernat, tal-orijini u tal-katina tal-provvista tal-imballaġġ, tan-natura tar-riskju involut u tan-natura u tad-durata tal-miżuri nazzjonali meħuda.
5. Il-Kummissjoni għandha, mingħajr dewmien, tidhol f'konsultazzjoni mal-Istati Membri u mal-operatur ekonomiku jew mal-operaturi ekonomiċi rilevanti u għandha tevalwa l-miżuri nazzjonali meħuda. Abbażi tar-riżultati ta' dik l-evalwazzjoni, il-Kummissjoni għandha [...] **tadotta att ta' implimentazzjoni li jiddetermina** jekk il-miżura nazzjonali tkunx ġustifikata jew le, u meta jkun meħtieġ, tipproponi miżuri xierqa.

Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 59(3).

Minhabba r-raġunijiet imperattivi ta' urġenza debitament iġġustifikati marbuta mal-protezzjoni tal-ambjent jew tas-saħħa tal-bniedem, il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 5[...] **9(4)**.

Il-Kummissjoni għandha tindirizza d-deċiżjoni tagħha lill-Istati Membri kollha u għandha tikkomunikaha minnufih lilhom u lill-operatur jew lill-operaturi ekonomiċi rilevanti.

Artikolu 55

Kontrolli fuq l-imballaġġ li jidhol fis-suq tal-Unjoni

1. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jikkomunikaw mingħajr dewmien lill-awtoritajiet deżinjati skont l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (UE) 2019/1020 il-miżuri msemmija fl-Artikolu 52(**5**) [...] ta' dan ir-Regolament meta n-nuqqas ta' konformità ma jkunx ristrett għat-territorju nazzjonali tagħhom. Din il-komunikazzjoni għandha tinkludi l-informazzjoni rilevanti kollha, b'mod partikolari d-dettalji meħtieġa għall-identifikazzjoni tal-imballaġġ mhux konformi li għalih japplikaw il-miżuri u, fil-każ tal-prodott fl-imballaġġ, il-prodott innifsu.

- 1a. **L-awtoritajiet mahtura skont l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (UE) 2019/1020 għandhom jużaw l-informazzjoni kkomunikata skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu biex iwettqu l-analiżi tar-riskju tagħhom skont l-Artikolu 25(3) tar-Regolament (UE) 2019/1020.**
2. Il-komunikazzjoni tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha ssir permezz tad-dhul tal-informazzjoni fl-ambjent rilevanti tal-ġestjoni tar-riskju doganali.
3. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa interkonnessjoni biex tawtomatizza l-komunikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 mis-sistema tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 52([...]) għall-ambjent imsemmi fil-paragrafu 2 [...] Dik l-interkonnessjoni għandha tibda topera mhux aktar tard minn sentejn mid-data tal-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 4 [...]
4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw ir-regoli proċedurali u d-dettalji tal-arrangamenti ta' implimentazzjoni għall-paragrafu 3 [...]inkluż il-funzjonalitajiet, l-elementi tad-data u l-ipproċessar tad-data, kif ukoll ir-regoli dwar l-ipproċessar tad-data personali, il-kunfidenzjalità u l-kontroll għall-interkonnessjoni msemmija fil-paragrafu 3 [...] Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami skont l-Artikolu 59(3).

Artikolu 56

Nuqqas ta' konformità formali

1. Meta Stat Membru jagħmel waħda minn dawn is-sejbiet, dan għandu jirrikjedi li l-operatur ekonomiku rilevanti ma jkomplix bin-nuqqas ta' konformità kkonċernat:
 - (a) id-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE ma tkunx saret
 - (b) id-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE ma tkunx saret kif suppost;

- (c) il-kodiċi QR jew il-mezz tad-data msemmi fl-Artikolu 11 ma jipprovdux aċċess għall-informazzjoni meħtieġa f'konformità ma' dak l-Artikolu;
- (d) id-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Anness VII ma tkunx disponibbli, ma tkunx kompleta jew ikun fiha żbalji;
- (e) l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 13(6) jew fl-Artikolu 16(3) tkun nieqsa, falza jew mhux kompleta;
- (f) kwalunkwe rekwiżit amministrattiv ieħor stabbilit fl-Artikolu 13 jew fl-Artikolu 16 ma jkunx issodisfat;
- (g) ir-rekwiżiti dwar ir-restrizzjonijiet fuq l-użu ta' ċerti formati ta' imballaġġ [...]jew fuq l-imballaġġ eċċessiv stabbiliti fl-Artikoli 21 u 22 ma jiġux irrispettati;
- (h) fir-rigward tal-imballaġġ li jista' jerga' jintuża, ir-rekwiżiti dwar l-istabbiliment, it-thaddim [...]jew il-partecipazzjoni f'sistema għall-użu mill-ġdid imsemmija fl-Artikolu 24 ma jiġux issodisfati;
- (i) fir-rigward tal-mili mill-ġdid, ir-rekwiżiti ta' informazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 25(1) u (2) ma jiġux issodisfati;
- (j) ir-rekwiżiti dwar l-istazzjonijiet tal-mili mill-ġdid stabbiliti fl-Artikolu 25(3) ma jiġux issodisfati;
- (k) il-miri tal-użu u tal-mili mill-ġdid fl-Artikolu 26 ma jinkisbux.

[...]

[...]

2. Meta n-nuqqas ta' konformità msemmi fil-paragrafu 1, il-punti (a) sa (f) jippersisti, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiehū l-miżuri xierqa kollha biex jipprojbixxi t-tqegħid fus-suq tal-imballaġġ jew jiżgura li dan jissejjaħ lura jew jiġi rtirat mis-suq.

Meta n-nuqqas ta' konformità msemmi fil-paragrafu 1, il-punti (g) sa (k) jippersisti, l-Istati Membri għandhom japplikaw ir-regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament li huma stabbiliti mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 62.

Artikolu 57

Akkwist pubbliku ekoloġiku

1. [...]Sabiex jiġu incentivati l-provvista u d-domanda għal imballaġġ ambjentalment sostenibbli, il-Kummissjoni għandha, sa ... [OP: jekk joghġbok dahhal id-data = 60 xahar mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw rekwiżiti obbligatorji minimi għal kuntratti pubbliċi li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2014/24/UE għal imballaġġ jew prodotti fl-imballaġġ jew għal servizzi li jużaw imballaġġ jew prodotti fl-imballaġġ jew id-Direttiva 2014/25/UE, u mogħtija mill-awtoritajiet kontraenti, kif definiti fl-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2014/24/UE jew fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, jew l-entitajiet kontraenti, kif definiti fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, li fihom l-imballaġġ jew il-prodotti fl-imballaġġ jirrappreżentaw iktar minn 30 % tal-valur stmat tal-kuntratt jew tal-valur tal-prodotti użati mis-servizzi li huma l-oġġett tal-kuntratt. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 59, il-paragrafu 3.

2. **Ir-rekwiziti** [...] stipulati **fl-atti ta' implimentazzjoni taht** il-paragrafu 1 għandhom japplikaw għal [...] proċeduri **għall-ghoti ta' kuntratti pubbliċi msemija f'dak il-paragrafu** [...] **li nbdew** 12-il xahar jew aktar tard wara d-**data tad-dhul** fis-sehħ tal-att [...] **ta' implimentazzjoni** rispettiv[...].
3. [...] **Ir-rekwiziti** obbligatorji minimi dwar l-akkwist pubbliku ekoloġiku **għandhom**[...] ikunu bbażati fuq ir-rekwiziti stipulati fl-Artikoli 5 sa 10 u fuq l-elementi li ġejjin:
- (a) il-valur u l-volum tal-kuntratti pubbliċi mogħtija għall-imballaġġ jew għall-prodotti fl-imballaġġ jew għas-servizzi jew ix-xogħlijiet li jużaw l-imballaġġ jew il-prodotti fl-imballaġġ;
 - (b) [...];
 - (b[...]) il-fattibbiltà ekonomika għall-awtoritajiet kontraenti jew għall-entitajiet kontraenti biex jixtru imballaġġ jew prodotti fl-imballaġġ aktar ambjentalment sostenibbli, mingħajr ma jiġu involuti kostijiet sproporzjonati[...]
 - (c[...]) **is-sitwazzjoni tas-suq fil-livell tal-Unjoni tal-imballaġġ jew tal-prodotti fl-imballaġġ rilevanti;**[...]
 - (d) **l-effetti tar-rekwiziti fuq il-kompetizzjoni;**

(e) **l-obbligi tal-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ.**

Ir-rekwiżiti minimi obbligatorji għall-akkwist pubbliku ekoloġiku [...]jistghu jiehdu l-forma ta': [...]

(i) **speċifikazzjonijiet tekniċi fis-sens tal-Artikolu 42 tad-Direttiva 2014/24/UE u tal-Artikolu 60 tad-Direttiva 2014/25/UE. [...]**

(ii) **kriterji tal-ghażla fis-sens tal-Artikolu 58 tad-Direttiva 2014/24/UE u tal-Artikolu 80 tad-Direttiva 2014/25/UE, jew**

(iii) **kundizzjonijiet [...] għat-twettiq ta' kuntratti fis-sens tal-Artikolu 70 tad-Direttiva 2014/24/UE u tal-Artikolu 87 tad-Direttiva 2014/25/UE.**

[...]

Dawk ir-rekwiżiti **minimi obbligatorji** għall-akkwist pubbliku ekoloġiku[...] għandhom jiġu żviluppati f'konformità mal-prinċipji li jinsabu fid-Direttiva 2014/24/UE u fid-Direttiva 2014/25/UE **biex**[...] tigi ffaċilitata[...] l-kisba tal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament.

4. **L-awtoritajiet kontraenti u l-entitajiet kontraenti msemija fil-paragrafu 1 jistghu, f'każijiet debitament ġustifikati, jidderogaw mir-rekwiżiti obbligatorji speċifikati [...]f'att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 għal raġunijiet ta' sigurtà pubblika jew saħħa pubblika. L-awtoritajiet kontraenti u l-entitajiet kontraenti jistghu wkoll, f'każijiet debitament ġustifikati, jidderogaw mir-rekwiżiti obbligatorji, meta dawn iwasslu għal diffikultajiet tekniċi li ma jistghux jiġu riżolti.**

Kapitolu X

Setghat delegati u proċedura tal-kumitat

Artikolu 58

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemija fl-Artikolu 5(5), fl-[...] Artikolu 7(9), fl-Artikolu 7(10), [...]), [...] fl-Artikolu 22(4) u [...] fl-Artikolu 26(16) [...] għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' [...] **hames** snin mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' hames snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, ħlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal estensjoni bħal din mhux aktar tard minn 3 xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.
3. Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikolu 5(5), fl-[...] Artikolu 7(9), fl-Artikolu 7(10), fl-Artikolu 7(11), [...] fl-Artikolu 22(4) u [...] fl-Artikolu 26(16) [...] [...] tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħħ.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 5(5), l-[...] Artikolu 7(9), l-Artikolu 7(10), [...] l-Artikolu 8(5), l-Artikolu 22(4) [...] u l-Artikolu 26(16) [...] għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma jkunx hemm oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 59

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-kumitat imsemmi fl-Artikolu 39 tad-Direttiva 2008/98/KE. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.[...]
4. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, flimkien mal-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament.

Kapitolu XI

Emendi

Artikolu 60

Emendi għar-Regolament (UE) 2019/1020

Ir-Regolament (UE) 2019/1020 huwa emendat kif ġej:

(a[...]) L-Anness I huwa emendat kif ġej:

[...] [...]

(ii) jizdiedu l-punti li ġejjin:

"X [*OP Jekk jogħġbok dahhal in-numru konsekuttiv li jmiss*] Id-Direttiva (UE) 2019/904 [...]tal-**Parlament** Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 dwar it-tnaqqis tal-impatt ta' ċerti prodotti tal-plastik fuq l-ambjent (ĠU L 155, 12.6.2019, p. 1);

[...]

- (b) fl-Anness II, jithassar il-punt 8.

Artikolu 61

Emendi għad-Direttiva (UE) 2019/904

Id-Direttiva (UE) 2019/904 hija emendata kif ġej:

- (aa) **fl-Artikolu 2(2), jizzied it-test li ġej fl-ahhar tas-sentenza: "hlief jekk il-PPWR jipprevedi espressament mod iehor."**

L-Artikolu 22 (4a) għandu jipprevali meta [...]jkun f'kunflitt mal-Artikolu 4 tad-Direttiva (UE) 2019/904 fir-rigward tal-imballaġġ tal-plastik li jintuża darba biss elenkat fl-Anness V il-punt 3.

[L-Artikolu 26(2) u (3) għandu jipprevali meta [...]jkun f'kunflitt mal-Artikolu 4 tad-Direttiva (UE) 2019/904 fir-rigward tal-użu tal-imballaġġ tal-plastik li jintuża darba biss]

[L-Artikolu [...]26(15a) għandu jipprevali meta [...]jkun f'kunflitt mal-Artikolu 4 tad-Direttiva (UE) 2019/904 fir-rigward tal-użu tal-imballaġġ tal-plastik li jintuża darba biss]

- (a) fl-Artikolu 6(5), **il-punti (a) u [...] (b), [...] jithassrumill-1 ta' Jannar 2030;**
- (b) fl-Artikolu 13(1), il-punt (e), jithassar **mill-1 ta' Jannar 2030;**
- (c) l-Artikolu 13(3) għandu jiġi sostitwit bi "3. Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina d-data u l-informazzjoni rappurtati skont dan l-Artikolu u tippubblika rapport dwar ir-riżultati tar-rieżami tagħha. Ir-rapport għandu jivvaluta l-organizzazzjoni tal-ġbir tad-data u l-informazzjoni, is-sorsi tad-data u l-informazzjoni u l-metodoloġija użata fl-Istati Membri, kif ukoll il-kompletezza, l-affidabbiltà, il-puntwalità u l-konsistenza ta' dik id-data u dik l-informazzjoni. Il-valutazzjoni tista' tinkludi rakkomandazzjonijiet speċifiċi għat-titjib. Ir-rapport għandu jitfassal wara l-ewwel rappurtar tad-data u informazzjoni mill-Istati Membri u kull erba' snin wara dan."

(d) fil-Parti B tal-Anness, il-paragrafi (7), (8) u (9) huma sostitwiti bi:

"(7) Kontenituri tal-ikel magħmula minn polistiren espandut (EPS) jew estruż (XPS), jiġifieri reċipjenti bħal kaxxi, b'ghatu jew minghajr, użati biex ikollhom kontenut ta' ikel fihom li: (a) huwa maħsub għall-konsum immedjat, jew fuq il-post jew bħala take-away, (b) huwa tipikament ikkunsmat mir-reċipjent, u (c) huwa lest biex jiġi kkunsmat minghajr aktar preparazzjoni, bħal tisjir, toghlija jew tishin, | inkluż kontenituri tal-ikel użati għal fast food jew ikel ieħor lest għall-konsum immedjat, hliet kontenituri tax-xorb, platti u pakketti u tgeżwir li jkun fihom l-ikel;

(8) Kontenituri tax-xorb magħmula minn polistiren espandut (EPS) jew estruż (XPS), inkluż it-tappijiet u l-ghotjien tagħhom;

(9) Tazez għax-xorb magħmula minn polistiren espandut (EPS) jew estruż (XPS), inkluż l-ghotjien tagħhom."

Kapitolu XII

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 62

Penali

1. Sa [OP: *Jekk jogħġbok dahhal id-data = 24 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament*], l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawn jiġu implimentati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. [...]

2. **F'[...]*każ ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiziti tal-Artikoli 21 sa 26 il-penali għandhom [...]*jinkludu multi amministrattivi[...].** Meta s-sistema legali tal-Istat Membru ma tippredix multi amministrattivi, [...] **dan** il-paragrafu jista' jiġi applikat b'tali mod li l-proċedura tal-immultar tinbeda mill-awtorità rilevanti u tiġi imposta mill-qrati nazzjonali kompetenti, filwaqt li jiġi żgurat li dawk ir-rimedji legali jkunu effettivi u jkollhom effett ekwivalenti għall-multi amministrattivi msemmija f'**dan** [...]il-paragrafu. Fi kwalunkwe każ, il-multi imposti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.
3. L-Istati Membri għandhom, sa [*OP: jekk jogħġbok dahhal id-data = sena mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament*], jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk ir-regoli u b'dawk il-miżuri u għandhom jinnotifikawha, mingħajr dewmien, bi kwalunkwe emenda sussegwenti li taffettwawhom.

Artikolu 63

Evalwazzjoni

Sa [*OP: Jekk jogħġbok dahhal id-data = 8 snin wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament*], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament u tal-kontribut tiegħu għall-funzjonament tas-suq intern u għat-titjib tas-sostenibbiltà ambjentali tal-imballaġġ. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar is-sejbiet prinċipali ta' dik l-evalwazzjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, u lill-Kumitat tar-Regġuni. L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa lill-Kummissjoni għat-thejjija ta' dak ir-rapport.

Artikolu 64

Thassir u dispożizzjonijiet tranżizzjonali

Id-Direttiva 94/62/KE hija mhassra b'effett minn [*OP: Jekk jogħġbok dahhal id-data = [...] 18-il xahar [...]mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament*].

Madankollu, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet addizzjonali li ġejjin:

- (a) l-Artikolu 8(2) tad-Direttiva 94/62/KE għandu jkompli japplika sa [*OP: Jekk jogħġbok dahhal id-data = 42 xahar [...]mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament*];

- (b) l-Artikolu 5(2) u (3), l-Artikolu 6(1), il-punti (d) u (e), u l-Artikolu 6a tad-Direttiva 94/62/KE għandhom ikomplu japplikaw sa [OP: *Jekk joghġbok dahħal id-data = l-aħħar jum tas-sena kalendarja wara 36 xahar [...]mid-data[...] tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament*];
- (c) l-Artikoli 12(3a), (3b), (3c) u (4) tad-Direttiva 94/62/KE għandhom ikomplu japplikaw sa [OP: *Jekk joghġbok dahħal id-data = l-aħħar jum tal-istess sena kalendarja [...] li fih jintemm il-perjodu ta' 36 xahar mid-data[...] tad-dhul fis-seħħ [...]*], hliet fir-rigward tat-trażmissjoni tad-data lill-Kummissjoni li għandha tkompli tapplika sa [OP: *Jekk joghġbok dahħal id-data = l-aħħar jum tas-sena kalendarja wara 54 xahar [...]mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament*].
- (ca) [...]Id-Deċiżjonijiet 2001/171/KE u [...] 2009/292/KE għandhom jibqgħu [...] fis-seħħ u jkomplu japplikaw sakemm jithassru b'atti delegati adottati mill-Kummissjoni [...]skont l-Artikolu 5(5a) ta' dan ir-Regolament.
- (cb) L-Istati Membri jistgħu jzommu dispożizzjonijiet nazzjonali li jirrestringu l-introduzzjoni fis-suq tal-imballaġġ fil-formati u għall-finijiet elenkati fil-punti 2 u 3 tal-Anness V sa [OP, *jekk joghġbok dahħal id-data = 3 snin wara d-dhul fis-seħħ tar-Regolament*]. L-Artikolu 4(4) ma għandux japplika fir-rigward tal-miżuri nazzjonali miżmuma bis-saħha ta' dan il-paragrafu sa [OP, *jekk joghġbok dahħal id-data = 3 snin wara d-dhul fis-seħħ tar-Regolament*].

Ir-referenzi għad-Direttiva mhassra għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness XIII.

Artikolu 65

Dhul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika minn [OP: *Jekk joghġbok dahhal id-data = [...] 18-il xahar [...] mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament*].

Madankollu, l-Artikolu 61, il-punt (d), għandu japplika minn [OP: *Jekk joghġbok dahhal id-data = [...] 48 xahar mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament*]

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

ANNEX I

[...]LISTA INDIKATTIVA TA' OĠĠETTI FIL-KAMP TA' APPLIKAZZJONI TAD- DEFINIZZJONI TA' IMBALLAĠĠ FL-ARTIKOLU 3(1)

Oġġetti koperti mill-Artikolu 3(1)(a)

Imballaġġ

Kaxxi tal-ħelu

Tgeżwira tar-rita madwar kaxxa tas-CD

Boroż tal-posta għall-katalgi u għar-rivisti (b'rivista ġewwa)

Doilies tal-kejk li jinbiegħu ma' kejk

Rombli, tubi u ċilindri li madwarhom jitwawħhal materjal flessibbli (eż. rita tal-plastik, aluminju, karta), minbarra rombli, tubi u ċilindri maħsuba bhala partijiet minn makkinarju tal-produzzjoni u mhux użati biex jiġi ppreżentat prodott bhala unità tal-bejgħ

Qsari għall-fjuri maħsuba biex jintużaw biss għall-bejgħ u għat-trasport ta' pjanti u mhux maħsuba biex jibqgħu mal-pjanta matul il-ħajja tagħha kollha

Fliexken tal-ħġieġ għal soluzzjonijiet ta' injezzjoni mgħažel tas-CDs (mibjugħin mas-CDs, mhux maħsuba biex jintużaw bhala ħzin)

Spallieri (mibjugħin ma' oġġett tal-ħwejjeg)

Kaxxi tas-sulfarini

Sistemi ta' ostakli sterili (boroż, trejs u materjali meħtieġa għall-preservazzjoni tal-isterilità tal-prodott)

[...]

Ċilindri tal-azzar li jistgħu jergħu jimtew użati għal diversi tipi ta' gass, minbarra apparat għat-tifi tan-nar

Boroż tal-fojl tat-te u tal-kafè

Mhux imballaġġ

Qsari għall-fjuri maħsuba biex jibqgħu mal-pjanta matul ħajjitha kollha

Kaxxi tal-ghodda

Saffi tax-xama' madwar il-gobon

Qxur tal-budellat taz-zalzett

Spallieri (mibjugħin separatament)

Cartridges għall-printers

Kaxxi tas-CD, tad-DVD u tal-vidjo (mibjugħin flimkien b' CD, b' DVD jew b' vidjo ġewwa)

Mgħażel tas-CD (mibjugħin vojta, maħsuba biex jintużaw bħala ħzin)

Boroż li jinħallu għad-deterġenti

Dwal tal-ġnub tat-tebut (kontenituri għax-xemgħat)

Apparat mekkaniku għat-thin bl-idejn (integrat f'reċipjent li jista' jerġa' jimtela, eż. apparat għat-thin tal-bżar li jista' jerġa' jimtela)

Ogġetti koperti mill-Artikolu 3(1)(d-e)

Imballaġġ, jekk ikun iddisinjat u mahsub biex jimtela fil-punt tal-bejgh

Basktijiet tal-karta jew tal-plastik

Platti u tazzi li jintremew wara l-użu

Rita tal-kisi

Boroż tas-sandwiches

Fojl tal-aluminju

Fojl tal-plastik għall-ħwejjeg mnaddfa fil-laundries

Mhux imballaġġ

Hawwad

Požati li jintremew wara l-użu

Karta tat-tgeżwir (mibjugħa separatament lill-konsumaturi u lill-operaturi tan-negozju)

Kaxxi tal-ħami tal-karti (mibjugħin vojta)

Doilies tal-kejk li jinbiegħu mingħajr kejk

Platti u tazzi li jintremew wara l-użu mhux mahsuba biex jimtlew fil-punt tal-bejgħ

Oġġetti koperti mill-Artikolu 3(1)(b-c)

Imballaġġ

Tikketti mdendla direttament fuq prodott jew imwaħħla miegħu inklużi tikketti li jwaħħlu mwaħħla mal-frott u l-ħxejjex

[...]

Pinzell tal-maskara li jiffirma parti mill-ġheluq tal-kontenitur

Tikketti li jwaħħlu mwaħħla ma' oġġett ieħor tal-imballaġġ

Stejpils

Envelops tal-plastik

Apparat biex jitkejjel id-dozaġġ, li jiffirma parti mill-ġheluq tal-kontenitur għad-deterġenti

Apparat mekkaniku għat-ħin bl-idejn (integrat freċipjent li ma jistax jerga' jimtela, mimli bi prodott, eż. apparat għat-ħin tal-bżar mimli bil-bżar)

Mhux imballaġġ

Tikketta ta' identifikazzjoni tal-frekwenza tar-radju (RFID)

Oggetti koperti mill-Artikolu 3(1)(f)-(g)

Imballagg

Boroż tal-fojl tat-te u tal-kafè

Boroż tat-te

Kapsuli tas-sistema tax-xorb (eż. kafè, kawkaw, halib)

ANNEX II

KATEGORIJI U PARAMETRI GHALL-VALUTAZZJONI TAR-RIĊIKLABBILTÀ TAL- IMBALLAĠĠ

Tabella 1: Lista indikattiva ta' materjali, ta' tipi u ta' kategoriji tal-imballaġġ imsemmija fl-Artikolu 6

Kat. Nru (gdid a)	Materjal tal-imballaġġ predominanti	Tip ta' imballaġġ	Format (illustrattiv u mhux eżawrjenti)	Kulur / Trażmittanza ottika
1	Hġieġ	Hġieġ u imballaġġ kompost, li l-maġġoranza tiegħu huwa hġieġ	Fliexken, vażetti, kunjetti, vażetti tal-kożmetiċi, kontenituri, ampolti, fjali magħmula mill-hġieġ (siliċe tal-ġir tas-soda)	-
2	Karta/kartun	Imballaġġ tal-karti/tal-kartun	Kaxxi, trejs, imballaġġ kollettiv, imballaġġ flessibbli tal-karta (eż. riti, folji, boroż, għotjien, koni, tgeżwir)	-

3	Karta/kartun	Imballaġġ kompost li l-maġġoranz a tiegħu huwa karta/kartun	[...]Kartun għall-imballaġġ tal-likwidi, u [...] tazzi tal-karta (jiġifieri laminati bil-poljolefina u bl-aluminju jew mingħajru), trejs, platti u tazzi, karta/kartun laminat(a) metallizzat(a) jew tal-plastik, karta/kartun b'inforri/oqfsa tal-plastik	-
4	Metall	Azzar u imballaġġ kompost li l-maġġoranz a tiegħu huwa azzar	Formati riġidi (aerosols, laned, laned taż-żebgħa, kaxxi, trejs, ċilindri, tubi) magħmula mill-azzar, inkluż pjanċa stanjata u azzar inossidabbli	-
5	Metall	Aluminju u imballaġġ kompost li l-maġġoranz a tiegħu huwa aluminju – riġidu	Formati riġidi (laned tal-ikel u tax-xorb, fliexken, aerosols, ċilindri, tubi, laned, kaxxi, trejs) magħmula mill-aluminju	-

6	Metall	Aluminju u imballaġġ kompost li l-maġġoranza tiegħu huwa aluminju – semirigidu u flessibbli	Formati semirigidi u flessibbli (kontenituri u trejs, tubi, fojls, fojl flessibbli) magħmulin mill-aluminju	-
7	Plastik	PET – rigidu	Fliexken u flasks	Trasparenti ċar / ikkulurit, opak
8	Plastik	PET – rigidu	Formati rigidi għajr fliexken u flasks (inkluż qsari, kontenituri, vażetti, tazzi, trejs u kontenituri b'saff wiehed u b'hafna saffi)	Trasparenti ċar / ikkulurit, opak
9	Plastik	PET – flessibbli	Riti	Naturali / ikkulurit
10	Plastik	PE – rigidu	Kontenituri, fliexken, trejs, qsari u tubi	Naturali / ikkulurit
11	Plastik	PE – flessibbli	Riti, inkluż imballaġġ b'hafna saffi u b'hafna materjali	Naturali / ikkulurit

12	Plastik	PP – riġidu	Kontenituri, fliexken, trejs, qsari u tubi	Naturali / ikkulerit
13	Plastik	PP – flessibbli	Riti, inkluz imballaġġ b'hafna saffi u b'hafna materjali	Naturali / ikkulerit
14	Plastik	HDPE u PP – riġidi	Ċestuni u pallets, folji tal-plastik ikkorrugat	Naturali / ikkulerit
15	Plastik	PS u XPS – riġidi	Formati riġidi (inkluz imballaġġ għall-prodotti tal-halib, trejs, tazzi u kontenituri ohra tal-ikel)	Naturali / ikkulerit
16	Plastik	EPS – riġidu	Formati riġidi (inkluz kaxxi tal-hut / apparati elettrodomestiċi kbar u trejs)	Naturali / ikkulerit
17	Plastik	Plastik riġidu iehor (eż. PVC, PC) inkluz b'hafna materjali – riġidu	Formati riġidi, inkluz eż. kontenituri intermedji għal kwantitajiet kbar, ċilindri	-
18	Plastik	Plastik flessibbli iehor inkluz b'hafna materjali – flessibbli	Boroż, blisters, imballaġġ iffurmat bis-shana, imballaġġ b'vakwu, imballaġġ b'atmosfera modifikata/umdità modifikata, inkluz eż. kontenituri intermedji flessibbli għal kwantitajiet kbar, basktijiet, riti li jiġġebbd	-

19	Plastik	Plastik bijodegradabbli [1] - riġidu (eż. PLA, PHB) u flessibbli (eż. PLA)	Formati riġidi u flessibbli	-
20	Injam, sufra	Imballaġġ tal- injam, inkluż is- sufra	Pallets, kaxxi, ċestuni	-
21	Tessuti	Fibri tat-tessuti naturali u sintetiċi	Boroż	-
22	Ċeramika jew oġġetti maghmulin mill-ġebbla tal- porċellana	Tafal, ġebel	Qsari, kontenituri, fliexken, vazetti	-

[1] Niġbdu l-attenzjoni li din il-kategorija fiha plastik li huwa faċilment bijodegradabbli (jiġifieri huwa ppruvat li fi żmien 6 xhur jista' jikkonverti >90 % tal-materjal oriġinali f'CO₂, ilma u minerali permezz ta' proċessi bijoloġiċi) u irrISPettivament mill-materja prima użata għall-produzzjoni tiegħu. Polimeri b'bażi bijoloġika li mhumix faċilment bijodegradabbli huma koperti fil-kategoriji rilevanti l-oħra tal-plastik.

[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]	[...]	
[...]	[...]	[...] [...]	[...]	
[...]	[...]	[...]	[...]	
[...]	[...]	[...] [...] [...]	[...]	

[...]	[...]	[...]	[...]	
[...]	[...]	[...] [...]	[...] [...]	

		[...]		
[...]	[...]	[...]	[...] [...] [...]	
[...]	[...]	[...]	[...]	
[...]	[...]	[...] [...] [...]	[...] [...]	
[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]	[...] [...]	[...]
[...]	[...]	[...]	[...]	
[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

[...]	[...]	[...]	[...]	
[...]	[...]	[...]	[...]	
[...]	[...]	[...]	[...] [...]	
[...]	[...]	[...]		

[...]	[...]	[...]	[...]	
[...]	[...]	[...] [...]	[...]	
[...]	[...]	[...]		

[...]	[...]	[...]	[...]	
[...]	[...]	[...]	[...]	
[...]	[...]	[...]	[...]	

Tabella 1a: Lista indikattiva ta' materjali u ta' kategoriji tal-imballaġġ imsemmija fl-Artikolu 6

Materjali	kategoriji	holqa għat-Tabella 1, l-Anness II
Plastik	PET riġidu	kat 7, 8
	PE riġidu, PP riġidu, HDPE u PP riġidu	kat 10, 12, 14
	Riti/flessibbli	kat 9, 11, 13, 18
	PS, XPS, EPS	kat 15, 16
	Plastik riġidu iehor	kat 17
	Bijodegradabbli (riġidu u flessibbli)	kat 19
Karta/kartun	Karta/kartun (minbarra [...]kartun għall-imballaġġ tal-likwidi)	kat 2, 3
	[...]Kartun għall-imballaġġ tal-likwidi	kat 3
Metall	Aluminju	kat 5, 6
	Azzar	kat 4
Hġieġ	Hġieġ	kat 1
Injam	Injam, sufra	kat 20
Ohrajn	Tessuti, ċeramika/porċellana u ohrajn	kat 21, 22

Tabella 2: Gradi ta' prestazzjoni tar-riċiklabilità [...]

Ir-riċiklabilità tal-imballaġġ għandha tiġi espressa fil-grad A, B jew C tal-prestazzjoni.

Mill-2030 tiġi applikata l-Prestazzjoni tar-riċiklabilità u din tkun ibbażata fuq id-Disinn għar-Riċiklaġġ (DfR), li jinkludi ċ-ċirkolarità tal-użu tal-materja prima sekondarja li tirriżulta li tkun ta' kwalità suffiċjenti biex tissostitwixxi l-materjal primarju.

Il-valutazzjoni tad-Disinn għar-Riċiklaġġ fil-Gradi ta' prestazzjoni hija applikata għal kull kategorija tal-imballaġġ stabbilita fit-Tabella 1 fl-Anness II, u ser tiġi referenzjata mal-unità tal-imballaġġ, filwaqt li titqies il-metodoloġija tal-paragrafu 4 tal-Artikolu 6, u l-parametri tat-Tabella 2a tal-Anness II. Wara li jintiżnu l-kriterji għal kull unità tal-imballaġġ, din tiġi kklassifikata fil-kategoriji A, B jew C bħalma jidher hawn taht. Meta unità tal-imballaġġ tkun taht 70 % tal-grad ta' konformità mal-kriterji preċedenti, din titqies bħala barra mill-grad tar-riċiklabilità u għalhekk l-imballaġġ jitqies teknikament mhux riċiklabbli, u l-introduzzjoni tiegħu fis-suq għandu jkun ristrett.

Mill-2035 għandu jitqies fattur ġdid biex tiġi vvalutata r-riċiklabilità, li huwa "riċiklat fuq skala kbira". Konsegwentement ser issir valutazzjoni ġdida bbażata fuq il-kwantità (piż) tal-materjal effettivament riċiklat minn kull wahda mill-kategoriji ta' imballaġġ skont il-metodoloġija tal-paragrafu 6 tal-Artikolu 6. Il-limiti għar-riċiklat fuq skala kbira għandhom jiġu definiti filwaqt li titqies il-mira għall-materjal riċiklat annwali stabbilita fl-Artikolu 3(1)(32).

[...]

2030		2035				
Grad ta' Prestazzjoni tar-Riċiklabbiltà	Disinn ghar-riċiklaġġ (DfR) Valutazzjoni tar-riċiklabbiltà ghal kull unità, f'termini ta' piż	Grad ta' Prestazzjoni tar-Riċiklabbiltà (ghad-DfR)	Disinn ghar-riċiklaġġ (DfR) Valutazzjoni tar-riċiklabbiltà ghal kull unità, f'termini ta' piż	[...] Grad ta' prestazzjoni tar-Riċiklabbiltà ([...] ghall-valutazzjoni tar-Riċiklat fuq skala kbira)	[...]	
Grad A	oghla jew ugwali[...]ghal 95 %	Grad A	oghla jew ugwali[...]ghal 95 %	Grad A	[...] [...] [...] [...] [...] [...]	

Grad B	oghla jew ugwali ghal 85 %	Grad B	oghla jew ugwali ghal 85 %	Grad B	[...] [...] [...] [...] [...] [...]
Grad C	oghla jew ugwali ghal 70 %	Grad C	oghla jew ugwali ghal 70 %	Grad C	[...] [...] [...] [...] [...] [...]

TEKNIKAMENT MHUX RIĊIKLABBLI	Inqas minn 70 % [...]	TEKNIKAMENT MHUX RIĊIKLABBLI	Inqas minn 70 % [...]	MHUX RIĊIKLAT FUQ SKALA KBIRA (taht il-limiti tal- Artikolu 3(1)(32).	[...] [...] [...] [...] [...] [...]
---	-------------------------------------	---	-------------------------------------	--	--

[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]
[...]	[...]	[...]

Tabella 2a: Lista mhux eżawrjenti ta' parametri għall-istabbiliment tal-kriterji tad-Disinn għar-Riċiklaġġ skont l-Artikolu 6

Il-lista fit-Tabella 2a ser tintuża bħala bażi meta jiġu ddefiniti l-kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ (kif stipulat fl-Artikolu 6(4)). Il-kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ imbagħad jintużaw sabiex jiġu stabbiliti l-kalkoli li jwasslu għall-gradi ta' prestazzjoni elenkati fit-Tabella 2. Barra minn hekk, [...]. [...]il-valutazzjoni ta' dawn il-parametri għandha tqis:

- is-separabbiltà ta' kwalunkwe komponent tal-imballaġġ, jew manwalment mill-konsumaturi jew fl-impjanti tal-ipproċessar,
- l-effiċjenza tal-proċessi tas-separazzjoni u r-riċiklaġġ, eż. ir-rendiment[...]
- l-evoluzzjoni tat-teknoloġiji tas-separazzjoni u r-riċiklaġġ (biex jiġi indirizzat l-aspett fejn imballaġġ ma jkunx jista' jiġi separat fil-preżent iżda forsi jista' jiġi separat fi żmien sentejn), u
- il-preservazzjoni tal-funzjonalità tal-materja prima sekondarja li tippermetti s-sostituzzjoni tal-materjal primarju.

Il-funzjonalità tal-imballaġġ li l-parametri li ġejjin jipprovdu lill-imballaġġ għandha titqies fl-istabbiliment tal-kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ.

Parametri għall-kriterji tad-disinn għar-riċiklaġġ	Rilevanza tal-parametru
Addittivi	L-addittivi spiss jirreferu għal sustanzi miżjuda mal-materjali biex jagħtuhom proprjetajiet speċifiċi. Il-preżenza ta' addittivi fil-kontenituri tal-imballaġġ tista' tirriżulta f'separazzjoni skorretta tal-materjali tal-imballaġġ matul il-proċess tas-separazzjoni u tikkontamina l-materja prima sekondarja miksuba.
Tikketti	Ir-rata ta' kopertura tat-tikketti tista' taffettwa l-effiċjenza tal-proċess tas-separazzjoni. Il-materjal li minnu tkun magħmula t-tikketta u t-tip ta' kolla/adeżiv jaffettwaw ukoll il-kwalità tal-materja prima sekondarja.

Envelops	Ir-rata ta' kopertura tal-envelops fuq l-imballaġġ ewlieni taffettwa l-possibbiltajiet ta' separazzjoni. Barra minn hekk, l-użu ta' envelops jista' jaffettwa l-kapaċità li jiġu sseparati mill-imballaġġ ewlieni. Il-materjal li minnu jkun magħmul l-envelop jista' jaffettwa kemm il-kapaċità ta' separazzjoni kif ukoll ir-riċiklabbiltà tal-imballaġġ.
Gheluq u komponenti żgħar ohra tal-imballaġġ	Gheluq tirreferi għal komponenti li jintużaw biex jinghalaq jew jiġi ssiġillat l-imballaġġ. Jista' jkun hemm tipi differenti ta' gheluq, riġidu jew flessibbli, bħal tgeżwir li jċkien fid-daqs, inforri, tappijiet, ghotjien, siġilli, valvs, eċċ. li jhallu marka tat-tbagħbis. Il-materjal li minnu jkun magħmul l-gheluq jista' jaffettwa kemm il-kapaċità ta' separazzjoni kif ukoll ir-riċiklabbiltà tal-imballaġġ. Gheluq li ma jkunx imqabbad sew mal-imballaġġ jista' jżid ir-rimi tal-iskart [...] Il-komponenti żgħar tal-imballaġġ imqabbda mal-imballaġġ ewlieni jistghu jaffettwaw is-separabbiltà u r-riċiklabbiltà. Għalhekk, dawn jistghu jintilfu fil-proċess tas-separazzjoni u r-riċiklaġġ.
Adeżivi	L-adeżiv jista' jintuża b'mod li jkun jista' jiġi separat faċilment fil-proċess tar-riċiklaġġ jew mill-utent finali, jew b'mod li ma jaffettwax l-effiċjenza tal-proċessi tas-separazzjoni u r-riċiklaġġ. Il-preżenza ta' residwi adeżivi fuq l-imballaġġ tista' tnaqqas il-kwalità (purità) tal-materja prima sekondarja. L-adeżivi li jistghu jinhaslu jistghu jiżguraw is-separazzjoni mill-imballaġġ ewlieni u li ma jibqa' l-ebda residwu adeżiv fil-materja prima sekondarja.
Kuluri	Il-kulur huwa sustanza li jagħti l-kulur lill-materjal tal-imballaġġ. Il-materjali miżbughin hafna fil-karti jew fil-plastik jistghu jgħolqu problemi fir-rigward tas-separazzjoni u jistghu jnaqqsu l-kwalità tal-materja prima sekondarja.
Kompożizzjoni tal-materjal	Huwa preferibbli li jintuża materjal wiehed jew kombinamenti ta' materjali li jippermettu separazzjoni faċli u jiżguraw rendiment għoli ta' materja prima sekondarja.

Ostakli / kisi	Il-materjal jew is-sustanza mizjuda biex taghti proprjetajiet ta' ostaklu (ostaklu), jew varjetà ta' materjali applikati fuq il-wiċċ biex jaghtu proprjetajiet ohra (kisi). Il-preżenza ta' ostakli/kisi fl-imballaġġ tista' taghmel ir-riċiklaġġ aktar diffiċli. Huma preferibbli kombinamenti li jiżguraw rendiment gholi ta' materja prima sekondarja.
Linka u verniċ / stampar / kodifikazzjoni	Il-linka u l-verniċ huma tahlitiet ta' sustanzi kuluranti ma' sustanzi ohra applikati fuq il-materjal permezz ta' proċess ta' stampar jew kisi (linka) jew inkella kisi protettiv magħmul mir-reżina u/jew mill-esteru taċ-ċelluloża mahlula f'solvent volatili (verniċ). Il-kodifikazzjoni tirreferi għall-istampar applikat direttament fuq l-imballaġġ għall-bejgh għall-fini ta' kodifikazzjoni tal-lottijiet u informazzjoni u markar iehor. L-użu tal-linka b'sustanzi ta' thassib itellef ir-riċiklaġġ, billi dawk l-unitajiet ta' imballaġġ ma jistghux jiġu riċiklati. Meta tiġi rilaxxata, il-linka tal-istampar tista' tikkontamina l-fluss tar-riċiklaġġ mill-ilma tal-ħasil. Bl-istess mod, il-linka tal-istampar li ma tiġix rilaxxata tista' taffettwa t-trasparenza tal-fluss tar-riċiklaġġ.
Residwi tal-prodott / faċilità tat-tbattil	Ir-residwi tal-kontenut tal-imballaġġ jistghu jaffettwaw il-kapaċità ta' separazzjoni u r-riċiklabbiltà. Id-disinn tal-imballaġġ għandu jippermetti t-tbattil faċli tal-kontenut tiegħu u meta jintrema għandu jkun f'kundizzjoni mbattla għalkollox.
Faċilità taż-żarmar	Il-komponenti li jkun mqabbda sew ma' xulxin jistghu jaffettwaw il-kapaċità ta' separazzjoni u r-riċiklabbiltà tal-imballaġġ. Id-disinn tal-imballaġġ jista' jiffaċilita l-possibbiltà li l-komponenti differenti jiġu sseparati fi flussi ta' materjali differenti.

[...]
[...]
[...]
[...]
[...]
[...]
[...]
[...]
[...]
[...]
[...]
[...]

ANNESS III

IMBALLAĠĠ KOMPOSTABBLI

Il-kundizzjonijiet li għandhom jiġu kkunsidrati meta jiġi awtorizzat l-użu ta' format ta' imballaġġ kompostabbli:

- (a) ma setax ikun iddisinjat b'hala imballaġġ li jista' jerga' jintuża jew il-prodotti ma setgħux jiġu introdotti fis-suq mingħajr imballaġġ;
- (b) huwa mfassal biex jidhol fil-fluss tal-iskart organiku fi tmiem tal-ħajja tiegħu;
- (c) huwa ta' **tali** natura bijodegradabbli **li** tippermetti[...] lill-imballaġġ jgħaddi minn [...]dekompożizzjoni bijoloġika, inkluża d-diġestjoni anaerobika, li tirriżulta fl-aħħar mill-aħħar fil-konverżjoni f'diossidu tal-karbonju jew f'metan, fin-nuqqas ta' ossiġenu, ta' mluħa minerali, ta' bijomassa u ta' ilma,
- (d) l-użu tiegħu jżid b'mod sinifikanti l-ġbir tal-iskart organiku meta mqabbel mal-użu ta' materjali tal-imballaġġ mhux kompostabbli;
- (e) l-użu tiegħu jnaqqas b'mod sinifikanti l-kontaminazzjoni tal-kompost b'imballaġġ mhux kompostabbli; u
- (f) l-użu tiegħu ma jżidx il-kontaminazzjoni ta' flussi ta' skart mill-imballaġġ mhux kompostabbli.

ANNEX IV

METODOLOGIJA GHALL-VALUTAZZJONI TAL-MINIMIZZAZZJONI TAL- IMBALLAĠĠ

PARTI I

Kriterji ta' prestazzjoni

1. **Protezzjoni tal-prodott:** id-disinn tal-imballaġġ għandu jiżgura l-protezzjoni tal-prodott mill-punt tal-imballaġġ jew mill-mili sal-użu finali, bil-għan li jiġi evitati danni sinifikanti lill-prodott, telf, deterjorament jew skart. Ir-rekwiżiti jistgħu jikkonsistu fi protezzjoni minn ħsara mekkanika jew kimika, vibrazzjoni, kompressjoni, umdità, **telf ta' ndewwa, ossidazzjoni**, dawl, ossiġenu, infezzjoni mikrobijoloġika, pesti, deterjorament tal-proprjetajiet organolettiċi eċċ. u jinkludu referenzi għal leġislazzjoni speċifika li tistabbilixxi r-rekwiżiti dwar il-kwalità tal-prodott.
2. **Proċessi tal-manifattura tal-imballaġġ:** Id-disinn tal-imballaġġ għandu jkun kompatibbli mal-proċessi tal-manifattura u tal-mili tal-imballaġġ. **Il-proċessi tal-manifattura tal-imballaġġ jistgħu jiddeterminaw l-elementi tad-disinn tal-imballaġġ, bħall-forma ta' kontenitur, it-tolleranzi tal-ħxuna, id-daqs, il-fattibbiltà tal-ghodod u l-ispeċifikazzjonijiet li jimminimizzaw l-iskart fil-manifattura. Il-proċessi mhaddma mill-manifattur tal-prodotti jistgħu jehtieġu wkoll ċerti elementi tad-disinn tal-imballaġġ, bħar-reżistenza għall-impatt u l-istress, is-saħha mekkanika, il-veloċità u l-effiċjenza tal-linja tal-imballaġġ, l-istabbiltà fuq iċ-ċinga trasportatriċi, ir-reżistenza għas-shana, l-gheluq effettiv, l-ispazju vojta fuqani minimu u l-iġjene.**
3. **Loġistika:** Id-disinn tal-imballaġġ għandu jiżgura distribuzzjoni, trasport, immaniġġar u ħżin adegwati u sikuri tal-prodott ippakkjat. **Ir-rekwiżiti jistgħu jikkonsistu f'koordinazzjoni dimensjonali għall-aħjar użu tal-ispazju, il-kompatibbiltà mas-sistemi ta' tqeghid fuq il-pallets u tneħħija minn fuqhom, is-sistema ta' mmaniġġar u ħżin, u l-integrità tas-sistema tal-imballaġġ matul it-trasport u l-immaniġġar.**

4. **Rekwiżiti ta' informazzjoni:** Id-disinn tal-imballaġġ għandu jiżgura li kwalunkwe informazzjoni meħtieġa dwar il-prodott ippakkjat innifsu, l-użu, il-ħżin u l-kura tiegħu, inklużi struzzjonijiet ta' sikurezza, tkun tista' tiġi pprovduta lill-utenti u lill-konsumaturi. **Ir-rekwiżiti jistgħu jikkonsistu fl-ġhoti ta' informazzjoni dwar il-prodott, struzzjonijiet għall-ħżin, l-applikazzjoni u l-użu, barcodes, id-data "l-aħjar qabel", eċċ.**
5. **Iġjene u sikurezza:** id-disinn tal-imballaġġ għandu jiżgura s-sikurezza tal-utent u tal-konsumatur kif ukoll is-sikurezza u l-iġjene tal-prodott matul id-distribuzzjoni, l-użu finali u r-rimi. **Ir-rekwiżiti jistgħu jikkonsistu f': disinn għal maniġġar sikur, reżistenza għat-tfal, evidenza ta' tbaġħbis, twissijiet dwar periklu, identifikazzjoni ċara tal-kontenut, apparat għal ftuħ sikur, għeluq għar-rilaxx tal-pressjoni, eċċ.**
6. **Rekwiżiti legali:** id-disinn tal-imballaġġ għandu jiżgura li l-imballaġġ u l-prodott fl-imballaġġ jistgħu jikkonformaw mal-leġiżlazzjoni applikabbli.
7. **Kontenut riċiklat, riċiklabbiltà u użu mill-ġdid:** Id-disinn tal-imballaġġ għandu jiżgura **l-użu mill-ġdid**, ir-riċiklabbiltà u l-inklużjoni ta' kontenut riċiklat kif meħtieġ skont dan ir-Regolament. Jekk l-imballaġġ ikun maħsub għall-użu mill-ġdid, dan għandu jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 10(1) ta' dan ir-Regolament. **Dan ifisser li l-piż jew il-volum tal-imballaġġ jista' jkollu jiżdied aktar minn dak li kieku jkun possibbli skont il-fatturi ta' prestazzjoni l-oħra sabiex, pereżempju, ikun possibbli għadd akbar ta' vjaġġi / rotazzjonijiet, biex tiġi ffaċilitata l-inklużjoni ta' kontenut riċiklat jew biex tittejjeb ir-riċiklabbiltà (eż. meta ssir bidla favur materjal wiehed jew kontenut Riċiklat Wara l-Konsum (PCR)).**

PARTI II

Metodoloġija tal-valutazzjoni u determinazzjoni tal-volum u tal-piż minimu tal-imballaġġ

Il-valutazzjoni tal-volum u tal-piż minimu tal-imballaġġ mehtieg sabiex tiġi żgurata l-funzjonalità tal-imballaġġ kif deskritt fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament għandha tiġi spjegata fid-dokumentazzjoni teknika u għandha tinkludi tal-inqas:

[...] **(aa)** id-deskrizzjoni tal-eżitu tal-valutazzjoni, inkluż id-dettalji tal-kalkolu tal-piż u tal-volum minimu mehtieg għall-imballaġġ. Għandhom jitqiesu u jiġu ddokumentati l-varjazzjonijiet possibbli bejn il-lottijiet tal-produzzjoni għall-istess imballaġġ;

[...] **(ab)** għal kull kriterju ta' prestazzjoni kif elenkat fil-Parti I, [...] **għandha ssir deskrizzjoni li tispjega r-rekwiżit tad-disinn li** [...] jipprevjeni tnaqqis ulterjuri fil-piż jew fil-volum tal-imballaġġ mingħajr ma jipperikola l-funzjonalità tal-imballaġġ, inkluż is-sikurezza u l-iġjene, għall-prodott ippakkjat, għall-imballaġġ u għall-utent. Għandu jiġi deskritt il-metodu użat għall-identifikazzjoni ta' dawn ir-rekwiżiti tad-disinn u għandhom jiġu spjegati r-raġunijiet li jipprevjenu tnaqqis ulterjuri fil-piż jew fil-volum tal-imballaġġ. Għandhom jiġu investigati l-opportunitajiet kollha ta' tnaqqis b'materjal tal-imballaġġ partikolari. Ma għandux ikun biżżejjed li materjal tal-imballaġġ jiġi sostitwit b'iehor;

(c) kwalunkwe riżultat tat-test, riċerka tas-suq jew studju li jkun intuża għall-valutazzjoni mwettqa skont il-punti (aa) u (ab).

ANNEX V

RESTRIZZJONIJIET FUQ L-UŻU TAL-FORMATI TAL-IMBALLAĠĠ

	Format tal- imballaġġ	Użu ristrett	Eżempju illustrattiv
1.	Imballaġġ kollettiv tal-plastik li jintuża darba biss	L-imballaġġ tal-plastik użat fil-punt tal-bejgh [...] biex jiġbor il-prodotti mibjugħin fi fliexken , f'laned, f'vazetti u f'pakketti ddisinjati bħala imballaġġ ta' konvenjenza biex jippermetti jew jinkoraġġixxi lill- konsumaturi [...] jixtru aktar minn prodott wiehed. Dan jeskludi l-imballaġġ kollettiv mehtieg biex jiġi ffaċilitat l-immaniggar fid-distribuzzjoni minn negozju għal negozju .	Riti ta' kollazzjoni, tgeżwir li jikkien fid-daqs
2.	Imballaġġ <u>tal-plastik</u> [...] li jintuża darba biss [...] għall-frott u għall-ħxejjex friski mhux ipproċessati	Imballaġġ <u>tal-plastik</u> li jintuża darba biss għal inqas minn 1,5 kg ta' frott u ħxejjex friski ppakkjati bil-lest. L-Istati Membri jistghu jistabbilixxu eżenzjonijiet għal din ir-restrizzjoni jekk [...] ikun hemm bżonn dimostrabbli li jiġi evitat telf ta' ilma jew telf ta' turgidità, perikli mikrobijologiċi jew xokkijiet fiżiċi, ossidazzjoni, [...] jew jekk ma jkunx hemm possibbiltajiet ohra biex il-frott u l-ħxejjex organiċi ma jithalltux mal-frott u l-ħxejjex mhux organiċi, f'konformità [...]mar-rekwiżiti fir-Regolament (UE) 2018/848 dwar iċ-ċertifikazzjoni jew it-tikkettar, minghajr ma jiġġarrbu kostijiet ekonomiċi u amministrattivi sproporzjonati.	Xbieki, boroż, trejs, kontenituri
3.	Imballaġġ [...] li jintuża darba biss	L-imballaġġ li jintuża darba biss għall-ikel u għax-xorb mimli u kkunsmat fil-bini fis-settur tal-HORECA, li jinkludi ż-żoni kollha tal-ikel ġewwa u	Trejs, platti u tazzi li jintremew

		barra post tan-negożju, li fihom ikun hemm imwejjed u banketti, żoni fejn wiehed joqgħod bilwieqfa, u żoni tal-ikel offruti lill-utenti finali b'mod kongunt minn diversi operaturi ekonomiċi jew parti terza għall-finijiet li jiġi kkunsmat l-ikel u x-xorb[...]. [...] P[...] akketti u tgeżwir magħmula minn materjal flessibbli li mhuwiex plastik biex iżommu ikel li jkun maħsub għall-konsum immedjat mill-pakkett jew it-tgeżwir mingħajr preparazzjoni ulterjuri[...] huma eżentati. L-istabbilimenti fis-settur tal-HORECA li ma għandhomx aċċess għall-ilma tax-xorb huma eżentati.	wara l-użu, basktijiet, [...], kaxxi
4.	Imballaġġ li jintuża darba biss għall-kondimenti, għall-preżervattivi, għaz-zlazi, għall-prodott tal-krema tal-kafè, għaz-zokkor, u għall-ħwawar fis-settur tal-HORECA	Imballaġġ li jintuża darba biss fis-settur tal-HORECA, li fih porzjonijiet jew daqsijiet individwali, li jintuża għall-kondimenti, għall-preżervattivi, għaz-zlazi, għall-prodott tal-krema tal-kafè, għaz-zokkor u għall-ħwawar, għajr imballaġġ bħal dan ipprovdut flimkien ma' ikel ippreparat minn qabel biex jittiehed id-dar maħsub għal konsum immedjat mingħajr il-ħtieġa ta' ebda preparazzjoni ulterjuri	Pakketti, kontenituri żgħar, trejs, kaxxi
5.	Imballaġġ [...] tal-lukandi li jintuża darba biss maħsub għal prenotazzjoni individwali	Imballaġġ li jintuża darba biss [...]għall-[...]kożmetiċi, il-prodotti tal-iġjene u tal-indafa personali [...]biex jintużaw fis-settur tal-akkomodazzjoni, skont NACE Rev. 2 – Klassifikazzjoni statistika tal-attivitajiet ekonomiċi⁵⁶, maħsuba għal [...]prenotazzjoni individwali biss u bl-intenzjoni li jintremew qabel jasal il-mistieden ta' wara.	Fliexken tax-xampù, fliexken tal-kremi tal-idejn u tal-ġisem, boroż żgħar madwar [...]is-sapun

⁵⁶Il-lista tal-kodiċi NACE I55 tista' tinsab fuq [EUROPA - Kompetizzjoni - Każijiet skont il-kodiċi NACE - I](#)

ANNESS VI

REKWIŻITI SPECIFIĊI GĦAS-SISTEMI GĦALL-ISTAZZJONIJIET TA' UŻU U TA' MILI MILL-ĠDID

Għall-finijiet ta' dan l-Anness għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (-a) **"Linji gwida għall-governanza" hija d-deskrizzjoni tal-istruttura ta' governanza ta' sistema ta' użu mill-ġdid, li tiddefinixxi r-rwol tal-partecipanti fis-sistema, is-sjieda u kwalunkwe trasferiment previst tas-sjieda tal-imballaġġ, kif ukoll elementi rilevanti oħra ta' governanza tas-sistema ta' użu mill-ġdid, kif iddefinit f'dan l-Anness;**
- (a) "sistema b'ċirkwit magħluq" għandha tfisser sistema għall-użu mill-ġdid fejn l-imballaġġ li jista' jerga' jintuza jiġi ċċirkolat minn operatur tas-sistema jew minn grupp ta' partecipanti fis-sistema li jikkoopera mingħajr il-bidla tas-sjieda tal-imballaġġ;
- (b) "sistema b'ċirkwit miftuh" għandha tfisser sistema għall-użu mill-ġdid fejn l-imballaġġ li jista' jerga' jintuza jiċċirkola fost għadd mhux speċifikat ta' partecipanti fis-sistema, u s-sjieda tal-imballaġġ tinbidel f'punt wiehed jew aktar fil-proċess tal-użu mill-ġdid;
- (c) "operatur tas-sistema" għandha tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tkun partecipant fis-sistema, li timmanigġa sistema għall-użu mill-ġdid;
- (d) "partecipanti fis-sistema" għandha tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, li tippartecipa fis-sistema għall-użu mill-ġdid u li twettaq tal-inqas wahda mill-azzjonijiet li ġejjin: tiġbor l-imballaġġ jew mill-utenti finali jew minn partecipanti oħrajn fis-sistema, terġa' tikkundizzjonah, tqassmu fost il-partecipanti fis-sistema, tittrasportah, timlih bil-prodotti, tippakkjah, jew toffrih lill-utenti finali. Is-sistema għall-użu mill-ġdid tista' tinkludi partecipant wiehed jew aktar li jwettqu dawn l-azzjonijiet.

Parti A

Rekwiżiti ghas-sistemi għall-użu mill-ġdid

1. Rekwiżiti ġenerali ghas-sistemi għall-użu mill-ġdid

Ir-rekwiżiti li ġejjin japplikaw ghas-sistemi kollha għall-użu mill-ġdid u għandhom jiġu ssodisfati fl-istess hin:

- (a) [...] Is-sistema għandha struttura ta' governanza definita b'mod ċar **kif deskritt fil-linji gwida**;
- (b) [...] l-istruttura ta' governanza tiżgura li l-[...]objettivi tas-sistema **fil-linji gwida għall-governanza** jkunu jistgħu jintlahqu;
- (c) [...] l-istruttura ta' governanza tippermetti aċċess ugwali u kundizzjonijiet ġusti tal-operaturi ekonomiċi kollha li jixtiequ jsiru parti mis-sistema;
- (d) [...] l-istruttura ta' governanza tippermetti aċċess ugwali u kundizzjonijiet ġusti għall-utenti finali kollha;
- (da) Is-sistema hija mfassla biex tiżgura li l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża li jkun għaddej f'rotazzjoni minnha jgħaddi tal-inqas l-għadd minimu intenzjonat ta' rotazzjonijiet, kif imsemmi fl-Artikolu 10.
- (e) [...] is-sistema għandha regoli li jiddefinixxu l-funzjonament tagħha, inklużi rekwiżiti għall-użu tal-imballaġġ, aċċettati mill-parteciċipanti kollha tas-sistema, u li għandhom jispeċifikaw:
 - (i) it-tipi u d-disinn tal-imballaġġ li jistgħu jiċċirkolaw fis-sistema;
 - (ii) id-deskrizzjoni tal-prodotti maħsuba biex jintużaw, jimtlew jew jiġu ttrasportati permezz tas-sistema;

- (iii) it-termini u l-kundizzjonijiet għall-immaniġġar u l-użu xieraq tal-imballaġġ;
 - (iv) ir-rekwiżiti dettaljati għar-rikondizzjonar tal-imballaġġ;
 - (v) ir-rekwiżiti għall-ġbir tal-imballaġġ;
 - (vi) ir-rekwiżiti għall-ħżin tal-imballaġġ;
 - (vii) ir-rekwiżiti għall-mili jew għat-trasferiment tal-imballaġġ;
 - (viii) ir-regoli li jiżguraw il-ġbir effettiv u effiċjenti ta' imballaġġ li jista' jerga' jintuża, inkluż inċentivi għall-utenti finali biex jirritornaw l-imballaġġ lejn il-punti tal-ġbir jew is-sistema tal-ġbir kollettiv, **eż. billi jużaw sistema ta' rifiżjoni tad-depożitu jew mudell ta' librerija**;
 - (ix) ir-regoli biex jiġi żgurat aċċess ugwali u ġust għas-sistema ta' użu mill-ġdid inklużi l-utenti finali vulnerabbli;
- (f) [...]l-operatur tas-sistema jikkontrolla l-funzjonament xieraq tas-sistema u jivverifika jekk l-użu mill-ġdid huwiex attivat kif suppost;
- (g) [...]is-sistema għandha regoli ta' rapportar, li jippermettu l-aċċess għad-data dwar l-għadd ta' mili jew użi mill-ġdid, **jiġifieri rotazzjonijiet għal kull kategorija**, u rifjuti, ir-rata ta' ġbir, **jiġifieri r-rati ta' ritorn**, l-unitajiet ta' bejgħ jew l-unitajiet ekwivalenti, **inkluż il-materjal u għal kull kategorija, jew stima medja jekk il-kalkolu ma jkunx fattibbli, u l-għadd ta' unitajiet ta' imballaġġ li jista' jerga' jintuża jew li jista' jerga' jimtela miżjuda fis-sistema, l-għadd ta' unitajiet ta' imballaġġ li jkunu ġew immaniġġati sal-pjan għal tmiem il-hajja**;
- (h) [...]id-disinn tal-imballaġġ huwa stabbilit f'konformità mal-ispeċifikazzjonijiet jew l-istandards miftiehma b'mod reċiproku;

(i) [...]is-sistema tiżgura distribuzzjoni ġusta tal-kostijiet u tal-benefiċċji għall-partekipanti kollha tas-sistema.

(j) is-sistema tiżgura l-implimentazzjoni tal-obbligi ta' Responsabbiltà Estiża tal-Produttur għall-imballaġġ li jista' jerga' jintuża użat fis-sistema u li jkun sar skart.

Is-sistemi b'ċirkwit miftuh [...] li ma għandhomx operatur tas-sistema, huma eżentati mill-parti A, il-punti (b), (f)[...] (g) u (i).

2. Rekwiżiti għas-sistemi b'ċirkwit magħluq

Minbarra r-rekwiżiti ġenerali skont il-punt 1, ir-rekwiżiti li ġejjin għandhom jiġu ssodisfati fl-istess hin:

- (a) Is-sistema għandha logistika inversa li tiffaċilita t-trasferiment tal-imballaġġ mill-utenti jew mill-utenti finali lura lejn il-partekipanti fis-sistema;
- (b) is-sistema tiżgura l-ġbir, ir-rikondizzjonar u r-ridistribuzzjoni tal-imballaġġ;
- (c) il-partekipanti fis-sistema huma obbligati li jieħdu l-imballaġġ lura mill-punt tal-ġbir jekk ikun intuża, ingabar u nħażen f'konformità mar-regoli tas-sistema;

3. Rekwiżiti għas-sistemi b'ċirkwit miftuh

Minbarra r-rekwiżiti ġenerali skont il-punt 1, ir-rekwiżiti li ġejjin iridu jiġu ssodisfati fl-istess hin:

- (a) Wara li jintuża l-imballaġġ, il-partekipant fis-sistema jiddeċiedi jekk jużax mill-ġdid l-imballaġġ jew jekk jgħaddihx lil partekipant ieħor tas-sistema għall-użu mill-ġdid;

- (b) is-sistema tiżgura li l-ġbir, ir-rikondizzjonar u r-ridistribuzzjoni tal-imballaġġ ikunu fis-seħħ u dawn ikunu generalment disponibbli;
- (c) ir-rikondizzjonar li jissodisfa r-rekwiżiti skont il-Parti B ta' dan l-Anness huwa parti mis-sistema.

Parti B

Rikondizzjonar

1. Il-proċess ta' rikondizzjonar ma għandux johloq riskji għas-saħħa u għas-sikurezza ta' dawk responsabbli biex jagħmlu dan u għandu jagħmel mill-aħjar li jista' biex inaqqas l-impatt tiegħu fuq l-ambjent. Dan għandu jithaddem f'konformità mal-leġislazzjoni applikabbli dwar materjali sensittivi għall-kuntatt.
2. Ir-rikondizzjonar għandu jkopri l-operazzjonijiet li ġejjin adattati għall-format tal-imballaġġ li jista' jerga' jintuża u l-użu maħsub tiegħu:
 - (a) valutazzjoni tal-kundizzjoni tal-imballaġġ;
 - (b) it-tnehhija ta' komponenti bil-ħsara jew li ma jistgħux jerġgħu jintużaw;
 - (c) it-twassil ta' komponenti mnehhija għal proċess ta' rkupru xieraq;
 - (d) it-tindif u l-ħasil skont il-kundizzjonijiet ta' iġjene meħtieġa;
 - (e) it-tiswija tal-imballaġġ;
 - (f) l-ispezzjoni u l-valutazzjoni tal-adegwatezza għall-użu.

Meta jkun meħtieġ, il-proċessi tat-tindif u tal-ħasil għandhom jiġu applikati fi stadji differenti tar-rikondizzjonar u għandhom jiġu ripetuti.

Il-prodott rikondizzjonat għandu jissodisfa r-rekwiżiti tas-saħħa u tas-sikurezza applikabbli għalih.

Parti C

Rekwiziti għall-mili mill-ġdid

[...] L[...] -istazzjonijiet tal-mili mill-ġdid għandhom jissodisfaw ir-rekwizit li ġej:

- (a) ikun fihom informazzjoni ċara u preċiża dwar:
 - (i) standards tal-iġjene li l-kontenitur tal-utent finali jrid jissodisfa sabiex jithalla juża l-istazzjon ta' mili mill-ġdid;
 - (ii) [...]
 - (iii) it-tipi u l-karatteristiċi tal-kontenituri li jistgħu jintużaw biex jinxtraw il-prodotti permezz ta' mili mill-ġdid;
 - (iv) id-dettalji ta' kuntatt tad-distributur finali biex tiġi żgurata l-konformità mal-[...] standards tal-iġjene stipulati fil-liġi applikabbli.
- (b) ikun fihom apparat għall-użin li jippermetti li jintiżen il-kontenitur tal-utent finali **jew jipprovdu mezz simili li jiżgura li l-utent finali jinghata ammont speċifikat huwa u jixtri**;
- (c) il-prezz imħallas mill-utenti finali ma **għandux** [...] jinkludi l-piż tal-kontenitur ta' mili mill-ġdid[...].

[...]

ANNESS VII

PROCEDURA TAL-VALUTAZZJONI TAL-KONFORMITÀ

Modulu A

Kontroll intern tal-produzzjoni

1. Il-kontroll intern tal-produzzjoni huwa l-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità li biha l-manifattur jissodisfa l-obbligi stabbiliti fil-punti 2, 3 u [...]4, u jiżgura u jiddikjara fuq ir-responsabbiltà unika tiegħu li l-imballaġġ ikkonċernat jissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikoli 5 sa [...]11 ta' dan ir-Regolament li japplikaw għalihom.
2. Dokumentazzjoni teknika

Il-manifattur għandu jistabbilixxi d-dokumentazzjoni teknika. Id-dokumentazzjoni għandha tagħmilha possibbli li tiġi vvalutata l-konformità tal-imballaġġ mar-rekwiżiti rilevanti, u għandha tinkludi analiżi u valutazzjoni adegwati tar-riskju/riskji **tan-nuqqas ta' konformità**.

Id-dokumentazzjoni teknika għandha tispeċifika r-rekwiżiti applikabbli u tkopri, sa fejn ikun rilevanti għall-valutazzjoni, id-disinn, il-manifattura u t-tħaddim tal-imballaġġ. Id-dokumentazzjoni teknika għandu jkun fiha, kull meta applikabbli, tal-inqas l-elementi li ġejjin:

- (a) deskrizzjoni ġenerali tal-imballaġġ u tal-użu maħsub tiegħu,
- (b) id-disinn kunċettwali, [...]it-tpiġġijiet tal-manifattura u l-**materjali** [...] tal-komponenti, eċċ.
- (c) deskrizzjonijiet u spjegazzjonijiet meħtieġa għall-fehim ta' daww it-tpiġġijiet u l-iskemi u t-tħaddim tal-imballaġġ,

(d) lista ta':

(i) l-istandards armonizzati, imsemmija fl-Artikolu 31, applikati kompletament jew parzjalment

(ii) l-ispeċifikazzjonijiet [...]komuni, imsemmija fl-Artikolu 32, applikati kompletament jew parzjalment

(iii) l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi rilevanti ohrajn użati għall-finijiet ta' kejl jew ta' kalkolu,

(iv) fil-każ ta' standards armonizzati u/jew speċifikazzjonijiet komuni applikati parzjalment, indikazzjoni tal-partijiet li ġew applikati,

(v) fil-każ li ma jiġux applikati standards armonizzati u/jew speċifikazzjonijiet [...]komuni, deskrizzjoni tas-soluzzjonijiet adottati biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti msemmija fil-punt 1.

(e) deskrizzjoni kwalitattiva ta' kif twettqu l-valutazzjonijiet previsti fl-Artikoli 6, 9 u 10, u,

(f) rapporti tat-test.

3. Manifattura

Il-manifattur għandu jiehu l-miżuri kollha meħtieġa, sabiex il-proċess tal-manifattura u l-monitoraġġ tiegħu jiżguraw il-konformità tal-imballaġġ manifatturat mad-dokumentazzjoni teknika msemmija fil-punt 2 u mar-rekwiżiti msemmija fil-punt 1.

4. Dikjarazzjoni tal-konformità

Il-manifattur għandu jfassal dikjarazzjoni tal-konformità bil-miktub għal tip ta' imballaġġ u jzommha flimkien mad-dokumentazzjoni teknika għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali għal 10 snin wara li l-imballaġġ ikun ġie introdott fis-suq. Id-dikjarazzjoni ta' konformità għandha tidentifika l-imballaġġ li għalih tkun tfasslet.

Kopja tad-dikjarazzjoni tal-konformità għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet rilevanti wara talba.

5. Rappreżentant awtorizzat

L-obbligi tal-manifattur stabbiliti fil-punt 4 **rigward iż-żamma tad-dokumentazzjoni teknika** jistgħu jiġu ssodisfati mir-rappreżentant awtorizzat tiegħu, fismu u taħt ir-responsabbiltà tiegħu, sakemm dawn ikunu speċifikati fil-mandat.

ANNEX VIII

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE NRU* ...

1. Nru.... (identifikazzjoni unika tal-imballaġġ):
2. Isem u indirizz tal-manifattur, u, jew ikun applikabbli, tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu.
3. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità qiegħda tinħareġ taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
4. Għan tad-dikjarazzjoni (identifikazzjoni tal-imballaġġ li tippermetti t-traċcabbiltà):
deskrizzjoni tal-imballaġġ.
5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni: ... (referenza għall-atti l-oħrajn tal-Unjoni applikati).
6. Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti jew għall-ispeċifikazzjonijiet komuni użati jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li fir-rigward tagħhom tiġi ddikjarata l-konformità.
7. [...] **Fejn applikabbli, il-korp** notifikat ... (isem, indirizz, numru) ... wettaq ... (deskrizzjoni tal-intervent) ... u ħareġ iċ-ċertifikat(i): ... (dettalji, inkluża d-data tiegħu, u, meta xieraq, informazzjoni dwar it-tul u l-kundizzjonijiet tal-validità tiegħu).
8. Informazzjoni addizzjonali

Iffirmat għal u fisem:

(post u data tal-ħruġ):

(isem, funzjoni) (firma)

*** (numru ta' identifikazzjoni tad-dikjarazzjoni)**

ANNEX IX

INFORMAZZJONI GHAR-REĠISTRAZZJONI U GHAR-RAPPORTAR LIR-REĠISTRU MSEMMI FL-ARTIKOLU 39

A. Informazzjoni li għandha tiġi sottomessa mar-reġistrazzjoni

1. L-informazzjoni li għandha tiġi sottomessa mill-produttur jew mir-rappreżentant awtorizzat tiegħu għall-EPR għandha tinkludi:
 - (a) l-isem u l-ismijiet tad-ditti (jekk disponibbli) li taħthom il-produttur [...] **iqiegħed l-imballaġġ tiegħu fis-suq** fl-Istat Membru u l-indirizz tal-produttur inkluż il-kodiċi postali u l-post, it-triq u n-numru, il-pajjiż, it-telefown, jekk ikun hemm, l-indirizz web u l-indirizz tal-posta elettronika, li jindikaw punt ta' kuntatt uniku;
 - (aa) **fejn produttur ikun hatar rappreżentant awtorizzat għar-responsabbiltà estiża tal-produttur, minbarra l-informazzjoni msemmija f'(a): l-isem u l-indirizz inkluż il-kodiċi postali u l-post, it-triq u n-numru, il-pajjiż, it-telefown u l-indirizz tal-posta elettronika tar-rappreżentant;**
 - (b) il-kodiċi ta' identifikazzjoni nazzjonali tal-produttur, inkluż in-numru tar-reġistru kummerċjali tiegħu jew in-numru ta' reġistrazzjoni uffiċjali ekwivalenti u n-numru ta' identifikazzjoni tat-taxxa Ewropew jew nazzjonali;
 - (c) [...]
 - (d) dikjarazzjoni dwar kif il-produttur jissodisfa r-responsabbiltajiet tiegħu skont l-Artikolu 40, **inkluż iċ-ċertifikat mahruġ mill-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi meta jkun japplika l-Artikolu 41(1)[...]**

2. Meta organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi tkun inkarigata twettaq l-obbligi tal-EPR, l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta **mill-produttur** għandha tinkludi l-isem u d-dettalji ta' kuntatt, inklużi l-kodiċi postali u l-post, it-triq u n-numru, il-pajjiż, it-telefown, l-indirizz web u l-indirizz tal-posta elettronika u l-kodiċi ta' identifikazzjoni nazzjonali tal-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, inkluż in-numru tar-registru kummerċjali jew numru ta' registrazzjoni uffiċjali ekwivalenti u n-numru ta' identifikazzjoni tat-taxxa Ewropew jew nazzjonali tal-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, u l-mandat tal-produttur irrapprezentat, dikjarazzjoni mill-produttur jew, meta applikabbli, mir-rapprezentant awtorizzat tal-produttur għall-EPR jew għall-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, li tiddikjara li l-informazzjoni pprovduta hija vera.
3. Fil-każ ta' [...]organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi **inkarigata mill-produttur kif imsemmi fl-Artikolu 41(1), li twettaq l-obbligu ta' registrazzjoni stabbilit fl-Artikolu 39, din** għandha, minbarra l-informazzjoni meħtieġa skont il-punt 1 tal-Parti A ta' dan l-Anness, tipprovidi:
- (a) l-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt, inklużi l-kodiċijiet postali u l-postijiet, it-toroq u n-numri, il-pajjiżi, it-telefowns, l-indirizzi web u l-indirizzi tal-posta elettronika tal-produtturi rrapprezentati;
 - (b) il-mandat ta' kull produttur irrapprezentat, meta applikabbli;
 - (c) meta l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi tirrapprezenta aktar minn produttur wieħed, hija għandha tindika separatament kif kull wieħed mill-produtturi rrapprezentati jissodisfa r-responsabbiltajiet stabbiliti fl-Artikolu 40.
- B. Informazzjoni li għandha tiġi sottomessa għar-rapportar skont l-Artikolu 39(7).**
- (a) il-kodiċi ta' identifikazzjoni nazzjonali tal-produttur;
 - (b) il-perjodu ta' rapportar;
 - (c) il-kwantitajiet skont il-piż tal-**kategoriji**[...] tal-imballaġġ kif jinsab fit-Tabella 1 fl-Anness II li l-produttur iqiegħed [...] **fis-suq tal-Istat Membru** għall-ewwel darba;

- (d) [...]
- (e) [...]
- (f) [...]
- (g) arranġamenti biex tiġi żgurata r-responsabbiltà tal-produttur fir-rigward tal-
[...]imballaġġ introdott fis-suq.

- C. Informazzjoni li għandha tiġi sottomessa għar-rapportar [...] skont l-Artikolu 39(7a).**
- a. il-kodiċi ta' identifikazzjoni nazzjonali tal-produttur;**
 - b. il-perjodu ta' rapportar;**
 - c. informazzjoni dwar it-tipi ta' imballaġġ li jinsabu fit-Tabella 1.**
 - d. arranġamenti biex tiġi żgurata r-responsabbiltà tal-produttur fir-rigward tal-
imballaġġ introdott fis-suq**

Tabella 1

	Kwantitajiet skont il-piż magħmula disponibbli fl-istat membru	[...]	[...]
Hġieġ			
Plastik			
Karta/kartun [...]			
Metall ferruż			
Aluminju			
Injam			
Oħrajn			
Total			

- D. Informazzjoni li ghandha tigi sottomessa ghar-rapportar skont l-Artikolu 39(7[...])c).**
- (a) il-kwantitajiet, skont il-piż, ghal kull kategorija ta' skart mill-imballaġġ[...], kif definit fit-Tabella 1a tal-Anness II, miġbura b'mod separat fl-Istat Membru[...];**
 - (b) il-kwantitajiet, skont il-piż, ghal kull kategorija tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat, irkuprat u mormi fl-Istat Membru jew li jiġi ttrasportat fl-Unjoni jew barra minnha kif jinsab fit-Tabella 4 fl-Anness XII;**
 - (c) il-kwantitajiet, skont il-piż, ta' fliexken tal-plastik tax-xorb li jintużaw darba biss miġbura separatament bil-kapaċità ta' mhux aktar minn tliet litri u kontenituri tax-xorb tal-metall li jintużaw darba biss b'kapaċità ta' mhux aktar minn tliet litri, kif stabbilit fit-Tabella 6 tal-Anness XII;**

ANNEX X

REKWIŻITI MINIMI GHAS-SISTEMI TA' RIFUŻJONI TAD-DEPOŻITU

Għall-fini ta' dan l-Anness, għandha tapplika d-definizzjoni li ġejja:

"operatur tas-sistema" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, li hija inkarigata b'responsabbiltà li tistabbilixxi jew topera sistema ta' rifużjoni tad-depożitu fi Stat Membru.

Rekwiżiti ġenerali minimi għas-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu stabbiliti fit-territorji tagħhom jissodisfaw ir-rekwiżiti minimi li ġejjin:

- (a) operatur ta' sistema wieħed ikun stabbilit jew liċenzjat **jew, f'każ li jkun hemm aktar minn operatur ta' sistema wieħed, l-Istat Membru għandu jadotta miżuri [...] [...] [...] biex jiżgura l-koordinazzjoni bejn l-operaturi differenti ta' sistema[...];**
- (b) ir-[...] **regoli operazzjonali** tas-sistema jippermettu aċċess ugwali u kundizzjonijiet ġusti tal-operaturi ekonomiċi kollha li jixtiequ jsiru parti mis-sistema, sakemm iquieghdu fis-suq l-imballaġġ li jappartjeni għal tip jew kategorija ta' imballaġġ inklużi fis-sistema;
- (c) jiġu stabbiliti proċeduri ta' kontroll u sistemi ta' rapportar li jippermettu lill-operatur tas-sistema jikseb data dwar il-ġbir tal-imballaġġ kopert mis-sistema ta' rifużjoni tad-depożitu;
- (d) jiġi stabbilit livell minimu ta' depożitu, li jkun biżżejjed biex jinkisbu r-rati ta' ġbir meħtieġa;

[...];

- (e) jìgu stabbiliti rekwiziti minimi dwar il-kapaċità finanzjarja tal-operatur tas-sistema li jippermettu lill-operatur tas-sistema jwettaq il-funzjonijiet tiegħu;
- (f) l-operatur tas-sistema jkun entità ġuridika indipendenti u mingħajr skop ta' qligħ;
- (g) l-operaturi tas-sistema jwettqu[...] esklużivament rwoli li jirriżultaw mir-regoli ta' dan ir-Regolament, u kwalunkwe rwol addizzjonali relatat mal-koordinazzjoni u mal-operat tas-sistema ta' rifużjoni tad-depożitu kif stabbilit mill-Istati Membri;
- (h) l-operaturi tas-sistema jikkoordinaw[...] il-funzjonament tas-sistema ta' rifużjoni tad-depożitu;
- (i) l-operatur tas-sistema jżomm bil-miktub:
 - (i) statut li jistabbilixxi l-organizzazzjoni interna tiegħu;
 - (ii) evidenza tas-sistema ta' finanzjament tiegħu;
 - (iii) dikjarazzjoni li turi l-konformità tas-sistema mar-rekwiziti stabbiliti fir-Regolament, kif ukoll kwalunkwe rekwizit addizzjonali stabbilit fl-Istat Membru li topera fih;
- (j) **ammont suffiċjenti** [...]tal-fatturat [...]tal-operatur tas-sistema (eskluz id-depożiti) jintuża għal kampanji ta' sensibilizzazzjoni pubblika dwar l-informazzjoni dwar l-immaniġġar tal-iskart mill-imballaġġ;
- (k) l-operaturi tas-sistema jridu jipprovdu kwalunkwe informazzjoni mitluba mill-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru, li fih topera s-sistema, għall-finijiet tal-monitoraġġ tal-konformità mar-rekwiziti f'dan l-Anness;

- (l) [...]L-Istati Membri **għandhom** jiżguraw li d-distributuri finali jkunu obbligati jaċċettaw l-imballaġġ abbinat ma' depożitu **tal-materjal tal-imballaġġ u l-format li jiddistribwixxu u li** jipprovdu lill-utenti finali b'depożiti mifdija, **hlief meta minhabba l-erja tas-superfiċje tal-bejgħ ma jkunx possibbli li l-utenti finali jirritornaw l-imballaġġ abbinat ma' depożitu.** [...] **Madankollu, id-distributuri finali dejjem ser ikollhom jaċċettaw ir-ritorn tal-imballaġġ vojt tal-prodotti li jbigħu.** [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- (m) [...]
- (n) l-utent finali jkun jista' jirritorna l-imballaġġ abbinat ma' depożitu mingħajr il-htieġa li jixtri xi merkanzija; id-depożitu għandu jinfeda lill-konsumatur;
- (o) l-imballaġġ kollu abbinat ma' depożitu jkun ittikkettat b'mod ċar, sabiex l-utenti finali jkunu jistgħu jidentifikaw faċilment il-htieġa li imballaġġ bħal dan jiġi rritornat;
- (p) it-tariffi jkunu trasparenti;
- (q) [...]
- (r) Minbarra r-rekwiżiti minimi, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu rekwiżiti addizzjonali, kif xieraq, sabiex jiżguraw li jintlaħqu l-oġettivi ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari sabiex tiżdied il-purità tal-iskart mill-imballaġġ miġbur, jitnaqqas l-iskart jew jiġu promossi oġettivi oħrajn tal-ekonomija ċirkolari.

[...]

[...]

ANNEX XI

PJAN TA' IMPLIMENTAZZJONI LI GHANDU JIĠI SOTTOMESS SKONT IL-PUNT (D) TAL-ARTIKOLU 46(2)

Il-pjan ta' implimentazzjoni li għandu jiġi sottomess skont l-Artikolu 46(2), il-punt (d) għandu jinkludi dan li ġej:

- (a) il-valutazzjoni tar-rati tal-passat, attwali u mbassra tar-riċiklaġġ, tar-rimi f'landfills u trattament ieħor tal-iskart mill-imballaġġ u l-flussi li huwa kompost minnhom;
- (b) il-valutazzjoni tal-implimentazzjoni tal-pjanijiet għall-immaniġġar tal-iskart u tal-programmi għall-prevenzjoni tal-iskart stabbiliti skont l-Artikoli 28 u 29 tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (c) ir-raġunijiet li għalihom l-Istat Membru jikkunsidra li jista' ma jirnexxilux jilhaq il-mira rilevanti stabbilita fl-Artikolu 46(1), il-punt (b) fi żmien l-iskadenza stabbilita fih u valutazzjoni tal-estensjoni taż-żmien meħtieġa biex tintlaħaq dik il-mira;
- (d) il-miżuri meħtieġa sabiex jintlaħqu l-miri stabbiliti fl-Artikolu 46(1), il-punt (b) ta' dan ir-Regolament li huma applikabbli għall-Istat Membru matul l-estensjoni taż-żmien, li jinkludu strumenti ekonomiċi xierqa u miżuri oħrajn biex jipprovdu inċentivi għall-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart kif stabbilita fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2008/98/KE u l-Anness IVa tagħha;
- (e) l-iskeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tal-miżuri identifikati fil-punt [...](d), id-determinazzjoni tal-korp kompetenti għall-implimentazzjoni tagħhom u l-valutazzjoni tal-kontribuzzjoni individwali tagħhom biex jintlaħqu l-miri applikabbli fil-każ ta' estensjoni taż-żmien;
- (f) l-informazzjoni dwar il-finanzjament għall-immaniġġar tal-iskart f'konformità mal-prinċipju ta' min inigges iħallas;
- (g) il-miżuri biex titjieb il-kwalità tad-data, kif xieraq, bil-għan li tittejjeb il-prestazzjoni tal-ippjanar u tal-monitoraġġ fl-immaniġġar tal-iskart.

ANNEX XII

DATA LI GĦANDHA TIĠI INKLUŻA MILL-ISTATI MEMBRI FIL-BAŻIJET TAD- DATA TAGĦHOM DWAR L-IMBALLAĠĠ U L-ISKART MILL-IMBALLAĠĠ

(F'KONFORMITÀ MAT-TABELLI 1 SA 4)

1. Għall-imballaġġ għall-bejgħ, kollettiv u għat-trasport:
 - (a) Kwantitajiet, għal kull kategorija ta' imballaġġ iġġenerat fl-Istat Membru (prodott + importat + maħżun - esportat) (Tabella 1);
 - (b) il-kuwantitajiet [...] **ta' imballaġġ li jista' jerga' jintuża** (Tabella 2).
2. Għall-iskart mill-imballaġġ għall-bejgħ, kollettiv u għat-trasport:
 - (a) **Għal kull kategorija tal-imballaġġ (Tabella 4):**
 - (i) **il-kuwantitajiet imqiegħda fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju tal-Istat Membru;**
 - (ii) **il-kuwantitajiet ta' skart mill-imballaġġ iġġenerat;**
 - (iii) [...]
 - (iv) [...] **il-kuwantitajiet [...] ta' imballaġġ mormi, irkuprat u riċiklat.**
 - (b) Konsum annwali ta' basktijiet tal-plastik ħfief ħafna, ta' basktijiet tal-plastik ħfief u ta' basktijiet tal-plastik ħoxnin għal kull persuna, separatament għal kull kategorija, kif stabbilit fl-Artikolu 50(1)(b) (Tabella 5)
 - (c) Rata ta' ġbir separata tal-formati tal-imballaġġ koperti mis-sistemi ta' rifiżjoni tad-depożitu, kif stabbilit fl-Artikolu 44(1) (Tabella 6)

Tabella 1

Kwantità tal-imballaġġ (ghall-bejgh, kollettiv u ghat-trasport) iġġenerat fit-territorju nazzjonali

	Tunnellaġġ prodott	- Tunnellaġġ esportat	+ Tunnellaġġ importat	+ Tunnellaġ ġ mahzun	= Total
Hġieg					
Plastik					
Karta/kartun [...]					
Metall ferruż					
Aluminju					
Injam					
Oġrajn					
Total					

Tabella 2

Kwantità tal-imballaġġ totali li jista' jerga' jintuża [...] (għall-bejgh, kollettiv u għat-trasport) [...]imqiegħed fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju nazzjonali

	Tunnellaġġ ta' imballaġġ [...] imqiegħed fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' dak l-Istat Membru	Imballaġġ li jista' jerga' jintuża		Imballaġġ għall-bejgh li jista' jerga' jintuża	
		tunnellaġġ	Perċentwal tal-imballaġġ totali li jista' jerga' jintuża	Tunnellaġġ	Perċentwal tal-imballaġġ għall-bejgh totali li jista' jerga' jintuża
Hġieg					
Plastik [...]					
Karta/kartun [...]					
Metall ferruż (inkluż pjanċa stanjata [...])					

Aluminju					
Injam					
Ohrajn					
Total					

[...]

[...]

[...]	[...]	[...]
[...]		
[...]		
[...]		
[...]		
[...]		
[...]		
[...]		

Tabella 4

Kwantità għal kull kategorija tal-imballaġġ, kif definit fit-Tabella 1a tal-Anness II, ta': imballaġġ imqiegħed fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju tal-Istat Membru; skart mill-imballaġġ iġġenerat; [...]u skart mill-imballaġġ mormi, irkuprat u riċiklat [...]fit-territorju nazzjonali u esportat.

Materjal	Kategorija	Imballaġġ imqiegħed fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju tal-Istat Membru (t)	Ġenerazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ (t)	Total tal-iskart mill-imballaġġ mormi (t)	Total tal-iskart mill-imballaġġ irkuprat (t)	Total tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat (t)	Total tal-iskart mill-imballaġġ mormi (t)	Total tal-iskart mill-imballaġġ irkuprat (t)	Total tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat (t)
				Fit-territorju nazzjonali			Barra mit-territorju nazzjonali		

Plastik	PET riġidu								
	PE riġidu, PP riġidu, HDPE u PP riġidu								
	Riti/flessibbli								
	PS, XPS, EPS								
	Plastik riġidu ieħor								
	Bijodegradabbli (riġidu u flessibbli)								

Karta/kartun	Karta/kartun (minbarra [...]kartun għall-imballaġġ tal-likwidi)								
	[...]Kartun għall-imballaġġ tal-likwidi								
Metall	Aluminju								
	Azzar								
Hġieġ	Hġieġ								
Injam	Injam, sufra								
Ohrajn	Tessuti, ċeramika/ porċellana u ohrajn								

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

[...]		[...]	[...]	[...]	[...]		[...]	
					[...]	[...]	[...]	[...]
			[...]					
[...]								
[...]	[...]							
[...]								
[...]								
[...]								
[...]								

[...]		[...]	[...]	[...]	[...]		[...]	
					[...]	[...]	[...]	[...]
[...]								
[...]								
[...]								
[...]								
[...]	[...]							
[...]								
[...]								
[...]								

[...]	[...]	[...]	[...]	[...]		[...]	
				[...]	[...]	[...]	[...]
[...]							
[...]							
[...]							
[...]							

[...]	[...]	[...]	[...]	[...]		[...]	
				[...]	[...]	[...]	[...]
[...]							
[...]							
[...]							
[...]							
[...]							

Tabella 5

Kwantità tal-basktijiet tal-plastik ħfief ħafna, tal-basktijiet tal-plastik ħfief, tal-basktijiet tal-plastik hoxnin, u tal-basktijiet tal-plastik hoxnin ħafna għal kull persuna, ikkonsmati fit-territorju nazzjonali

	Basktijiet tal-plastik ikkonsmati fit-territorju nazzjonali	
	Numru għal kull persuna	Tunnellati għal kull persuna
basktijiet tal-plastik ħfief ħafna <i>basktijiet tal-plastik bi ħxuna ta' inqas minn 15-il mikron</i>		
basktijiet tal-plastik ħfief <i>basktijiet tal-plastik bi ħxuna ta' inqas minn 50 mikron</i>		
basktijiet tal-plastik hoxnin <i>basktijiet tal-plastik bi ħxuna ta' bejn 50 u 99 mikron</i>		

Tabella 6

Rata ta' ġbir separata tal-formati ta' imballaġġ koperti taht is-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu, kif stabbilit fl-Artikolu 44(1)

	Tunnellati ta' imballaġġ introdott fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju nazzjonali (t)	Miġbur separatament fit-territorju nazzjonali mill-iskema ta' rifużjoni tad-depożitu (t)
Fliexken tax-xorb tal-plastik li jintużaw darba biss b'kapacità sa tliet litri		
Kontenituri tax-xorb tal-metall li jintużaw darba biss b'kapacità sa tliet litri		

ANNEX XIII

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

<i>Id-Direttiva 94/62/KE</i>	<i>Dan ir-Regolament</i>
L-Artikolu 1(1)	L-Artikolu 1(1-2)
L-Artikolu 1(2)	L-Artikolu 1(3)
L-Artikolu 2(1)	L-Artikolu 2(1)
L-Artikolu 2(2)	L-Artikolu 2(2)
L-Artikolu 3(1), l-ewwel subparagrafu	L-Artikolu 3(1)
L-Artikolu 3(1), it-tieni subparagrafu, il-punt (a)	L-Artikolu 3(2)
L-Artikolu 3(1) it-tieni subparagrafu, (b)	L-Artikolu 3(3)
L-Artikolu 3(1), it-tieni subparagrafu, il-punt (c)	L-Artikolu 3(4)
L-Artikolu 3(1), it-tielet subparagrafu, il-punt (i)	L-Artikolu 3(1)(a)
L-Artikolu 3(1), it-tielet subparagrafu, il-punt (ii)	L-Artikolu 3(1)(d-e)
L-Artikolu 3(1), it-tielet subparagrafu, il-punt (iii)	L-Artikolu 3(1)(b-c)
L-Artikolu 3(1a)	L-Artikolu 3(43)
L-Artikolu 3(1b)	L-Artikolu 3(44)
L-Artikolu 3(1c)	L-Artikolu 3(45)
L-Artikolu 3(1d)	L-Artikolu 3(46)
L-Artikolu 3(1e)	---
L-Artikolu 3(2)	L-Artikolu 3(20)

<i>Id-Direttiva 94/62/KE</i>	<i>Dan ir-Regolament</i>
L-Artikolu 3(2a)	L-Artikolu 10(1)
L-Artikolu 3(2b)	L-Artikolu 3(19)
L-Artikolu 3(2c)	l-Artikolu 3(60) u r-raba' subparagrafu tal-Artikolu 3
L-Artikolu 3(11)	L-Artikolu 3(8)
L-Artikolu 3(12)	---
L-Artikolu 4(1), l-ewwel subparagrafu	L-Artikolu 38(2)
L-Artikolu 4(1) it-tieni subparagrafu	---
L-Artikolu 4(1), it-tielet subparagrafu	L-Artikolu 38(3)
L-Artikolu 4(1a), l-ewwel subparagrafu	L-Artikolu 29(1), l-ewwel subparagrafu
L-Artikolu 4([...]1a), it-tieni subparagrafu	L-Artikolu 29(2), it-tieni sentenza
L-Artikolu 4([...]1a), it-tielet subparagrafu	L-Artikolu 29(2), l-ewwel sentenza
L-Artikolu 4(1a), ir-raba' subparagrafu, il-punt (a)	L-Artikolu 29(1), it-tieni subparagrafu
L-Artikolu 4(1a), ir-raba' subparagrafu, il-punt (b)	L-Artikolu 29(4)
L-Artikolu 4(1a), il-hames subparagrafu	L-Artikolu 50(1), il-punt (b)
L-Artikolu 4(1a), is-sitt subparagrafu	L-Artikolu 50(7), il-punt (b)
L-Artikolu 4(1b)	L-Artikolu 29(3)
L-Artikolu 4(1c)	---
L-Artikolu 4(2)	---
L-Artikolu 5(1)	L-Artikolu 45(1)
L-Artikolu 5(1)(a)	L-Artikolu 45(2), il-punt (a)
L-Artikolu 5(1)(b)	L-Artikolu 26(1-10)
L-Artikolu 5(1)(c)	L-Artikolu 45(2), il-punt (b)

<i>Id-Direttiva 94/62/KE</i>	<i>Dan ir-Regolament</i>
L-Artikolu 5(1)(d)	L-Artikolu 45(2), il-punt (c)
L-Artikolu 5(2), l-ewwel subparagrafu	L-Artikolu 48(1), l-ewwel subparagrafu
L-Artikolu 5(2), it-tieni subparagrafu, il-punt (a)	L-Artikolu 48(1), it-tieni subparagrafu, il-punt (a)
L-Artikolu 5(2), it-tieni subparagrafu, il-punt (b)	L-Artikolu 48(1), it-tieni subparagrafu, il-punt (b)
L-Artikolu 5(2), it-tielet subparagrafu	L-Artikolu 48(1), it-tielet subparagrafu
L-Artikolu 5(3)	L-Artikolu 48(2)
L-Artikolu 5(4)	L-Artikolu 50(7), il-punt (a)
L-Artikolu 5(5)	---
L-Artikolu 6(1)(a)	---
L-Artikolu 6(1)(b)	---
L-Artikolu 6(1)(c)	---
L-Artikolu 6(1)(d)	---
L-Artikolu 6(1)(e)(i)	---
L-Artikolu 6(1)(e)(ii)	---
L-Artikolu 6(1)(e)(iii)	---
L-Artikolu 6(1)(e)(iv)	---
L-Artikolu 6(1)(e)(v)	---
L-Artikolu 6(1)(f)	L-Artikolu 46(1)(a)
L-Artikolu 6(1)(g)(i)	L-Artikolu 46(1)(b)(i)
L-Artikolu 6(1)(g)(ii)	L-Artikolu 46(1)(b)(ii)
L-Artikolu 6(1)(g)(iii)	L-Artikolu 46(1)(b)(iii)
L-Artikolu 6(1)(g)(iv)	L-Artikolu 46(1)(b)(iv)
L-Artikolu 6(1)(g)(v)	L-Artikolu 46(1)(b)(v)

<i>Id-Direttiva 94/62/KE</i>	<i>Dan ir-Regolament</i>
L-Artikolu 6(1)(g)(vi)	L-Artikolu 46(1)(b)(vi)
L-Artikolu 6(1)(h)	L-Artikolu 46(1)(c)
L-Artikolu 6(1)(i)(i)	L-Artikolu 46(1)(d)(i)
L-Artikolu 6(1)(i)(ii)	L-Artikolu 46(1)(d)(ii)
L-Artikolu 6(1)(i)(iii)	L-Artikolu 46(1)(d)(iii)
L-Artikolu 6(1)(i)(iv)	L-Artikolu 46(1)(d)(iv)
L-Artikolu 6(1)(i)(v)	L-Artikolu 46(1)(d)(v)
L-Artikolu 6(1)(i)(vi)	L-Artikolu 46(1)(d)(vi)
L-Artikolu 6(1a)(a)	L-Artikolu 46(2)(a)
L-Artikolu 6(1a)(b)	L-Artikolu 46(2)(b)
L-Artikolu 6(1a)(c)	L-Artikolu 46(2)(c)
L-Artikolu 6(1a)(d)	L-Artikolu 46(2)(d)
L-Artikolu 6(1b)	L-Artikolu 46(3)
L-Artikolu 6(1c)	L-Artikolu 46(4)
L-Artikolu 6(4)(a)	L-Artikolu 46(5)(a)
L-Artikolu 6(4)(b)	L-Artikolu 46(5)(b)
L-Artikolu 6(6)	L-Artikolu 49(2)
L-Artikolu 6(7)	---
L-Artikolu 6(10)	L-Artikolu 46(6)
L-Artikolu 6(11)	---
L-Artikolu 6a(1)(a)	L-Artikolu 47(2)
L-Artikolu 6a(1)(b)	L-Artikolu 47(3)
L-Artikolu 6a(2)	L-Artikolu 47(6)
L-Artikolu 6a(2)(a)	L-Artikolu 47(6)(a)

<i>Id-Direttiva 94/62/KE</i>	<i>Dan ir-Regolament</i>
L-Artikolu 6a(2)(b)	L-Artikolu 47(6)(b)
L-Artikolu 6a(3)	L-Artikolu 47(7)
L-Artikolu 6a(4)	L-Artikolu 47(8)
L-Artikolu 6a(5)	L-Artikolu 47(9)
L-Artikolu 6a(6)	L-Artikolu 47(10)
L-Artikolu 6a(7)	L-Artikolu 47(11)
L-Artikolu 6a(8)	L-Artikolu 47(12)
L-Artikolu 6a(9)	L-Artikolu 50(7), il-punt (a)
L-Artikolu 6b	L-Artikolu 36
L-Artikolu 7(1)	L-Artikolu 43(1) u (2)
L-Artikolu 7(2)	L-Artikolu 39-42
L-Artikolu 7(3)	L-Artikolu 43(3)
L-Artikolu 7(4)	L-Artikolu 43(4)
L-Artikolu 8(1)	L-Artikolu 11
L-Artikolu 8(2)	L-Artikolu 11(1)
L-Artikolu 8(3)	L-Artikolu 11(4)
L-Artikolu 8a	L-Artikolu 11(1) u (5)
L-Artikolu 9(1)	L-Artikolu 5-10
L-Artikolu 9(2)(a)	L-Artikolu 31
L-Artikolu 9(2)(b)	---
L-Artikolu 9(3)	---
L-Artikolu 9(4)	---
L-Artikolu 9(5)	---
L-Artikolu 10	L-Artikolu 31(2)

<i>Id-Direttiva 94/62/KE</i>	<i>Dan ir-Regolament</i>
L-Artikolu 11(1)	L-Artikolu 5(2)
L-Artikolu 11(2)	---
L-Artikolu 11(3)	L-Artikolu 5(5)
L-Artikolu 12(1)	L-Artikolu 51(1)
L-Artikolu 12(2)	L-Artikolu 51(2)
L-Artikolu 12(3a)	L-Artikoli 50(1) il-punt (a), 50(3) il-punt (a) u 50(4)
L-Artikolu 12(3b)	L-Artikolu 50(5) u 50(6)
L-Artikolu 12(3c)	-
L-Artikolu 12(3d)	L-Artikolu 50(7)
L-Artikolu 12(4)	L-Artikolu 50(8)
L-Artikolu 12(6)	L-Artikolu 50(8)
L-Artikolu 13, l-ewwel subparagrafu	L-Artikolu 49(1)
L-Artikolu 13, it-tieni subparagrafu	---
L-Artikolu 14	L-Artikolu 37
L-Artikolu 15	L-Artikolu 29, l-Artikolu 38, l-Artikolu 45
L-Artikolu 16(1)	---
L-Artikolu 16(2)	---
L-Artikolu 18	L-Artikolu 4
L-Artikolu 19(1)	---
L-Artikolu 19(2)	---
L-Artikolu 20	---
L-Artikolu 20a(1)	---
L-Artikolu 20a(2)	---
L-Artikolu 20a(3)	---

<i>Id-Direttiva 94/62/KE</i>	<i>Dan ir-Regolament</i>
L-Artikolu 21(1)	L-Artikolu 59(1)
L-Artikolu 21(2), l-ewwel subparagrafu	L-Artikolu 59(3), l-ewwel subparagrafu
L-Artikolu 21(2) it-tieni subparagrafu	L-Artikolu 59(3) it-tieni subparagrafu
L-Artikolu 21a(1)	L-Artikolu 58(1)
L-Artikolu 21a(2)	L-Artikolu 58(2)
L-Artikolu 21a(3)	L-Artikolu 58(3)
L-Artikolu 21a(4)	L-Artikolu 58(4)
L-Artikolu 21a(5)	L-Artikolu 58(5)
L-Artikolu 21a(6)	L-Artikolu 58(6)
L-Artikolu 22(1)	---
L-Artikolu 22(2)	---
L-Artikolu 22(3)	---
L-Artikolu 22(3a), l-ewwel subparagrafu	---
L-Artikolu 22(3a), it-tieni subparagrafu, il-punt (a)	---
L-Artikolu 22(3a), it-tieni subparagrafu, il-punt (b)	---
L-Artikolu 22(3a), it-tieni subparagrafu, il-punt (c)	---
L-Artikolu 22(3a), it-tieni subparagrafu, il-punt (d)	---
L-Artikolu 22(3a), it-tieni subparagrafu, il-punt (e)	---
L-Artikolu 22(3a), it-tieni subparagrafu, il-punt (f)	---
L-Artikolu 22(4)	---

<i>Id-Direttiva 94/62/KE</i>	<i>Dan ir-Regolament</i>
L-Artikolu 22(5)	---
L-Artikolu 23	---
L-Artikolu 24	---
L-Artikolu 25	---
L-Anness I	L-Anness I
L-Anness II, il-punt 1	L-Artikoli 5, 6, 9 u 10 u l-Annessi II u IV
L-Anness II, il-punt 2	L-Artikolu 10 u l-Anness IV
L-Anness II, il-punt 3(a)	L-Artikolu 6 u l-Anness II
L-Anness II, il-punt 3(b)	---
L-Anness II, il-punt 3(c)	L-Artikoli 8 u 3(41) u l-Anness III
L-Anness II, il-punt 3(d)	L-Artikoli 8 u 3(41) u l-Anness II
L-Anness III	L-Anness XII
L-Anness IV	L-Anness XI
